

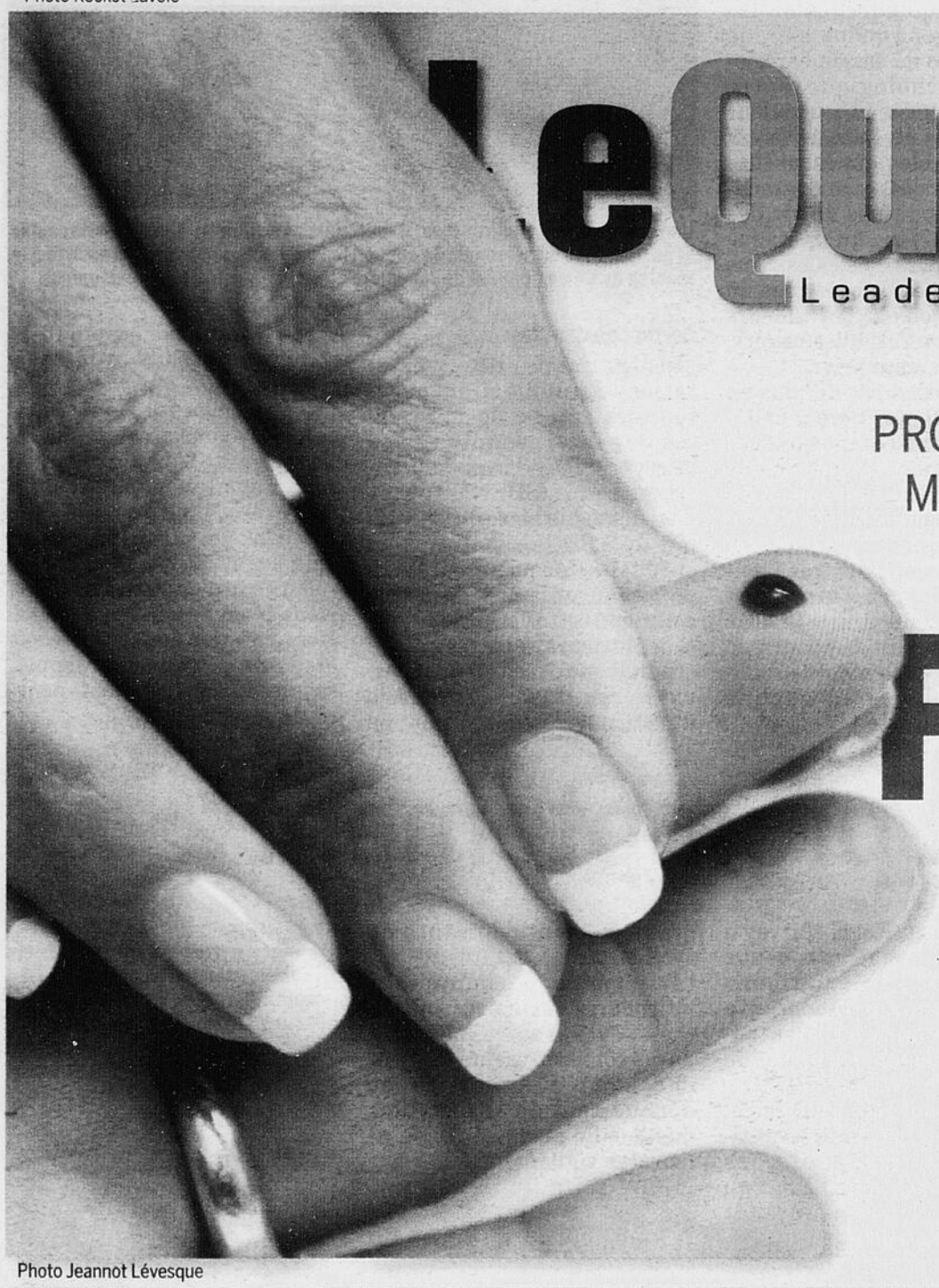
HÔPITAL DE JONQUIÈRE

# Personnel au bord de la crise de nerfs

/2

Photo Rocket Lavoie

**Le Quotidien**
Leader de l'information régionale



PROJET DE DÉPISTAGE DES MALADIES HÉRÉDITAIRES

# LA FIBROSE EXCLUE

/3

Photo Jeannot Lévesque



FONTE DE LA BANQUISE

## Bruno Tremblay constate une forte accélération

/6

AUJOURD'HUI
Express
Le choix du Rôtisseur
à 5,75$ + taxes
00722982
Alma et Roberval

Le déjeuner est servi !
En semaine dès 7h
Sandwich omelette jambon fromage
SUBWAY
00724285
Préparé devant vous. © 2008 Doctor's Associates Inc. SUBWAY est une marque déposée de Doctor's Associates Inc. Imprimé au Canada. Version canadienne. Ouverture des restaurants dès 9 h les samedis et dimanches.

PIAZZETTA
LA **NOUVEAUTÉ** EST AU MENU
FAITES VITE ! LES FAZZOLETTI À LA NIÇOISE SONT OFFERTS POUR UN TEMPS LIMITÉ
À DÉGUSTER EN SALLE OU À LA MAISON
418.549.4860 | 412, BOULEVARD SAGUENAY EST | CHICOUTMI | FINE BOUCHE, FINE PIZZA | lapiazzetta.ca



00737850

# Agir avant la catastrophe

## *Les employés de l'hôpital jonquiérois lancent un cri de détresse*



François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE – Personnel épuisé, stressé et démotivé, lourdeur des tâches, désorganisation des effectifs de plus en plus marquée, cas de harcèlement psychologique en hausse, accroissement du risque d'erreurs médicales : l'hôpital de Jonquière se dirige tout droit vers la catastrophe si un important coup de barre n'est pas rapidement donné par ses dirigeants en matière de gestion des ressources humaines.

C'est l'insistant cri de détresse lancé hier par une cinquantaine d'infirmières, d'infirmières auxiliaires, d'inhalothérapeutes et de membres du personnel de soutien technique de l'établissement, hier soir, à l'occasion de la dernière assemblée publique du conseil d'administration du centre hospitalier jonquiérois.

Durant près d'une heure, des représentants de ces divers corps de métier, affiliés à quatre grandes centrales syndicales, ont livré des témoignages étoffés et des exemples concrets des différents problèmes vécus à l'intérieur de l'hôpital, mais aussi au sein de ses diverses composantes, comme le Centre d'hébergement et de soins de longue durée d'Arvida où la Résidence des années d'or.

La liste est longue et les problèmes soulevés généralisés, ont illustré les professionnels qui ont pris la parole. Tous ont été unanimes, le centre de santé se dirige vers une crise sans précédent si des correctifs ne sont pas rapidement apportés au modèle de gestion des ressources humaines de l'hôpital, trop exigeant et, semble-t-il, inapplicable.

«Tout le monde est essoufflé. La motivation est en constante baisse sur les étages. La situation dégénère. Nous sommes ici ce soir (hier) pour lancer un SOS : ça prend une réorganisation, et vite», a lancé Hélène Spence, inhalothérapeute qui s'est faite la porte-parole des employés de soir de l'établissement de santé.

Clairement, la pénurie de main-d'œuvre et la gestion très serrée des effectifs de l'hôpital se trouvent au cœur des préoccupations des travailleurs.

Le personnel affirme ainsi être incapable de prendre des vacances ou des congés, être surchargé de patients, être démotivé et déplore être baladé d'un service ou d'un étage à l'autre, au gré des besoins les plus urgents.

Ce qui engendre, selon les témoignages rendus hier, de plus en plus de cas de harcèlement psychologique entre employés rendus au bout de leur rouleau, des niveaux de stress insupportables, un essoufflement généralisé, une dégradation des conditions de vie des patients et bien sûr, un risque accru d'erreurs médicales. Sans compter une fuite de plus en plus marquée des travailleurs vers d'autres établissements, ou vers le secteur privé.

«La situation est de plus en plus stressante. Personnellement, je dois composer avec une quinzaines de routine de soins différentes en raison de mes diverses affectations. Je viens d'apprendre que je devrai bientôt en maîtriser une trentaine. Le danger d'erreur est grand. J'ai d'ailleurs moi-même déjà été témoin d'erreurs de médication», a d'ailleurs souligné l'infirmière Jacqueline Caron.



Une cinquantaine d'infirmières, d'infirmières auxiliaires, d'inhalothérapeutes et de membres du personnel de soutien technique de Jonquière ont assisté à la réunion du Ca de l'hôpital de Jonquière afin de démontrer leur épuisement. (Photo Rocket Lavoie)

### Sortie constructive

Instigatrice de cette manifestation, Danielle Bouchard, représentante locale du Syndicat des intervenants et des intervenantes sociaux du nord-est québécois (SIISNEQ), s'est bien défendue hier soir de vouloir démolir la réputation de l'hôpital de Jonquière, ou encore de faire du sensationnalisme. Au contraire, cette dernière a répété à plusieurs reprises qu'elle espérait que ce coup d'éclat permette aux travailleurs et à la direction de l'établissement de santé d'œuvrer ensemble à la recherche de solutions durables et efficaces.

«Nous sommes des professionnels qui avons notre travail à cœur et notre hôpital à coeur. Ce soir, nous lançons un cri de détresse. Nous voulons être entendus. On ne peut plus continuer à travailler à 200 %. Nous sommes brûlés, épuisés, vidés. Nous avons besoin de solutions. L'organisation des services doit être revue», a-t-elle résumé, sous les applaudissements nourris de ses collègues. ❑

# La direction réagit promptement

JONQUIÈRE (FSTG) – Le message sans équivoque du personnel du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière (CSSS) a rapidement porté fruits. Le directeur général de l'établissement, Régis Harvey, a immédiatement reçu, hier soir, le mandat de trouver des solutions aux problèmes soulevés par les travailleurs de l'hôpital.

C'est ce qu'a indiqué le président du conseil d'administration du CSSS jonquiérois, Denis Simard, à l'issue des témoignages rendus par une dizaine de professionnels de l'établissement.

À l'instar de ses collègues, ce dernier a écouté très attentivement tous les propos livrés hier.

Et il n'a pas tardé à réagir.

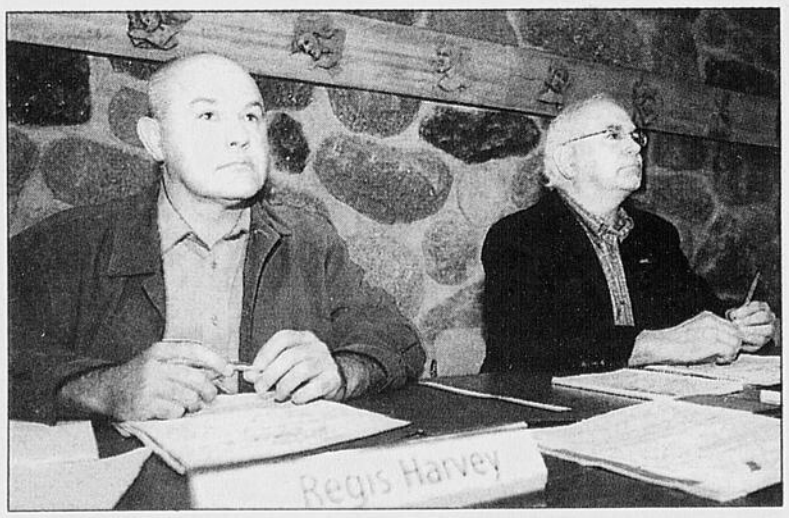
«Ce que nous avons entendu ici ce soir est très émouvant. Les problèmes sont réels. L'essoufflement du personnel existe. Tout ce qui a été évoqué mérite des solutions, et des solutions rapides. Notre directeur général a maintenant le mandat de trouver ces correctifs. Nous allons agir le plus vite possible», a-t-il certifié.

Pour sa part, Régis Harvey a indiqué qu'il avait pris bonne note des problématiques apportées par le personnel. Il a laissé entendre qu'il entrevoyait déjà quelques pistes de solutions.

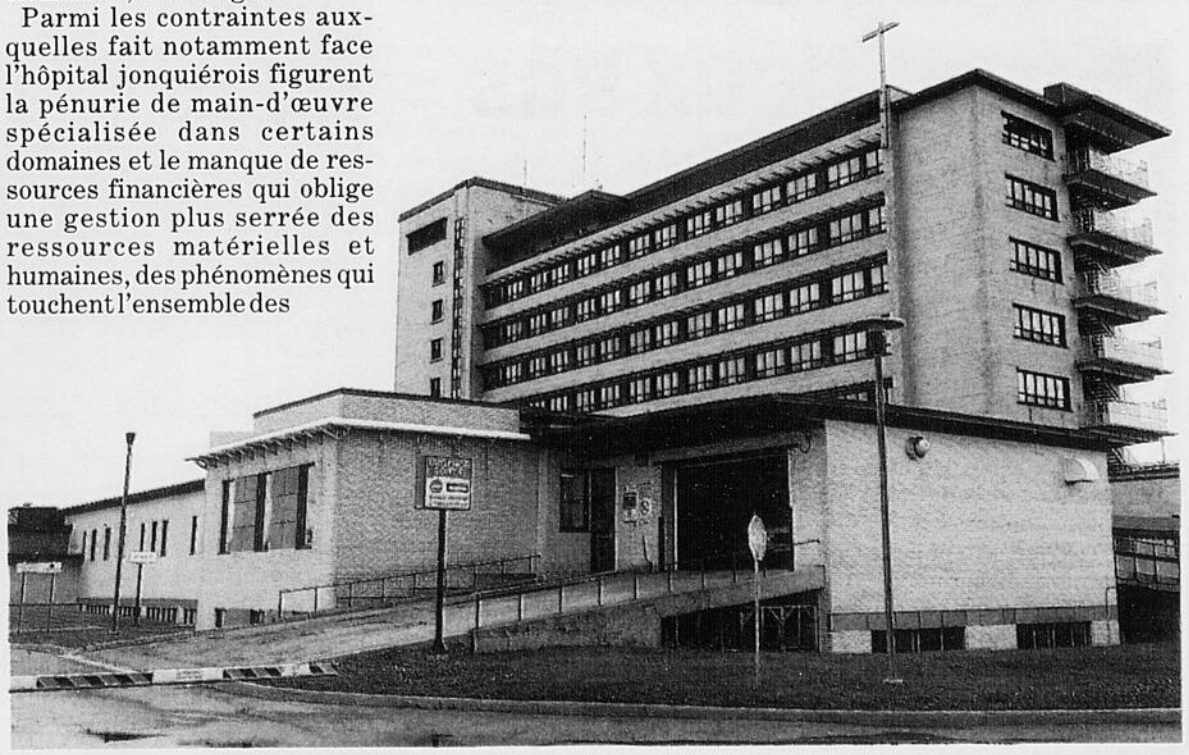
«On ne peut pas tout faire. Nous devons faire face à certaines contraintes. Mais nous pouvons aussi faire beaucoup de choses pour améliorer la situation», a-t-il argué.

Parmi les contraintes auxquelles fait notamment face l'hôpital jonquiérois figurent la pénurie de main-d'œuvre spécialisée dans certains domaines et le manque de ressources financières qui oblige une gestion plus serrée des ressources matérielles et humaines, des phénomènes qui touchent l'ensemble des établissements de santé du Québec.

Peu importe, les infirmières, infirmières auxiliaires, inhalothérapeute et autres membres du personnel présents hier soir ont semblé satisfaits du dénouement de la situation, même s'ils promettent de se montrer vigilants. ❑

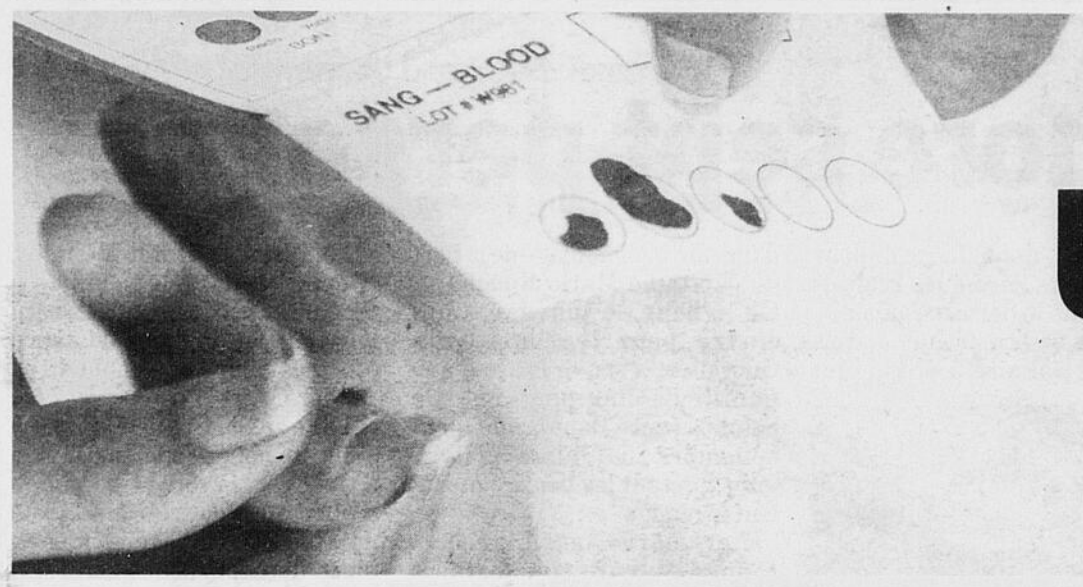



Le directeur général de l'établissement, Régis Harvey, a immédiatement reçu, hier soir le mandat de trouver des solutions aux problèmes soulevés par les travailleurs de l'hôpital. (Photo Rocket Lavoie)



//À LA UNE

**«Tout le monde est essoufflé. La motivation est en constante baisse sur les étages. La situation dégénère. Nous sommes ici pour lancer un SOS : ça prend une réorganisation, et vite», a lancé Hélène Spence, inhalothérapeute.**




Projet-pilote de dépistage des maladies héréditaires

# Une grande oubliée



Marc St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - L'Agence régionale de la santé et des services sociaux exclut la fibrose kystique de son futur projet-pilote de dépistage des maladies héréditaires.

L'Agence a annoncé hier que le Saguenay-Lac-Saint-Jean sera l'hôte d'un projet-pilote de tests de porteur, concernant quatre différentes maladies récessives, notamment l'ataxie de Charlevoix-Saguenay, la neuropathie sensitivo-motrice, l'acidose lactique et la tyrosinémie. L'octroi de ce projet par le ministère de la Santé est le fruit d'efforts déployés sur une période de cinq ans.

Or, ce qui devait être un moment de réjouissance a été éclipsé par le rejet de la maladie de la fibrose kystique, écartée du projet par le ministère malgré une recommandation ferme du comité devant étudier l'implantation de celui-ci.

Entre autres justifications transmises par la présidente de l'Agence régionale, Martine Couture, le dépistage de la fibrose kystique ne ferait pas consensus au sein des comités ministériels sur l'éthique. Elle a néanmoins laissé entendre que cette maladie, qui touche présentement 119 personnes au Saguenay-Lac-Saint-Jean, pourrait s'inscrire dans une phase subséquente du projet.

Hier soir, des représentants de CORAMH, un organisme qui regroupe les cinq grandes maladies héréditaires, ont blâmé l'Agence de n'avoir pas suffisamment insisté auprès de Québec afin que la fibrose kystique soit partie intégrante du projet.

Même le président et porte-parole de l'Association de l'acidose lactique, le triathlète Pierre Lavoie, qui est présentement à l'extérieur du pays, a jugé important de faire part de ses sentiments envers l'Agence par le biais d'une lettre.

«La fibrose kystique constitue la maladie héréditaire la plus fréquente dans la région. (...) J'imagine difficilement comment je cohabiterai dans l'avenir avec les personnes touchées par cette maladie en sachant qu'elles n'ont pas accès aux mêmes services que nous», signe-t-il.

C'est toutefois la présidente de la section Saguenay de l'Association québécoise de la fibrose kystique, Maude Thériault, qui a livré le témoignage le plus touchant.

La responsable a cependant répété à plusieurs reprises qu'elle n'entend nuire d'aucune façon à l'aboutissement du projet-pilote, une exclusivité à l'échelle du pays.

Lors de sa présentation, elle était appuyé d'un membre du conseil d'administration de CORAMH, Michel Parent.

«Nous sommes plus que désappointés, plus que déçus. Nous sommes profondément blessés comme parents et jeunes adultes qui doivent vivre avec la fibrose kystique. Comment peut-on faire abstraction des recommandations du comité? Comment peut-on oublier ainsi ces parents qui regardent leurs jeunes se noyer de l'intérieur - car c'est exactement ce qu'est la fibrose kystique? Quand nous crions à l'aide, on aime être entendus», a-t-elle plaidé.

Entre autres arguments, la porte-parole a fait valoir que la prépondérance à la fibrose kystique est deux à trois fois plus élevée au Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'ailleurs au Québec. Un test qui tiendrait compte de seulement six des centaines de mutations de la maladie permettrait, selon elle, de détecter 96 % des porteurs. On estime qu'une personne sur 15 est porteuse du gène de la fibrose kystique dans la région.

«J'ai toujours entendu parler de cinq maladies héréditaires dans la région. Je ne peux admettre que l'une d'entre elles ait soudainement disparu», a insisté Maude Thériault.

La présidente de la section Saguenay a remis à l'Agence une pétition signée par plus de 1000 personnes depuis le 25 mai dernier. Elle a aussi fait état de lettre d'appuis de différents médecins généralistes et spécialistes. ❑



Présidente de la section Saguenay de l'Association québécoise de la fibrose kystique, Maude Thériault a livré un témoignage touchant. À ses côtés, Michel Parent, du conseil d'administration de CORAMH.

(Photo Steeve Tremblay)

> «J'imagine difficilement comment je cohabiterai dans l'avenir avec les personnes touchées par la fibrose kystique en sachant qu'elles n'ont pas accès aux mêmes services que nous.»
>
> - Pierre Lavoie

Budget de 1 million $

# Le programme durera deux ans

ALMA (MSH) - Le projet-pilote de tests de porteur de maladies héréditaires récessives sera offert à la majeure partie de la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

L'Agence régionale de la santé et des services sociaux a obtenu un budget de 1 million $ pour mettre en place le projet-pilote, qui est accessible à tous les adultes désirant des enfants, résidant au Saguenay-Lac-Saint-Jean, et ayant au moins un grand-parent natif de la région.

Selon les responsables de l'Agence, chaque test réalisé sera précédé de rencontres d'informations, dans un souci d'éthique.

«Les tests de porteur seront offerts aux personnes concernées de la région avec l'information nécessaire, dans les termes les plus neutres possible, sans exercer d'influence quant à l'option de passer ou non les tests», insiste la présidente de l'Agence, Martine Couture, avant d'enchaîner : «Ce respect du choix des personnes vaut aussi une fois qu'elles auront leurs résultats. Nous tenons à ce que leur consentement libre et éclairé soit une priorité.»

L'implantation du projet-pilote nécessitera quelques mois. Une fois les premières rencontres d'informations réalisées, le programme se déroulera sur une période de deux ans. ❑



Martine Couture a expliqué les détails du programme de dépistage. À droite, Bruno Dahl, qui lui succède à la présidence de l'Agence de la santé et des services sociaux.

(Photo Steeve Tremblay)

> «Nous sommes plus que désappointés, plus que déçus. Nous sommes profondément blessés comme parents et jeunes adultes qui doivent vivre avec la fibrose kystique.»
>
> - Maude Thériault

> «Les tests de porteur seront offerts aux personnes concernées de la région avec l'information nécessaire, sans exercer d'influence quant à l'option de passer ou non les tests.»
>
> - Martine Couture

INSOLITE

## Maître du troc

MONTRÉAL (PC) - Kyle MacDonald, ce jeune homme qui, grâce à l'internet, avait réussi à échanger un petit trombone rouge contre une maison en Saskatchewan, a décidé qu'il était temps de faire du troc à nouveau.

M. MacDonald et son épouse Dominique Dupuis ont décidé d'échanger leur maison et se sont donnés jusqu'au 11 juillet pour évaluer les propositions qui leur seront faites.

M. MacDonald a confié à la Presse Canadienne que son épouse avait décroché un emploi à Montréal et que le couple vivait de toute façon rarement à la maison.

L'homme originaire de la Colombie-Britannique avait attiré l'attention du monde entier en 2005 et en 2006 avec son projet inusité.

M. MacDonald avait réussi à obtenir, au cours de ses multiples échanges, une génératrice, une motoneige, un contrat d'enregistrement de chanson et un après-midi avec Alice Cooper. Il avait finalement échangé un rôle dans un film contre la maison de deux étages située dans la rue principale de Kipling, petite ville de 1000 habitants.

Il a parlé de son aventure sur son blogue personnel et a également publié un livre. ❑

Actes héroïques

# La SQ honore sept personnes

**MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Le bureau de la Sûreté du Québec a honoré hier sept personnes, dont un civil, pour des exploits héroïques réalisés au cours de la dernière année.

En tête de lice, le Jonquiérois Damien Dallaire a été l'objet d'un vibrant hommage de la part du capitaine Mario Bouchard. Ce livreur de journaux, qui œuvre pour le compte du Quotidien, a sauvé la vie d'une famille de cinq personnes, à Saint-Nazaire, dans la nuit du 14 novembre 2007, alors qu'il est intervenu sur les lieux d'un violent incendie.



Jean-Roch Pedneault, de la Surêté du Québec, remet un certificat honorifique au Jonquiérois Damien Dallaire.

(Photo Steeve Tremblay)

Hier, Mario Asselin, Kathy Lafond et leurs trois enfants étaient présents lors de la cérémonie.

«J'y pense encore assez souvent», a confié le héros du jour.

Outre Damien Dallaire, les agents Jonathan Savard-Léger et Julie Dumais ont également été récompensés relativement à ces événements.

Leurs confrères Guy Baril et Jean Gosselin ont eux aussi été félicités par leurs supérieurs pour avoir réanimé une dame de 70 ans, le 7 janvier dernier, à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Aline Savard, qui n'a pu être présente pour la cérémonie, a tenu à écrire un mot à ses sauveurs, sans qui elle aurait rendu l'âme des suites d'un arrêt cardiorespiratoire.

L'enquêteur Rémi Meunier, spécialisé dans les crimes à teneur sexuels, a quant à lui reçu un certificat de reconnaissance officielle pour l'ensemble de sa carrière.

L'agent Stéphane Simard a enfin été honoré pour son action à titre d'intervenant en milieu scolaire. Le policier émérite a notamment élaboré et mis en place des approches stratégiques en matière de lutte contre l'intimidation. ❑



La famille de Mario Asselin, sauvée des flammes le 14 novembre 2007, pose avec leurs héros : le camelot Damien Dallaire et les policiers Julie Dumais et Jonathan Savard-Léger.

(Photo Steeve Tremblay)

## 35 tonnes de cocaïne

**PRESSE CANADIENNE**

MONTRÉAL — La Gendarmerie royale du Canada a annoncé mardi l'arrestation de quatre hommes qui auraient importé d'énormes quantités de cocaïne au Canada au cours de la dernière décennie.

Trois d'entre eux ont été arrêtés mardi matin par la GRC dans la grande région de Montréal, dans le cadre d'une investigation de l'Unité mixte d'enquête sur le crime organisé (UMECO), tandis que le quatrième homme était déjà emprisonné, sous d'autres chefs d'accusation.

Selon Michel Arcand, de la GRC, ces hommes ont introduit au moins 35 tonnes de cocaïne au pays entre 1996 et 2004. Ils sont aussi soupçonnés d'avoir transporté quelque 25 tonnes de cocaïne du Texas vers New York en 2002-2003. Les suspects, tous citoyens canadiens, sont Miguel Torres, 36 ans, Firmino Tavares, 51 ans, et Giovanni Somma, 40 ans, ainsi que Gerardo Hurtado, 45 ans. ❑

**MARÉE**

**CHICOUTIMI**
Haute à 03 h 31 (4m7)
Basse à 11 h 08 (0m9)
Haute à 16 h 07 (3m8)
Basse à 22 h 32 (1m1)

**LA BAIE**
Haute à 03 h 25 (5m1)
Basse à 10 h 00 (1m0)
Haute à 15 h 58 (4m2)
Basse à 21 h 41 (1m3)

ENFIN!
LES PRODUITS LEMIEUX AU SAGUENAY
100% écologiques
Vaste choix de fragrances
POUR ENTRETIEN MÉNAGER ET SOINS CORPORELS, UNITÉ ET EN VRAC.
Maintenant fier dépositaire des produits réputés de la Savonnerie Olivier
OLIVIER
Passez voir Sylvie et Marlène



ÉCOLO PRO
PRODUITS ÉCOLOGIQUES
ECOLOPRO.COM
00740136
12, rue Racine Ouest, Chicoutimi
543-0202

**SOMMAIRE**

Arts ..... 30
Bandes dessinées ..... 32
Bourse ..... 33
Détente ..... 32
Décès ..... 39-40
Horoscope ..... 31
Petites annonces ..... 35 à 38
Sports ..... 41 à 47
Télévision ..... 31

**MÉTÉO**

**AUJOURD'HUI**
Orage
Max: 17 • Min: 12

**JEUDI**
Pluie
Max: 18 • Min: 12

**JEUDI**
Pluie
Max: 21 • Min: 12

**LEVER**
4 h 42
**COUCHER**
20 h 47

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

**SERVICE À LA CLIENTÈLE**
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

**PETITES ANNONCES**
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

**PUBLICITÉ**
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

**RÉDACTION**
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien

### Commission scolaire du Lac-Saint-Jean

# La semaine de relâche demeure

**MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Le conseil d'administration de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean (CSLSJ) a adopté hier soir son calendrier 2008-09, à l'intérieur duquel les enseignants pourront finalement bénéficier de leur semaine de relâche.

Bien que certains réaménagements aient été effectués en faveur des revendications syndicales, le calendrier ne satisfait toujours pas le représentant du personnel enseignant de la CSLSJ, Alain Ouellet.

Joint hier après-midi, le porte-parole syndical met en relief qu'il reste encore quelques points en litige. Il se dit néanmoins confiant de conclure une entente de principe en septembre prochain, en ce qui concerne les différents éléments qui doivent être négociés sur le plan local.

«Le dialogue a repris entre le syndicat et l'employeur depuis environ une semaine. Le ton est plus cordial, mais il y a du chemin à rattraper. Je suis persuadé que si nous n'étions pas en juin, mais en septembre, nous serions en mesure de convenir d'un arrangement», exprime Alain Ouellet.

Outre leur semaine de relâche, les enseignants ont également obtenu deux journées pédagogiques à la rentrée scolaire, afin qu'ils puissent préparer leur classe respective.

Ils ont cependant été amputés de leurs congés de l'Action de grâce. Le congé des Fêtes a par ailleurs été réduit de deux journées, passant de 10 à 8 jours.

Directeur général de la CSLSJ, Éric Blackburn s'est dit très satisfait de la nouvelle tournure des événements. À l'instar du président du Syndicat de l'enseignement du Lac-Saint-Jean, il admet qu'il aurait souhaité quelques rencontres de négociations supplémentaires afin de conclure une entente de principes.

«Je crois également que nous sommes sur le point de nous entendre. Avec un peu plus de temps, le calendrier aurait pu être tout autre. Mais, en tant que directeur, je suis très confortable avec le travail qui a été fait. Nous avons su mettre de l'eau dans notre vin de part et d'autre», insiste-t-il. ❑



**Le représentant du personnel enseignant de la CSLSJ, Alain Ouellet, a bon espoir d'arriver une entente d'ici septembre.**

(Archives)

TOMBEZ EN AMOUR.
COMMENT NE PAS AVOIR LE COUP DE FOUDRE ?
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS
0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR LA MAJORITÉ DE NOS MODÈLES NEUFS†
vroum-vroum
Pour une 5e année consécutive PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE Le Guide de l'auto MC 2008
Mazda3 GT illustrée
mazda 3 GX 2008,5
LOUEZ À PARTIR DE 198 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
COMPTANT INITIAL DE 995 $ TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
- OU - ACHETEZ À PARTIR DE 16 895 $††
Pour une 5e année consécutive PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE Le Guide de l'auto MC 2008
Mazda3 Sport GT illustrée
Prix écoÉNERGIE pour les véhicules†
Mazda5 GT illustré
mazda 3 SPORT GX 2008,5

| Comptant initial | 0 % financement à l'achat pour 48 mois† | 0 % financement à l'achat pour 60 mois† | 1,9 % financement à l'achat pour 72 mois† | 1,9 % financement à l'achat pour 84 mois† |
|---|---|---|---|---|
| 0 $ | 372 $ | 297 $ | 262 $ | 227 $ |
| 1 990 $ | 330 $ | 264 $ | 233 $ | 201 $ |
| Achetez à partir de 17 895 $†† | | | | |

mazda 5 GS 2008

| Comptant initial | 0 % financement à l'achat pour 48 mois† | 0 % financement à l'achat pour 60 mois† | 1,9 % financement à l'achat pour 72 mois† | 1,9 % financement à l'achat pour 84 mois† |
|---|---|---|---|---|
| 0 $ | 432 $ | 346 $ | 305 $ | 264 $ |
| 1 990 $ | 391 $ | 312 $ | 276 $ | 238 $ |
| Achetez à partir de 20 795 $†† | | | | |

mazda
L'Ami Junior 20
545, boul. du Royaume CHICOUTIMI 545-6555
www.lamijunior.com
00739110

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† Financement à l'achat aux particuliers de 0 % jusqu'à 60 mois et de 1,9 % pour 72 ou 84 mois sur la majorité des modèles Mazda 2008 et 2008,5 neufs (excluant les modèles Mazda3, Mazda3 Sport, Mazda6 berline et Mazda6 Sport 5 portes 2008 neufs). Exemples de financement à l'achat aux particuliers des Mazda5 GS 2008 et des Mazda3 Sport GX 2008,5 neufs : 0 % sur 48 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 0 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 0 $/0 $ pour une obligation totale de 20 736 $/17 856 $. 0 % sur 60 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 165 $/969 $ pour une obligation totale de 21 960 $/18 864 $. 1,9 % sur 72 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 187 $/979 $ pour une obligation totale de 21 982 $/18 874 $. 1,9 % sur 84 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 381 $/1 173 $ pour une obligation totale de 22 176 $/19 068 $. 1,9 % sur 84 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 067 $/871 $ pour une obligation totale de 21 862 $/18 766 $. 1,9 % sur 84 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 0 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 067 $/871 $ pour une obligation totale de 21 862 $/18 766 $. 1,9 % sur 84 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 067 $/871 $ pour une obligation totale de 21 862 $/18 766 $. 1,9 % sur 84 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 0 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 381 $/1 173 $ pour une obligation totale de 22 176 $/19 068 $. 1,9 % sur 84 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 187 $/979 $ pour une obligation totale de 21 982 $/18 874 $. 1,9 % sur 72 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 0 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 1 165 $/969 $ pour une obligation totale de 21 960 $/18 864 $. 1,9 % sur 60 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 0 $/0 $ pour une obligation totale de 20 710 $/17 830 $. 1,9 % sur 72 mois basé sur un PDSF de 20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 0 $/0 $ pour une obligation totale de 20 760 $/17 870 $. 0

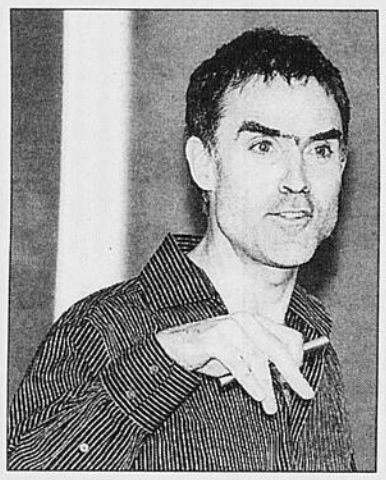
# Fonte rapide de la banquise arctique

## *Bruno Tremblay croit que l'activité humaine constitue un catalyseur*

**LOUIS TREMBLAY**
ltremblay@lequotidien.com

MONTRÉAL - L'océanographe chicoutimien Bruno Tremblay, l'un des grands spécialistes mondiaux des changements climatiques dans le pôle Nord, estime que la situation évolue plus rapidement dans cette région que ce que prévoyait les différents modèles proposés jusqu'à maintenant.

C'est ce qui se dégage des propos du chercheur de l'Université McGill, confiés à la journaliste scientifique Dominique Audet pour son essai Perdre le Nord?



Le scientifique chicoutimien Bruno Tremblay, spécialiste en océanographie, soutient que la grande banquise du Pacifique Nord fond beaucoup plus rapidement que ce que les spécialistes prévoyaient.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le bouquin fait boule de neige dans les milieux scientifiques. La journaliste a également reçu le prix «Science and Society Book Award», décerné par l'Association canadienne des rédacteurs scientifiques.

L'ouvrage de la journaliste scientifique traite des enjeux reliés à la fonte de la banquise arctique et des conséquences de cette réalité sur les aspects politique, économique, écologique et géopolitique pour le Canada. Dominique Audet, à partir des entretiens réalisés avec une brochette de grands spécialistes, avance dans ce sujet en tenant compte du fait que cette fonte de la banquise est un phénomène en croissance et pratiquement irréversible.

Joint à son laboratoire de l'Université McGill, le chercheur Bruno Tremblay a salué le travail réalisé dans le cadre de cet essai. L'océanographe s'intéresse depuis plusieurs année à la transformation du grand nord et aux changements climatiques qui provoquent cette fonte rapide de la banquise.

«La situation est plus avancée que nos prévisions. Nous attendons des nouvelles données qui vont permettre de confirmer que nous sommes en ce moment rendus à la fonte prévue en 2030-2040. C'est plus rapidement que ce que nous croyions», a déclaré celui qui a participé activement à la préparation des positions d'Al Gore pendant la campagne électorale présidentielle américaine en 2000.

Les indices sur la détérioration de la banquise s'accumulent comme la diminution du taux de survie des petits ours polaires et la diminution de la quantité de graisse chez les ours adultes. Ce sont dans ce cas des phénomènes régionaux qui confirment sans l'ombre d'un doute qu'il y a en ce moment une modification du milieu de vie de ces animaux qui comptaient sur la solidité de la banquise pour chasser les phoques.

### Deux programmes scientifiques

Bruno Tremblay poursuit en ce moment deux programmes scientifiques. Du côté canadien, il effectue un suivi rigoureux du déplacement des glaces. Il mène également des recherches dans le nord de la Russie où la glace disparaît très vite.

«On se demande pourquoi les glaces fondent plus vite que les prévisions. Dans le pacifique nord, des superficies incroyables de glace disparaissent», reprend le chercheur qui rappelle le rôle majeur joué par les océans dans toute la dynamique climatique de la terre.

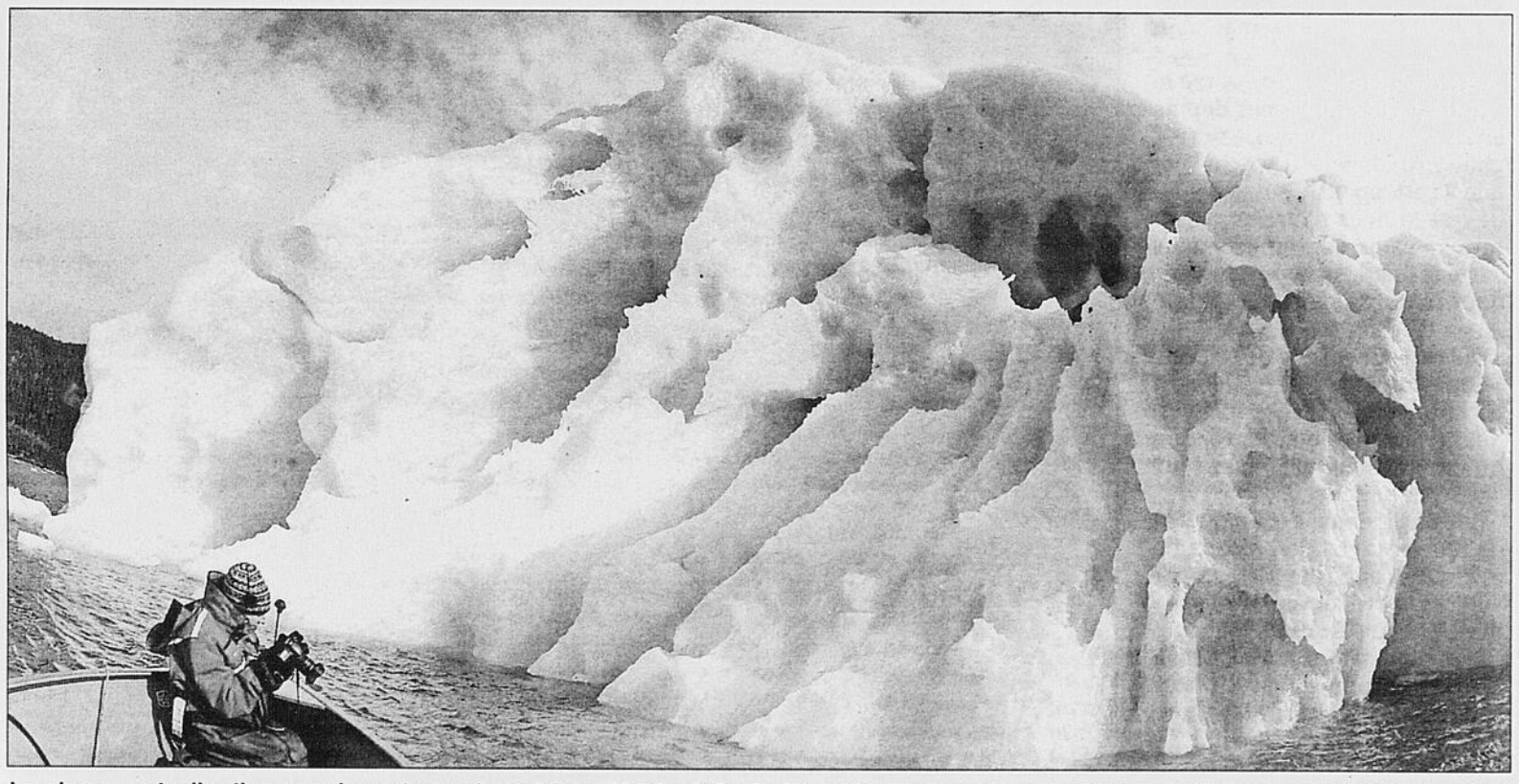
Bruno Tremblay ne fait pas partie des scientifiques pour qui les changements climatiques sont le fruit des modifications de la nature. Il est convaincu que l'activité humaine constitue un catalyseur de ce phénomène dont les conséquences seront majeures pour plusieurs régions du monde à moyen et long terme.

Bruno Tremblay soutient la théorie représentée par un graphique en forme d'escalier. Les changements climatiques surviennent normalement dans l'histoire de la planète, mais au rythme où vont les choses, les paliers de stabilisation du climat sont plus courts et le réchauffement est plus intense. ❑

**La question Web**

Est-ce que la fonte accélérée des glaces dans le Grand Nord vous inquiète? Pourquoi?

Réagissez:
**www.lequotidien.com**



Les changements climatiques surviennent normalement dans l'histoire de la planète, mais au rythme où vont les choses, les paliers de stabilisation du climat sont plus courts et le réchauffement est plus intense.

(Photo PC))

### Problématique des algues bleu-vert

# L'APLK se retire du groupe de travail provisoire

JONQUIÈRE (LT) - L'Association de protection du lac Kénogami (APLK) se retire officiellement du groupe de travail provisoire régional sur la problématique des algues bleu-vert.

L'association a confirmé son retrait hier matin. Elle justifie cette décision par le fait que la stratégie mise en place pour faire face à cette problématique sérieuse qui risque d'affecter plusieurs lacs du Québec n'est pas suffisante.

«L'APLK refuse de servir de caution à un plan qui tente de faire croire qu'on mettra en oeuvre la politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables de 1988 alors que dans les faits, ceux qui manipulent les ficelles souhaitent le statu quo. Ils veulent faire perdurer le laxisme des 20 dernières années», écrit le président Claude Collard.

Ce dernier a informé le directeur régional du Conseil régional de l'environnement et du développement durable, Daniel Groleau. Les membres de l'APLK, a rappelé le président à M. Groleau, ont travaillé bénévolement pendant plusieurs mois avant de constater cette réalité.

«Le risque est trop grand de placer la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans un retard impossible à combler ou à tout le moins fort onéreux pour corriger la situation et assurer la lutte aux cyanobactéries», a conclu le président Collard. ❑



L'Association de protection du lac Kénogami (APLK) se retire officiellement du groupe de travail provisoire régional sur la problématique des algues bleu-vert.

(Archives)

### Trouvé en présence de mineurs

# Boies mérite quatre mois supplémentaires

**SERGE LEMELIN**
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Sans antécédent adulte et après plus de trois mois de détention préventive pour ne pas avoir respecté une interdiction d'être en présence de mineurs, Jonathan Boies, 22 ans, a été condamné hier matin à quatre mois supplémentaires.

La lourdeur de la peine s'explique par le rapport présentenciel et sexologique de Boies qui le décrit comme très attiré sexuellement par les mineurs. Boies a aussi refusé obstinément pendant des mois de suivre la recommandation de participer à une hormonothérapie afin de diminuer ses pulsions sexuelles.

«Vous êtes à haut risque de délit sexuel, selon le rapport (psychiatrique). Vous êtes sur un fil très mince qui peut se défaire à tout moment», a averti le juge Jean-Paul Aubin de la Cour du Québec avant de rendre sentence.

**Mandat de banc**

Techniquement, Jonathan Boies est coupable d'un délit de peu de gravité : avoir fait défaut à un mandat de banc contracté volontairement pendant un an pour éviter le risque d'un procès pour incitation à des attouchements.

Il s'était engagé à ne pas être en présence de mineurs, parce que ses agissements auprès des jeunes du Plateau Deschenes à Jonquière inquiétaient vivement les parents. Cette inquiétude découle du passé de Boies reconnu coupable d'un délit de nature sexuelle alors qu'il était lui-même mineur, ce qui n'apparaît pas dans son casier judiciaire adulte.

Malgré le mandat de banc, il a été trouvé à deux occasions en compagnie de mineurs, ce qui a amené son arrestation et sa détention préventive au printemps 2008.

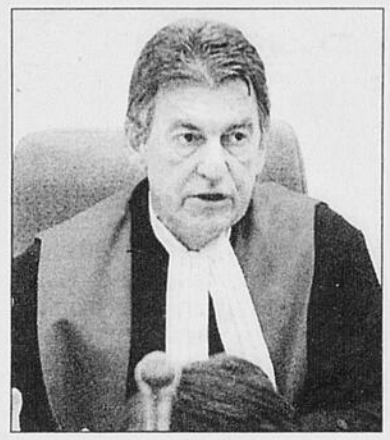
**Examen**

Peu après son arrestation, la déviance sexuelle de Boies a inquiété la Couronne qui a demandé un examen psychiatrique et sexologique à l'institut Philippe-Pinel, spécialisé dans l'évaluation des prédateurs et des délinquants dangereux ou à contrôler. Le spécialiste Louis Morissette a détecté chez l'accusé une forte propension envers les enfants et une tendance à vouloir prendre le contrôle des entrevues avec les professionnels de la santé ainsi qu'à n'en faire qu'à sa tête.

Dès sa sortie de prison, et pour une période de trois ans, Jonathan Boies devra se soumettre aux directives du service de probation qui est bien au fait de sa déviance et de l'obligation que le tribunal lui fait de réduire ses pulsations sexuelles avec des hormones appropriées.

«C'est un encadrement normal dans notre cas. Cessez de vous leurrer, a averti en substance le magistrat. À votre sortie, vous pourriez faire d'autres délits d'importance et la Couronne serait en droit de demander une peine de pénitencier et de vous faire déclarer délinquant à contrôler.»

Jonathan Boies devra fournir un échantillon d'ADN à la Banque nationale des données génétiques et renoncer à vie à la possession de toute arme. ❑

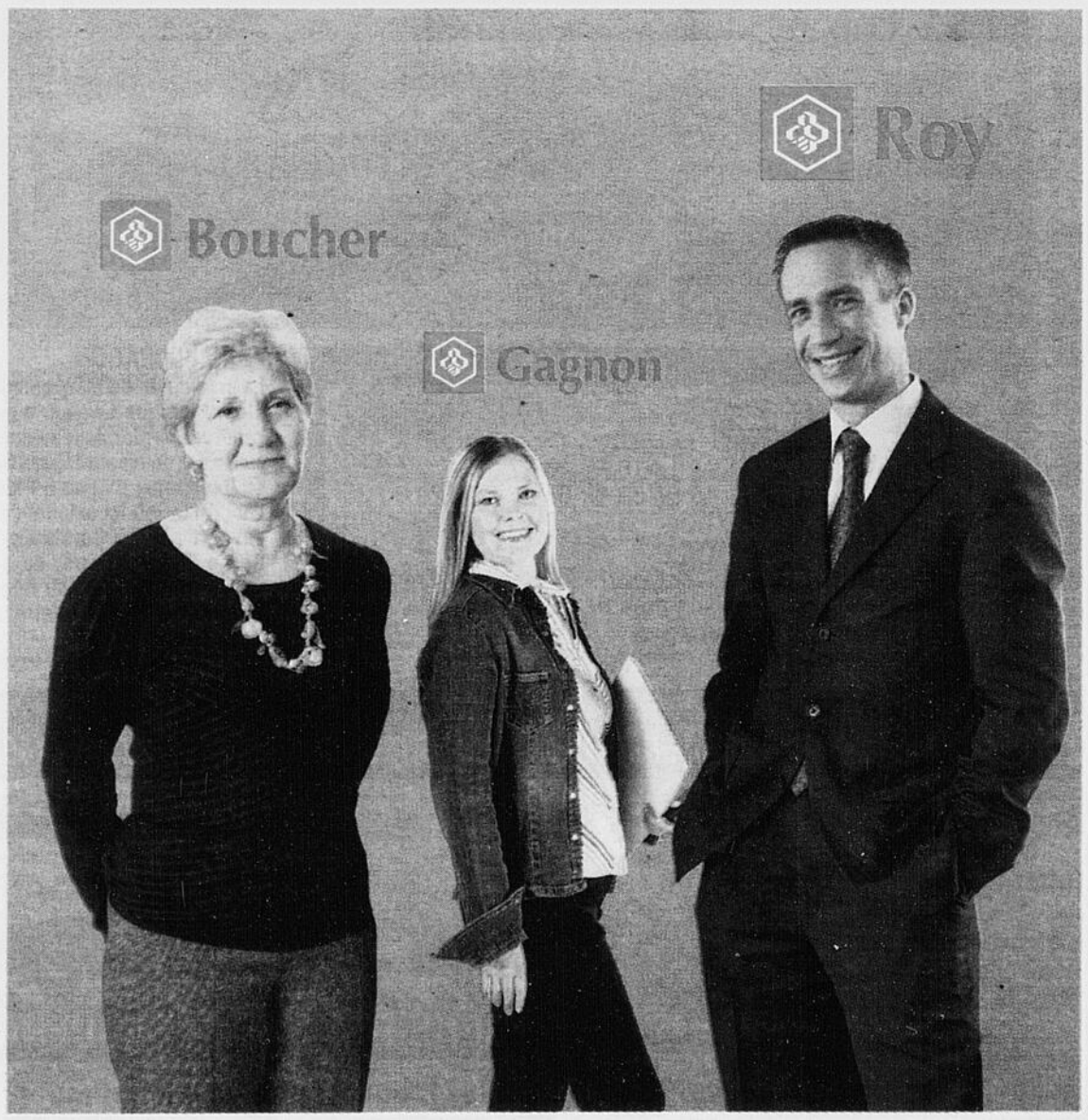


Le juge Jean-Paul Aubin (Archives)

DENTUROLOGISTE
Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer votre apparence.
Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
00731913



Moi... j'me gâte!
Le beau temps est là! Profitez de nos terrasses.
Une fête à organiser! Réservez nos salles de réceptions.
LE STADE RESTO-BAR
Rib steak 16 oz 13,95$
Chicoutimi 549 • 6119
Jonquière 542 • 6119
00738879




21 MILLIONS
DE DOLLARS
EN RISTOURNES.
UNIQUE À DESJARDINS.

C'est 21 000 000 $ que les membres des caisses Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean partagent entre eux et avec la collectivité.
C'est 19 000 000 $ en ristournes individuelles, 2 000 000 $ provenant du fonds d'aide au développement du milieu et plus de 550 000 $ en commandites, dons et bourses d'études en 2007.

Participer aux décisions et en profiter, voilà toute la différence d'être membre d'une caisse Desjardins. Pour en savoir davantage sur l'engagement de Desjardins dans la collectivité, consultez notre site.

C'est plus qu'une banque. C'est la plus grande institution financière au Québec.

RISTOURNE
desjardins.com/ristourne

Desjardins
Caisses du Saguenay – Lac-Saint-Jean
Conjuguer avoirs et êtres
00737810

Festival des vins de Saguenay

# Une deuxième édition internationale

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Citoyens de Saguenay, préparez vos papilles gustatives, car le Festival des vins de Saguenay revient en force pour sa seconde édition. L'événement qui aura lieu les 11 et 12 juillet prochains promet d'en mettre plein la vue. Les organisateurs comptent sur la participation de 35 exposants représentant les produits viticoles d'une vingtaine de pays.

«Il s'agit d'une augmentation de 50%, permettant ainsi la dégustation de plusieurs centaines de nouveaux produits», affirme Charles Boudreault, un des organisateurs.

Pour l'occasion, la rue Racine prendra une allure festive et les visiteurs pourront déambuler d'un kiosque à l'autre afin de déguster les différents produits offerts. Au total, 24 prestigieuses agences de vins seront sur place avec quelque 300 produits à découvrir. Pour les palais et les nez plus fins, une visite au kiosque de la SAQ permettra aux festivaliers de rencontrer des conseillers chevronnés qui proposeront une sélection de produits de prestige en dégustation.

De plus, en collaboration avec la Table Agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les festivaliers pourront apprécier la qualité et l'étonnante diversité de plusieurs fromages régionaux. En effet, quatre fromageries et une boulangerie de la région seront au rendez-vous. Encore cette année, le festival offrira plusieurs ateliers de formation et des conférences.

«Les amateurs pourront apprendre davantage sur la dégustation, mais aussi sur le cidre, le terroir de l'Afrique du Sud ainsi que d'autres sujets tout aussi passionnants», souligne M. Boudreault.

Pour ceux qui aiment prendre un bon repas avant de s'attaquer aux dégustations du festival, 14 restaurants offriront des repas spéciaux agrémentés de vins assortis.

«Dans le but de profiter des nombreux restaurants de qualité à proximité, certains proposeront à leur clientèle une sélection de vins et un menu spécialement préparé», raconte M. Boudreault.

Le porte-parole de l'événement et sommelier, Philippe Lapeyrie, souligne que le Festival des vins de Saguenay est un événement à ne pas manquer. «C'est vraiment le rendez-vous par excellence pour les curieux néophytes, les amateurs de vin ou les sommeliers chevronnés. Ces deux journées de découvertes, d'échanges et de plaisir viniques en mettront plein les papilles et plein les neurones aux visiteurs. C'est à ne pas manquer», conclut le porte-parole. ❑




Le Festival des vins de Saguenay revient en force pour sa seconde édition. L'événement qui aura lieu les 11 et 12 juillet promet d'en mettre plein la vue. Sur la photo: Charles Boudreault, organisateur, Richard Leduc, SAQ et Éric Lavigne, Bell Aliant.
(Photo Jeannot Lévesque)






LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-06-17

La Quotidienne : 3 567 / 4 0111

Banco : 01 07 11 13 14 16 22 26 27 28 / 29 37 41 46 57 59 62 64 65 67

Triplex : 27 28 / 29 30 35

Astro : Jour 05 - Mois JUIN - Année 53 - Signe VERSEAU

Extra : 9245378

LOTO 6/49 : CE SOIR, GROS LOT BONI DE 25 000 000 $

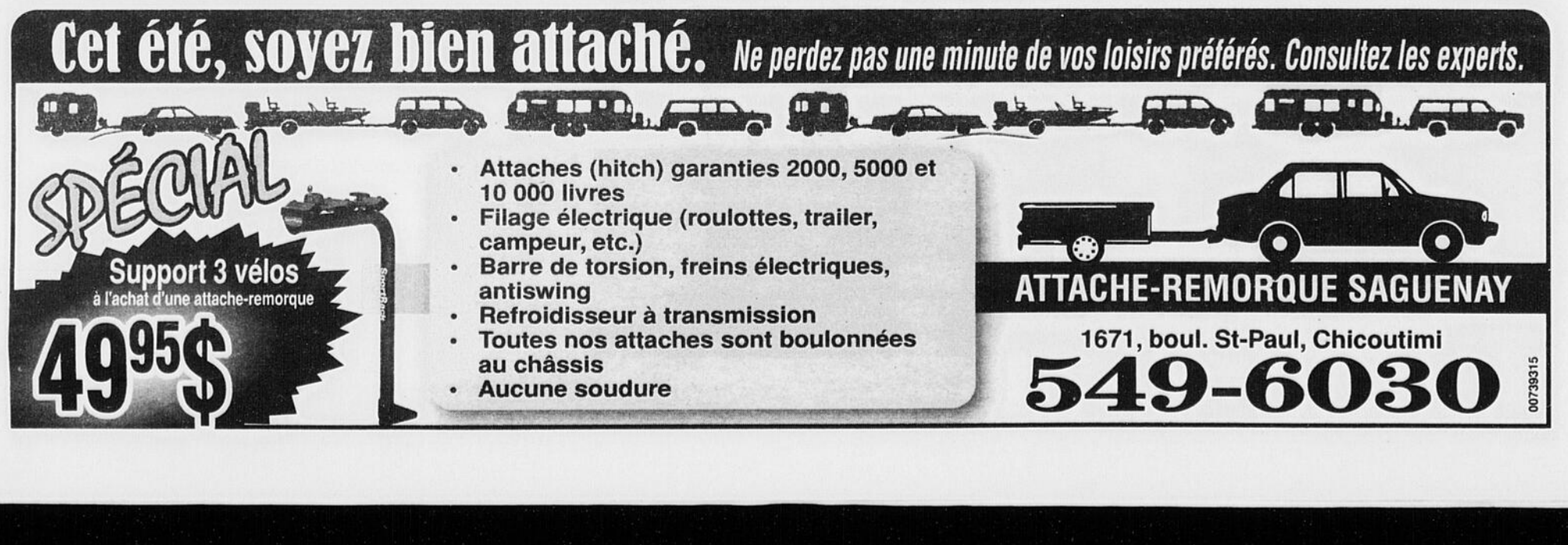
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com 00740251 lotoquebec.com

// INAUGURATION

La présidente du Mouvement Desjardins, Monique Leroux, a participé, vendredi dernier, à l'inauguration officielle des nouveaux locaux de la Caisse Desjardins d'Alma à Place Saint-Luc. On la voit ici entourée de Martin Voyer, du maire Gérald Scullion, de Serge Chamberland, du directeur Laurent Villeneuve, de Régis Tremblay et de l'homme d'affaires almatois André Bouchard.

(Photo Steeve Tremblay)



Festival western

# Campagne de financement

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Le comité organisateur du Festival western de Dolbeau-Mistassini a officiellement lancé la 37e édition de l'événement, hier, en annonçant le début de la campagne annuelle de financement.

En plus d'amasser les fonds nécessaires à la tenue du festival, le but de la campagne est d'assurer une certaine stabilité financière à l'organisation.

«Comme nous le savons, la santé financière du festival est fragile depuis quelques années. Notre objectif premier est donc de solidifier nos assises afin de permettre au comité organisateur d'avoir un budget de fonctionnement adéquat et de faire en sorte que la fête soit de qualité pour les visiteurs», affirme Michel Mallette, consultant au sein du comité de financement du Festival western.

Il souligne que le montant visé par la campagne est de 40 000 $.

«C'est ce que nous avons récolté l'an dernier et nous souhaitons atteindre ce chiffre à nouveau cette année», lance-t-il.

Le président d'honneur de cette activité de financement sera Réjean Lavoie, propriétaire de la pharmacie Jean Coutu de Dolbeau-Mistassini.

«M. Lavoie est un homme d'affaires important dans le milieu et nous croyons que son implication pourra nous aider à trouver de nouveaux partenaires», souligne M. Mallette.

> «Comme nous le savons, la santé financière du festival est fragile depuis quelques années. Notre objectif premier est donc de solidifier nos assises afin de permettre au comité organisateur d'avoir un budget de fonctionnement adéquat.»
>
> - Michel Mallette

Le président du comité organisateur, Claude St-Germain, a rappelé que le festival aura lieu du 16 au 20 juillet à la Place western et qu'une foule d'activités seront au programme pour divertir petits et grands.

À partir de cette année, le rodéo fait partie du circuit provincial obligatoire pour participer à la finale de Saint-Tite, ce qui assure la venue des meilleurs cow-boys au pays.

Des spectacles seront présentés à tous les soirs de l'événement. De plus, le souper fesse de bœuf est de retour, de même que la messe western, qui revient après plusieurs années d'absence.

Comme l'accès au site est maintenant gratuit, le comité invite la population participer en grand nombre. ❑

RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS SANS FRAIS SANS INTÉRÊT**
Des prix à tomber sur la tête!
CENTRE DE LIQUIDATION
gf
NOUS SOMMES FERMÉS LE 24 JUIN, JOUR DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE
299,99$ 905003
Mobilier de cuisine 5 morceaux
599,99$ 904629
Mobilier de cuisine en pin 7 morceaux
399,99$ 181095 Causeuse aspect cuir
Sofa (181094) Fauteuil (181096) disponibles
799,99$ 905024
Mobilier de chambre 6 morceaux
299,99$ 177862
Chaise sur billes en bois et tabouret
À partir de 99,99$ 171220
Matelas 39" à ressorts
NOTRE INVENTAIRE EST TOUJOURS RENOUVELÉ... NOS PRIX? TOUJOURS LES PLUS BAS!
2049, STE-FAMILLE JONQUIÈRE 547-2156 (ANCIEN LOCAL GAGNON FRÈRES) 00731593
**Aucun paiement ni intérêt exigés avant 6 mois. Sur approbation du service de crédit. Afin de vous garantir les meilleurs prix la livraison est en sus.
Tous les produits annoncés sont en quantités limitées. Les photos peuvent être à titre indicatif. Prix en vigueur jusqu'au 23 juin 2008. Détails en magasin.

# ÉDITORIAL

**Éditeur: MICHEL SIMARD**
msimard@lequotidien.com

**Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com



Carol **Néron**
cneron@lequotidien.com

## *Ne pas perdre le nord*

La tournée de consultation effectuée dans la région, il y a deux semaines, par la Commission de la représentation électorale du Québec (CREQ), n'est pas passée inaperçue. Plusieurs voix se sont élevées pour dénoncer la réforme envisagée par le président, Marcel Blanchet, dont les recommandations seront soumises, sous forme de projet de loi, à l'attention de l'Assemblée nationale, l'automne prochain. Chez nous, la grogne est venue principalement de Petit-Saguenay, qui risque de perdre sa représentation dans Dubuc au profit de René-Lévesque, sur la Côte-Nord. La mairesse, Thérèse Gaudreault, sonne d'ailleurs la charge, appuyée par le député baieriverain, Jacques Côté (PQ). L'électorat de Chicoutimi-Nord est exposé à un changement de même nature. Une révision de la carte électorale aurait comme conséquence de le projeter, lui aussi, dans Dubuc.

Ce dernier aspect de la réforme envisagée n'a que fort peu retenu l'attention jusqu'à présent. C'est pourtant lui qui, au plan politique, est susceptible de se révéler le plus prometteur…pour les libéraux!

Le Parti québécois risque tout simplement de perdre l'hégémonie qu'il exerce dans Chicoutimi depuis l'élection de Marc-André Bédard, en 1973. Son fils, Stéphane, a pris la relève et, pas plus que son père, il ne se sent menacé. Cependant, l'échiquier pourrait bien se transformer à son désavantage.

### Les stratèges sur le pied de guerre

L'enjeu est majeur pour les deux formations politiques. Les stratèges du PLQ salivent déjà à l'idée que les électeurs de Chicoutimi-Nord et ses municipalités environnantes puissent — par exemple, à l'occasion des prochaines élections — se retrouver dans Dubuc. Et ce, pour une raison fort simple: c'est dans ce vivier que les péquistes du comté de Chicoutimi puisent une bonne partie de leurs appuis depuis les 35 dernières années! Un calme relatif semble régner pour l'instant du côté du PQ, quoiqu'une certaine fébrilité commence à y devenir plus apparente… Car, la rive sud du grand Chicoutimi est suffisamment teintée de rouge pour permettre la victoire d'un candidat libéral, estiment des observateurs en s'appuyant sur les compilations des dernières campagnes. C'est un fait que, d'élections en élections, le secteur nord constitue un défi récurrent pour le PLQ. Même le grand frère fédéral s'y casse régulièrement les dents. Parlez-en à André Harvey, qui doit ses deux dernières défaites, d'abord comme candidat du PLC, et ensuite aux côtés de Jean Charest, à ce fief souverainiste.

### Intérêt individuel ou collectif?

Marcel Blanchet brandit un argument en béton armé afin de faire accepter son point de vue, celui de la représentation équitable. Lundi, au Téléjournal, il affirmait que la carte favorisait les intérêts des électeurs au détriment de ceux des régions; celles-ci devront donc choisir entre l'individuel et le collectif. Bref, conclut-il, le système a atteint ses limites et il doit être réformé. Les libéraux sont à ce point convaincus que la réforme trouvera son chemin jusqu'à devenir une loi en bonne et due forme qu'ils courtisent déjà des candidats potentiels. Dès noms connus font surface. L'été, pour peu qu'il se décide à se manifester enfin, sera fertile en rumeurs de toutes sortes. À tout le moins dans Chicoutimi. «L'important, c'est de ne pas perdre le nord», suggère l'expression populaire; elle trouvera certainement son chemin jusqu'au PQ d'ici les prochaines semaines. Pour ce qui est du PLQ, et puisque nous sommes en pleine saison de migration d'ursidés vers les zones urbaines, peut-être serait-il plus prudent de méditer sur une autre démonstration de sagesse populaire, voulant qu'il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué…

CLIN D'OEIL

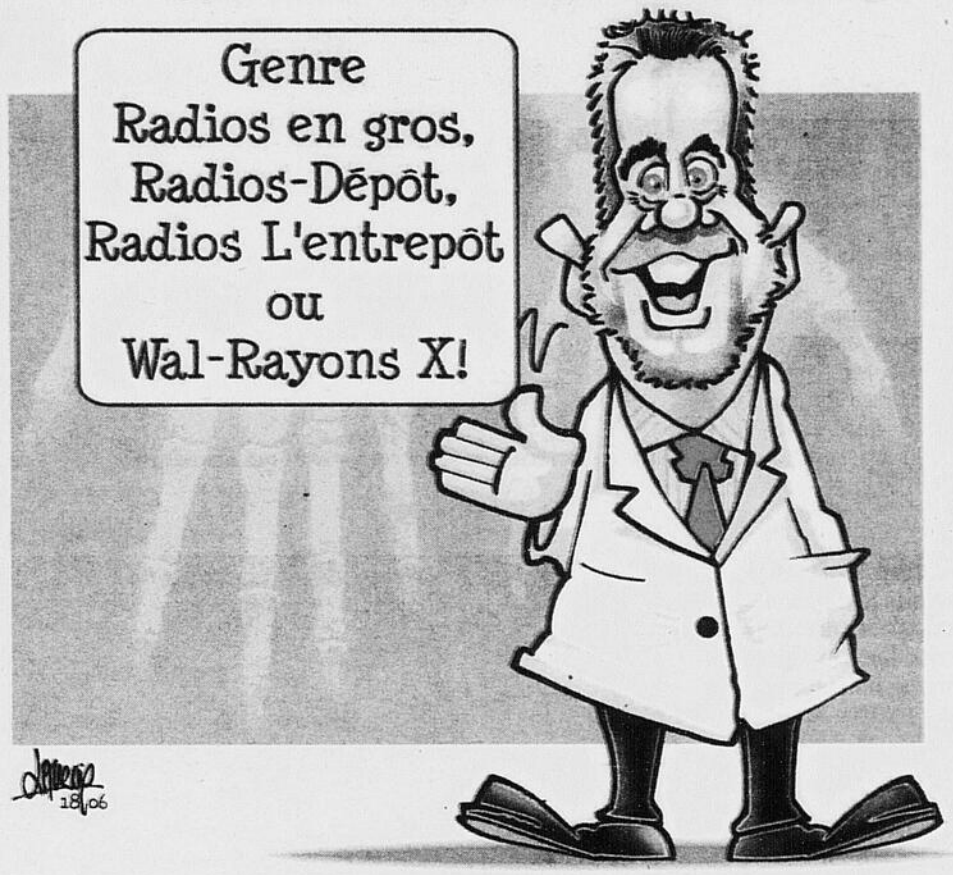
## Ni chaud, ni froid... bof!

Un bel été chaud et sec, promettent les faiseurs de climat, appelés aussi météorologues. Les pieds dans l'eau et la tête dans les nuages, peut-on encore les croire?

Le fait est que l'être humain s'habitue à tout. Entre autres choses, à un litre d'essence frôlant le 1,50 $, à la pub-télé débile et aux scandales politiques. Il ne peut en faire autant avec l'humeur changeante du climat…même si une rumeur persistante tend à lui faire croire qu'il se réchauffe!

C. Néron

Philippe Couillard
**Freiner l'appétit des multinationales... en radiologie?**




VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

## Le bonheur d'apprendre avec les religieuses

**Mme Catherine Delisle**

Je vous fais part de mon opinion en réaction à votre Billet, publié dans le dernier numéro de Progrès-Dimanche. Je m'attarde, en particulier, au passage où vous écrivez: «(...) la chemise blanche attachée au cou, style bonne soeur, (...) sont dépassées, le temps des institutions familiaux aussi.»

Récemment, au Montagnais, je faisais partie d'un groupe de 150 femmes réunies au sein de l'Amicale issue de l'Institut familial du Bon-Conseil. Que savez-vous de cette période (très heureuse pour moi) au cours de laquelle les soeurs du Bon-Conseil furent des professeurs se donnant corps et âme à leurs élèves?

### Adolescence

J'avais 15 ans lorsque ma mère m'envoya dans cette école et me confia aux religieuses pour m'éduquer et m'instruire. Ce fut une période où j'ai appris les bases de la cuisine, du tricot, de la couture, de la diction, de la musique, en plus des classes régulières de 10e scientifique. On nous disait qu'on garde un homme par le ventre, eh! bien, encore aujourd'hui, je crois qu'une femme qui cuisine à la maison est doublement appréciée par son homme. Bien plus que si elle court acheter des mets cuisinés ou du fastfood...

Et que dire de la satisfaction ressentie quand on sait faire un bas de pantalon, coudre un bouton, faire de la tire à la sainte Catherine, du fudge pénuchi ou une bonne cuite de pain!

### Aujourd'hui

Je trouve dommage que nos adolescentes ne connaissent pas le plaisir d'apprendre ces techniques et le bonheur que j'en retire encore tout en ayant une pensée pour soeur Blandine.

Ces années à l'Institut familial m'ont permis de passer au travers de l'adolescence. Je suis privilégiée d'avoir vécu ces années de bonheur, car tout était simple mais la discipline régnait; je souhaite ardemment que cet enseignement se réinvente dans nos polyvalentes.

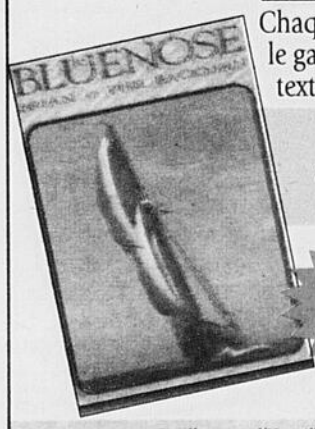
Guylaine Hardy,
Chicoutimi
guylaineh@gmail.com

**Écrivez et gagnez!**

**Exprimez votre opinion sur les principaux événements de l'actualité et courez la chance de gagner un livre des Éditions JCL.**

*Écrivez-nous de préférence par Internet, à* redaction@lequotidien.com *ou à* opinion@lequotidien.com, *ou encore par courrier à:* Opinion du lecteur, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1.

S.V.P. joindre vos coordonnées.




Chaque semaine, LeQuotidien déterminera le gagnant de la semaine parmi tous les textes publiés.

LE BLUENOSE
*de Brian et Phil Backman, 112 pages, 29,95 $*
Une collaboration:

À GAGNER CETTE SEMAINE!

LES ÉDITIONS JCL
00724812

*Mme Anne Ouellet, rue d'Youville, Chicoutimi, pour sa lettre intitulée «Bon voyage, Madame Masse... et Merci» parue dans le Quotidien de jeudi dernier.*

Pour réclamer votre prix, veuillez nous contacter au 690-8822

# L'école, royaume du harcèlement psychologique!



Myriam Ségal
msegal@ckrs.ca

Une jeune fille de 15 ans s'est suicidée. Sa mère a montré à la télévision sa lettre d'adieu, dans laquelle elle dit son désespoir d'être toujours le souffre-douleur à l'école. Sa mère avait déjà protesté auprès du directeur, a voulu la changer d'école. Cynthia a refusé. Elle espérait que cela cesse. Que les loups se jettent sur autre brebis. À 15 ans, elle ne supportait plus son mal de vivre accentué par la méchanceté ambiante.

Les directions d'école sont coincées dans leurs bureaux avec des réunions, des formulaires fastidieux, des soucis budgétaires, des conventions collectives sclérosantes. Nos polyvalentes immenses, leurs cohues, leurs ruées, leurs troupeaux de jeunes qui dévalent, sont propices aux meutes qui repèrent les fragiles, les introvertis et leur assènent railleries et vexations. Parfois, un adulte ou un ami lance une bouée. Sinon, la victime longe les murs, ronge son frein, décroche, au mieux, de l'école. Au pire, de la vie.

Ces jeunes souffrent, font mine de rigoler pour se donner une contenance, espèrent secrètement que leur air détaché dissuadera les harceleurs. Mais, chaque injure, chaque regard moqueur, chaque brimade fait mouche, creuse la blessure jusqu'à l'âme...

Parfois, la victime explose. Jean-Benoit Beaulieu, un «agaceux» de 14 ans est ainsi mort d'un coup de poing... L'assassin de Nancy Michaud était une tête de turc chronique à l'école. Sa mère a raconté quelques humiliations dont il a été victime, comme de se faire passer au visage des shorts pleins d'urine. Le tueur de Dawson était aussi un isolé, un taciturne rejeté, qui avait lâché ses études.

### Omerta

Quand une de mes collègues a posé des questions après le suicide de Cynthia, la responsable des communications de la Commission scolaire lui a fait la morale: «Vous devriez avoir assez d'éthique pour ne pas parler de ce suicide»!

Au contraire! Il faut avoir assez d'éthique pour en parler, pour que les matamores réfléchissent, pour que le système scolaire se questionne sur son incapacité à protéger les vulnérables, à offrir un milieu de vie plus humain, pour que les parents expliquent à leurs jeunes volcans d'hormones que les moqueries peuvent tuer.

Soucieuse de son image, l'institution a raté une occasion de dénoncer la hargne, les gros bras et les grandes gueules.

La mère de Cynthia a eu ce courage. Merci à elle, pour toutes les autres brebis prises dans le collimateur des matamores.

### Injure

L'autre jour, un jeune rigolard que je connais lance à un autre: «Toi, ta gueule, espèce d'ortho!» (c'est le terme par lequel ils désignent les «arriérés»). Je l'interpelle: «Si un aveugle passait devant toi, trouverais-tu comique de lui faire une jambette?»

— Ben non, j'suis pas un baveux!

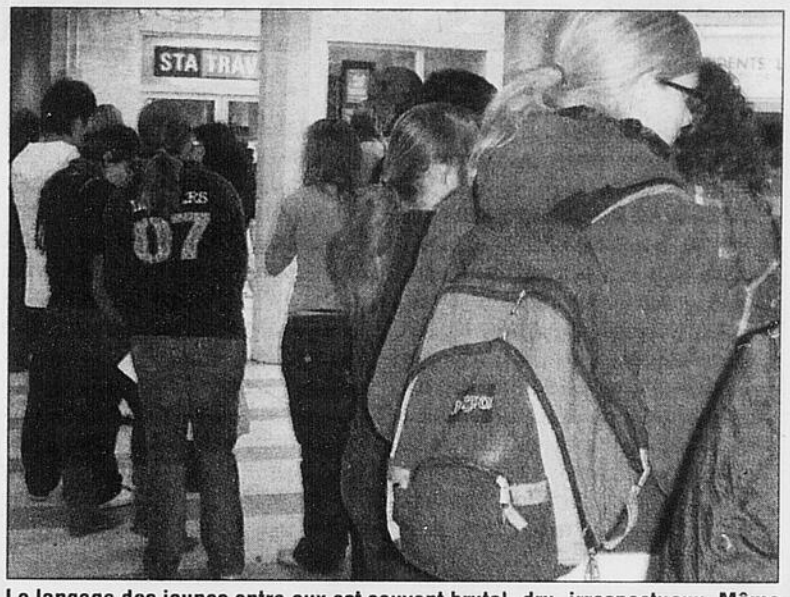
— Oui, tu l'es. Tu viens d'injurier quelqu'un sans te soucier de savoir si ça lui fait mal.

Un peu ahuri, il marmonne: «Il a juste à s'endurcir!»

— Et un aveugle a juste à faire une effort pour voir?

### Langage

Le langage des jeunes entre eux est souvent brutal, dru, irrespectueux. Même entre amis pour rigoler. Pourquoi pas un cours de civisme de base au lieu du pompeux «culture et éthique religieuse»? Des soupers en famille permettent aussi d'apprendre à s'exprimer poliment. Mais, la vie va si vite pour nous, parents et les faiseurs de programmes du ministère sont si loin des polyvalentes!



Le langage des jeunes entre eux est souvent brutal, dru, irrespectueux. Même entre amis pour rigoler. Pourquoi pas un cours de civisme de base au lieu du pompeux «culture et éthique religieuse»?

Au secondaire, les profs et directeurs sont absents des zones de vie des élèves, de la cafétéria, des gyms, des vestiaires. La discipline est confiée à des surveillants (les «capeux», disent les jeunes). J'en ai rencontré qui ont le cœur grand et l'œil juste. Cependant, ils n'ont pas le prestige et l'autorité morale d'un prof ou d'un directeur; on ne les invite pas aux conseils d'établissement.

Un jour, on devra créer dans les polyvalentes une atmosphère plus propice au respect, même si cela doit ébranler quelques quiétudes corporatistes, remettre en cause l'organisation physique des lieux et coûter des sous... Un code de vie signé à la sauvette dans un agenda négligé ne suffit pas.

Vivez une seule journée dans la peau d'un jeune, avec le vacarme, les bousculades, les attentes, les ruées, les changements de classe, les invectives, les railleries... Aucun employeur ne pourrait imposer à ses travailleurs pareil cadre sans être dénoncé par les syndicats et poursuivi en vertu de la loi sur le harcèlement psychologique.

«Ça a toujours été de même», rétorque un ami... Et puis? Jusque dans les années 80, on banalisait la conduite en état d'ébriété. Cela a changé. Pourquoi pas les écoles? ❑

# Stephen Harper mêlé dans ses affaires



CHRONIQUEUR à La Presse
Vincent Marissal
vincent.marissal@la presse.ca

L'expression les «affaires d'État» aura rarement été plus appropriée qu'au cours des derniers mois pour le gouvernement de Stephen Harper. Bilan d'une session rythmée par de nombreuses affaires.

Il y a eu, dans un ordre aléatoire, l'affaire Couillard, l'affaire Cadman, l'affaire Mulroney-Schreiber, l'affaire PC-Élections Canada, l'affaire Blackburn-Bachand et l'affaire Omar Khadr.

Cette session parlementaire qui prend fin demain aura été celle de toutes les affaires.

Récapitulons. L'affaire Couillard inutile de revenir sur tous les détails, cette histoire a fait couler beaucoup d'encre depuis deux mois. Suffit de rappeler que la vedette montante des conservateurs au Québec, Maxime Bernier, a été emportée par les révélations entourant son ex-copine. Pour la suite des choses, il est utile de savoir qu'une rumeur court dans le milieu politique fédéral selon laquelle les conservateurs pourraient larguer Maxime Bernier, qui serait donc obligé de se présenter comme indépendant pour garder sa circonscription de Beauce.

On garde aussi de cette histoire la désagréable impression qu'une femme liée au crime organisé a tenté d'infiltrer le gouvernement et a fait des pressions pour faire débloquer des contrats immobiliers.

Suivante, l'affaire Cadman, du nom de feu le député Chuck Cadman, dont le vote crucial en 2005 avait permis aux libéraux de Paul Martin de survivre à un vote de confiance aux Communes. Les libéraux ont accusé les conservateurs d'avoir essayé à l'époque d'acheter le vote de M. Cadman, qui se mourait du cancer, pour faire tomber le gouvernement en échange d'une somme d'argent et une réintégration au sein du caucus conservateur. La GRC a fait enquête et a jugé qu'il n'y avait pas eu infraction. En plus le gouvernement Harper a contre-attaqué en affirmant, expertise à l'appui, que l'enregistrement d'une conversation incriminante entre Stephen Harper et Chuck Cadman avait été altéré. N'empêche, l'affaire a traîné dans le décor pendant quelques semaines.

L'affaire Mulroney-Schreiber n'a plus besoin de présentation non plus. Après avoir résisté aux attaques de l'opposition, M. Harper a finalement cédé et a décidé d'instituer une commission d'enquête sur les liens d'affaires entre l'ancien premier ministre conservateur et l'entrepreneur allemand Karlheinz Schreiber. Au passage, M. Harper a ordonné à tous les membres de son gouvernement de se tenir loin de Brian Mulroney, une sortie qui a, dit-on, profondément meurtri l'ancien premier ministre en plus de frustrer ses fidèles partisans au Québec.

Passons à l'affaire PC-Élections Canada. En avril dernier, la GRC a mené, à la demande d'Élections Canada, une perquisition au quartier général du Parti conservateur. Le chien de garde du système électoral canadien accuse les conservateurs d'avoir produit de fausses factures pour obtenir des remboursements de dépenses électorales. Une descente dans les bureaux du parti au pouvoir, ce n'est pas une mince affaire.

On continue avec l'affaire Omar Khadr, du nom de ce jeune Canadien d'origine afghane emprisonné à la prison américaine de Guantánamo. Arrêté en Afghanistan par l'armée américaine et accusé d'avoir participé à des attaques ayant causé la mort d'un soldat américain alors qu'il n'avait que 15 ans, M. Khadr croupit dans la célèbre prison depuis 2003. L'opposition, le barreau et de nombreux organismes font pression auprès du gouvernement Harper pour que celui-ci rapatrie le jeune homme. En vain, les conservateurs ne bronchent pas.

Plus localement, il y a aussi eu l'affaire Blackburn-Bachand. Le ministre québécois Raymond Bachand a varlopé son homologue fédéral, Jean-Pierre Blackburn, parce que celui-ci coupe les fonds aux régions du Québec. Ajoutez à cela le froid entre Québec et Ottawa sur le front environnemental, et ainsi s'étiole la bonne entente du début du règne conservateur.

Par ailleurs, sans parler cette fois d'«affaire», les conservateurs ont aussi été canardés par l'opposition et dans les médias à cause de leur controversé projet de loi sur l'immigration et pour cet autre projet de loi qui rouvre indirectement le débat sur le droit du foetus.

Pour la première fois depuis qu'il est premier ministre, Stephen Harper a été placé sur la défensive pendant toute la session. Lui qui nous avait habitués à sortir un lapin de son chapeau pour faire diversion et pour déstabiliser les partis de l'opposition, semble à court de nouveaux trucs.

Dans les circonstances, les conservateurs devraient être au tapis. Pourtant, ils se tirent plus que bien d'affaire, dans les circonstances, restant à peu près à égalité avec les libéraux dans les intentions de vote.

La dernière session aura permis de constater, une fois de plus, que le meilleur allié de Stephen Harper, c'est Stéphane Dion. Et que le premier bénéficiaire au Québec des problèmes des bleus, c'est le Bloc québécois.

Avec le résultat paradoxal suivant l'option souverainiste est au plus bas, mais le Bloc remonte. ❑

Resto des collines

# Des assiettes de produits régionaux

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Les Collines du terroir du Saguenay-Lac-Saint-Jean disposent enfin d'une vitrine permanente avec l'ouverture officielle du Resto des collines.

Installé à la halte routière du secteur Delisle, à Alma, le nouvel établissement constitue la première étape d'un projet global estimé à 6,6 millions $ et dont l'aboutissement devrait survenir en 2012.

Hier, dans le cadre d'une rencontre destinée à la presse, les administrateurs des Collines du terroir ont présenté en détail ce qu'ils entendent faire de ce site qui, depuis une douzaine d'années, accueille l'événement des Fêtes gourmandes.

Ainsi, selon les plans, le secteur pourrait être bonifié d'une érablière, d'un jardin de plantes grimpantes, de champs et de vergers, le tout en étroite relation avec l'idée de créer un véritable faubourg de l'agrotourisme.

Aussi, dès l'an prochain, on souhaite enfin obtenir les 600 000 $ nécessaires pour construire des pavillons permanents, où se dérouleraient désormais les Fêtes gourmandes, de même qu'une cuisine expérimentale, annexée au Resto des collines, érigé quant à lui au coût de 125 000 $.

Selon la directrice générale des Collines du terroir, Sylvie Beaumont, le projet global a été déposé aux différents paliers de gouvernements afin que ces derniers contribuent à sa réalisation.

«Le restaurant que nous inaugurons aujourd'hui est la phase initiale du projet. C'est ici que tout commence. Nous voulions "faire goûter" notre rêve à la population», illustre Mme Beaumont.

> «Nous voulons à tout prix que les producteurs s'approprient cette vitrine unique au Québec.»
> - Sylvie Beaumont

Offrant une ambiance décontractée et paisible, le Resto des collines s'adresse en effet à toutes les catégories de consommateurs et à toutes les bourses. Fidèle à l'esprit de la corporation, le commerce ne servira par ailleurs que des mets concoctés à partir de produits régionaux.

«Nous voulons à tout prix que les producteurs s'approprient cette vitrine unique au Québec», exprime la directrice générale.




Sylvie Beaumont, directrice générale, Réal Maltais, président, et Mario Brisson, cuisinier en chef, ont présenté le nouveau Resto des collines, qui fait partie du projet des Collines du terroir du Saguenay-Lac-Saint-Jean. (Photo Steeve Tremblay)

Deux salles distinctes ont été aménagées à l'intérieur du bâtiment, l'une conçue pour une clientèle «sur le pouce» et l'autre destinée à ceux qui désirent prendre un repas plus gastronomique.

«Il faut retenir que nous créons, avec ce restaurant, huit emplois permanents et six saisonniers. C'est le fer de lance de notre projet global et nous sommes conscients que nous serons observés de très près par nos futurs partenaires. Mais, nous sommes très confiants. Nous ne nous sommes pas lancés dans cette aventure à l'aveuglette. Nous nous sommes appuyés sur deux études très approfondies avant d'approuver cet investissement», confie le président du conseil d'administration des Collines du terroir, Réal Maltais.

> «Nos tables d'hôte varieront selon les saisons et les événements. Nous offrirons également un brunch champêtre à tous les dimanches.»
> - Mario Brisson

Le cuisinier en chef du Resto des collines, Mario Brisson, mentionne que l'établissement sera ouvert 12 mois par année et qu'il s'approvisionnera auprès d'une cinquantaine de producteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Nos tables d'hôte varieront selon les saisons et les événements. Nous offrirons également un brunch champêtre à tous les dimanches», ajoute-t-il. ❑

DÉCORATION BRASSARD est fière de vous présenter Aura, la nouvelle peinture basée sur la technologie révolutionnaire Colorafixe.



Monsieur Eugène Brassard et Isabelle, décoratrice, invitent les gens de toute la région à découvrir les avantages de la peinture Aura.

- 144 couleurs exclusives
- Couleurs plus riches
- S'étale mieux et résiste à la moisissure
- Pouvoir cachant maximum (jamais plus de deux couches)
- 2e couche s'applique après 1 heure
- Lavable, faible odeur, faible teneur en COV

Hâtez-vous de vous informer sur ce produit unique chez
Décoration Brassard
1969, Davis, Jonquière • 548-7878
Aura
Peinture d'intérieur à base d'eau
00737138

Transport Réal Villeneuve inc.
40 ans
Fier de vous donner un service professionnel et de qualité depuis maintenant 40 ans !
Déménagement
local & longue distance
Entreposage
549-4050
00729539

Depuis 29 ans
Les Fenêtres AGM inc.
Manufacturier 100 % régional
Fenêtres haut de gamme de qualité supérieure... À prix compétitif. Estimation gratuite.
M. Donald Morin
M. Steven Morin
3747, boulevard Harvey, Jonquière
Téléc.: (418) 695-4701
Courriel: fenetresagm@videotron.ca
RBQ: 8227-0620-46
695-4844
00733198

FESTIVAL St-Jean au lac
DU 21 AU 24 JUIN 2008
À SAINT-GÉDÉON
stjeanaulac.com
Billets en vente sur Admission
514-790-1245
1-800-361-4595
ADMISSION.COM
et dans tous les restaurants SUBWAY du Saguenay Lac-Saint-Jean
Saint-Gédéon de Grandmont
Les Hauteurs
Le Groupe T.A.Q. Échafaudage
Deluxe Caravane.ca
Hôtel Universel
MOLSON
LSM
énergie 94,5
rockdétente 96,9
RAGE
00736801

MRC Maria-Chapdelaine

# Une politique familiale mise en place

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Les représentants de la MRC Maria-Chapdelaine ont les intérêts de la famille à cœur et ils l'ont prouvé, hier, en procédant au lancement de la première politique familiale de la MRC.

«La politique familiale s'engage notamment à soutenir les familles dans leur vie quotidienne en collaborant à l'enrichissement de leur milieu de vie, en rendant les services encore plus accessibles et en diffusant les informations pertinentes à la réalisation de ses objectifs», a indiqué Évangéline Plourde, mairesse d'Albanel et responsable des questions familles pour la MRC Maria-Chapdelaine, dans le Plan d'action qui a été rendu public hier.

Selon elle, il s'agit d'un document réaliste, mais chacune des municipalités du territoire chapdelinois devra l'adapter aux besoins de leur communauté respective.

> **«À partir de maintenant, les municipalités devront se faire un devoir de penser famille.»**
>
> **- Évangéline Plourde**

«Chaque localité a sa propre vision de ce qui devrait être mis de l'avant pour le mieux-être de ses citoyens. À partir de maintenant, les municipalités devront se faire un devoir de penser famille», ajoute-t-elle.

La nouvelle politique familiale s'applique à tous les secteurs de l'administration municipale et elle fait en sorte que toutes les décisions peuvent être prises à la lumière des impacts sur la famille. De plus, un comité famille a été formé pour examiner les projets communs à l'ensemble des villes et villages. Les préoccupations qui sont reflétées dans le document sont partagées dans de nombreux champs d'intervention et elles touchent plusieurs aspects concernant les besoins spécifiques des familles, tels que la sécurité et le transport, l'urbanisme et l'aménagement du territoire, l'éducation et les loisirs, les communications, la santé et les services sociaux, le soutien aux organismes offrant des services aux familles et le maintien du taux de population.

Ces orientations, qui ont permis d'arriver à un plan d'action, ont été dégagées à la suite des consultations publiques où plus de 1300 personnes ont exprimé leur point de vue sur le sujet. ❑

**Don de 7000 $ à l'Association régionale de la Fibrose kystique lors du Tournoi de golf annuel de la Chambre de la sécurité financière le 29 mai 2008 au Club de golf de Chicoutimi.**




*Sur la photo (de gauche à droite): M. Hugues Beaulieu d'AXA Assurances inc., président de la Chambre de la sécurité financière, section Saguenay–Lac-St-Jean remettant un chèque de 7000 $ à M. Éric Gaudreault, d'Astral média, vice-président aux communications à l'Association régionale de la Fibrose kystique.*




***Sur la photo (de gauche à droite): M. Hugues Beaulieu d'AXA Assurances inc., président de la Chambre de la sécurité financière, section Saguenay–Lac-St-Jean. Mme Maude Thériault, architecte au Groupe DPA, présidente de l'Association régionale de la Fibrose kystique recevant un chèque de 1600 $ de M. Guy Coulombe, directeur de la Financière Sun Life pour la campagne 2007-2008. Ce don majeur a permis à la Chambre de la sécurité financière de faire le don de 14 000 $ au cours des deux dernières années.***

**Pourquoi la Chambre de la sécurité financière appuie la cause de la Fibrose kystique:**

La Chambre estime qu'il est primordial de marquer sa présence dans la collectivité par des gestes qui vont dans le sens du bien commun.

La Chambre a choisi de privilégier plus particulièrement l'Association québécoise de la fibrose kystique. La section Saguenay–Lac-St-Jean de la Chambre de la sécurité financière est la seule au Québec à remettre ses dons à l'Association régionale de la Fibrose kystique parce qu'elle désire soutenir la Clinique de la Fibrose kystique présente à l'Hôpital de Chicoutimi.

La fibrose kystique est une maladie héréditaire qui affecte, par le biais d'un mauvais fonctionnement des glandes muqueuses, les poumons et le système digestif. Cette maladie touche près de 3000 personnes au Canada. Plus de 100 personnes sont atteintes de la fibrose kystique au Saguenay–Lac-St-Jean.

À ce jour, plus de deux millions de dollars ont été remis par la Chambre au profit de la recherche sur la maladie.

Depuis plus de dix ans, la Chambre participe de façon active et soutenue dans une campagne de financement pour l'AQFK.

**Qui est la Chambre de la sécurité financière:**

À la Chambre de la sécurité financière, nous avons une seule option: la compétence.

Sa mission est d'assurer la protection du public en maintenant la discipline et en veillant à la formation et à la déontologie de ses 31 000 membres qui œuvrent dans six disciplines, soit le courtage en épargne collective, la planification financière*, l'assurance de personnes, l'assurance collective de personnes, le courtage en plans de bourses d'études et le courtage en contrats d'investissement. À noter qu'au Saguenay–Lac-St-Jean, la Chambre compte plus de 1000 membres.

La mission de la Chambre s'actualise par un encadrement vigilant des pratiques et par l'amélioration continue des connaissances de ses professionnels.

** Pour la discipline de la planification financière, la Chambre ne veille qu'à la déontologie.*

00740012



# La BLACK liste

RogerBlackburn rblackburn@lequotidien.com




**// MANIFESTATION**

**Loge m'entraide informe les locataires du Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'il reste encore des places pour participer à la Marche des 4 « Sans » (Sans toit, Sans l'sou, Sans droits et Sans voix) qui se tiendra à Québec le 28 juin prochain. L'organisme invite les gens à se mobiliser en participant à cette manifestation nationale organisée dans le cadre des fêtes du 400e de Québec. Le transport en autobus est gratuit. Plus de 1000 militants sont attendus, dont une délégation de 35 militants de Saguenay. Il reste 12 places à combler. Sur la photo nous retrouvons la présidente de Loge m'entraide Noëlla Laforest et la coordonnatrice de l'organisme Sonia Côté tenant en main l'invitation. Les locataires intéressés doivent appeler au 418-543-1893.**

(Photo courtoisie)



**// SCLÉROSE EN PLAQUES**

**Michelle Potvin, Arthur Gagné et Gilles Gagné avaient organisé une dégustation de saucisses en collaboration avec la boucherie Daniel et Rémy de la rue Delisle, dans le secteur nord de Chicoutimi. L'activité a permis d'amasser des fonds pour la sclérose en plaques Saguenay. Il y a eu triage de bons d'achat et l'objectif de 10 000 $ a été dépassé.**

(Photo Jeannot Lévesque)



## Élection à la présidence

**Lors du dernier congrès de l'Association québécoise des retraités des secteurs publics et parapublics qui avait lieu récemment à Québec, Robert Pearson de Chicoutimi a été élu à la 2e vice-présidence provinciale de l'organisme. Monsieur Pearson a travaillé dans le secteur de la santé et des services sociaux de la région pendant plus de 35 ans avant de prendre sa retraite en 2000. Grâce à son implication, le Saguenay-Lac-Saint-Jean continuera d'être représenté à la table provinciale.**

(Photo courtoisie)

## L'oreille percée

C'est madame Proulx qui m'a percé l'oreille quand j'avais 12 ans. Je m'en rappelle comme si c'était hier. La plupart des gamins «in» du quartier portaient une boucle d'oreille, alors il fallait faire comme les autres.

Madame Proulx était une femme à la mode dans la rue Champlain. Parfois elle m'engageait, avec son fils Carl, une copain de la rue, pour travailler comme «spotteur» de petites quilles, au Centre Sacré-Coeur. Elle devait s'occuper de la ligue de quilles j'imagine. Quand on «spottait», ça nous faisait de l'argent de poche. Le travail n'était pas très difficile, on s'installait au bout de l'allée et après qu'un joueur ait fait un abat, on pesait sur une pédale pour faire sortir les pines afin d'y placer les quilles dessus.

Carl, Mario et Christian, trois de ses sept ou huit enfants, avaient les oreilles percées et ils n'étaient pas morts. Je pouvais donc remettre mon sort entre ses mains.

Pour pas que ça me fasse trop mal, madame Proulx m'avait conseillé de mettre deux glaçons chaque côté du lobe pour engourdir la douleur. «C'est de la peau morte, tu ne sentira rien, ça ne fera pas mal», me disait-elle. Elle a pris une débarbouillette mouillée qu'elle a repliée plusieurs fois avant de la placer derrière mon lobe d'oreille. Quand elle a sorti l'aiguille à repriser, qui baignait dans l'alcool à friction, j'ai commencé à avoir un peu peur. Madame Proulx a pris son temps et a attendu patiemment que je dise oui, je suis prêt. J'entend encore le bruit de l'aiguille qui fend le croquant de la chaire morte du lobe d'oreille bien appuyée sur la débarbouillette. Alors qu'on ne devait rien sentir, je me suis senti blêmir, j'ai failli m'évanouir. Elle a déposé la débarbouillette mouillée sur mon front, le temps que je reprenne des couleurs.

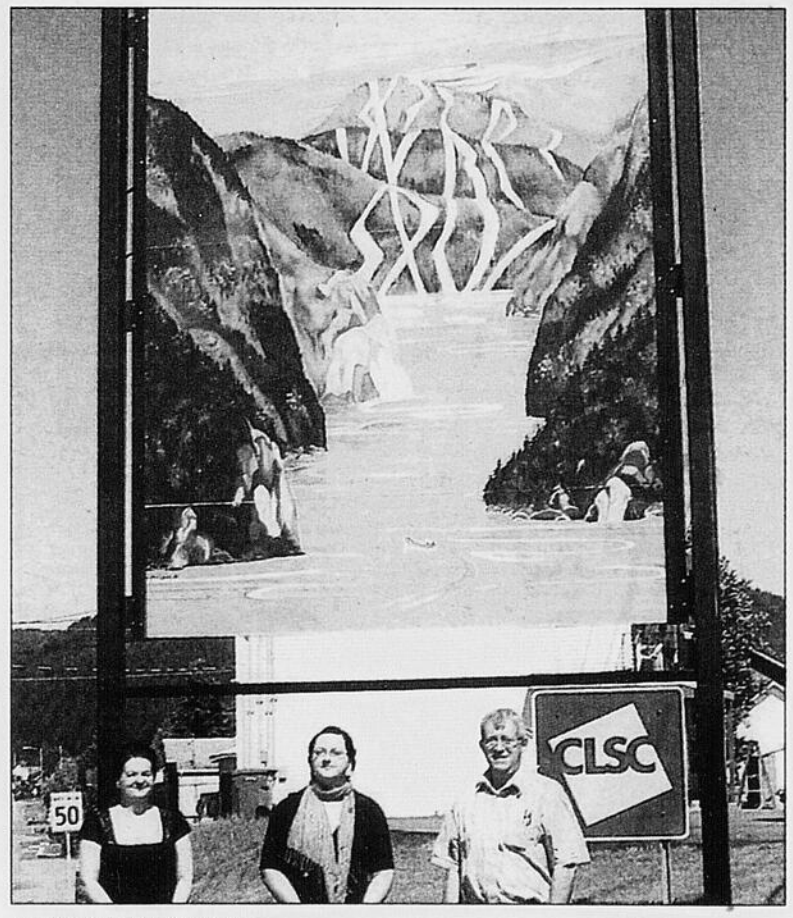
Elle n'a raconté à personne ma faiblesse de gars sensible des oreilles. Je portais fièrement une boucle comme les gars de la rue. À cet âge ça fait bien d'être comme les autres. C'est ça que j'ai raconté à ma blonde quand elle a remarqué la vieille cicatrice de boucle d'oreille sur mon lobe gauche.




**// MELVIN**

**Lors du congrès du district U-2 qui s'est tenu dernièrement à Cap Rouge, le président du Club Lions de Jonquière, Ghislain Bouchard, a reçu la récompense ultime d'un Melvin Jones qui témoigne de l'engagement de ce Lion. Sur la photo, au centre, il reçoit sa prestigieuse récompense des mains du directeur international Georges Placet, à gauche, accompagné du gouverneur du district Louis Bourassa à l'extrême droite. Toutes nos félicitations pour cet honneur.**

(Photo courtoisie)




**// L'ANSE-SAINT-JEAN**

**À l'occasion du lancement de la saison touristique estivale du village de l'Anse-Saint-Jean, les autorités municipales ont dévoilé la nouvelle affiche à l'entrée du village. Ça fait plusieurs années que ce projet est attendu et c'est le fjord et la montagne qui sont mis en valeur, les deux grandes forces du Saguenay, Sur la photo, au pied de la montagne-affiche, nous reconnaissons Marina Lavoie, présidente du comité touristique, Eugénie Lavoie, l'artiste qui a réalisé la toile et le maire Claude Boucher.**

(Photo courtoisie)



# LA MÉGA VENTE

CHRYSLER Jeep DODGE

## MÉGA ARRIVAGE DE PICKUP RAM !
RÉSERVEZ LE VÔTRE DÈS MAINTENANT



**ATTENTION !**
PROPRIÉTAIRES DE PRODUITS CHRYSLER, JEEP ET DODGE
OBTENEZ **2000 $** DE **RABAIS**
ADDITIONNEL À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN DODGE RAM
**283 $** (#) / MOIS
**LOCATION 24 MOIS !**

### DODGE RAM 1500 SXT 2008
QUAD CAB, **4X4**

Moteur **HEMI V8** de 5,7 L. et de **345 cv.** à cylindrée variable. Transmission automatique 5 vitesses. Différentiel arrière à glissement limité. **Climatiseur.** Télédéverrouillage. **Roues chromées** de 17 pouces. Ensemble attelage de remorque. Radio AM/FM avec lecteur CD. Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière. **Sacs gonflables multimodes de pointe** pour le conducteur et le passager avant. Banquette 40/20/40. Régulateur de vitesse. Rétroviseurs de remorquage repliables. Prévention du vol Sentry Key. Et beaucoup plus !

**359 $** (1) / MOIS
**LOCATION 24 MOIS !**
COMPTANT : 995$

### DODGE JOURNEY SE 2009 (NOUVEAU MODÈLE)

Moteur 4 cylindres 2,4L de 173 ch. Transmission automatique. **Climatiseur.** Roues de 16 po. Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs à commande électrique. **Rétroviseurs** extérieurs **chauffants** et repliables. Volant inclinable et téléscopique. Banquette arrière rabattable 60/40. Porte-gobelets **illuminés.** Radio CD/MP3 avec 6 haut-parleurs, prise audio auxiliaire et **changeur 6 CD.** Boîte à gants double, **compartiment supérieur réfrigéré.** Plancher avec **trois sections** articulées et compartiment de **rangement dissimulé.** Freins à disque et antiblocage aux 4 roues. Système antipatinage. Dispositif électronique antiroulis. Dispositif anti-louvoiement de la remorque. Prévention du vol Sentry Key. Sacs gonflables avant et **latéraux.** Et beaucoup plus...

**269 $** (2) / MOIS
**LOCATION 24 MOIS !**
COMPTANT : 827$

OU À L'ACHAT : **19 995 $**




## OFFRES **EXCLUSIVES** CHEZ LES **CONCESSIONNAIRES SUIVANTS** :

- **CHICOUTIMI CHRYSLER DODGE JEEP**
  829, BOUL. TALBOT, **CHICOUTIMI**
  418.**549.2873**
- **DUPONT AUTOMOBILE**
  590, AVENUE DUPONT SUD, **ALMA**
  418.**662.6528**
- **L'ÉTOILE DODGE CHRYSLER**
  3 311, BOUL. DU ROYAUME, **JONQUIÈRE**
  418.**542.9518**
- **MAISON DE L'AUTO DOLBEAU-MISTASSINI**
  42, BOUL. ST-MICHEL, **MISTASSINI**
  418.**276.6511**
- **MAISON DE L'AUTO ROBERVAL**
  225, BOUL. MARCOTTE, **ROBERVAL**
  418.**275.1641**
- **MAISON DE L'AUTO ST-FÉLICIEN**
  1 035, ROUTE 169, **ST-FÉLICIEN**
  418.**679.1865**

Mon volant PROGRAMME ÉTUDIANT CHRYSLER Jeep
500$ DE RABAIS ! DÉTAILS SUR PLACE

* Doit être financé ou loué par l'entremise de Services Financiers Chrysler. (1)Tarif mensuel établi pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab SXT 4X4 2008 (DR6L41 26B+AHC+DSA+GPG) pour un bail de 24 mois avec 995$ de comptant initial. (2)Tarif mensuel établi pour le Dodge Journey SE 2009 (JCDH49 22F) pour un bail de 24 mois avec 827$ de comptant initial. (#) 2000$ seront déduits du prix négocié à l'achat ou à la location de tout camion Dodge Ram neuf après application des taxes, sur présentation d'une copie du certificat d'immatriculation de tout produit Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle actuel. Taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires, de transport et taxes en sus. Ces offres prennent fin le 30 juin 2008. Frais de préparations inclus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Premier versement exigible à la livraison. Pour usage personnel seulement. Le locataire est responsable de l'excédant de kilométrage après 20,400 km / année au taux de 0.15$ / km. Frais d'inscription au RPDRM de 60$ , incluant les frais du registre, sont en sus. Photos à titre indicatif seulement. L'offre <Mon Volant> s'applique à la vente ou à la location d'un véhicule admissible livré durant la période de l'offre. 500$ seront déduits du prix négocié après application des taxes. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

# lamegavente.ca

00740228

### Ouvrage sur la perte de poids

# Jean Dumas prône l'amusement

**LOUIS POTVIN**
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Jean Dumas surprend encore. Après avoir lancé le concours PME Académie, convaincu des compagnies de voitures pour qu'elles acceptent qu'il devienne multiconcessionnaire, le voici dans le rôle d'auteur.

«Et si perdre du poids devenait presqu'un jeu d'enfant?», se demande Jean Dumas en riant. Cette phrase sert d'ailleurs de titre à son ouvrage. «Il y a tellement de livres de régime sur le marché que je me suis dit qu'un de plus ou de moins ne changerait pas grand-chose.»

> **«Ce n'est surtout pas un régime. C'est un jeu qui a obtenu des résultats sur moi et je propose cette méthode à d'autres personnes.»**
>
> - Jean Dumas

Sa méthode est simple et tient presque en une page. «Les gens ne doivent rien changer dans leurs habitudes alimentaires. Il faut garder les mêmes portions. Je leur propose seulement de s'amuser à chaque repas à laisser de côté un pourcentage de nourriture», explique-t-il.

Ensuite, l'auteur invite les gens à noter ce pourcentage sur une pointe de tarte comprise dans un tableau hebdomadaire inclus dans le livre. Aussi, on doit se peser chaque jour pour voir la variation de son poids.

«Ce n'est surtout pas un régime», prévient Jean Dumas. «C'est un jeu qui a obtenu des résultats sur moi et je propose cette méthode à d'autres personnes. Il ne faut surtout pas se fixer d'objectifs», ajoute-t-il.

Il y a quelques années, il avait essayé différents régimes sans résultat. «Le corps se souvient d'avoir été privé. S'il est privé de nourriture, il réagira plus tard», explique-t-il.

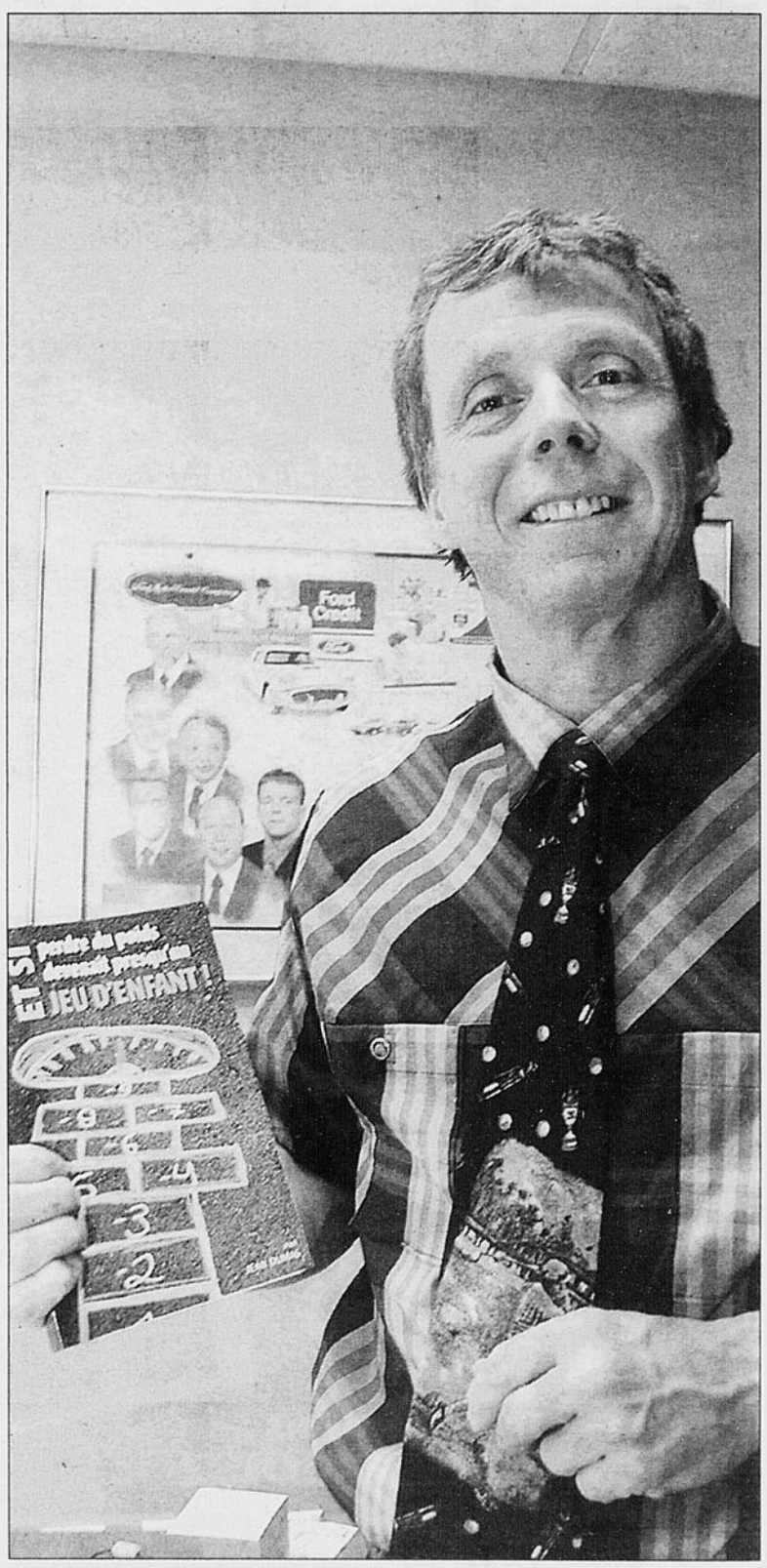
C'est pour cette raison qu'il suggère d'enlever une petite quantité de nourriture de son assiette graduellement afin de ne pas alerter les mécanismes de stockage du corps.

«Il ne faut pas arrêter de manger ce qu'on aime. On ne doit pas s'empêcher de manger des frites. Au lieu de toutes les manger gardez-en quelques-unes dans votre assiette», donne-t-il en exemple.

#### Pris à son propre jeu

Ce projet a commencé par une blague. Jean Dumas s'amusait à dire qu'il lancerait un livre et qu'il ferait ensuite fortune et pourrait ainsi arrêter de vendre des voitures. Ses amis l'ont taquiné pendant plusieurs années sur ce fameux livre avant qu'il se décide enfin à publier sa «fameuse » méthode pour perdre du poids. «Au fond, c'est une Joke. Je me suis laissé prendre à mon propre jeu, mais, au fond, si le livre peut aider certaines personnes, tant mieux».

Un petit jeu, qu'il lui a fait comprendre toute la complexité du monde de l'édition dont les différentes étapes à suivre pour éditer un livre et le déposer légalement à la Bibliothèque des archives nationales du Québec. Jean Dumas a fait imprimer 500 exemplaires de «Et si perdre du poids devenait presqu'un jeu d'enfant!» ❑




Jean Dumas a lancé pour s'amuser un livre pour expliquer sa méthode pour perdre du poids.

(Photo Louis Potvin)

CONSEIL DE LA SEMAINE

LES PERCE-OREILLES VOUS CAUSENT DES PROBLÈMES...

- DANS VOTRE JARDIN
- AUTOUR DE VOS VÉGÉTAUX
- VOTRE AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- VOTRE MAISON

LA SOLUTION:
BIO-PRO EXTERMINATION
LES EXPERTS EN GESTION PARASITAIRE
28 ans d'expérience
Réjean Blackburn, propriétaire
696-3141 548-9300
00736896

Cet été, vivez
le parc national de la Pointe-Taillon

Bien plus qu'une plage, le parc national de la Pointe-Taillon c'est 92 km² de nature protégée, 45 km de pistes cyclables et des kilomètres de rives sablonneuses.

Vélo, kayak de mer, camping, baignade, observation et découverte de la nature sont au menu des activités qui rendront un séjour inoubliable dans votre parc.

Cet été, vivez...
418 347-5371 • 1 800 665-6527
ParcsQuebec.com

Réseau Sépaq
Parcs Québec
Conserver. Protéger. Découvrir.

En vedette
Le prêt-à-camper en tente Huttopia

00739512

Proxim
Michel Turbide
945, rue Du Boulevard, Laterrière • Téléphone: 418 678-2233

DENTIFRICE CREST 75 ml

Partenaire du concours
Contest Partner
Proxim
Crest
PROTECTION ANTICARIE
49¢

00737592

Du 14 au 20 juin

Les Grandes Veillées de La Baie

# La tradition célébrée au parc Mars

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

LA BAIE- Culture et musique d'influence traditionnelle seront à l'honneur du 4 au 6 juillet prochain alors que le festival Les Grandes Veillées de La Baie sera de retour pour une deuxième année.

Musiciens, chanteurs, conteurs, podorythmistes, danseurs et artistes de rue célébreront la tradition au parc Mars de La Baie. Au total, plus de 80 artistes du Néo-trad, reconnus pour leur capacité à faire la fête, seront présents.

Le groupe Les Batinses, qui a ouvert les festivités du 400e de Québec, est parrain de la seconde édition de l'événement. Les Tireux D'Roches, Mauvais Sort, Genticorum et Rapetipetam seront eux aussi de la partie.

Les formations régionales Les Chouenneux, Train d'enfer, Tom Franquette et l'Ensemble Bouffon offriront musique, chansons, turluttes, danses, contes et légendes.

Un spécial humoristique avec le groupe régional L'Affaire simple, ainsi que deux finissants de l'École nationale de l'humour, figure également à l'horaire.

### Festival de rue et journée familiale

Plus de 30 conteurs ambulants et une vingtaine d'artistes professionnels animeront le site chaque jour dans des spectacles de rue diversifiés. Le public pourra découvrir Les Cravatés, grands gagnants de la finale régionale de Cégep en spectacle 2007, les clowns Totoche et Brillant, Jean-Clown et Marcel le pêcheur. Jean Chaîne, perché sur son vélo de cinq pieds, En feu, un duo d'artistes qui jouent avec le feu et Les Fous du Roi, une troupe de la région composée de cracheurs de feu et d'un forgeron, seront aussi de la fête.



Le groupe Les Batinses, qui a ouvert les festivités du 400e de Québec, est parrain de la seconde édition des Grandes Veillées de La Baie.

(Archives)

Une journée familiale aura lieu le dimanche 6 juillet. Rapetipetam proposera alors une rencontre exceptionnelle entre la musique et la danse, alors que musiciens et danseurs partageront la scène. Les P'tits Diablotins, un groupe de jeunes âgés de 8 à 15 ans passionnés de la culture et du folklore québécois, ainsi que le groupe Genticorum, animeront la journée.

Une dégustation de fromage Boivin et de l'animation d'Atchoum le clown figurent aussi à l'horaire.

Plus de 20 000 festivaliers avaient pris part à la première édition de l'événement, preuve de la grande popularité du Néo-trad, cette musique contemporaine aux sons empruntés à la musique traditionnelle québécoise. ❑

Paramédic MC
Service de Prévention à domicile
- Service d'évaluation à domicile
- Service de prévention des risques
- Évaluation gratuite de vos besoins
- Évaluation des équipements nécessaires
- Consultation sur les risques de chutes
- Planification de la prévention et des AVQ
- Vente & location d'équipements et fournitures
Ruth Leblanc
conseillère
696-1255
00731981

PORTES et FENÊTRES L.G.C. inc.
UN PRODUIT DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN
ENERGY STAR
Estimation gratuite
1292, boul. St-Paul
Chicoutimi QC
G7J 3C5
Tél.: 549-7837
Téléc.: 549-6179
lgc@portesetfenetreslgc.com
Licence RBQ 2169-9988-21
CONCERTO
La fenêtre tout PVC
00736132

SOLDE CIRCULAIRE EN COURS!
FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com
Hâtez-vous! Supers rabais sur pratiquement tout en magasin!
Toile à rouleau en bambou naturel Shinko
Sélection de grandeurs entre 24x72po/61x183cm à 72x72po/183x183cm
Cour. 11,99 à 49,99
À partir de 8,99 ch.
QUINCAILLERIE À DRAPERIE
La plus grande sélection en ville!
40% de rabais
50% de rabais
LITERIE
Plus de 10 modèles à choisir!
Cour. jusqu'à 139,99ens.
À partir de 44,99ens.
Sélection complète de tissus pour l'extérieur
50% de rabais
7,99 panneau
Rideaux à ganses prêts-à-poser
44 x 84po/110 x 213cm
Choix de bleu, orange, rouge, beige ou vert.
Cour. 17,99ch.
50% de rabais inventaire complet tissus mode* printemps-été
De plus, 18 • 24 juin Vogue 5,00 ch.
*N'inclut pas Collection "Boutique", "Achats Exceptionnels" et items en promo. Prix annoncés valides pour membres seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spécimens de draperies non-valides pour les commandes à domicile. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.
FABRICVILLE
Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Ouvert les dimanches de MIDI à 16h
PLAZA I D'ALMA
500, rue Sacré Coeur ouest
(418) 668-2365
Lun. à Mer.: 9h à 17h • Jeudi à Ven.: 9h à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 16h
00740021

. Votre santé est importante?
. Êtes-vous sûr que votre eau est bonne?
- Améliorez votre santé
- Faites la lumière sur votre eau... Pour moins de 3 $ par jour!
Prenez un rendez-vous avec votre santé en nous contactant pour une analyse d'eau (sans frais)
(418) 548-7682
RainSoft.
Saguenay–Lac-St-Jean
Nous sommes une compagnie internationale, dans le traitement d'eau depuis 1953.
www.rainsoftrivesud.com
Nos clients savent-ils quelque chose que vous ne savez pas déjà?
00739374

Vol dans un restaurant

# Absolution pour Willy Ntetu-Tote

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un réserviste de la marine canadienne a bénéficié d'une absolution inconditionnelle de la part du tribunal après avoir reconnu être complice d'un vol dans un restaurant de la rue Racine, après les heures de service.

Willy Ntetu-Tote, demi-frère du pugiliste chicoutimien Francy Ntetu, s'est présenté devant le tribunal après avoir versé un don volontaire de 200 $ au Centre d'aide aux victimes d'actes criminels.

Son avocate, Me Mélissa Girard, a requis cette mesure avec le consentement de la Couronne afin qu'un casier judiciaire ne vienne réduire à néant les espoirs du jeune homme de 24 ans avec son employeur.

Ntetu-Tote est réserviste depuis 2003 et étudiant à l'université.

Le juge Jean-Paul Aubin de la Cour du Québec a accordé l'absolution, évitant ainsi un casier judiciaire au contrevenant qui pourra ainsi voyager plus aisément en dehors du Canada et aspirer à de meilleurs postes au sein de la marine.

Son présumé complice, Oscar Tremblay, est en attente de procès pour l'accusation principale.

Le 14 juillet 2007, le duo a été surpris vers 3h au restaurant JP Sub, voisin du Pub Racine. Oscar Tremblay y aurait pénétré et pris de la nourriture pendant que son complice est demeuré à l'extérieur, sans le dénoncer, ce qui équivaut à faire le guet pendant un vol.

### Demi-frère

Quant à Francy Ntetu, il est en attente de procès sous deux accusations de voies de fait à l'endroit de son ex-petite amie qu'il aurait poussée en plus de lui lancer une bouteille d'eau le 13 septembre 2007.

Le procès du boxeur a été fixé avec témoins le 30 juin prochain au Palais de justice de Chicoutimi. Il est en liberté sur promesse de ne pas importuner la plaignante. ❑

Festival des fromages de Warwick

# La Fromagerie Blackburn nommée à trois reprises

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La Fromagerie Blackburn, une entreprise familiale de Jonquière, s'est particulièrement démarquée lors du prestigieux Festival des fromages de Warwick. En effet, leur fromage Mont-Jacob est finaliste dans trois catégories distinctes. Cependant, le suspense risque de durer longtemps puisque les gagnants ne seront dévoilés qu'au mois de décembre lors de l'assemblée annuelle des producteurs. Avec sa pâte semi-ferme affinée en surface, son odeur délicate et sa saveur de fruits et de noisette, le Mont-Jacob a immédiatement séduit les juges. Gilles Blackburn, l'un des propriétaires, explique que son produit est unique. «De tous les formages présentés, le Mont-Jacob est le seul à présenter ce goût. Sa croûte lavée est l'oeuvre de plusieurs soins, ce qui permet la progression de la saveur de l'extérieur vers l'intérieur. Son identité unique et recherchée», affirme M. Blackburn.




La Fromagerie Blackburn, une entreprise familiale de Jonquière, retient l'attention du prestigieux Festival des fromages de Warwick. Leur fromage Mont-Jacob est finaliste dans trois catégories distinctes. Sur la photo: Gilles Blackburn, Marie-Josée Blackburn, Nicolas Blackburn. Sont absents: Jean-François Blackburn, Michaël Blackburn, Benoît Blackburn.

(Photo Rocket Lavoie)

Pour la famille, être en nomination dans un concours aussi prestigieux et reconnu représente beaucoup. «Pour nous, c'est une très belle vitrine. Cela permet de faire découvrir nos produits et de démontrer notre savoir-faire. Pour mes enfants, qui sont responsables de la production, c'est une très belle récompense», souligne M. Blackburn. Il ajoute que le fromage Mont-Jacob est un fromage qui mérite d'être connu et qui tout doucement fait sa place dans le coeur des gens de la région. D'ailleurs, certains chefs du Saguenay ont eu un coup de coeur pour ce fromage fin. En fondu sur un croûton, en raclette, en dégustation ou simplement accompagné de noix et de fruits, c'est un pur délice.

La fromagerie Blackburn a été fondée en septembre 2006. Elle regroupe deux générations familiales et plus de 80 ans de savoir-faire. Le secret de la Fromagerie Blackburn pour faire du bon fromage? Un lait de qualité provenant de leur propre troupeau, une méthode de fabrication traditionnelle et artisanale, une touche technologique, sans oublier une passion des fromages. ❑

Devenez vous aussi «Acro du Trampo»
Venez vivre en famille, entre amis ou en groupe l'expérience JUMPAÏ avec la sympathique et dynamique équipe de Michel Martineau
Zone portuaire de Chicoutimi
Pendant tout l'été!
(418) 543-JUMP
www.123jump.biz
Trampoline Acrobatique
00736636

CROISIÈRE À BORD DU M/S JACQUES-CARTIER
Dimanche 24 août
145$/pers.
De CHICOUTIMI À POINTE-AU-PIC
Incluant: • Collation • Diner • Souper • Danse • Casino de Charlevoix • Retour en autocar
Voyages Gilbert
Tél.: 543-0277
Titulaire d'un permis du Québec
00739610

ECCE MUNDO
La plus grande revue musicale jamais produite au Québec !
The greatest musical revue ever presented in Québec
www.eccemundo.com
1 800 563-4101
ou (418) 549-4101
www.reservatech.net
DU 4 JUILLET AU 17 AOÛT 2008
FROM JULY 4 TO AUGUST 17 2008
Ville de Saguenay · Promotion Saguenay · CLD · Desjardins Caisse populaire de Chicoutimi · Hydro Québec · UQAC · TVA · Le Progrès · Les Fabuleux
00737168

### Établissement d'une résidence communautaire à Chicoutimi

# Un projet qui inquiète les citoyens

**CATHERINE BERGERON**
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Des citoyens inquiets de Saguenay ont déposé une pétition de 79 noms, hier, lors d'une séance du conseil d'arrondissement de Chicoutimi afin d'empêcher une modification au règlement de zonage de leur quartier. Cette modification a pour objectif de permettre l'établissement d'une résidence communautaire en santé dans le quartier situé en face de l'hôpital, près de la rue De Sales. «Nous demandons de retirer le projet, car cette demande est trop large. Elle manque de spécificité et cela veut dire que nous pourrions avoir n'importe qui comme voisin», explique Denis Roy, résidant. Bien que la présente demande vise plutôt la mise en place d'une maison pour personnes non autonomes, les résidents craignent que le dézonage permette à des maisons traitant des cas lourds de s'installer dans le quartier. «Nous avons peur de voir des maisons pour toxicomanes, alcooliques ou autre arriver dans notre quartier. Nous avons une belle qualité de vie et nous ne voulons pas que ça change», confie M. Roy. Il ajoute que le coin est paisible, que les gens sont bien et que la construction d'un parc serait beaucoup plus profitable pour les citoyens du quartier. La demande de M. Roy a été fortement applaudie par une dizaine de citoyens qui s'étaient déplacés pour l'appuyer. Par contre, un autre résidant a tenu à préciser qu'il accepterait volontiers d'avoir une maison de ce type comme voisin et que ce n'était pas tout le quartier qui est contre.

> **«Nous avons peur de voir des maisons pour toxicomanes, alcooliques ou autre arriver dans notre quartier. Nous avons une belle qualité de vie et nous ne voulons pas que ça change.»**
>
> **- Denis Roy, citoyen**

De plus, un autre projet semblable fait présentement l'objet d'une demande de modification au plan de zonage, mais cette fois du côté de la côte Terre-Forte. Le conseiller Denis Dahl a officiellement demandé de retirer le règlement de demande de dézonage pour ces deux rues et a fait mention au conseil de la possibilité d'exercer une surveillance plus étroite. Cette proposition a été appuyée par la conseillère Marina Larouche. «Les citoyens sont rois et maîtres de leur territoire. Nous allons les respecter», a-t-elle lancé. Pour sa part, le président de l'arrondissement, Jacques Fortin, a rappelé que personne ne pouvait empêcher un citoyen de faire une demande de changement au zonage. Pour le moment, les deux demandes ont été différées jusqu'au mois d'octobre. Une consultation publique pourrait avoir lieu. «Nous ne ferons pas n'importe quoi», a conclu Jacques Fortin. ❑

**Clinique d'orthèses du pied**
*Michel van Zyl*



- Orthèses plantaires
- Analyse de la marche
- Étude de la posture
- Bas support



*Michel van Zyl*
Orthésiste du pied certifié
375, Montcalm
Chicoutimi G7J 2V2

00736419

**Tél.: 696-0460**

**LASIK MD VISION** CORRECTION DE LA VUE AU LASER

**Voyez maintenant, repoussez les paiements!**

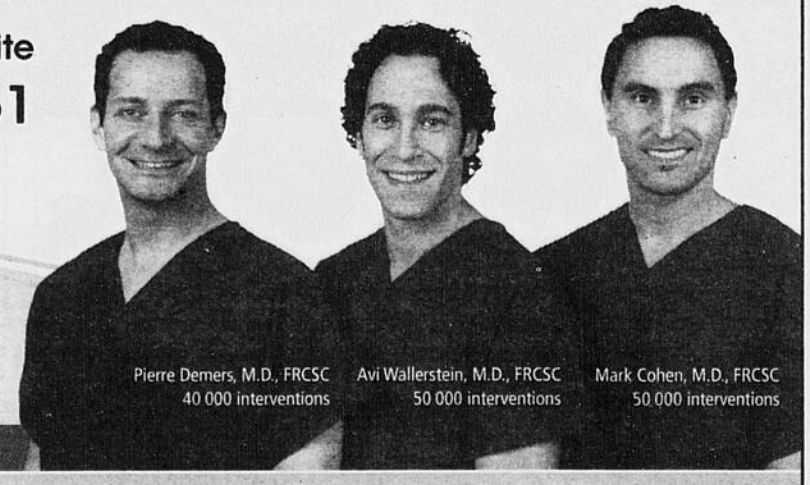
***Plus de lunettes ni verres de contact : la liberté à prix abordable.***

| 0$ | 0$ | 0% |
|---|---|---|
| Acompte | Paiement | Intérêt |

JUSQU'EN 2009!*

À partir de **490$** par œil**

**Consultation Gratuite**
**418 266-6661**



Pierre Demers, M.D., FRCSC — 40 000 interventions
Avi Wallerstein, M.D., FRCSC — 50 000 interventions
Mark Cohen, M.D., FRCSC — 50 000 interventions

www.lasikmd.com

**QUÉBEC :**
Place de la Cité - Tour de la Cité : 2600, boul. Laurier, bureau 980

Accord D Desjardins

* Sous réserve d'approbation de crédit du service de cartes Desjardins. Aucun paiement, aucun intérêt jusqu'en janvier 2009. Rendez-vous sur www.lasikmd.com pour obtenir plus de détails.
** Les prix varient en fonction de la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

00727352

Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Edmonton | Calgary | Vancouver

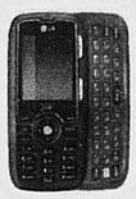
**Tapez vite et mieux avec le clavier QWERTY.**



Prenez vos courriels sur le pouce avec votre téléphone à clavier QWERTY, pour seulement 15 $ par mois[1].



Téléphone intelligent BlackBerryMD Curve™ 8330 nouvelle génération
**199,95 $**
avec un forfait voix et données de 45 $ avec un contrat de 3 ans[2]
(549,95 $ sans contrat)

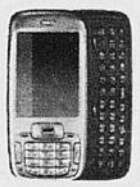


LG Rumeur™
**49,95 $**
avec le rabais de 50 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[3]
(299,95 $ sans contrat)





Téléphone intelligent BlackBerry Pearl™ 8130 nouvelle génération
**0$**
avec un forfait voix et données de 35 $ avec un contrat de 3 ans[2]
(449,95 $ sans contrat)



HTC 5800
**0$**
avec un forfait voix et données de 45 $ avec un contrat de 3 ans[2]
(449,95 $ sans contrat)








Visitez un magasin Bell pour découvrir notre vaste gamme de produits et parler à un de nos experts.

Bell

**CHICOUTIMI**
Place du Royaume
418 693-1188

L'offre prend fin le 30 juin 2008. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 évolué (75 ¢), accès au réseau (pas des frais du gouvernement ; 8,95 $) et frais uniques d'activation d'appareil (35 $) s'appliquent. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur de votre zone locale. Avec toute utilisation de données, des frais s'appliquent si vous n'êtes pas abonné au service Internet mobile illimité et des frais peuvent s'appliquer pour les options, le contenu et l'itinérance à l'extérieur de votre zone locale. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement du prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans pour le BlackBerry Curve 8330 et le BlackBerry Pearl 8130 et d'un contrat d'une durée min. de 1 an pour le LG Rumeur et le HTC 5800 à certains forfaits mensuels voix. Les fonctionnalités et les options pour le service de courriel à 15 $ peuvent varier et peuvent ne pas inclure les solutions d'entreprise. D'autres conditions s'appliquent. Sujet aux limites d'utilisation acceptable des modalités de service, incluant, sans s'y limiter, ne pas consommer une capacité de réseau excessive ou porter atteinte à notre réseau. Voir bell.ca/utilisationnormale pour les détails. (2) Avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel voix d'au moins 20 $ et d'un forfait de données d'au moins 25 $ pour le BlackBerry 8330 et le HTC 5800 ou d'un forfait mensuel voix d'au moins 20 $ et d'une option de données d'au moins 15 $ pour le BlackBerry 8130. (3) Avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel voix avec un ensemble Amusement d'une valeur min. de 15 $/mois. Le rabais s'applique sur le prix de l'appareil avant les taxes en magasin ou, autrement, sur le compte ; prévoir de 4 à 6 semaines. Vous devez conserver l'ensemble Amusement pendant 3 mois suivant l'activation, sinon le rabais sera facturé à votre compte. Research In Motion, le logo RIM, BlackBerry, le logo BlackBerry et SureType sont des marques qui ont été déposées au U.S. Patent and Trademark Office et qui peuvent être en instance de brevet ou déposées dans d'autres pays. Ces marques ainsi que les autres marques de Research In Motion Limited sont utilisées sous licence. Rumeur est une marque de commerce de LG Electronics Inc

00739965

Programme des aides visuelles

# L'immobilisme du ministère dénoncé

MATHIEU GOBEIL
mgobeil@lequotidien.com

JONQUIÈRE- Les organismes d'aide aux personnes handicapées visuelles dénoncent l'immobilisme du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) dans la révision du programme des aides visuelles.

Les associations dénoncent particulièrement le problème d'accès aux plus récents outils technologiques de réadaptation en déficience visuelle. «La science évolue, mais les gens ne peuvent pas accéder aux appareils dont ils ont besoin», soutient Florence Pardo, directrice générale du Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec (RAAQ).

En 2002, sous le gouvernement du Parti québécois, le MSSS a entamé une révision du programme d'aide aux personnes handicapées visuelles, offert par l'entremise des centres de réadaptation en déficience visuelle. Ces centres, comme celui de Jonquière, offrent des équipements pour faciliter les déplacements ou pour accéder à l'information écrite.

Les changements proposés en 2002 comportaient entre autres choses un accès aux plus récents outils technologiques. Selon le Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec, le MSSS reporte continuellement l'adoption du nouveau programme, ce qui nuit à la communauté handicapée visuelle.

«Le problème est administratif. On montrait récemment à l'émission "Découverte" le Trekker, un récepteur GPS pour les personnes handicapées visuelles. C'est bien beau à la télé, mais les gens n'ont pas facilement accès à cet outil. Ce n'est pas inclus dans le programme du ministère», poursuit Mme Pardo.

Le directeur du Centre de réadaptation physique de Jonquière, André Boivin, indique qu'il faut d'abord vérifier si chaque personne handicapée a réellement besoin de l'outil technologique, et si elle est apte à s'en servir: «Ça ne sert à rien d'attribuer la technologie à tous, sans évaluer les besoins». Ceux-ci varient énormément entre les enfants, les adultes et les personnes âgées. Le degré de cécité entre également en jeu dans l'évaluation des besoins. M. Boivin précise que les centres de réadaptation incorporent les changements technologiques, même si Québec n'a toujours pas adopté son nouveau programme des aides visuelles.

> **Les changements proposés en 2002 comportaient entre autres choses un accès aux plus récents outils technologiques. Selon le Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec, le MSSS reporte continuellement l'adoption du nouveau programme, ce qui nuit à la communauté handicapée visuelle.**

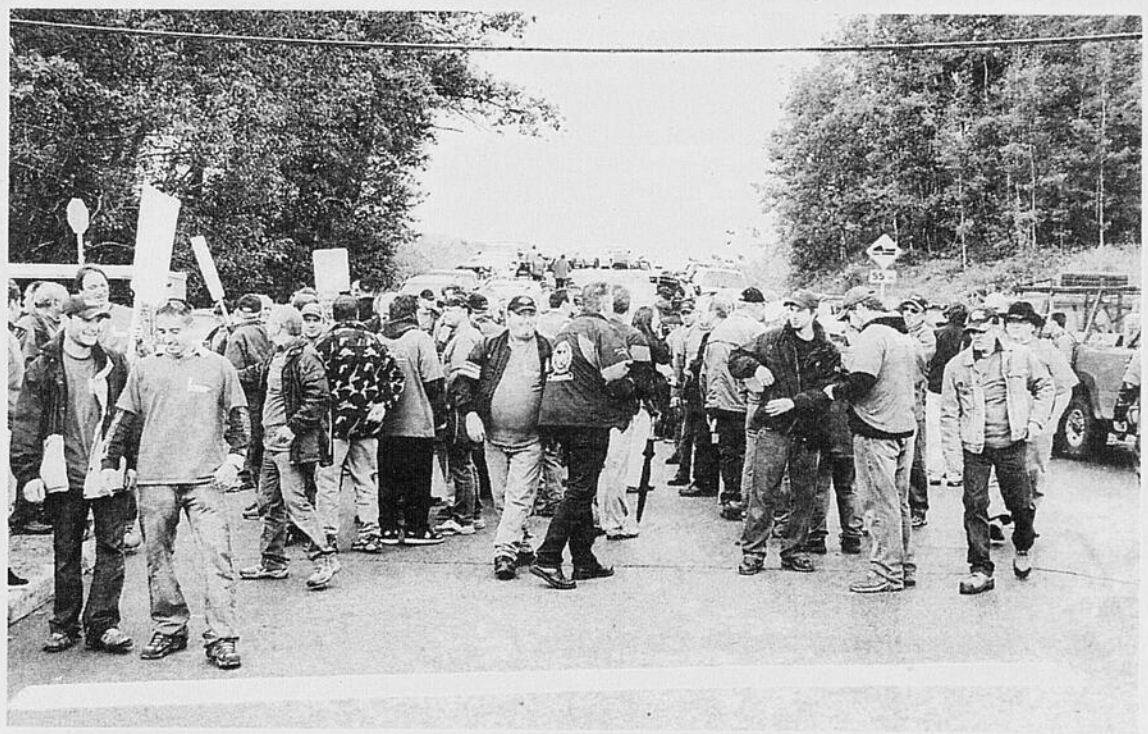
### Réalité régionale

Avec le centre de réadaptation en déficience physique, la région est bien pourvue en termes de services aux personnes aveugles. Par exemple, quatre spécialistes en réadaptation et mobilité couvrent le territoire du Saguenay—Lac-Saint-Jean, alors que la région de l'Outaouais n'en possède qu'un.

Toutefois, selon Florence Pardo, comparativement aux grands centres, les problèmes de liste d'attente pour les services de réadaptation dans la région sont plus importants.

Néanmoins, selon Louise Gauthier de l'Association des personnes handicapées visuelles de la région 02, on note certains progrès au Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Un premier feu de circulation sonore a été installé à Dolbeau-Mistassini. On travaille beaucoup sur l'accessibilité avec les municipalités», mentionne-t-elle. Un autre feu sonore existe également devant l'hôpital de Chicoutimi.

La province compte environ 100 000 personnes handicapées visuelles, à divers niveaux de cécité, dont près de 2000 diagnostiquées au Saguenay-Lac-Saint-Jean. ❑



**// MANIFESTATION**

**Plus d'une cinquantaine de travailleurs de la construction ont manifesté hier matin devant l'entrée Est de Rio Tinto Alcan dans le secteur Arvida. Ils manifestent pour faire connaître leurs compétences et conserver leurs emplois reliés à la machinerie de production. Ils déplorent que la multinationale utilise des entreprises hors construction pour effectuer des contrats reliés à la machinerie de production. Ce matin, les manifestants en seront à leur troisième journée de protestation.**

(Photo Jeannot Lévesque)

VOUS VOULEZ VENDRE ou ACHETER
Je vous OFFRE un SERVICE sur MESURE
Disponibilité
Efficacité
Confidentialité
PARTOUT au SAGUENAY
Sutton
Groupe Sutton Accès Plus
Courtier immobilier agréé
Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié
Gratuite OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE Gratuite
Cell.: 540-2442 • Bur.: 542-7587
Bienvenue aux personnes du 3e âge! 00739753
www.rodriguecomeau.com

Respirez l'été
aux Galeries de La Baie
Bijouterie Karine inc.
L'endroit rêvé pour trouver ce que vous recherchez!
Mariage, anniversaire... ou simplement pour faire plaisir, on y trouve une gamme incomparable de bijoux et cadeaux.
Service de réparation sur place.
Bijouterie Karine, avec vous depuis près de 25 ans.
00736751
Les Galeries de La Baie ...quand on aime la variété
2100, rue Bagot, La Baie
544-4595

Service de Protection d'asphalte du Saguenay
Spécialistes en application de traitement pour asphalte
(Qualité supérieure)
Depuis 1995 à votre service!
ESTIMATION GRATUITE
CONTACTEZ BERTRAND PAULIN
Tél.: 543-6244 Cell.: 812-6244
Site internet: www.spasaguenay.com
00736617

Soyez à la fine pointe de l'actualité
ABONNEZ-VOUS
545-4664
679-3832 Saint-Félicien
LeQuotidien Progrès dimanche

La téléphonie IP n'a plus de secret pour nous!
Faites affaires avec un spécialiste 100 % régional
L'avenir en toute confiance!
PerronTélécom
Comptant sur des techniciens formés et compétents
Faites partie de notre distinguée clientèle toujours grandissante
Notre priorité votre satisfaction!
2 succursales afin de mieux vous servir
ROBERVAL Tél.: (418) 275-1281
JONQUIÈRE Tél.: (418) 542-3871
00729972

# MEILLEUR VÉHICULE MULTIFONCTIONS

*Le Guide de l'auto 2008*



Modèle Enclave CXL illustré

## Buick Enclave CX

- Moteur V6 de 3,6 L à calage variable des soupapes développant 275 HP
- Boîte automatique 6 vitesses
- Système de communication et d'assistance OnStar avec service d'orientation pas à pas[1]
- Roues de 18 po en aluminium
- Système de contrôle StabiliTrack et antipatinage
- Radar de stationnement avec alarme
- 6 sacs gonflables

**529 $**
**par mois[2]**
Comptant de 4 831 $
Terme de 48 mois

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[4]
La plus haute cote de sécurité

Préparation et frais de transport de 1 220 $ **INCLUS**.

ROUTE[3] : 8,3 L/100 km
VILLE[3] : 13,0 L/100 km



Modèle Allure CXS illustré

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

## Buick Allure CX

- Moteur V6 de 3,8 L développant 200 HP
- Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée
- Système de communication et d'assistance OnStar avec service d'orientation pas à pas[1]
- Antipatinage
- Siège du conducteur à réglage électrique en 6 sens
- Technologie QuietTuning

**279 $**
**par mois[2]**
Comptant de 3 200 $
Terme de 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 250 $ **INCLUS**.

ROUTE[3] : 7,2 L/100 km
VILLE[3] : 12,0 L/100 km



Modèle Lucerne CXS illustré

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

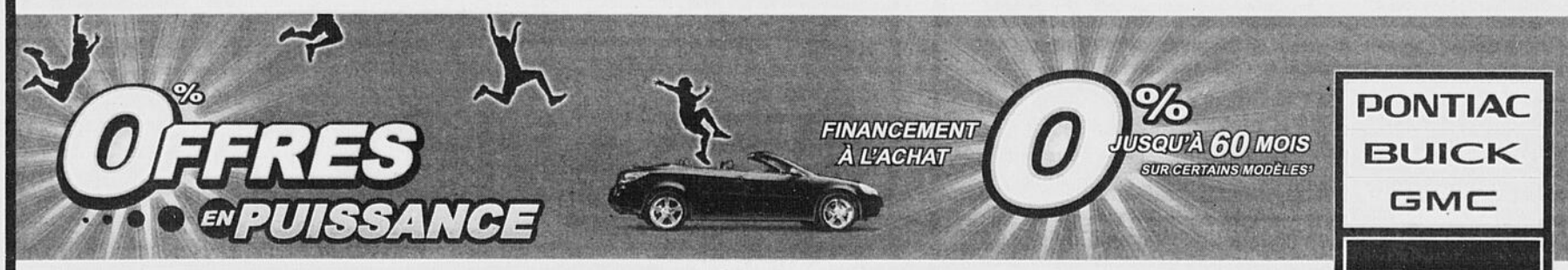
## Buick Lucerne CX

- Moteur V6 de 3,8 L développant 197 HP
- Système de communication et d'assistance OnStar avec service d'orientation pas à pas[1]
- Freins à disque aux 4 roues avec ABS
- Antipatinage
- Roues de 16 po en aluminium
- 6 sacs gonflables

**349 $**
**par mois[2]**
Comptant de 3 808 $
Terme de 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 250 $ **INCLUS**.

ROUTE[3] : 7,2 L/100 km
VILLE[3] : 12,0 L/100 km




GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
**5 ANS / 160 000 KM***
- GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

OnStar®

**offresbuick.ca**

PONTIAC
BUICK
GMC

007402441

**L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.** Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : Enclave (4R14526/R7D); Allure (4WF19/R7A) et Lucerne (4HP69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Incluant un abonnement de un an gratuit au plan Orientation et Dépannage. Contrat de service requis. Pour obtenir les détails et les modalités liés au système OnStar, en connaître les limitations et lire notre politique de protection de la vie privée, composez le 1 888 4-ONSTAR (1 888 466-7827) ou visitez le site onstar.ca. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et de taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 3. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Enclave avec moteur 3,6 L et boîte automatique 6 vitesses, l'Allure et la Lucerne avec moteur 3,8 L et boîte automatique 4 vitesses. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour l'Enclave 2008, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 60 mois pour l'Allure et la Lucerne, sur approbation de crédit de GMAC seulement. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

### Travail des infirmières

# Québec propose une série de mesures

**PRESSE CANADIENNE**

QUEBEC - Québec réagit au ras-le-bol des infirmières en proposant une série de mesures susceptibles de diminuer leur tâche et de mettre à un frein à leur exode vers les agences privées.

C'est du moins ce que souhaite le ministre de la Santé, Philippe Couillard, qui annonçait mardi sa stratégie visant à faire en sorte que les hôpitaux aient à l'avenir moins recours au temps supplémentaire, un phénomène généralisé qui incite bon nombre d'infirmières à quitter le réseau de la santé.

Le gouvernement consent 80 millions $ récurrents pour offrir aux établissements hospitaliers un ensemble de moyens qui devraient leur permettre de réorganiser les horaires de travail et ainsi alléger la tâche des infirmières. Cependant, chaque établissement demeurera entièrement libre d'implanter une ou plusieurs de ces mesures, car la stratégie du ministre n'a pas de caractère coercitif. Il est donc difficile de prédire quel sera l'impact, sur le terrain, de la stratégie annoncée par le ministre.

«La pire chose à faire, ce serait d'avoir une approche mur à mur, directive, de Québec, pour tous les établissements. Ça ne marchera pas. On peut bien faire ce qu'on veut, mais je vous le dis, ça ne marchera pas», selon le ministre Couillard.

Mais il se montre confiant, en faisant valoir que tous les intervenants — syndicats, ordres professionnels, gouvernement, directions d'établissements — s'entendent pour dire qu'il faut changer en profondeur l'organisation du travail des infirmières.

L'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec a d'ailleurs réagi favorablement à l'annonce du ministre Couillard, se réjouissant notamment du fait que les mesures seront déployées de manière concomitante. «Cette façon de faire est de bon augure pour marquer des progrès par rapport à la situation actuelle», souligne l'Ordre par voie de communiqué.

Bon an mal an, les infirmières effectuent quelque 3 millions d'heures en temps supplémentaire, soit 5 pour cent du total d'heures travaillées.

En lieu et place, le ministre propose aux établissements d'expérimenter la formule des quarts de travail de 12 heures. On pourrait aussi offrir aux infirmières de travailler un week-end sur trois, au lieu d'un week-end sur deux.

«Cela a un gros impact, en termes de qualité de vie de famille», plaide le ministre, en ajoutant que «le climat de travail s'en trouve rehaussé».

Dans chaque région, un établissement hospitalier sera désigné comme «leader» de la réorganisation du travail et agira comme «facilitateur et diffuseur de bonnes pratiques», a dit le ministre.

On compte au Québec 70 000 infirmières et les projections indiquent que ce nombre demeurera stable à l'avenir, faute de relève suffisante, alors que les besoins augmenteront dans un contexte de vieillissement de la population.

Pendant ce temps, depuis 10 ans, l'attrait des agences privées pour les infirmières du réseau public a doublé, le nombre de départs passant de 1500 à 3000.

Le ministre Couillard leur a lancé un message mardi, leur demandant de revenir dans le réseau.

Vu la pénurie d'infirmières, certains hôpitaux ont tendance à avoir recours aux agences privées pour les dépanner, un problème qui a pris des proportions importantes en termes de coûts et auquel le ministre Couillard veut s'attaquer.

Chaque établissement visé devra donc, d'ici le 15 octobre, déposer au ministre un plan de diminution du recours à ces agences comportant un échéancier.

Parmi les autres mesures proposées, Québec souligne la nécessité de mieux encadrer les nouvelles recrues, à qui on réserve les quarts de soir et de nuit, en instaurant un système de «mentorat» assuré par les infirmières chevronnées.

Dans les blocs opératoires, les infirmières auxiliaires pourront être intégrées à l'équipe de chirurgie, une annonce qui a plu à l'Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires.

Québec maintient les primes accordées au personnel infirmier des soins intensifs, une facture de 37 millions $, de même que les primes d'été, une saison réputée difficile dans les urgences. Le ministre a aussi annoncé la création de 115 postes d'infirmières praticiennes de première ligne.

La stratégie annoncée mardi fait suite à la mise sur pied, par le ministre en septembre dernier, d'une table de concertation qui regroupait 25 personnes du milieu.

La table a remis son rapport en mars et la plupart des recommandations formulées par ses membres ont trouvé un écho dans la stratégie. ❑



**Philippe Couillard a annoncé mardi sa stratégie visant à faire en sorte que les hôpitaux aient à l'avenir moins recours au temps supplémentaire, un phénomène généralisé qui incite bon nombre d'infirmières à quitter le réseau de la santé.**

(Photo PC)

Climatiseur / mural
12 000 BTU 1499$
Installation incluse
Financement disponible



Confort optimal et qualité de vie
• Conditionnement et climatisation de l'air en été
• Fonction intégrée de déshumidification
• Système de filtration ultraperformant
• Élimine poussière, pollen, particules aéroportées, odeur de cuisson; antibactérien, antigermes, etc.
Financement accord D Desjardins
J. Sirois Électrique inc. 543-3308
2203, Roussel Chicoutimi-Nord
00738353

Café Jeunesse de Chicoutimi
Lave-Auto
«Vacances-Soleil 2008»




M. Enrico Lapointe, directeur de Steamatic de Chicoutimi, remet le chèque au Café-Jeunesse

Le Café-Jeunesse de Chicoutimi organisait, la fin de semaine dernière sur le stationnement de l'hôtel Le Montagnais de l'arrondissement de Chicoutimi, un lave-auto. Cette activité est destinée à recueillir des fonds afin d'offrir des vacances d'une semaine au Centre du Lac Pouce, en août, à une vingtaine de jeunes mères de 16-30 ans ainsi qu'à leurs enfants.

En collaboration avec: STEAMATIC

Information: 696-2871
00737583

### Cigarettes aux herbes

# L'ADQ s'inquiète pour les jeunes

**PRESSE CANADIENNE**

QUEBEC - Des cigarettes aux herbes sans nicotine pourraient susciter une habitude chez les jeunes, a déclaré mardi un porte-parole de l'opposition officielle.

Éric Caire, responsable du dossier de la santé, craint que ce produit, qui peut être vendu aux mineurs, soit plus accessible parce qu'il n'est pas soumis à la réglementation sur les produits du tabac. M. Caire réclame une intervention du gouvernement afin d'empêcher la distribution à grande échelle des cigarettes de marque Eco-Cig, qu'une députée de l'Action démocratique du Québec a découvertes dans un dépanneur de la circonscription de Châteauguay.

Le ministre de la Santé, Philippe Couillard, a affirmé que le gouvernement veut lutter contre le tabagisme et également contre la vente des produits qui disent se dissocier du tabac mais n'en présentent pas moins des risques importants pour la santé.

Il a invité l'ADQ à alerter les autorités compétentes relativement à ce produit, qui fait l'objet d'une mise en garde de Santé Canada.

Le directeur du marketing d'Eco-Cig, Yves Carbonneau, a affirmé que son produit n'était pas destiné aux jeunes mais aux personnes qui veulent arrêter de fumer.

M. Carbonneau n'a pas pu chiffrer le marché que son entreprise souhaitait conquérir, qui n'est pas encore distribué à grande échelle dans les dépanneurs. Mais il a affirmé que son entreprise serait satisfaite en conquérant un pour cent du marché avec ses cigarettes, fabriquées avec de la paille de blé hachée.

M. Carbonneau a indiqué que les cigarettes fabriquées par son entreprise ne contenaient pas de nicotine ni de produits du tabac, dont la vente est permise aux adultes seulement. ❑

Place Centre-Ville Jonquière
30% 70% 50%



Du 19 juin au 6 juillet
La vente «Spas cher!»
À gagner: 1 méga spa party!
Spas & Douches Dépôt
maxi & cie
énergie 94.5
00736674

# Producteurs de porc et transformateurs s'entendent

**PRESSE CANADIENNE**

MONTRÉAL - Les producteurs de porc, aux prises avec plusieurs problèmes qui menaçaient la rentabilité de leur industrie, pourront voir un de leurs soucis principaux réglé, grâce à une entente de principe qui vient d'être conclue avec la majorité des transformateurs de porc.

La Fédération des producteurs de porc, affiliée à l'Union des producteurs agricoles, a annoncé mardi cette entente de principe, intervenue au bout de plusieurs mois de négociations avec les transformateurs.

Les producteurs viennent de traverser des années difficiles, à cause d'une hausse du prix de la moulée et des intrants, de la hausse du dollar canadien, d'une baisse du prix du porc et de la fermeture d'abattoirs au Québec, sans compter la maladie qui a affecté des troupeaux.

L'entente de principe avec les transformateurs est donc la lumière au bout du tunnel, indique-t-on à la fédération.

L'entente a été entérinée par les producteurs de porc, mais elle attend toujours la signature de deux des sept abattoirs avec lesquels la fédération fait affaire. Les cinq autres, dont l'imposant Olymel, l'ont signée, précise-t-on à la fédération.

En vertu de cet accord, les bases même du système de mise en marché du porc seront redessinées. Ultimement, le système d'encan électronique pour la vente des porcs disparaîtra. Le producteur québécois touchera pour son porc l'équivalent du prix américain. De façon générale, les producteurs bénéficieront d'une plus grande sécurité en s'assurant de pouvoir écouler leur production et les abattoirs s'assureront pour leur part d'une plus grande stabilité d'approvisionnement. Il en découlera une gestion plus équilibrée de la production porcine, conclut-on à la fédération.

Bien que tous les détails de l'entente ne soient pas finalisés, il semble que les porcs seront désormais pré-attribués aux abattoirs. L'abattoir signerait une entente à cet effet avec un producteur. L'entente prévoit aussi que tous les porcs produits au Québec seront abattus au Québec. Et les transformateurs s'engagent à prendre tous les porcs du Québec avant de s'approvisionner à l'extérieur de la province.

Le président de la fédération, Jean-Guy Vincent, a exprimé sa satisfaction. «Nous sommes fiers du travail accompli par les négociateurs. Nous arrivons aujourd'hui à une entente audacieuse, qui permettra à tous les acteurs de la filière porcine québécoise de tirer leur épingle du jeu. Elle nous permettra de consolider notre place au sein des marchés local et national et d'aller conquérir de nouveaux marchés.» ❑

HYUNDAI

ÉVÉNEMENT
soyez brillant !

TIBURON GS 2008
4 cylindres, transmission manuelle 5 vitesses
15 995$
Ajustement de 3 000 $ inclus. †

ROUTE 7,1 L/100 KM
VILLE 10,2 L/100 KM

(MODÈLE TIBURON GS MONTRÉ)*

TUCSON L 2008
4 cylindres, traction avant, transmission manuelle
16 995$
Ajustement de 4 200 $ inclus. †

ROUTE 7,8 L/100 KM
VILLE 10,4 L/100 KM

À PARTIR DE SEULEMENT
25 995 $ **

(MODÈLE SANTA FE LIMITED 7 PASSAGERS MONTRÉ)

ROUTE 8,3L/100 KM
VILLE 11,4 L/100 KM

ENTOURAGE L 2008
25 995$
Ajustement de 5 000 $ inclus. †

Remplacez votre minifourgonnette de marque concurrente et obtenez un boni de 1 000 $. ***

(MODÈLE ENTOURAGE LIMITED MONTRÉ)*

ROUTE 8,8 L/100 KM
VILLE 13,2 L/100 KM

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE,
DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée"
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS †††

HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

HYUNDAI MC

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

HYUNDAI DU ROYAUME
533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1

AVANTAGE HYUNDAI
2400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2

JEAN DUMAS HYUNDAI
700, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4

0074040

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. **PDSF du Santa Fe GL V6 2,7L à traction avant, transmission manuelle, 2008 neuf annoncé est de 25 995 $. PDSF du Santa Fe Limited 7 passagers 2008 montré est de 36 945 $. †Les ajustements de prix comptant s'appliquent aux achats comptants seulement et sont calculés à partir des prix de base applicables en cas de location et/ou financement à l'achat. Obtenez les ajustements de prix suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule 2008 neuf en stock suivant: Tiburon, 3 000 $ / Tucson L, 4 cylindres, traction avant, transmission manuelle, 4 200 $ / Entourage, 5 000 $. Des offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles Tiburon, Tucson et Entourage 2008 neufs en stock. *Les prix à l'achat comptant des modèles montrés sont: Tiburon GS, 4 cylindres, transmission manuelle, 15 995 $ / Tucson Limited, V6, 4 roues motrices, transmission automatique, 26 495 $/ Entourage Limited, 35 495 $. Ces prix d'achat comptant ne s'appliquent pas aux véhicules en location ou faisant l'objet d'un financement à l'achat. Frais de livraison et de destination des Tiburon 1 415 $, des Tucson, Santa Fe et Entourage 1 610 $ en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ***Le boni de 1 000 $ s'applique aux clients admissibles lors de l'achat d'une Entourage 2008 neuve de Hyundai. Offre non valide pour les propriétaires d'une minifourgonnette Sedona de Kia. Le boni de 1 000 $ ne peut pas être combiné à toute offre de fidélité. Le boni est applicable avant taxes. Voir un concessionnaire pour les conditions d'admissibilité. Consommation des véhicules 2008 suivants basée sur les cotes de consommation d'EnerGuide : Tiburon GS, transmission manuelle, de 7,1 L/100 km – autoroute et 10,2 L/100 km – ville / Tucson L, 4 cylindres, traction avant, transmission manuelle, de 8,3 L/100 km – autoroute et 11,4 L/100 km – ville / Santa Fe GL, V6 2,7 L, traction avant, transmission manuelle, de 8,8 L/100 km – autoroute et 13,2 L/100 km – ville / Entourage L de 8,8 L/100 km – autoroute et 13,2 L/100 km – ville. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. †††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

### Enquête sur le feu à l'hôpital de Chicoutimi

# Les détecteurs de fumée ont fait défaut

**CATHERINE BERGERON**
cbergeron@lequotidien.com

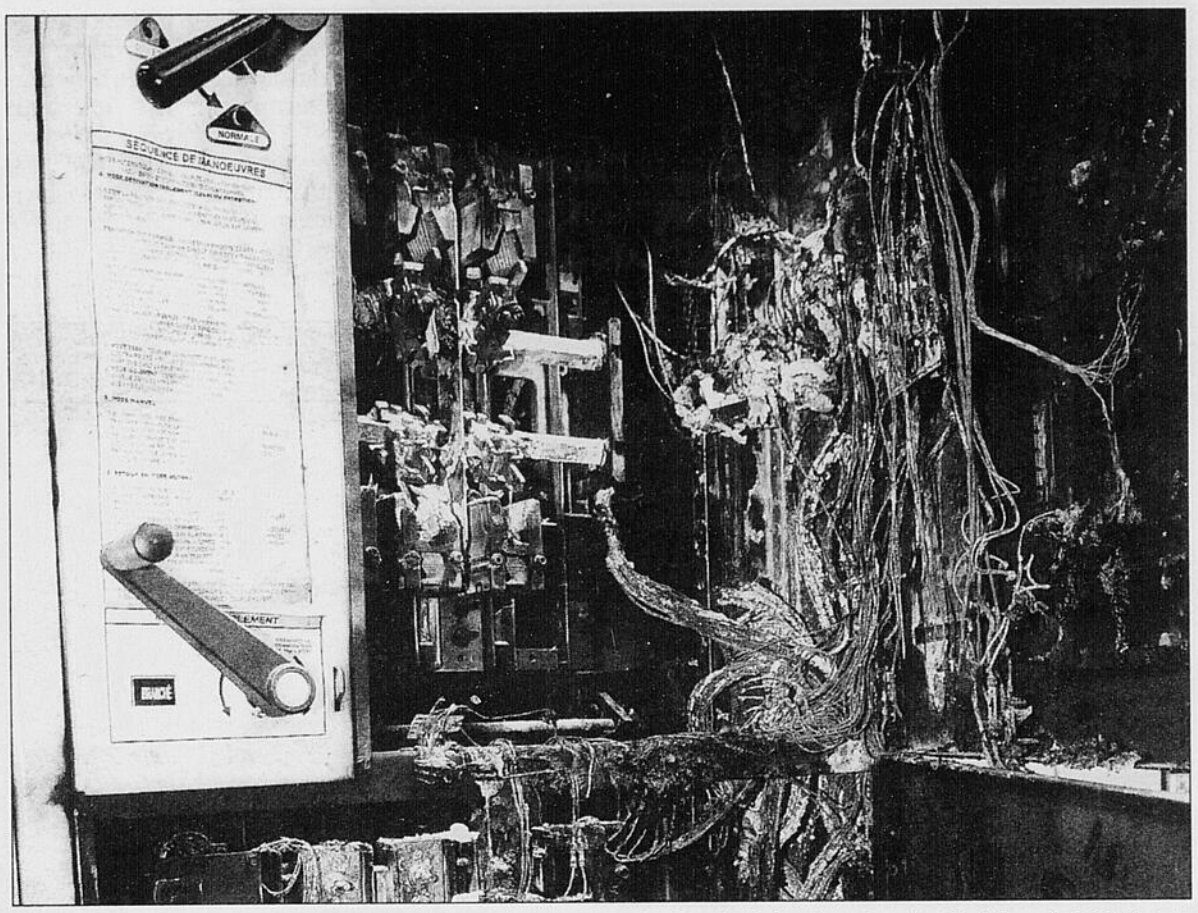
CHICOUTIMI - Le Centre hospitalier de Chicoutimi devra se doter de détecteurs d'incendie plus modernes et plus adéquats. Voilà le constat qui a été fait à la suite d'une enquête réalisée par le Service des incendies de Saguenay. François Marin, enquêteur aux incendies, explique que les détecteurs de fumée ont tardé à réaliser que le feu était pris dans une salle électrique vendredi dernier et que cela aurait pu avoir de graves conséquences.

«Le détecteur en place était fait pour détecter une forte chaleur. Cependant, il a pris beaucoup de temps à démarrer lors de l'incendie électrique et une épaisse fumée s'est répandue dans l'aile D et la cage d'escalier», explique l'inspecteur.

> «Dans une chambre électrique comme celle de l'hôpital, un détecteur normal passerait son temps à être en fonction. Ça prend un détecteur moins sensible, mais très efficace.»
>
> -François Marin

Il ajoute qu'hier matin, le Service de sécurité incendie a eu une bonne discussion avec le centre hospitalier et que ces derniers installeront des détecteurs de fumée modernes. «Ce sont les mêmes que ceux utilisés par l'entreprise Rio Tinto Alcan. Ils sont conçus pour endurer une certaine chaleur et une certaine quantité de fumée. Sinon, dans une chambre électrique comme celle de l'hôpital, un détecteur normal passerait son temps à être en fonction. Ça prend un détecteur moins sensible, mais très efficace», raconte M. Marin.

En effet, un incendie survenu dans la nuit de vendredi à samedi dans la chambre électrique de l'Hôpital de Chicoutimi a causé tout un émoi, privant d'énergie pendant plusieurs heures les unités de chirurgie, de pneumologie, de soins de longue durée et de psychiatrie. L'urgence, le bloc obstétrical, le laboratoire de microbiologie et la médecine nucléaire ont également été touchés par cette panne temporaire. Quatre camions du Service des incendies de Saguenay et 15 pompiers ont été dépêchés sur les lieux. Le feu a été déclenché dans un interrupteur de transfert de la salle électrique de 4000 ampères située au sous-sol. ❑




**Les détecteurs de fumée ont mis beaucoup trop de temps avant de signaler le feu dans la salle électrique de l'hôpital de Chicoutimi**

(Photo Rocket Lavoie)

### Le député Côté était presque découragé

# Enfin une voie lente sur la route 172 à Sainte-Rose-du-Nord

**CATHERINE BERGERON**
cbergeron@lequotidien.com

SAINT-ROSE-DU-NORD - Le député Jacques Côté a presque eu l'impression de rêver lorsqu'il a appris que le ministère des Transports allait finalement créer une voie lente sur la route 172 dans le secteur de Sainte-Rose-du-Nord.

«Ça fait 5 ans que je me bats et que je demande cela. Au printemps, quand le budget est sorti et que j'ai vu que le projet passait encore une fois son tour, j'étais presque découragé. C'est une très bonne nouvelle», s'exclame le député. Il ajoute qu'en 2003, il a même fait aménager les poteaux électriques en fonction de cet élargissement. «Le coin va devenir très sécuritaire. Actuellement, les risques d'accident sont très élevés. Lorsque les citoyens prennent la route, ils doivent faire face à de gros camions qui roulent à toute vitesse et ils n'ont pas de place pour accélérer. Comme les véhicules ne peuvent pas se lancer sur la route à vive allure, les camions doivent freiner, ce qui brise leur accélération. Ensuite, ils ne sont plus capables d'avancer et retardent tout le monde. Bref, tous vont être satisfaits», assure M. Côté.

La ministre des Transports, Julie Boulet, vient tout juste d'annoncer un investissement de 4.4 M$ pour la réalisation de travaux sur la route 172 dans le secteur de Sainte-Rose-du-Nord.

«Il s'agit d'un investissement important qui aura un impact significatif pour les usagers de ce secteur. Ils bénéficieront d'un axe plus sécuritaire et fonctionnel qui répondra davantage à leurs besoins», souligne la ministre. Les travaux seront réalisés en deux étapes. La première étape consistera à la construction d'une voie lente sur une longueur de 1,4 km à l'ouest de l'entrée de la municipalité, et la seconde partie des travaux sera la réfection de la chaussée sur une distance de 2.3 km du côté est.

Pour le moment, le ministère n'est pas en mesure de préciser quand les travaux commenceront. Toutefois, Marly Lessard, conseillère en communication, invite les entrepreneurs intéressés à surveiller les appels d'offres qui seront publiés sous peu. ❑

BOUCHERIE CLAUDE FORTIER
POISSONNERIE
Très grosses pattes de crabe des neiges
115$
la boîte de 10 livres
Grosseur 4 L, surgelées
00736956
Située au cœur de l'action depuis plus de 26 ans!
390, rue des Saguenéens, Chicoutimi • Tél.: 543-3916

CONCOURS GAGNE TA HHR LS
GM Canada
POUR PARTICIPER LISEZ LeQuotidien Le PROGRÈS dimanche
Système de communication et d'assistance OnStar • Moteur 4 cyl. 2,2 L de 149 HP • Climatisation • Régulateur de vitesse • Télédéverrouillage • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Lecteur CD avec prise audio auxiliaire
LOUEZ À 269$/mois
Location 48 mois
Comptant 1110 $
PRÉPARATION ET TRANSPORT INCLUS
OBTENEZ 0% de financement à l'achat jusqu'à 72 mois
CHEVROLET
MODÈLE 3
00738057
Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Les frais au RDPRM, frais d'immatriculation, d'assurance et taxes sont en sus. Financement sur approbation de crédit de GMAC seulement. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Détails chez votre concessionnaire ou au offreschevrolet.ca. Règlements du concours disponibles à nos bureaux.

ÉVÈNEMENT CHOISIS TA ROUTE
23 mai au 30 juin 08
LEBLOND MOTO SPORT
2287 boul. Talbot Chicoutimi
543-4455
1 866-646-4455
spécial 7698$* + 3 ans de garantie + 350 $ d'accessoires inclus
*Promo incluse.
00737870

# MÉGA VENTE MERCI

**AUTORISÉE PAR LE FABRICANT**

DODGE · CHRYSLER · Jeep · MOPAR

**PREND FIN LE 30 JUIN. HÂTEZ-VOUS!**

***PROFITEZ DE NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE POUR ENCORE QUELQUES JOURS SEULEMENT! C'EST NOTRE FAÇON DE VOUS DIRE MERCI DE NOUS AVOIR PERMIS DE DEVENIR LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA PLUS GRANDE CROISSANCE AU QUÉBEC.***

OBTENEZ UN AJUSTEMENT TOTAL DU PRIX CANADIEN JUSQU'À **11 500$**♦ ET **NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE**Ω

## Dodge Dakota ST 4X2 2008 à cabine allongée

*LE CAMION LÉGER AU MEILLEUR PRIX*

*LOUEZ À*

**269$*** *PAR MOIS*
*LOCATION DE 48 MOIS*
*999 $ DE COMPTANT INITIAL*

*AJUSTEMENT DU PRIX DE 7500 $♦ INCLUS*

- Moteur Magnum V6 de 3,7 L et 210 ch
- Transmission automatique
- Climatiseur
- Différentiel arrière à glissement limité
- Roues de 16 pouces en acier
- Coussins gonflables frontaux
- Freins antiblocage aux roues arrière

**Consommation d'essence :**
Ville : 13,4 L / 100 km (21 mpg)Δ
Autoroute : 9,8 L / 100 km (29 mpg)Δ

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale‡



Modèle montré : Dodge Dakota SXT

## Dodge Ram 1500 Quad Cab SXT 4X4 2008

*LE CAMION PLEINE GRANDEUR AU MEILLEUR PRIX*

*LOUEZ À*

**359$*** *PAR MOIS*
*LOCATION DE 24 MOIS*
*995 $ DE COMPTANT INITIAL*

*AJUSTEMENT DU PRIX DE 9500 $♦ INCLUS*

*Les propriétaires de produits Chrysler, Dodge ou Jeep louent ce véhicule pour 283 $ par mois avec 995 $ de comptant.°*

- Moteur HEMI V8 de 5,7 L et 345 ch à cylindrée variable
- Transmission automatique 5 vitesses
- Différentiel arrière à glissement limité
- Climatiseur
- Roues chromées de 17 pouces
- Ensemble remorquage
- Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière
- Coussins gonflables frontaux

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale‡



Modèle montré : Dodge Ram 1500 Quad Cab[MC] 4X4 2008 avec ensemble allure sport

***VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MÊME LES RAISONS DERRIÈRE 22 MOIS CONSÉCUTIFS D'AUGMENTATION DES VENTES.***

*LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC√*

Les Recrues Dodge

votredodge.ca

**VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE OU VOTREDODGE.CA/QUEBEC AUJOURD'HUI.**

♦, Ω, *, ° Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs sélectionnés 2008 et ne peuvent être combinées avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Le montant maximum de 11 500 $ s'applique aux modèles Dodge Ram (1500 / 2500 / 3500) avec moteur à essence seulement et peut être combiné avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Le montant de 11 500 $ inclut : un ajustement du prix canadien de 8 000 $ et un rabais fidélité de 2 000 $ consenti aux propriétaires de véhicules Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle, qui seront déduits du prix négocié après taxes, ainsi qu'une allocation du fabricant de 1 500 $ consentie aux concessionnaires, qui sera déduite du prix négocié avant les taxes. Ces allocations du fabricant consenties aux concessionnaires diffèrent selon les véhicules. L'ajustement total du prix comprend l'allocation à la livraison en plus de la remise de l'offre de fidélité. Les ajustements totaux du prix diffèrent d'un véhicule à l'autre. Transport, taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Les offres prennent fin le 30 juin 2008. Visitez www.votrechrysler.ca/quebec ou voyez votre concessionnaire pour les détails et pour le montant d'ajustement total spécifique de chacun des véhicules. *, ° Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Tarifs mensuels établis pour le Dodge Ram 1500 SXT Quad Cab 4X4 (DR6L41 + 26B + AHC + DSA + GPG) et pour le Dodge Dakota ST 4X2 2008 (ND1L33 + 22A + CFR + G5DD + DSA + CUC). Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Frais d'inscription au RDPRM de 60 $, incluant les frais du registre, sont en sus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 40 800 km pour 24 mois (81 600 km pour 48 mois) au taux de 15 ¢ le kilomètre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails sur les prix et les conditions. ° La mensualité de 283 $ comprend un rabais fidélité de 2 000 $ et s'applique aux modèles Dodge Ram 1500 SXT Quad Cab 4X4 2008. Ces rabais sont consentis aux propriétaires de véhicules Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle et seront déduits du prix négocié après taxes à la location sur présentation d'une preuve d'achat ou de location d'un véhicule Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle, et sur présentation d'un certificat d'immatriculation valide au nom du consommateur d'un modèle. Ces offres s'appliquent aux modèles loués par l'entremise de Services financiers Chrysler et livrés avant le 30 juin 2008. Ω Notre meilleur prix de l'année s'applique aux modèles 2008 sélectionnés et comprend les allocations du fabricant. Il s'agit des meilleurs prix offerts par Chrysler Canada Inc. depuis le 1er janvier 2008. Δ Données basées sur le *Guide de consommation du carburant* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale pour les modèles 2008. √ Sur la base de la croissance des ventes et du marché en 2007. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence.

**FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR** Services financiers Chrysler

CHRYSLER · Jeep · DODGE · CINQ ÉTOILES

**Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec**

00740239

405449V

### Air Canada réduira sa capacité de 7 pour cent

# 2000 emplois seront perdus

**ROSS MAROWITS**
Presse Canadienne

MONTREAL — A l'instar de plusieurs gros joueurs de l'industrie mondiale du transport aérien, Air Canada a annoncé mardi qu'elle devra réduire sa capacité pour faire face à la hausse fulgurante du prix du carburant, une mesure qui entraînera jusqu'à 2000 suppressions de postes à tous les échelons de son organisation.

Dans un communiqué, émis en début de matinée, le transporteur aérien canadien a de plus laissé entendre que d'autres mesures du même genre seront nécessaires si le prix du carburant continue sa progression.

Le transporteur aérien comptait près de 24 000 employés à la fin de 2007.

Air Canada compte entreprendre une réduction de 7 pour cent de sa capacité au cours du quatrième trimestre de 2008 et du premier trimestre de 2009. Ses effets sur le parc aérien de l'entreprise et sur son personnel se feront ainsi sentir dès la mise en oeuvre des horaires d'automne et d'hiver.

«Je regrette de devoir poser ces gestes, mais ils sont nécessaires pour que nous puissions demeurer compétitifs», a affirmé le président et chef de la direction, Montie Brewer.

Air Canada dit que, comme la plupart des autres transporteurs mondiaux, elle doit adapter ses activités et supprimer les vols qui sont devenus déficitaires compte tenu du prix actuel du carburant. Le carburant constitue le principal poste de dépense du transporteur. Il représente plus de 30 pour cent des charges d'exploitation de l'entreprise. Aux prix actuels, Air Canada dit qu'elle verra ses coûts augmenter de près de 1 milliard $ cette année par rapport à 2007.



Air Canada a annoncé qu'elle devra réduire sa capacité pour faire face à la hausse fulgurante du prix du carburant, une mesure qui entraînera jusqu'à 2000 mises à pied.

(Photo PC)

Chaque hausse de 1 $ du baril de brut se traduit par une augmentation annuelle de 26 millions $ en coûts de carburant pour Air Canada.

M. Brewer a averti que si le prix du carburant ne baisse pas, d'autres réductions de la capacité pourraient être envisagées.

Air Canada déplore par ailleurs qu'en plus de la hausse record des prix du carburant, les transporteurs canadiens soient forcés de composer avec des taxes fédérale et provinciales sur le carburant, des droits de sûreté et des redevances d'aéroport qui sont parmi les plus élevés au monde aujourd'hui.

Au cours du dernier trimestre de l'exercice en cours et du premier de 2009, Air Canada prévoit réduire la capacité de ses vols intérieurs de 2 pour cent, celle des vols transfrontaliers de 13 pour cent et celle des vols internationaux de 7 pour cent, soit une réduction totale de la capacité réseau de 7 pour cent pour les deux trimestres comparativement aux mêmes périodes de l'exercice précédent.

Du côté de son rival WestJet, aucune coupure de personnel ou réduction du nombre de vols offerts n'est prévue.

Les différents syndicats d'Air Canada ont pris connaissance des coupures mardi matin. Le président de l'Association des pilotes d'Air Canada, Andy Wilson, a souligné que les plans du transporteur aérien ne sont pas finaux. «Je crois que nous analyserons des solutions créatives pour minimiser les impacts (de la hausse du carburant et des prix des billets) tant sur la compagnie aérienne que sur les pilotes», a-t-il déclaré.

Le président des Travailleurs canadiens de l'automobile, Buzz Hargrove, ne s'est pas montré surpris de la décision d'Air Canada. «L'annonce faite aujourd'hui vient nous rappeler une fois de plus que les travailleurs de sociétés aériennes continuent de subir les conséquences économiques de la déréglementation, de la capacité excédentaire, de la concurrence à outrance et, maintenant, de hausses marquées des prix du carburant», a déploré M. Hargrove.

Selon lui, les risques que les prix du carburant augmentent dans les six prochains mois ne sont que de 50 pour cent, et s'ils n'augmentent pas, Air Canada devra revoir ses plans.

Le directeur de l'Institut de droit aérien et spatial de l'Université McGill, Paul Dempsey, croit que la décision d'Air Canada aura des effets sur la patience et le portefeuille des voyageurs.

«Les coupures de personnel entraînent normalement une pauvreté du service, ce qui signifie des files d'attente plus longue pour enregistrer ses bagages et une augmentation du temps d'attente pour les sacs», a-t-il expliqué.❑




À Saint-Magloire
Laurence Jalbert
voyage dans le temps

Ce soir, *La petite séduction* se rend dans le comté de Bellechasse, à Saint-Magloire. Blotti entre de magnifiques montages, voisin d'une rivière-canyon, le petit village de 700 habitants déploie ses atours pour Dany Turcotte et Laurence Jalbert.

Laurence découvre un trésor du village au son de l'Ave Maria. Une famille légendaire la conduit vers une famille qui elle l'entraîne autour du monde. Sur l'eau, la pêche est miraculeuse et lorsqu'elle voyage, cette fois sur les traces de son enfance, l'émotion est à son comble. Laurence est conquise !






# OPTEZ POUR CHEVROLET



## UPLANDER LS

• MOTEUR V6 POLYCARBURANT DE 3,9 L DÉVELOPPANT 240 HP • CLIMATISATION • TÉLÉDÉVERROUILLAGE
• SYSTÈME DE COMMUNICATION ET D'ASSISTANCE ONSTAR[1] • FREINS À DISQUE AUX 4 ROUES AVEC SYSTÈME ABS • SYSTÈME DE CONTRÔLE STABILITRAK[MC] ET TRACTION ASSERVIE

★★★★★
**Sécurité 5 étoiles[1]**

***ROUTE[2] : 8,5 L/100 KM***
***VILLE[2] : 13,1 L/100 KM***

**TAUX DE LOCATION DE**

# 0,5 %[6]

## LES MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE. GARANTI.

**LOUEZ À**

# 299 $ /mois[4]

**Location 48 mois**
**TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS**

# 0 $

**de comptant**

**ACHETEZ À**

# 16 999 $[5]

**AU COMPTANT**
**Préparation INCLUSE**

**offreschevrolet.ca**

CHEVROLET

GM

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
**5 ANS** ou **160 000 KM*** 
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

OnStar®

autos-o-ciel — une histoire d'auto qui finit bien
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

00740247

**L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.** Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : Uplander (CU11416/R7F). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 2. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Uplander LS avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. 3. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir les détails et les modalités liés au système OnStar, en connaître les limitations et lire notre politique de protection de la vie privée, composez le 1 888 4-ONSTAR (1 888 466-7827) ou visitez le site onstar.ca. 4. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois sans versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1 300 $) inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Offert qu'aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou l'achat ne peuvent en bénéficier. Communiquer avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 5. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Offert qu'aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou l'achat ne peuvent en bénéficier. Communiquer avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 6. Taux de financement à la location de 0,5 % disponible sur approbation de crédit de GMAC pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

# L'ère de la voiture électrique démarre

## *Québec autorise l'utilisation de véhicules à basse vitesse*

**PRESSE CANADIENNE**

MONTREAL - Le Québec arrive à l'ère de la voiture électrique... ou presque.

A compter du 17 juillet, deux véhicules électriques à basse vitesse, la voiture ZENN construite à Saint-Jérôme et la camionnette NEMO assemblée à Sainte-Thérèse, seront autorisées sur les routes où la vitesse maximale est de 50 kilomètres à l'heure ou moins.

La ministre des Transports, Julie Boulet, a annoncé mardi, à Montréal, la mise en oeuvre d'un projet pilote de trois ans qui servira à expérimenter l'usage de ces véhicules, à élaborer des règles de circulation sécuritaire et des normes d'équipement taillées sur mesure.

La ministre a toutefois clairement indiqué qu'il s'agit d'une étape préliminaire qui mènera à une présence permanente des véhicules à basse vitesse, ou VBV, au Québec.

«Ce qu'on veut, c'est la présence permanente de ces véhicules-là sur le réseau routier du Québec. Notre objectif, ce n'est pas d'arrêter la projet pilote au bout de trois ans, mais c'est d'ouvrir de façon permanente (le réseau routier aux VBV), avec une modification législative au code de la sécurité routière», a dit le ministre Boulet.

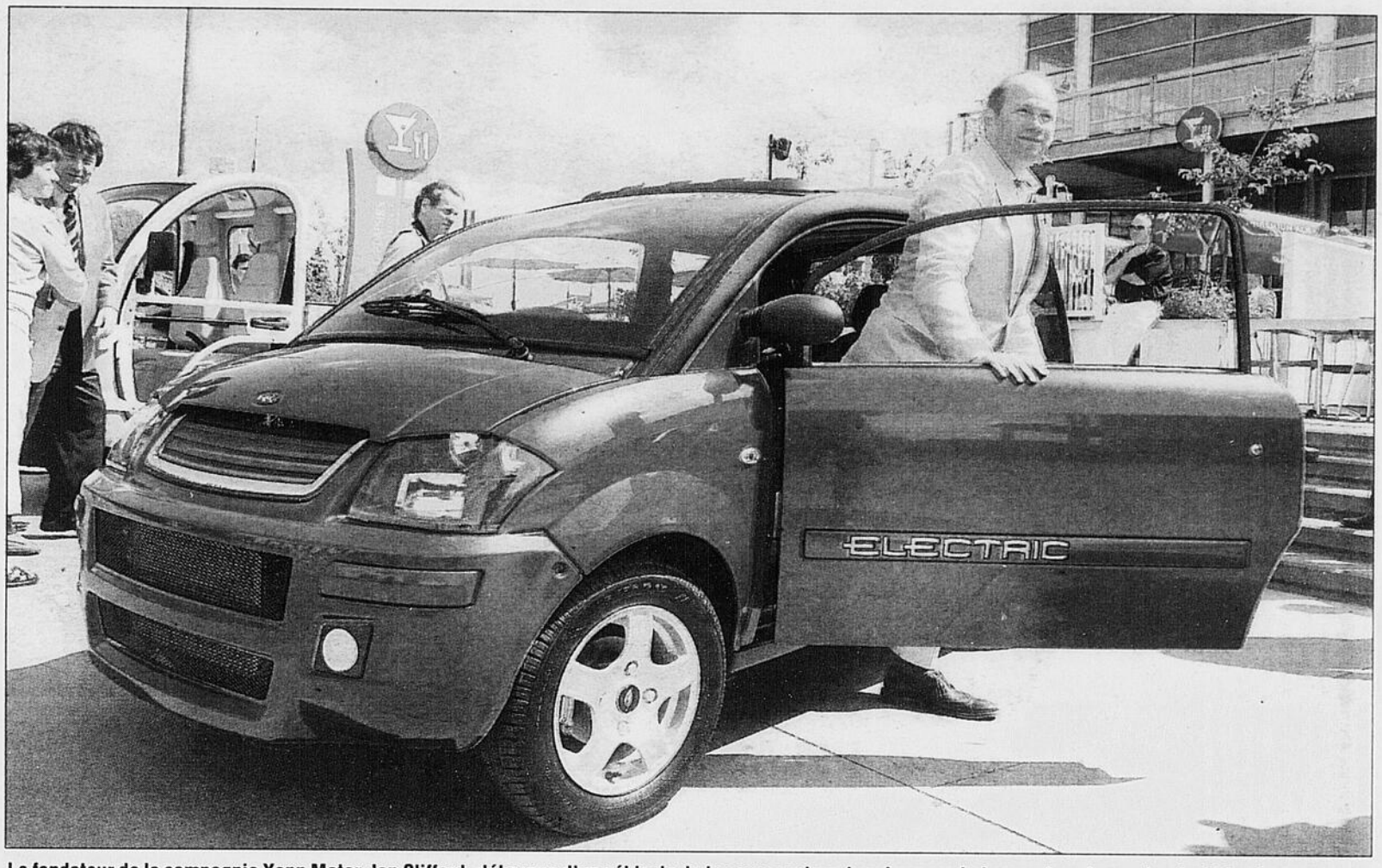
Le projet pilote vise la totalité du territoire québécois et s'adresse autant aux particuliers qu'aux entreprises ou organismes publics.

Outre l'interdiction de circuler sur les routes où la vitesse permise est supérieure à 50 kilomètres à l'heure, les VBV devront être munis du triangle orange qui identifie les véhicules lents. Ils devront également circuler sur la voie de droite, sauf pour effectuer un virage à gauche, et leurs phares devront être allumés en tout temps.

De plus, le conducteur devra être titulaire d'un permis de conduire de promenade et le véhicule devra être immatriculé.

Ces véhicules, dont la vitesse est limitée à 40 kilomètres à l'heure, sont principalement destinées à l'usage urbain et représentent un choix intéressant pour les particuliers et travailleurs qui effectuent de courts trajets.

La ZENN, une deux places de type hatchback offrant un coffre de 13 pieds cubes, a une autonomie de 60 kilomètres et son opération coûte entre un et deux sous du kilomètre. La camionnette NEMO, qui a une capacité de charge d'une demi-tonne, a une autonomie de 115 kilomètres et le constructeur évalue le coût d'une utilisation quotidienne à environ 0,75 $. ❑




**Le fondateur de la compagnie Xenn Motor, Ian Clifford, débarque d'un véhicule de la compagnie qui roulera prochainement sur les routes de 50 km/h et moins de la province.**

(Photo La Presse)

### Chauffeurs de taxi

# Mario Dumont exige une aide d'urgence

**PRESSE CANADIENNE**

QUEBEC - Mario Dumont a exigé mardi une aide financière d'urgence pour l'industrie du taxi afin de compenser la hausse vertigineuse du prix de l'essence à la pompe.

Le chef de l'Action démocratique réclame en outre une révision à la hausse des tarifs inscrits au taximètre en plus du versement d'un montant compensatoire puisé à même les fonds publics.

Le gouvernement a le devoir d'aider les chauffeurs de taxi à «gagner honorablement leur vie», a soutenu M. Dumont.

«C'est probablement la catégorie de la population la plus durement frappée (par l'augmentation du coût du carburant)», a-t-il dit à lors d'un point de presse, dans la cour du parlement.

A l'occasion d'une manifestation de chauffeurs en colère devant l'Assemblée nationale, M. Dumont a aussi appelé le gouvernement à examiner l'opportunité de mettre en place un mécanisme d'indexation automatique du taximètre, modulé en fonction du coût du carburant.

«Lorsqu'il y a une hausse radicale du prix de l'essence, les chauffeurs peuvent se retrouver pendant de longs mois avec des revenus drôlement handicapés, drôlement amochés par les circonstances. C'est tout ça qui doit être revu et repensé», a-t-il fait valoir.




**Le chef de l'ADQ, Mario Dumont, a exigé une aide hier pour les chauffeurs de taxi pour compenser la hausse du prix de l'essence.**

(Photo PC)

Le leader adéquiste a refusé de chiffrer ses demandes, mais il a cité le cas des camionneurs artisans pour qui le gouvernement Charest a allongé 25 millions $ pour atténuer les impacts de la flambée du cours du baril de pétrole. Québec a aussi débloqué une enveloppe de 10 millions $ pour les déneigeurs.

Outre la hausse des tarifs et le versement d'une aide monétaire par l'Etat, M. Dumont suggère également de mettre à la disposition de l'industrie du taxi de généreux crédits d'impôt pour l'achat de véhicules hybrides. Une bonne façon, a-t-il dit, de réduire la dépendance du Québec envers le pétrole.

Du côté des travailleurs de l'industrie, la grogne s'amplifie à mesure que les stations-service majorent le prix du litre,

Certains chauffeurs déboursent jusqu'à 350 $ chaque semaine pour l'essence, réduisant du même ordre leurs revenus, a relaté le président de Taxi Québec, Lidam Mohamed.

Pour parvenir à compenser la montée en flèche du prix du pétrole, les tarifs devraient être rajustés abruptement, passant de 3 $ à 3,75 $ à la base puis de 1,45 $ à 2 $ le kilomètre, a évalué M. Mohamed.

Mais une augmentation de cette ampleur constitue un choc tarifaire qu'il faut éviter, a aussitôt corrigé le chef de l'ADQ.

«Je pense que transférer 25 pour cent dans l'immédiat aux consommateurs aurait un impact extrêmement négatif sur la clientèle», a-t-il avancé, estimant qu'il est préférable d'adopter une série de mesures.

À défaut d'une action immédiate du gouvernement, les chauffeurs devront patienter jusqu'au mois d'août, alors que la commission des transports se réunira pour évaluer la grille tarifaire de l'industrie du taxi. ❑

ÉTUDE DE L'INDICE DE SATISFACTION FORD

## FORD ESCAPE XLT 2008 À 4 CYLINDRES

# UN EXCELLENT RAPPORT SÉRÉNITÉ/PRIX



**279 $** par mois
Location 48 mois*
Frais de transport et de préparation inclus

**0 $** DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Le VUS le plus vendu au pays pendant cinq années d'affilée**

En ville : 10,3 L/100 km††
Sur route : 7,7 L/100 km††

• AdvanceTrac® avec contrôle de stabilité antiretournement exclusif† • 6 sacs gonflables • Suspension à 4 roues indépendantes
• Jantes de 16 po en aluminium • Antibrouillards • Climatisation • Prise audio auxiliaire • Commandes au volant
• Système de surveillance de la pression des pneus • Freins assistés aux 4 roues avec antiblocage

## EDGE SEL 2008
À TRACTION INTÉGRALE



**369 $** par mois
Location 48 mois*

**0 $** de dépôt de sécurité
Frais de transport et de préparation inclus

## FOCUS S 2008

PREMIÈRE MENSUALITÉ **0 $**Δ



**177 $** par mois
Location 48 mois*

**0 $** de dépôt de sécurité
Frais de transport et de préparation inclus

## F-150 XTR 4X4 2008
À CABINE DOUBLE



**369 $** par mois
Location 36 mois*

**0 $** de mise de fonds
**0 $** de dépôt de sécurité

Testez ces super offres chez votre concessionnaire Ford.



ford.ca

Ford propulsée par vous

Photos à titre indicatif seulement. *Première mensualité et mise de fonds de 2 995 $ (Escape) et 4 995 $ (Edge) exigées à la livraison. Mise de fonds de 2 645 $ (Focus) exigée à la livraison. F-150 : frais de transport de 1 250 $ et taxe sur la climatisation exigés à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 60 000 kilomètres (F-150) ou 80 000 kilomètres (Edge, Escape et Focus) et d'autres conditions s'appliquent. **Années civiles 2003-2007, selon les données relatives aux ventes publiées par les constructeurs automobiles à la fin du mois de décembre. † Catégorie : Petits VUS. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford. Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme de reconnaissance des diplômés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. ††La première mensualité, jusqu'à concurrence de 500 $ (taxes non incluses), sera payée par Ford. Cette offre est valable à l'achat à crédit ou à la location d'une voiture Ford 2008 neuve (Focus, Fusion, Taurus et Mustang), excluant les Mustang Bullitt et Shelby GT 500 2008. Cette offre est en vigueur à compter du 1er mai 2008 et le véhicule doit être livré ou commandé à l'usine avant le 30 juin 2008. Cette offre ne s'applique pas aux achats au comptant. Cette offre est valide uniquement chez les concessionnaires participants et seulement sur approbation de Crédit Ford. Des restrictions s'appliquent aux plans A, X, Z, D et F pour lesquels les clients doivent consulter leur concessionnaire. Cette offre ne peut être jumelée à l'assistance-compétitivité des prix (ACP), à la réduction de prix au gouvernement (RPG) ou à la location quotidienne, aux primes offertes aux parcs commerciaux ou au programme « Connexion commerciale ». Un maximum de 2 véhicules par client et par programme est autorisé. †† Selon les données de Ressources naturelles Canada (2008). Votre concessionnaire Ford peut louer moins cher. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford.

ATTENTION DIPLÔMÉS 750 $ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

00740245




Marie-Nicole Lemieux, originaire de Dolbeau-Mistassini, mène une vie trépidante. Elle a un agenda rempli trois ans à l'avance et chante dans les meilleures salles de spectacle d'Europe. (Photo La Presse)

### Marie-Nicole Lemieux

# À la conquête de l'Europe

**LOUIS-BERNARD ROBITAILLE**
La Presse

«Qui a déjà dit que la vie de chanteuse d'opéra était ennuyeuse?» lance Marie-Nicole Lemieux dans un grand éclat de rire.

Nous voilà installés à une terrasse de la rue Oberkampf, un quartier branché de l'est parisien où la contralto québécoise loue pour deux mois un appartement avec enfant et mari.

On devait faire une séance de photos au théâtre des Champs-Élysées où elle joue Falstaff à partir de demain. Mais, deux jours plus tôt, en cours de répétition, elle est tombée de scène : une épaule fracturée. C'est donc avec le bras gauche en écharpe qu'elle interprétera, jusqu'au 27 juin, Mrs Quickly, principal rôle féminin du dernier opéra de Verdi : «Ce n'est pas pratique pour bouger, mais ça ne m'empêche pas de chanter».

Malgré son air parfaitement tranquille, Marie-Nicole Lemieux, originaire de Dolbeau-Mistassini, mène une vie trépidante. Tout en mangeant de la main droite un plat de pâtes, elle cite de mémoire son agenda pour les mois à venir, tellement chargé qu'elle s'y perd un peu.

Disons qu'à 31 ans, elle est tout simplement devenue l'une des chanteuses les plus demandées en Europe, et qu'elle passe son temps à courir les opéras et festivals les plus prestigieux. D'abord, c'est une abonnée du théâtre des Champs-Élysées, une des plus belles salles de concert de la capitale elle y a chanté une dizaine de fois depuis 2003.

> **Le Concertgebouw d'Amsterdam, le Staatsoper de Berlin, celui de Munich, le Théâtre de la Monnaie de Bruxelles, le Châtelet à Paris... pratiquement tous les grands théâtres européens s'arrachent la Québécoise.**

Au cours de l'été, elle se produira aux Chorégies d'Orange pour une version concert de la Damnation de Faust de Berlioz, dans ce théâtre antique dont, dit-elle, «l'acoustique est absolument exceptionnelle». Dans la foulée, elle s'envolera pour l'Angleterre dans le cadre du très chic festival de Glyndebourne pour une autre production de Falstaff.

Elle n'a peut-être pas tout à fait atteint le niveau de Cecilia Bartolli, «la star absolue, qui ne fait strictement que ce qu'elle veut des récitals sur mesure, quelques opéras», mais quand même. Le Concertgebouw d'Amsterdam, le Staatsoper de Berlin, celui de Munich, le Théâtre de la Monnaie de Bruxelles, le Châtelet à Paris... pratiquement tous les grands théâtres européens s'arrachent la Québécoise. À l'exception pour l'instant de l'Opéra-Bastille. «Il paraît que l'acoustique est de grande qualité même si le théâtre n'est pas très beau. Pour l'instant, je n'y suis jamais allée par superstition, je n'entre pas dans un opéra avant d'y avoir chanté.»

Elle a un agenda rempli trois ans à l'avance. Ainsi va la vie des vedettes de l'opéra : on réserve les grands noms trois ans à l'avance pour les rôles principaux. «Parfois, c'est dommage : on vous propose un concert ou un récital à 12 ou 15 mois d'avis et vous êtes déjà prise. Mais, Dieu merci, j'ai réussi à dégager en 2009 six mois d'affilée que je passerai au Québec et au Canada. Pour y donner des concerts, bien sûr, mais ce sera un vrai repos après tout ce temps passé dans mes valises.»

À 31 ans, Marie-Nicole Lemieux pourrait dire qu'elle a déjà tout joué. Pas exactement tout, mais en tout cas tous les rôles célèbres de l'opéra pour contralto et tous les plus grands compositeurs qui ont écrit pour cette voix elle a tenu des rôles masculins (selon la tradition) Jules César (Haydn), Orlando furioso (Vivaldi) et Orphée (Gluck). Elle a fait le rôle de Geneviève dans trois productions différentes de Pelléas et Mélisandre de Debussy. La Rhapsodie pour contralto de Brahms. Son registre va des débuts du baroque à la musique contemporaine.

«Je n'ai pas vraiment de mérite, dit-elle avec modestie. Les sopranos ont à leur disposition un tel répertoire qu'elles peuvent aisément se spécialiser. Mais, à l'opéra, les rôles de contralto sont rarissimes du côté de Mozart, il y a la troisième dame dans la Flûte enchantée et c'est tout. Pratiquement aucun rôle dans Wagner. Presque rien dans Rossini. Alors c'est normal que je tâte de tous les domaines!»

Autre petit détail flatteur Marie-Nicole Lemieux a déjà à son actif une discographie comptant une douzaine d'albums. Depuis 2004, la cantatrice a une collaboration étroite avec la maison française Naïve Classique. Divine surprise son plus récent CD, le Stabat Mater de Vivaldi, vient de dépasser la barre des 50000 exemplaires vendus. Ce qui est un exploit dans le domaine classique.

> **«Dieu merci, j'ai réussi à dégager en 2009 six mois d'affilée que je passerai au Québec et au Canada.»**
>
> **- Marie-Nicole Lemieux**

Rien ne destinait Marie-Nicole Lemieux à cette carrière. Ses dons, elle ne les a découverts qu'à 10 ans, après avoir entendu des chants de Noël de Pavarotti. «La voix de Pavarotti à son apogée, c'était un cadeau de la nature!», dit-elle admirative. On commence à dire ici et là la même chose de la sienne. ❑



Le théâtre des Champs-Élysées, une des plus belles salles de concert de la capitale française où elle a déjà chanté une dizaine de fois depuis 2003. Elle y jouera Falstaff à partir de demain.

## CINÉ-TÉLÉ

**Mercredi 18 juin 2008**

**8h00**

**CANAL VIE** — L'ARGENT NE FAIT PAS LE BONHEUR **5781166** (Heiratsschwindlerin mit Liebeskummer), All. 2006. Comédie sentimentale de Mark Schlichter avec Ann-Kathrin Kramer, Heikko Deutschmann et Christian Tasche.– Menacée de perdre son petit commerce, une jeune femme monte une arnaque afin de soutirer de l'argent à des prétendants au mariage. (2h)

**8h45**

**SE** — BERNARD ET DORIS **40790321** (1h45)

**9h00**

**CJPM -CFER** — MAM'ZELLE CRICI **79418** (5) Autr. 1957. Comédie musicale d'Ernst Marischka avec Romy Schneider, Hans Moser et Magda Schneider.– La nièce d'une boulangère viennoise crée un petit scandale en voulant aider son amoureux qui a composé une marche militaire pour l'empereur. (2h)

**10h00**

**TQS** — ABUS DE CONFIANCE **814645** (5) (Betrayal of Trust), É.-U. 1993. Drame judiciaire de George Kaczender avec Judith Light, Judd Hirsch et Betty Buckley.– Une chanteuse accuse son psychiatre de l'avoir violée alors qu'elle était sous l'effet d'une drogue. (2h)

**10h30**

**SE** — LA GRÂCE DU CIEL **595073** (2h)

**12h30**

**SE** — 1408 **4439079** (1h55)

**13h00**

**CANAL VIE** — LE MYSTÈRE BORODINE **5772418** (6) (Broken Lullaby), Can. 1994. Mélodrame de Michael Kennedy avec Mel Harris, Rob Stewart et Oliver Tobias.– Une généalogiste se rend en Europe afin de résoudre le mystère qui entoure le passé de sa tante. (2h)

**14h25**

**SE** — INTERFÉRENCE 2: LA LUMIÈRE **46091654** (1h40)

**16h05**

**SE** — PINOCHET: LA DERNIÈRE BATAILLE **99375418** (1h25)

**17h30**

**SE** — INTENTIONS CRIMINELLES **705470** (1h30)

**19h00**

**TQS** — PORTRAIT MACABRE **732215** (6) (The Rendering), Can. 2001. Thriller de Peter Svatek avec Shannen Doherty, John Brennan et Peter Outerbridge.– Le passé trouble d'une femme revient la hanter lorsque son mari est accusé d'un crime dont il est innocent. (2h)

**SE** — ZOOM **641147** (1h30)

**20h30**

**SE** — EN ANALYSE **26901221h00**

**SE** — À VOS MARQUES... PARTY! **7904302** (2h05)

**23h00**

**CJPM -CFER** — LE SECRET EST DANS LA SAUCE **127760** (4) (Fried Green Tomatoes), É.-U. 1991. Comédie dramatique de Jon Avnet avec Kathy Bates, Jessica Tandy et Mary Stuart Masterson.– (2h30)

**23h05**

**SE** — PAS SUR LA BOUCHE **76625050** (1h55)

**00h00**

**CANAL VIE** — LE MYSTÈRE BORODINE **2984242** (6) (Broken Lullaby), Can. 1994. Mélodrame de Michael Kennedy avec Mel Harris, Rob Stewart et Oliver Tobias.– (2h)

## HOROSCOPE

**Mercredi 18 juin 2008**

**Bélier (21 mars au 19 avril):** Profitez de l'opposition qui s'établit entre les conjonctions Soleil-Vénus et Lune-Pluton pour vous faire connaître sous un jour nouveau. C'est le temps de lancer des invitations. À cheval sur le Sagittaire et le Capricorne, ce climat de Pleine Lune apporte un élément de surprise dont le résultat risque d'être mitigé. La pire chose serait de vous résigner à perdre sans même essayer de gagner.

**Taureau (20 avril au 20 mai):** Cette Pleine Lune en Sagittaire fait régner un climat de surprise et de spontanéité. Vous pouvez recevoir ce que vous espériez, mais pas forcément de la façon dont vous l'aviez envisagé. Les natifs des deux autres Signes de Terre (soit la Vierge et le Capricorne) sont les mieux placés pour vous aider à résoudre un problème. Un élément de nouveauté peut venir agrémenter votre confort domestique.

**Gémeaux (21 mai au 21 juin):** La lenteur et l'apathie ne figurent pas au menu de ce mercredi. Intensifiant l'opposition Vénus-Pluton, la Pleine Lune fin Sagittaire, face aux Gémeaux, peut créer un climat de surprise ou accélérer un processus. Si vous ne prenez pas de risques irréfléchis, le développement d'une situation devrait abonder dans le sens de vos aspirations. Une suggestion originale peut trouver des intéressés.

**Cancer (22 juin au 22 juillet):** Vénus fait aujourd'hui son entrée en Cancer, alors qu'une Pleine Lune s'effectue à la limite du Sagittaire et de votre complémentaire... Capricorne. Il pourrait donc s'agir d'un milieu de semaine plus émotif, voire passionné. Tandis que certaines tentations peuvent se faire irrésistibles, il faudra faire un effort pour ne pas y succomber... à moins, bien sûr, que d'y résister ne soit pas votre objectif.

**Lion (23 juillet au 22 août):** Au trigone de votre Signe, cette Pleine Lune Plutonienne en Sagittaire vous propose un mercredi à la fois dynamique et surprenant. Vous pouvez développer un goût pour des choses qui sortent de l'ordinaire auxquelles vous ne vous étiez jamais intéressé précédemment. Votre comportement peut étonner vos proches, et cela n'ira pas sans vous amuser...

**Vierge (23 août au 22 septembre):** Ce mercredi de Pleine Lune risque d'avoir des allures de montagnes russes! D'une part, parce que l'opposition de Vénus et de Pluton est mise en relief par celle du Soleil et de la Lune. Mais aussi parce que la Lune passera du Sagittaire au Capricorne, soit d'un Signe incompatible vers un Signe allié. Les volte-face ne sont pas exclues et bien des choses peuvent encore changer avant d'être finalisées.

**Balance (23 septembre au 23 octobre):** Ce climat de Pleine Lune en Sagittaire peut apporter sa part d'indécision. Par conséquent, les personnes qui vous entourent peuvent vous sembler instables ou hésitantes. Ce n'est pas le temps d'exercer de la pression sur quelqu'un ou de lui lancer un ultimatum. Il est préférable de patienter que de provoquer un changement soudain. Profitez plutôt de la soirée pour vous amuser...

**Scorpion (23 octobre au 21 novembre):** La Pleine Lune d'aujourd'hui risque d'embrouiller votre perception des gens ou des situations. Autant ce climat peut favoriser les activités récréatives, autant semble-t-il mal indiqué pour prendre des décisions qui auront de sérieuses répercussions à long terme. Profitez de ce mercredi pour vous amuser mais gardez-vous d'effectuer un choix important, surtout s'il se veut irrévocable.

**Sagittaire (22 novembre au 21 décembre):** Opposée au Soleil et à Vénus, cette Pleine Lune Plutonienne en Sagittaire peut vous laisser entrevoir une facette méconnue, même cachée, de quelqu'un que vous fréquentez. Il ne faut pas oublier que chaque individu comporte sa part de contradictions et que le fait de percevoir une personne avec plus de lucidité ne doit pas forcément vous inciter à vous en distancier.

**Capricorne (22 décembre au 19 janvier):** Tandis que l'influence d'une Pleine Lune suscite sa part de remous, vous éviterez les frictions en vous gardant d'émettre un commentaire désobligeant sous le coup de l'émotion. Le silence est probablement mieux indiqué. Si vos désirs ne briment pas la liberté d'autrui, pourquoi vous empêcher de les concrétiser? En ce mercredi, accordez-vous peut-être une petite fantaisie...

**Verseau (20 janvier au 18 février):** Un jour de Pleine Lune n'en est habituellement pas un où l'on peut s'attendre au calme plat, surtout quand la plénitude accentue une opposition planétaire telle que celle de Vénus à Pluton. Étant donné que les remous sont au menu, vous devriez vous accorder une bonne marche de manoeuvre afin de ne pas vous laisser déstabiliser par ceux-ci. Belle partie de plaisir en perspective!

**Poissons (19 février au 20 mars):** Cette Pleine Lune à la fin du Sagittaire peut vous faire ressentir un peu d'exaspération à l'endroit d'une personne qui vous apparaît peu fiable et peu responsable. Ne jugez pas trop rapidement les gens dont le comportement vous a déçu. Une explication logique pourrait venir clarifier une situation ambiguë qui vous préoccupait. Acceptez d'écouter les excuses qui vous sont adressées.

## MERCREDI À LA TÉLÉ

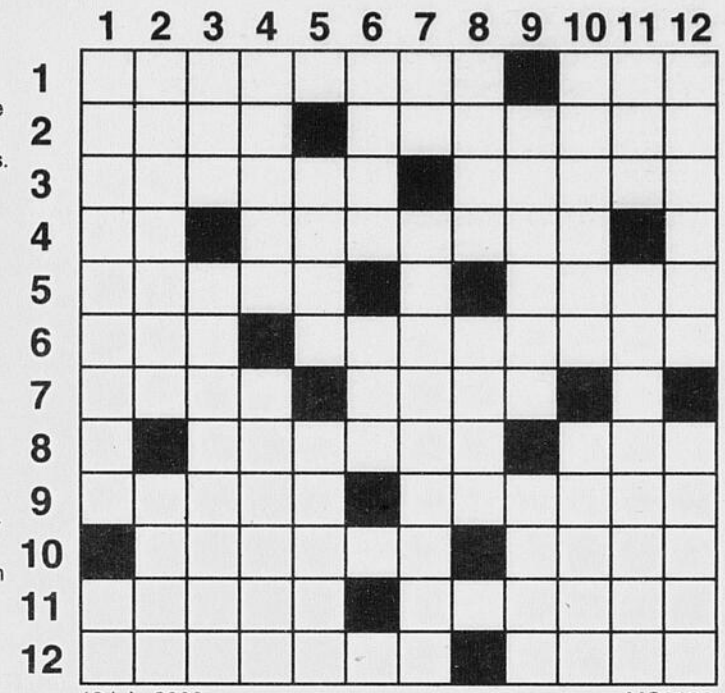
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

| 18 juin | 8h00 | 8h30 | 9h00 | 9h30 | 10h00 | 10h30 | 11h00 | 11h30 | 12h00 | 12h30 | 13h00 | 13h30 | 14h00 | 14h30 | 15h00 | 15h30 | 16h00 | 16h30 | 17h00 | 17h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CKTV | Bruno... 7697073 | Galidor 82760 | Des kiwis et des hommes / Patrice L'Écuyer 777360 | | | Ricardo 79296 | Pyramide 47586 | Le Téléjournal 232925 | | Cinéma / LA FÊTE DES PÈRES (6) avec Robin Williams, Billy Crystal 962789 | | | | Mr Bean 20296 | Providence 42031 | | La firme de Boston 61166 | | Pieds... 81401 | Pyramide 24012 |
| TQS | ...Flash 389012 | L'avocat du diable 186147 | | | Cinéma / ABUS DE CONFIANCE (5) avec Judith Light, Judd Hirsch 814645 | | | | ...Naufragés 399499 | ...mijote 119037 | Pub 744050 | La vie à tout prix: Chicago Hope 489215 | | The City 698012 | Vie de couple 679012 | | L'avocat du diable 485895 | | | Journal 609128 |
| CJPM | Salut, bonjour! (5h30) 764499 | | Cinéma / MAM'ZELLE CRICRI (5) avec Romy Schneider, Hans Moser 79418 | | | | Tout simplement Clodine 17166 | | Le TVA Midi 94741 | TVA en direct.com 431596 | | La vie... 5391117 | Shopping TVA (13h45) | Pub 3302 | Les feux de l'amour 40079 | | Top Modèles 29586 | | Le TVA 17 heures 2944 | |
| TQc | Corne. 67437 | Mélodilous | G. rétrécit 40760 | Inuk 89147 | Macaroni... 19876 | Maya 46944 | Delajungle 28906 | Rocket... 78465 | Ramdam / Deux épisodes 62470 | | Lucky Luke 44050 | O.V.N.I. 82234 | Une pilule, une petite granule 10505 | | La période de questions 78401 | | Inuk 93128 | Rocket... 82012 | Zoboomafoo 52383 | Corne. 13532 |
| VOX | Communiqués (6h00) | | Yoga chez vous | L'art du chi | Queritmo | Viactive | ...vos passions | SaDCon-cerne | Euréka | Éd. des adultes | Communiqués | | | | Salon du livre | 4 minutes topo | Le Confident | | Académie des mots | Pirouettes |

| | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CKTV | Le Téléjournal 24234 | | Des squelettes... 23895 | L'Épicerie 41789 | La Petite Séduction / Laurence Jalbert visite Saint-Magloire. 84505 | | Bons baisers de France / Sébastien Benoit 64741 | | Le Téléjournal 74128 | | La Zone 8657429 | Des kiwis et des hommes / Patrice L'Écuyer (23h45) 8235012 | |
| TQS | Les Simpson 699741 | L'été est Flash 613321 | Cinéma / PORTRAIT MACABRE (6) avec Shannen Doherty, John Brennan 732215 | | | | Men in Trees 334437 | | 110% 304296 | | Le Journal du soir 699876 | Vie de couple 322895 | |
| CJPM | Le TVA 18 heures 4031 | Sucré Salé 5383 | Par-dessus le marché 3673 | La poule aux oeufs d'or 4895 | Juste le meilleur de Juste pour rire 51673 | | Esprits criminels 71437 | | Le TVA 22 heures 95470 | Sucré Salé 11418 | Cinéma / LE SECRET EST DANS LA SAUCE (4) avec Kathy Bates, Jessica Tandy 127760 | | |
| TQc | Kaboum 63055 | Ramdam / Deux épisodes 895944 | | Malcolm 83741 | Les Francs-tireurs / Jeff Fillion 28925 | | Reporters 48789 | | Cinéma / LE FILS (2) avec Olivier Gourmet, Morgan Marinne 6513895 | | | | Atomes... (23h45) 2044296 |
| TV5 | Questions... (17h55) 83042296 | Journal de France 2 774031 | Toute une histoire 480215 | | Cinéma / L'EX-FEMME DE MA VIE (5) avec Josiane Balasko, Thierry Lhermitte 559079 | | Kuproquo 8774857 | | Cliché 130708 | Invité de marque 116128 | TV5 Le Journal 774166 | Pékin Express 570505 | |
| CANAL D | 2e spectacle de Mario Jean (2e partie) 9155925 | | Biographies / Pierre Marcotte 5772470 | | Alerte animale 5798418 | | Les Rescapés / À la merci du courant 5778654 | | Crimes passionnels / Poussée à bout 5771741 | | Police de l'air / Nulle part où aller 9989876 | | Canald.com 8038616 |
| RDI | RDI en direct 4046296 | | RDI en direct 6108925 | | La Chine s'éveille: nourriture céleste-Les Grands Reportages 6117673 | | Le Téléjournal 6137437 | | Le club des ex 1775760 | Le National 1791708 | Le Téléjournal 9630760 | | Le Journal RDI 3150529 |
| RDS | Soccer / Euro 2008: Grèce - Espagne (17h00) 810895 | | Baseball / Cubs - Rays 489876 | | | | | | Sports 30 890031 | Info Sports 816079 | ...les quarts de finale 452895 | Soccer / Euro 2008: Russie - Suède 345147 | |
| VIE | Déco sur mesure... 5474234 | Le goût de Louis 5465586 | Mets-toi à ma place! 6757437 | | S.O.S. Santé 6733857 | | Déco sur mesure... 7744031 | L'espace d'un été 7267166 | Décore ta vie 9848586 | Maître chez soi 9857234 | Qui rénove! 7756876 | Docteur* ologie 5780437 | Cinéma 2984242 |
| SERIES+ | Godiva's 132654 | | La Loi & l'Ordre: crimes sexuels 723895 | | Intelligences 709215 | | Bones / Deux épisodes 702302 | | | | Porté disparu 519789 | | Le destin de Lisa 352242 |
| Z | La porte d'Atlantis 134012 | | Jobs de bras 624925 | Comment c'est fait 382437 | Surnaturel 701673 | | Mélinda, entre deux mondes 721437 | | Dead Zone 791296 | | Les Stupéfiants 511147 | | Comment c'est fait 915600 |
| HISTORIA | Tragédies / Victimes d'actes criminels 7538857 | | Tournants de l'Histoire / Le scandale de la Somalie 4600401 | | Soldats / Dunkerque (1/3) 4800609 | | JAG 8200465 | | Cinéma / LA DERNIÈRE SÉANCE (3) avec Timothy Bottoms, Jeff Bridges 5581370 | | | | |
| ÉVASION | Gilles Proulx, grand voyageur / Afrique du Sud 59944 | | Ushuaia Nature 26505 | | Dans la roue du Tour 96875 | | Paris bouche à bouche 22789 | | Vue du canal 25876 | | Pura Vida! 99673 | | Dans la roue du Tour 850906 |
| CBJET | CBC News at Six 63470 | | Coronation Street 1673 | This Hour has 22 Minutes 2499 | How do you Solve a Problem like Maria? | | Sophie | | The National 62836 | | The Hour 50857 | | Arrested... 77426 |
| TSN | Soccer / Euro 2008: Russie - Suède (17h00) 574128 | | Sportscentre 417234 | Euro Today 152895 | Golf: Skins Game 715302 | | | | Sportscentre 499031 | | | | Soccer / Euro 2008 283548 |
| SPNET | Prime Time Sports 84876 | | Simply the Best 5673 | This Week in Baseball 6895 | Baseball / Blue Jays - Brewers 977012 | | | | | | Sportsnet Connected 99079 | | Soccer / Euro 2008 76890 |
| ARTV | Mange ta ville 792437 | La Vie, la vie 783789 | La Job 218352 | On est tous des artistes 772673 | Les Misérables 491321 | | Cinéma / DEVINE QUI VIENT DÎNER (4) avec Sidney Poitier, Spencer Tracy 401708 | | | | Style et Maisons 743296 | Rendez-vous ARTV 816741 | Elles 818258 |
| VOX | La Dictée P.G.L. | | On monte aux bleuets | Rue du Parvis | Conseil de ville de Chicoutimi | | | Salon du livre | Micro est à vous | S'impliquer et... | Baromètre | Le 9.5 | La Dictée P.G.L. |

**HORIZONTALEMENT**

1. Articuler avec force, en détachant les mots - Étendue d'herbe à la campagne.
2. Lisière - Série d'acclamations.
3. Loucher - Être étendu sans mouvement.
4. Idem - Brillant.
5. Dégrossir - Évoque un tintement.
6. Allez, en latin - Délaissée.
7. Rotoplot - Se décide.
8. Donner par testament - On y danse.
9. Parcourue de nouveau des yeux - Huile essentielle.
10. Larve des amphibiens - Renverse.
11. Servait de monnaie en Inde - Assommant.
12. Pas détendu - Ouverture d'un violon.



18 juin 2008 MC2123

**VERTICALEMENT**

1. Faire appel à l'action d'un groupe - Cæsium.
2. Sécheresse - Le Vatican en est un.
3. Il n'y gèle pas - Plus généreux.
4. Pareille - Qui s'abstient de prendre parti.
5. Se jette dans la Seine - Oiseaux bleus.
6. Oiseau grimpeur - Ancienne monnaie.
7. Électronvolt - Retirer temporairement ses fonctions à quelqu'un.
8. Musique indienne - Avoir une réalité.
9. Soumise à une tension nerveuse - La barbe faite.
10. Organe femelle des plantes à fleurs - Blessures d'enfants.
11. Il porte une couronne - Il habite peut-être Katmandou.
12. Mordu - Unité de volume.

**Solution du no 2122**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | M | A | S | S | I | V | E | M | E | N | T | ■ |
| 2 | A | C | T | I | V | I | T | E | ■ | I | O | S |
| 3 | R | H | O | ■ | O | E | I | L | L | E | R | E |
| 4 | M | E | R | C | I | ■ | R | O | I | ■ | S | C |
| 5 | O | V | E | ■ | R | E | E | D | I | T | E | R |
| 6 | N | E | ■ | G | E | L | E | R | ■ | A | S | E |
| 7 | N | E | P | E | ■ | U | ■ | A | I | R | ■ | T |
| 8 | E | ■ | R | A | M | D | A | M | ■ | A | N | E |
| 9 | M | A | I | N | ■ | E | M | E | U | T | E | ■ |
| 10 | E | M | E | T | T | R | E | ■ | R | A | V | E |
| 11 | N | E | R | E | E | ■ | R | O | U | T | E | S |
| 12 | T | R | E | S | S | E | E | ■ | S | A | U | T |

**DEBUT ET FIN - Un mot de 7 lettres**

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | E | R | M | E | T | R | O | M | R | I | A | R | E | P |
| H | I | V | E | R | S | E | C | E | D | B | E | R | A | A |
| R | Q | O | T | G | C | V | L | N | A | R | T | S | H | L |
| U | E | U | R | E | A | E | U | S | T | I | S | S | U | E |
| D | D | N | E | T | V | L | E | N | A | E | O | F | L | P |
| I | U | T | N | U | N | N | E | N | A | T | I | F | T | H |
| M | L | U | N | O | E | I | R | V | G | N | R | E | I | P |
| E | E | B | E | B | T | F | T | E | A | A | C | R | M | A |
| N | R | S | R | C | L | N | N | L | E | R | G | M | E | R |
| T | P | E | E | E | L | E | E | N | U | E | J | E | I | F |
| A | E | R | M | D | S | O | U | O | B | T | N | R | R | A |
| I | R | O | R | E | M | S | S | V | A | O | V | N | U | I |
| R | C | R | E | E | R | V | E | I | D | U | R | B | I | R |
| E | E | U | G | T | O | L | U | C | O | R | E | D | N | E |
| E | R | A | I | N | E | E | R | E | C | N | A | L | E | R |

AINEE
ALEPH
AUBE
AURORE
BASE
BLEU
BORD
BUT
CESSER
CODA
CREER
CULOT
DECES
DES
ECLOSION
ENFIN
ENGAGER
ENTONNER
ENTREE
ENTRER
ETRENNER
FERMER
FINALE
GENESE
GERMER
HIVER
INNEE
INTROIT
ISSUE
JEUNE
LANCER
LEVER
LUNDI
MORTE
NAITRE
NATIF
NOVICE
OMEGA
OUVRIR
PARFAIRE
PASSE
PERCER
PRELUDE
QUEUE
RETOUR
RUDIMENTAIRE
RUINE
SOIR
SOURCE
TERME
ULTIME
VELAGE
VELER

**Solution du dernier problème : NOISETIER**

18 juin 2008 No 1838

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 4 | | 8 | | | | |
| 9 | | | 5 | | | 2 | 1 | |
| 8 | | | | | 7 | | | 5 |
| | | 6 | | | 4 | | | |
| | | 9 | | | 1 | 7 | 2 | 6 |
| | | | | | | | 5 | |
| | 1 | | 2 | | | | | |
| 7 | 6 | 8 | | 3 | | | | 2 |
| | | | | | | 4 | | 3 |

Niveau de difficulté : MOYEN 0983

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

**Solution du sudoku 0982**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 6 | 2 | 5 | 7 | 9 | 8 | 1 | 4 |
| 8 | 9 | 1 | 2 | 3 | 4 | 7 | 6 | 5 |
| 5 | 7 | 4 | 1 | 6 | 8 | 3 | 9 | 2 |
| 1 | 8 | 6 | 7 | 2 | 3 | 4 | 5 | 9 |
| 2 | 3 | 9 | 6 | 4 | 5 | 1 | 8 | 7 |
| 4 | 5 | 7 | 9 | 8 | 1 | 6 | 2 | 3 |
| 6 | 1 | 3 | 4 | 9 | 2 | 5 | 7 | 8 |
| 7 | 2 | 8 | 3 | 5 | 6 | 9 | 4 | 1 |
| 9 | 4 | 5 | 8 | 1 | 7 | 2 | 3 | 6 |

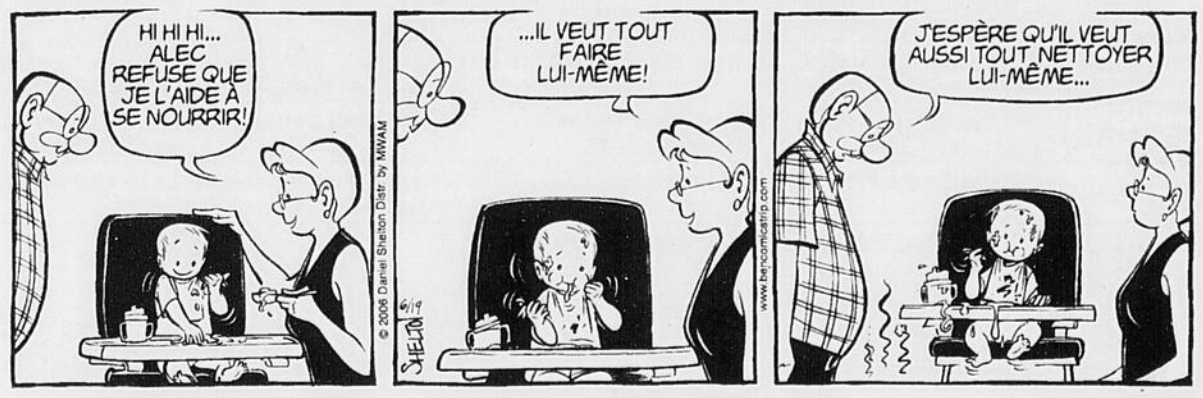
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

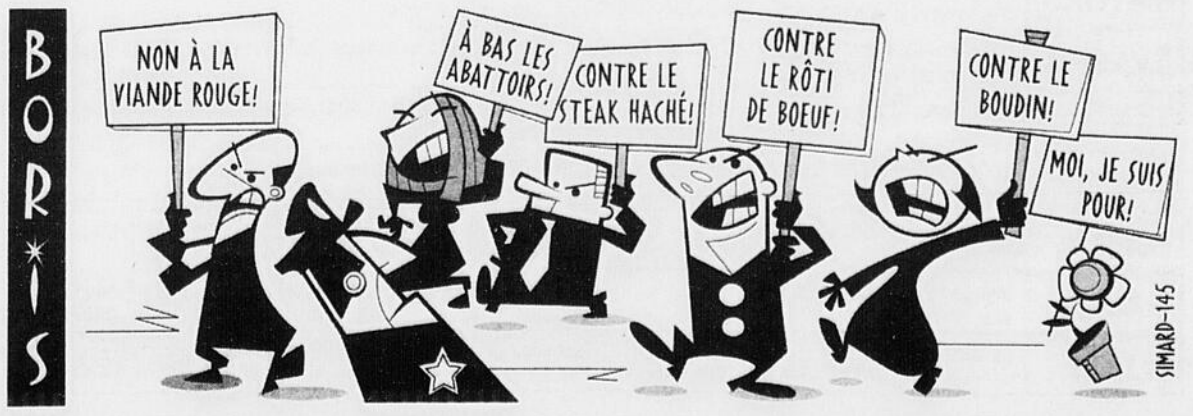
**PEANUT**




**BEN**




**BORIS**



# ÉCONOMIE

**OR** 884.30 (once $can) ^ | **DOLLAR** 98.32 (Cents US) ^ | **EURO** 1.5780 ($ can) v | **ALUMINIUM** N/D

## Principaux indices

| Nom | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|
| S&P/TSX 60 | 899.97 $ | 7.91 $ | 110632983 |
| S&P/TSX 300 | 15068.83 $ | 124.55 $ | 386929757 |
| S&P/TSX VENTURE | 2638.03 $ | 1.96 $ | 90129772 |
| DOW JONES | 12160.30 $ | -108.78 $ | 174691729 |
| NASDAQ/USA | 2457.73 $ | -17.05 $ | 0 |
| NASDAQ/Canada | 1352.25 $ | 14.48 $ | 0 |

## Titres vedettes à Toronto

| Nom | Symbole | Haut | Bas | Fermeture | Variation |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibibowater Inc. | ABH | 13.37 $ | 12.90 $ | 12.90 $ | -0.42 $ |
| Barrick Gold Corp | ABX | 41.08 $ | 40.06 $ | 40.64 $ | 0.29 $ |
| ACE Aviation Holdings | ACE.B | 22.08 $ | 21.77 $ | 22.00 $ | 0.02 $ |
| Arc Energie | AET.UN | 32.57 $ | 31.92 $ | 32.56 $ | 0.35 $ |
| Alimentation Couche-Tard | ATD.B | 13.70 $ | 13.32 $ | 13.38 $ | -0.22 $ |
| Bombardier CL A | BBD.A | 7.92 $ | 7.78 $ | 7.86 $ | 0.01 $ |
| Bombardiers Inc. | BBD.B | 7.90 $ | 7.77 $ | 7.88 $ | 0.06 $ |
| BCE Inc. | BCE | 35.16 $ | 33.30 $ | 35.05 $ | 1.52 $ |
| Bennett Environmental Inc. | BEV | 0.39 $ | 0.38 $ | 0.38 $ | 0.00 $ |
| Bank of Montreal | BMO | 46.33 $ | 45.44 $ | 45.49 $ | 0.16 $ |
| Bank of Nova Scotia | BNS | 52.19 $ | 51.53 $ | 51.83 $ | 0.28 $ |
| CAE Inc | CAE | 12.75 $ | 12.40 $ | 12.54 $ | 0.10 $ |
| Groupe Canam Inc. | CAM | 11.90 $ | 11.35 $ | 11.73 $ | -0.17 $ |
| Cascades Inc. | CAS | 7.40 $ | 7.22 $ | 7.23 $ | 0.13 $ |
| Cogeco Cable Inc. | CCA | 39.79 $ | 38.51 $ | 38.90 $ | 0.15 $ |
| Campbell Res. | CCH | 0.10 $ | 0.10 $ | 0.10 $ | 0.00 $ |
| Canfor | CFP | 8.62 $ | 8.35 $ | 8.45 $ | 0.00 $ |
| CIBC | CM | 66.07 $ | 63.55 $ | 64.11 $ | -0.74 $ |
| Canadian Natural Res. | CNQ | 108.00 $ | 103.60 $ | 106.92 $ | 2.17 $ |
| CN Railway Company | CNR | 53.28 $ | 50.37 $ | 50.85 $ | -1.50 $ |
| Canadian Oil Sands | COS.UN | 54.85 $ | 52.76 $ | 54.85 $ | 1.05 $ |
| Canadian Pacific Railway | CP | 68.18 $ | 65.98 $ | 66.24 $ | -0.97 $ |
| Canadian Tire | CTC | 0.00 $ | 0.00 $ | 71.75 $ | 0.00 $ |
| Canadian Western Bank | CWB | 26.15 $ | 25.64 $ | 25.75 $ | -0.16 $ |
| Domtar | UFS | 6.32 $ | 6.14 $ | 6.17 $ | 0.01 $ |
| Emera | EMA | 23.25 $ | 22.95 $ | 23.15 $ | -0.05 $ |
| Enerplus | ERF.UN | 48.34 $ | 47.43 $ | 48.32 $ | 0.58 $ |
| CGI Group Inc. | GIB.A | 11.19 $ | 10.70 $ | 10.82 $ | -0.31 $ |
| Transcontinental Inc. | TCL.A | 17.84 $ | 17.13 $ | 17.39 $ | 0.59 $ |
| Great-West Lifeco | GWO | 31.44 $ | 30.81 $ | 30.91 $ | -0.41 $ |
| Gaz Metropolitain | GZM.UN | 15.59 $ | 15.32 $ | 15.53 $ | 0.06 $ |
| Industrial Alliance | IAG | 36.19 $ | 34.56 $ | 35.15 $ | -0.55 $ |
| Societe financiere IGM | IGM | 47.80 $ | 46.06 $ | 47.69 $ | 1.49 $ |
| Imperial Oil | IMO | 58.14 $ | 57.01 $ | 57.49 $ | -0.30 $ |
| Quebecor World | IQW | 0.20 $ | 0.19 $ | 0.20 $ | 0.00 $ |
| Cossette Com. Group | KOS | 6.24 $ | 6.10 $ | 6.10 $ | -0.15 $ |
| Loblaws Cos. | L | 32.37 $ | 31.80 $ | 32.23 $ | 0.07 $ |
| Laurentian Bank | LB | 44.70 $ | 44.12 $ | 44.55 $ | 0.06 $ |
| Manitoba Telcom | MBT | 42.84 $ | 42.46 $ | 42.67 $ | 0.10 $ |
| Maple Leaf Foods Inc. | MFI | 11.20 $ | 10.97 $ | 11.00 $ | -0.18 $ |
| Magna International | MG.A | 72.40 $ | 71.23 $ | 71.54 $ | -0.98 $ |
| Metro Inc. | MRU.A | 26.39 $ | 25.95 $ | 26.14 $ | -0.06 $ |
| National Bank | NA | 54.24 $ | 52.92 $ | 53.29 $ | -0.26 $ |
| Nova Chemicals Corp. | NCX | 28.23 $ | 27.68 $ | 27.87 $ | -0.14 $ |
| Nortel Networks | NT | 10.59 $ | 10.23 $ | 10.40 $ | 0.21 $ |
| Pro AMS | PAM.UN | 22.70 $ | 22.60 $ | 22.70 $ | 0.10 $ |
| Pepsi Bottling Group Inc. | PBG | 55.42 $ | 51.69 $ | 54.07 $ | 1.64 $ |
| Petro-Canada | PCA | 59.47 $ | 58.36 $ | 59.05 $ | 0.36 $ |
| Precision Drilling Corp. | PD.UN | 28.20 $ | 27.50 $ | 28.17 $ | 0.00 $ |
| Jean Coutu Group | PJC.A | 9.60 $ | 9.32 $ | 9.35 $ | -0.05 $ |
| Potash Corp | POT | 244.11 $ | 236.50 $ | 244.03 $ | 8.36 $ |
| Power Corp. | POW | 33.73 $ | 33.30 $ | 33.45 $ | 0.19 $ |
| Power Financial | PWF | 36.34 $ | 35.87 $ | 35.95 $ | 0.20 $ |
| Quebecor Inc. | QBR.B | 30.82 $ | 30.22 $ | 30.61 $ | 0.05 $ |
| Rogers Comm. Inc. | RCI.B | 42.77 $ | 40.79 $ | 42.46 $ | 1.35 $ |
| Royal Bank | RY | 50.44 $ | 49.52 $ | 49.78 $ | -0.01 $ |
| Saputo Inc. | SAP | 28.95 $ | 28.59 $ | 28.88 $ | -0.05 $ |
| Sears Canada | SCC | 23.72 $ | 23.51 $ | 23.51 $ | 0.06 $ |
| SFK Pulp Fund Units | SFK.UN | 2.02 $ | 2.01 $ | 2.01 $ | 0.00 $ |
| Shaw Communications | SJR.B | 20.42 $ | 20.00 $ | 20.06 $ | -0.38 $ |
| Sun Life financial | SLF | 46.19 $ | 45.35 $ | 45.83 $ | 0.23 $ |
| SNC-Lavalin | SNC | 61.95 $ | 58.63 $ | 61.65 $ | 2.60 $ |
| Superior Propane Inc. Fund | SPF.UN | 11.83 $ | 11.50 $ | 11.52 $ | -0.17 $ |
| Suncor Energy Inc. | SU | 65.65 $ | 63.83 $ | 65.55 $ | 1.19 $ |
| Telus Corporation | T | 45.74 $ | 44.67 $ | 45.32 $ | 0.54 $ |
| Transalta Corporation | TA | 37.30 $ | 35.96 $ | 37.25 $ | 1.11 $ |
| Tembec | TBC | 0.00 $ | 0.00 $ | 0.00 $ | 0.00 $ |
| TD Bank | TD | 69.65 $ | 68.66 $ | 68.81 $ | 0.04 $ |
| Teck Cominco Corp. | TCK.B | 50.25 $ | 49.10 $ | 49.40 $ | -0.07 $ |
| Talisman Energy Inc. | TLM | 24.59 $ | 24.05 $ | 24.49 $ | 0.30 $ |
| Epcor Power | EP.UN | 24.50 $ | 24.25 $ | 24.49 $ | 0.09 $ |
| Transcanada Pipe | TRP | 40.13 $ | 39.69 $ | 39.98 $ | 0.14 $ |
| Transat AT | TRZ.B | 22.59 $ | 22.00 $ | 22.33 $ | 0.16 $ |
| Torstar Corp. | TS.B | 13.74 $ | 13.35 $ | 13.50 $ | 0.10 $ |
| Wescast Industries | WCS.A | 6.80 $ | 6.80 $ | 6.80 $ | 0.02 $ |
| Weston George Ltd | WN | 48.42 $ | 47.67 $ | 48.25 $ | 0.01 $ |

## TORONTO

### Les titres les plus actifs

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Bombardier inc | BBD.B | 7.88 $ | 0.06 $ | 17335728 |
| Bce inc | BCE | 35.05 $ | 1.52 $ | 10786324 |
| Ivanhoe energy inc | IE | 3.42 $ | 0.25 $ | 10498152 |
| Cae inc | CAE | 12.54 $ | 0.10 $ | 5046639 |
| Biosyntech inc | BSY | 0.13 $ | -0.08 $ | 4350000 |
| Formation capital | FCO | 0.70 $ | 0.04 $ | 4017120 |
| Suncor energy inc | SU | 65.55 $ | 1.19 $ | 4006327 |
| Ivernia inc | IVW | 0.80 $ | -0.03 $ | 3999455 |
| Units energy corp | UTS | 6.02 $ | 0.02 $ | 3856492 |
| Anderson energy | AXL | 4.85 $ | 0.36 $ | 3777722 |

### Les plus fortes hausses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Potash corp | POT | 244.03 $ | 8.36 $ | 1760158 |
| Cyclical split nt | CYC | 242.00 $ | 7.00 $ | 245 |
| Niko resources ltd | NKO | 100.00 $ | 5.65 $ | 233005 |
| Agrium inc | AGU | 113.00 $ | 4.70 $ | 1730635 |
| Nabor exchangeco | NBX.U | 46.79 $ | 3.57 $ | 996 |
| Algoma central | ALC | 140.00 $ | 3.00 $ | 267 |

### Les plus fortes baisses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Canada bread co | CBY | 70.00 $ | -2.00 $ | 2100 |
| Bam investments | BNB | 20.09 $ | -1.91 $ | 140 |
| Centerra gold inc | CG | 4.77 $ | -1.72 $ | 1810608 |
| Merrill lynch & co | MLC | 38.25 $ | -1.71 $ | 200 |
| New gold inc | NGD.NT | 95.00 $ | -1.50 $ | 5000 |
| Canadian national | CNR | 50.85 $ | -1.50 $ | 1619748 |

## NEW-YORK

### Les titres les plus actifs

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Citigroup inc | C | 20.46 $ | -0.37 $ | 68834803 |
| General electric | GE | 28.86 $ | -0.11 $ | 63425696 |
| Wachovia corp | WB | 17.16 $ | -0.97 $ | 57165391 |
| Ford motor co | F | 6.60 $ | 0.10 $ | 56349663 |
| Lehman bros | LEH | 25.14 $ | -2.06 $ | 54914005 |
| Ishares trust | IWM | 73.72 $ | -0.06 $ | 52323981 |
| Washington mutual | WM | 6.22 $ | -0.53 $ | 44571298 |
| Bank of america | BAC | 29.24 $ | -1.08 $ | 44526079 |
| Pfizer inc | PFE | 17.72 $ | -0.05 $ | 43290101 |
| Motorola inc | MOT | 8.99 $ | -0.13 $ | 41444777 |

### Les plus fortes hausses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Berkshire hathaway | BRK.A | 125870.00 $ | 70.00 $ | 462 |
| Chesapeake energy | CHK.PR.E | 465.00 $ | 23.00 $ | 200 |
| Cme group inc | CME | 441.82 $ | 22.41 $ | 2105137 |
| Nvr inc | NVR | 551.56 $ | 12.56 $ | 120179 |
| Potash corp | POT | 239.50 $ | 9.37 $ | 10213918 |
| Berkshire hathaway | BRK.B | 4207.00 $ | 9.00 $ | 18312 |

### Les plus fortes baisses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Leh bros 7.25% | LEH.PR.P | 902.57 $ | -30.99 $ | 54595 |
| Washington mutual | WM.PR.R | 649.00 $ | -26.00 $ | 146744 |
| Wachovia corp 7.5% | WB.PR.T | 917.75 $ | -21.96 $ | 287056 |
| Bank of amr 7.25% | BAC.PR.L | 966.00 $ | -10.00 $ | 110732 |
| Washington post co | WPO | 579.76 $ | -9.53 $ | 35612 |
| Markel corp | MKL | 401.00 $ | -8.50 $ | 12988 |

## NASDAQ

### Les titres les plus actifs

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Powershares qqq | QQQQ | 48.54 $ | -0.26 $ | 122927467 |
| Sirius satellite | SIRI | 2.50 $ | -0.12 $ | 46049878 |
| Microsoft corp | MSFT | 28.80 $ | -0.13 $ | 44251759 |
| Intel corp | INTC | 22.58 $ | -0.28 $ | 43990312 |
| Cisco systems inc | CSCO | 25.97 $ | -0.30 $ | 38637205 |
| Apple inc | AAPL | 181.43 $ | 4.59 $ | 32122871 |
| Applied materials | AMAT | 20.45 $ | -0.34 $ | 28456950 |
| Oracle corp | ORCL | 22.53 $ | -0.41 $ | 27281586 |
| Level 3 | LVLT | 3.91 $ | 0.00 $ | 23008223 |
| Yahoo! inc | YHOO | 23.25 $ | -0.29 $ | 22805602 |

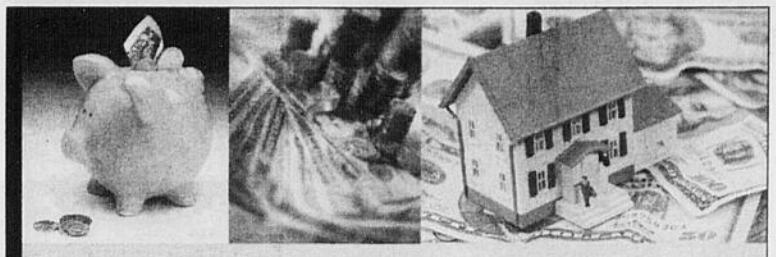
### Les plus fortes hausses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Foster wheeler ltd | FWLTW | 239.50 $ | 10.92 $ | 1000 |
| Clayton williams | CWEI | 117.09 $ | 6.03 $ | 114705 |
| Dryships inc | DRYS | 81.50 $ | 5.55 $ | 8043947 |
| First solar | FSLR | 282.22 $ | 4.82 $ | 5136864 |
| Arden group inc cl | ARDNA | 123.96 $ | 4.82 $ | 2072 |
| Apple inc | AAPL | 181.43 $ | 4.59 $ | 32122871 |

### Les plus fortes baisses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Huntingtn bancs nc | HBANP | 764.29 $ | -50.71 $ | 5438 |
| National western | NWLIA | 232.75 $ | -6.92 $ | 801 |
| American national | ANAT | 105.20 $ | -6.42 $ | 12772 |
| Strayer education | STRA | 214.01 $ | -4.91 $ | 318245 |
| Zions bancorp | ZION | 33.37 $ | -3.79 $ | 8507964 |
| Infinera corp | INFN | 10.28 $ | -3.53 $ | 10360015 |

*Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com*

Tout va bien
jusqu'au
jour où...

**Que feriez-vous si une maladie ou un accident vous empêcherait de travailler? Votre revenu actuel vous offre une qualité de vie qui profite à toute votre famille. Cet actif très précieux vous permet de remplir vos obligations familiales et financières.**

**Auriez-vous les moyens de vous passer de votre revenu pendant 6 mois?**

**Non. Pourtant, une maladie ou un accident pourrait vous obliger à vous priver de votre revenu pendant plusieurs mois! Que feriez-vous si votre sécurité financire était compromise?**

**Saviez-vous que:**

le risque de perdre votre maison à la suite d'un sinistre est de:
**1 sur 1227?**
Pourtant votre maison est assurée.

le risque de perdre votre voiture à la suite d'un sinistre est de:
**1 sur 328?**
Pourtant votre voiture est assurée.

le risque de perdre la vie avant 45 ans est de:
**1 sur 146?**
Pourtant votre vie est probablement assurée.

le risque d'être en invalidité pendant plus de 90 jours avant 65 ans est de:
**1 sur 3?**
**Votre revenu est-il assuré?**

**Si votre revenu était amputé à la suite d'une maladie ou d'un accident, quels paiements feriez-vous en priorité?**

maison
activités
voiture
épargne
meubles
études
assurance

**Investissez dans la sécurité financière de votre famille!**



**Hugues Beaulieu**
Conseiller en sécurité financière
AXA assurances inc.
Représentant en épargne collective
Services en placements PEAK
Place du Fjord, 901 Bl Talbot, Bur. 302, Chicoutimi
543-1616 Cell.: 550-1820

00723461



# Trait d'union



**Répondez** aux annonces **rapidement**
en composant le **1-900-677-7777**

**S'ANNONCER et PARCOURIR**
**les annonces c'est totalement**
**GRATUIT!**
**(418) 698-2777**
*24 h/24, 7 jours/7*
*Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les dimanches et les mercredis.*

## FEMME CHERCHE HOMME

**CYNTHIA EST SOURIANTE ET RICANEUSE,** Chicout, 26 ans, 5'3", 86 lb, chev châtains, affectueuse, respectueuse, a sens de l'humour, aimerait H, pour relation à long terme. **56308**

### ANNONCE DE LA SEMAINE :

**VOLUPTUEUSE ET D'AGRÉABLE COMPAGNIE,** 40aine, 5'7", ronde, jolie, aime explorer des horizons nouveaux, souhaite rencontrer un bel affectueux entre 35 et 60 ans, généreux et désirant une compagne de déplacements, pour de la complicité. **56291**

**EN QUÊTE D'INTIMITÉ,** grande femme de 40 ans, cherche à prendre contact avec H, engagé, pour rencontres intimes et discrètes. **55622**

**PRIORITÉ AU BONHEUR,** châtaine de Jonquière, 53 ans, 5'3", 125 lb, célibataire, sans enfant, voudrait H 45-55 ans, pour vivre quotidien. **54545**

**VEUVE AFFECTUEUSE APPRÉCIANT LA GALANTERIE,** Chicout, fin 60aine, n-fum, en bonne santé, sportive, fidèle, sociable, bilingue, a sens de l'humour, aime dialogue, musiqué, ciné, recherche retraité, 5'7" et plus. **56368**

**DANS MON COEUR J'AI DE LA TENDRESSE,** 65 ans, 5'1", brune, gentille, délicate, sincère, souhaite H 57 et 68 ans, de Normandin-Dolbeau et secteur, n-fum, pour vivre en harmonie en se comblant de bons moments. **56280**

**GUYLAINE EST NATURELLE ET ADORE RIRE!** 5'4", poids prop, blonde, yeux bleus, belle app, vraie, convoite bel H 35-49 ans, 5'8" et plus, poids prop, autonome et ayant passé réglé, pour partager sa vie. **55671**

**SEULE ET ACTIVE CHERCHANT À ÊTRE ACCOMPAGNÉE,** Alma, 60 ans, paraît plus jeune, aime la vie, marche, lecture, vélo, soupers-à deux, souhaite découvrir H, aimant la vie et ayant mêmes goûts, pour activités. **9533**

**ATTIRÉE PAR LES COSTAUDS,** Chicout, 35 ans, 5'7", bien prop, a beaux yx et belle app, aime plein air, sports, cherche rencontrer H, aux chev foncés, drôle et pouvant faire rire. **56277**

**UNE ADEPTE DE CHALETS DANS LE BOIS,** Alma, 60aine, 5'3", chev noirs, yx pers, aime nature, pêche, chasse, sports, musique, danse, cherche à rencontrer H, partageant mêmes goûts. **56069**

**BELLE ET BRONZÉE AYANT BEAUCOUP À OFFRIR,** 40 ans, 135 lb, chev noirs longs, n-fum, paraît plus jeune, a grosse poitrine, souhaite rencontrer H 30-60 ans, n-fum, généreux, aimant voyages, pour aventure et peut-être amour. **55820**

**ALMATOISE APPRÉCIANT LES CHOSES SIMPLES,** 50aine, 5', 115 lb, aime rire, bons repas, sorties, convoite H, pour amitié d'abord. **55635**

**INDÉPENDANTE DÉSIRANT VOUS RENCONTRER,** 32 ans, 5'5", grassette, chev noir foncé, yx bleus, autonome, sans enfant, aimerait faire connaissance avec H, grand, fier, autonome et indépendant. **7674**

**VEUVE GÉNÉREUSE, HONNÊTE ET SÉRIEUSE,** début 60aine, n-fum, sobre, aime marche, voyages, resto, cherche veuf 60-70 ans, du Saguenay, assez grand, n-fum, sérieux et autonome. **55595**

**TRÈS AMOUREUSE DIALOGUANT BEAUCOUP,** 54 ans, 5'3", 140 lb, yx bleus, fidèle, aime plein air, souhaite rencontrer H 60 ans et moins, sobre, stable, sérieux, fidèle, sincère, aimant nature et marche, pour partager sa vie. **56239**

**RETRAITÉE BIEN DANS SA PEAU,** 65 ans, grassette, n-fum, autonome, douce, honnête, aime camping, voyages, nature, resto, souhaite H 60-70 ans, n-fum, autonome et ayant affinités. **56247**

**BRUNETTE DÉSIRANT PARTAGER DE BEAUX MOMENTS,** divorcée de 58 ans, 5'5", 135 lb, n-fum, sans enfant, aime plein air, danse, peinture, arts et culture, sports, horticulture, recherche H, pour relation amicale d'abord. **55723**

**GÉNÉREUSE ET SEXY AUX YEUX TURQUOISE,** Chicout, 31 ans, 5'7", 130 lb, chev blonds longs, n-fum, sobre, en forme, fidèle, serviable, aime rire, pêche, bois, sports, convoite H 27-35 ans, costaud et masculin. **55538**

**ELLE SOUHAITE UN COMPAGNON,** 44 ans, 5'2", surplus de poids de 25 lb, belle app, paraît plus jeune, veut H, autonome et bien de sa personne, pour amitié, voyager, activités de plein air et plus. **56099**

**ÉQUILIBRÉE ET DYNAMIQUE,** autonome, aime voyager pour travail ou plaisir, souhaite connaître H fin 40aine-début 50aine, libre, mature, ouvert d'esprit et aimant voyager. **56071**

**PRÊTE POUR UNE AUTRE RELATION,** retraitée divorcée de Jonquière, 58 ans, 5'5", 135 lb, n-fum, aime dards, peinture, patin, désire rencontrer H 55-65 ans, n-fum, sobre, doux et bien articulé, pour relation amicale et plus. **55852**

**MICHELLE EST UNE FEMME ACTUELLE,** 5'7", poids santé, chev châtain, yx verts, recherche H de 50 ans et plus, grand, ayant poids santé, n-fum, sobre, équilibré, ayant valeurs morales et sens de la communication. **55753**

**CHRISTIANE DÉSIRE QUELQU'UN AIMANT DANSER,** 50 ans, 5'2", 140 lb, aimerait apprendre à connaître H 50-60 ans, n-fum, libre, sérieux et ayant passé réglé. **55857**

**RICANEUSE À LA RECHERCHE D'AFFINITÉS,** 61 ans, 5'4", un peu grassette, chev blonds, yx pers, n-fum, honnête, libre, aime musique, lecture, voyages, cherche à rencontrer H 55-62 ans, libre. **55619**

**CHÂTAINE ADEPTE DE BONS SPECTACLES,** Chicout, 60aine, 5'7", poids prop, yx bleus, n-fum, libre, autonome, aime voyages, resto, promenades en auto, désire H, assez grand, doux, affectueux et très attachant. **10502**

**JOLIE RONDE APPRÉCIANT LA VIRILITÉ,** Jonquière, 53 ans, 5'2", 180 lb, chev blonds, yx bleus, cherche H, n-fum, sobre, libre, très viril et sans animaux, pour but sérieux à long terme. **55717**

**PARTAGER LE BONHEUR À DEUX,** femme de St-Bruno, mi 50aine, 5'4", 115 lb, n-fum, autonome, aime nature, lecture, marche, vélo, convoite H 48-58 ans, n-fum, autonome, honnête et sérieux. **56070**

**RETRAITÉE APPRÉCIANT TOUT CE QUI EST BEAU,** 5'5", poids prop, n-fum, sobre, propre, aime cueillir petits fruits, recherche H 61-68 ans, n-fum, propre et sachant cuisiner. **55670**

**TRAVAILLANTE AIMANT VOYAGER,** Alma, 60aine, 5'5", poids prop, chev châtains, aime propreté, souhaite connaître H, aimant cuisiner. **55787**

**SPORTIVE À SES HEURES,** 5'3", 130 lb, yx bleus, aime la vie, danse, promenades en auto, ciné, belle musique, cherche à rencontrer H 58-72 ans, jovial et aimant la vie. **55662**

**ALMATOISE DÉSIRANT VOUS RENCONTRER,** 24 ans, 5'5", 125 lb, chev noirs, yx bruns, aime vélo, moto, pêche, désire H 24-30 ans, grand, costaud, sérieux, sans enfant et ayant passé réglé. **9112**

**RICANEUSE, RÉSERVÉE ET TIMIDE,** 56 ans, bien prop, blonde, yx bleus, sensible, fidèle, humour, désire H 50-59 ans, simple, ayant emploi et bon caractère, pour relation amicale ou sérieuse. **55675**

**BLONDE SOLITAIRE EN QUÊTE D'UN AMI,** 34 ans, 5'4", 140 lb, yx bruns, convoite bel H 30-50 ans, aimant sorties, ciné, resto et ayant passé réglé, pour relation amicale ou stable. **55875**

**RETRAITÉE AMATRICE D'ART,** début 60aine, 5'6", châtaine, yx pers, n-fum, aime culture, voyages, vélo, marche, ciné, cherche H, romantique et fidèle, pour voyages, loisirs et peut-être plus. **55649**

**SI TU ES CURIEUX...** Femme de Chicout, 60aine, 5'3", 125 lb, chev blonds, désire faire connaissance avec H, aimant tout ce qui se fait à deux. **5113**




**CHANTAL, COLLEUSE AYANT DU CHARME,** 37 ans, 5'9", 170 lb, un peu grassette, beaux yx, douce, sensible, a fille (11 ans), aime camping, désire H, prêt à s'engager, ayant passé réglé et affinités. **55085**

**FIÈRE ET SPORTIVE EN QUÊTE D'UN AMI,** 43 ans, 5'10", chev blonds, n-fum, belle app, autonome, aime belles choses, nature, souhaite H 40-48 ans, 5'10" et plus, n-fum, aimant mêmes choses. **55769**

**INDÉPENDANTE DÉSIRANT UN COMPAGNON DE DANSE,** sans problème, cherche à faire connaissance avec H environ 55 ans, grand, éduqué et bon vivant, pour sorties. **55558**

**FONCEUSE FRIANDE DE SOIRÉES EN TÊTE-À-TÊTE,** Saguenay, début 30aine, sérieuse, a humour, recherche H, aimant activités de plein air, billard, ciné et voyages, pour but amical d'abord. **54627**

**JOLIE BLONDE DÉSIRANT UN AMOUREUX,** universitaire de Jonquière, mi 50aine, 5'2", un peu grassette, vit seule, aime sexualité, aimerait connaître H, n-fum, sobre, autonome et fidèle, pour vivre ensemble si affinités. **55885**

**INDÉPENDANTE ET TOUJOURS BIEN MISE,** 56 ans, 5'4", 100 lb, belle, franche, honnête, sincère, a 3 enfants, aime voyager, lire, s'amuser, rire, plein air, désire H, sincère, pour amour, amitié, voyages. **56064**

**ALMATOISE AU COEUR JEUNE,** 63 ans, 5'1", 138 lb, n-fum, sobre, app jeune, tranquille, aime musique, promenades, forêts, sorties à 2, cherche H, n-fum, sobre, compatible, pour relation sérieuse. **56213**

**PASSIONNÉE JEUNE DE CARACTÈRE,** chev cuivrés et mèches blondes, yx pers, aime voyages, culture, expos, musique classique, jazz, jardinage, désire H 58-65 ans, n-fum, romantique et ayant affinités, pour complicité. **56261**

**BRUNETTE ADORANT LES SOUPERS EN TÊTE-À-TÊTE,** début 60aine, 5'3", poids santé, yx pers, belle, aime la vie, marche, veut bel H 55-65 ans, honnête, fidèle, pour but amical et sérieux si affinités. **55997**

**ELLE A UNE ALLURE SIMPLE,** 5'2", 120 lb, aime belles choses, bonne bouffe, vin, nature, voyages de pêche, cherche H 45 et 55 ans, ayant bonnes valeurs et passé réglé, pour bons moments plus. **55996**

**PASSIONNÉE FACILE D'ADAPTATION,** 46 ans, 5'5", chev noirs, yx bruns, aime vie, films, vélo, ski, désire H 42-50 ans, 5'10" et plus, doux, capable d'exprimer émotions, pour amitié et plaisirs de la vie. **55861**

**ATTENTIONNÉE, DISTINGUÉE ET TAQUINE!** Lac-St-Jean Nord, début 60aine, 5'8", 150 lb, châtaine, yx pers, allure jeune, aime tendresse, souhaite rencontrer H, sobre, aimant voyages, pêche, danse et tête-à-tête, pour partager. **56180**

**OUVERT AUX PROJETS? MANIFESTE-TOI!** Femme, mince, app jeune et moderne, cherche à rencontrer compagnon 55-65 ans, pour partager activités, marche, voyages, musique et lecture. **54497**

**DIVORCÉE RICANEUSE AIMANT MARCHER,** 52 ans, a passé réglé, aime resto, marche, lecture, ciné, cherche H 50-60 ans, bien dans sa peau. **55811**

**SÉRIEUSE CHERCHANT L'HOMME IDÉAL,** Jonquière, mi 50aine, 5'4", châtaine, yx bleus, aime nature, marche, spectacles, désire rencontrer H 45-55 ans, 5'8"-5'10", équilibré, sérieux et ayant belle personnalité. **53529**

**CHICOUTIMIENNE SOCIABLE ET SPORTIVE,** veuve fin 60aine, n-fum, en santé, fidèle, bilingue, affectueuse, a humour, aime dialogue, bonne bouffe, galanterie, cherche retraité, 5'7" et plus, libre. **56352**

**ELLE ESPÈRE VOUS CONNAÎTRE,** fin 60aine, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, en bonne condition physique, sincère, honnête, intègre, aime lecture, bons films, musique, vie en nature, pêche, cherche à découvrir H. **53352**

**BELLE SPORTIVE RÉSERVÉE,** 43 ans, 5'9", n-fum, aime belles choses, convoite H 40-48 ans, 5'10" et plus, n-fum, sérieux, aimant rire et s'amuser, pour activités agréables à deux. **56076**

**ALMATOISE DÉSIRANT DÉCOUVRIR DES AFFINITÉS,** 61 ans, yx bruns, paraît plus jeune, en bonne santé, autonome, sociable, aime nature, marche, pêche, voyages, sorties à deux, recherche H. **4381**

**COQUETTE AYANT UNE JOIE DE VIVRE!** Aube de 50 ans, 5'7", a léger surplus de poids, n-fum, a fière allure, désire rencontrer H, aimant sorties, resto et voyages. **10191**

**BELLE VOYAGEUSE,** 62 ans, douce, féminine, sociable, aime soupers, nature, marche, aimerait rencontrer H, avec affinités. **54412**

**GENTILLE ET TRANQUILLE,** femme de 53 ans, grassette, simple, cherche H, fum, sympa, pour plaisir à deux et peut-être plus si affinités. **56080**

**BRUNETTE À LA RECHERCHE DE...** Veuve de Chicout, 60aine, 5'1", 140 lb, yx verts, n-fum, belle app, aimerait faire connaissance avec H, aimant marche et resto. **55387**

**COQUETTE AIMANT DANSER,** 49 ans, 5', 110 lb, chev blonds mi-longs, yx verts, aime lecture, désire H mi 40aine-début 50aine, sobre, gentil, fidèle, ayant bon caractère et sens de l'humour. **55878**

**ÉQUILIBRÉE EN CONSTANTE ÉVOLUTION,** 45 ans, 5'6", 120 lb, châtaine-blonde et mèches, yx noisette, fidèle, affectueuse, curieuse, aime la vie, nature, souhaite H, pour belle relation de couple. **55871**

**UNE MÉLOMANE AIMANT VOYAGER,** 60aine, 5'6", 115 lb, chev bruns, travaille encore, aime marche, soupers à deux, lecture, recherche H, pour relation amicale et plus. **55636**

**PASSIONNÉE ET FACILE À VIVRE,** chev cuivrés, yx pers, aime théâtre, expositions, jardinage, vélo, aimerait rencontrer H 50 ans et plus, vrai et romantique, pour activités à deux et partager fins de semaine de solitude. **56264**

**EN QUÊTE D'UN HOMME AIMANT DANSER,** femme de 50 ans, 5'2", 140 lb, désire connaître H, n-fum, libre, sérieux et aimant s'amuser. **55834**

**SÉRIEUSE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR,** 50 ans, 5'3", châtaine, yx pers, aime jardinage, dialogue, chasse, pêche, ciné, resto, veut H, sérieux, ayant passé réglé et sachant ce qu'il veut. **53208**

**PERSÉVÉRANTE ET DYNAMIQUE,** 47 ans, peu de rides, autonome, polie, aime tranquillité, cherche H, pour partager plaisirs de la vie et plus. **55782**

**DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE,** Alma, mi 50aine, 5', 130 lb, aime soupers à deux, dialogue, voyages, espère découvrir H 50-60 ans, 5'7" et plus, n-fum, honnête, fidèle et sérieux, pour jaser et plus si affinités. **54512**

**AMANTE DE LA VIE,** veuve de 61 ans, sincère, honnête, fidèle, aime marche, voyages, musique, nature, soupers à 2 au resto, cherche à rencontrer H, avec affinités. **56227**

**RIEUSE À LA LANGUE PERCÉE!** Saguenay, 18 ans, 5'4", 147 lb, yx verts en amande, porte lunettes, a tatouages et perçages, désire découvrir H 24-27 ans, plus grand, aimant chiens et chats, pour but amical d'abord. **56050**

**VOYAGEUSE EN QUÊTE DE SÉRIEUX,** Chicout, 60 ans, 5'4", 125 lb, n-fum, autonome, honnête, aime resto, danse, musique, souhaite rencontrer H 55-65 ans, pour relation sérieuse. **55849**

**FRANCHE ET SOCIABLE DÉSIRANT SE DIVERTIR,** 46 ans, 5'4", 140 lb, n-fum, belle app, honnête, passé réglé, aime nature, cherche bel H 40-50 ans, du Saguenay et environs, avec affinités, pour combler solitude. **55232**

**AMANTE DE LA NATURE,** début 60aine, belle app, autonome, aime animaux; vie sur la ferme, souhaite monsieur avec affinités, pour belle amitié. **55548**

**KARINE A UN TRÈS BEAU CORPS,** 34 ans, 5'7", poids prop, blonde, yx bleus, équilibrée, s'entraîne, a confiance en elle, aime rire, pêche, camping, raquette, bois, désire H 27-34 ans, pour activités. **56053**

**À LA RECHERCHE D'UN AMI,** femme mi 50aine, 5'7", paraît jeune, s'adapte facilement à tout, cherche à rencontrer bel H, 5'10" et plus, seul, pour sorties à deux. **56319**

**VEUVE SERVIABLE ET DE BONNE HUMEUR,** Chicout, jeune septuagénaire, autonome, a belle éducation, aime dialogue, motorisé, voyages, nature, musique, souhaite rencontrer H. **55803**

**PERLE RARE OUBLIÉE AU FOND DES OCÉANS,** veuve de 62 ans, 5'7", chev blonds, yx bleus, n-fum, sobre, calme, douce, fidèle, affectueuse, recherche H 58-68 ans, 5'7" et plus, n-fum, affectueux, fidèle et sincère. **55535**

**SOIGNÉE ET TERRE-À-TERRE,** mi 40aine, 5'2", 120 lb, blonde, allure jeune, autonome, aime cuisiner, vin, nature, cherche H 45-55 ans, allure jeune, simple, honnête, calme, aimant chasse et pêche. **55566**

**FÉMININE ET INTELLECTUELLE,** Alma, début 30aine, paraît bien, a humour, aime vie, bonne cuisine, ciné, cherche H 20-35 ans, costaud, simple, aimant vie, pour amitié d'abord et aventure. **55851**

**MARCHEUSE À LA RECHERCHE DE...** 45 ans, 5'2", 150 lb, chev blonds, yx bleus, aime ciné, spectacles, resto, repas entre amis, aimerait faire connaissance avec H. **55807**

**BELLE PASSIONNÉE DE LA NATURE,** 51 ans, 5'6", poids prop, généreuse, ricaneuse, aime vie, 4 roues, motoneige, tête-à-tête, souhaite rencontrer bel H, 5'8" et plus, jovial et doux, pour relation amicale et peut-être plus. **56016**

**UNE ROSE SEULE...** Femme dans 60aine, 5'7", n-fum, sobre, douce, calme, sincère, fidèle, affectueuse, souhaite H, assez identique et plein de vitalité, pour harmonie, tendresse et amour. **55674**

**SUZANNE, RIEUSE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ,** 50aine, honnête, libre, a sens de l'humour, aime sports, souhaite connaître H, se rapprochant de son profil. **56276**

**UNE FIDÈLE ROUQUINE,** Saguenay, 5'3", yx pers, tranquille, cherche H 50-58 ans, 5'5"-5'9", n-fum, sobre, aimant sorties, ciné, resto et spectacles, pour relation amicale ou plus si affinités. **55687**

**SANDRA EST TOUT CE QUE VOUS RECHERCHEZ...** Saguenay, 66 ans, 5'3", 135 lb, n-fum, belle app, joyeuse, convoite bel H 55-65 ans, n-fum, ayant belles qualités, pour but sérieux. **56200**




**VOUS POURRIEZ L'INTÉRESSER!** Femme fin 60aine, 5'2", 108 lb, belle app, aimerait connaître H, cultivé et ouvert à tout ce qui se passe. **55825**

**UNE RÉPONSE EST ASSURÉE,** femme du Saguenay, 5'3", 135 lb, chev châtains, yx bleus, souhaite apprendre à connaître H 60aine et plus, aimant partager plaisirs de la vie. **44732**

**AMANTE DE LA NATURE DÉSIRANT VOUS CONNAÎTRE,** fidèle, a bon caractère, aime cartes, danse, désire H 50 ans et plus, sincère et honnête. **56307**

**MÉLANIE, ÉNERGIQUE ADORANT DANSER,** 28 ans, 4'10", 102 lb, brune, a fille, aime bars, moments tranquilles, veut ami, doux, sociable, énergique et chaleureux, pour partager projets. **51264**

**COMPRÉHENSIVE ET À L'ÉCOUTE,** fin 60aine, 5'6", 140 lb, chev et yx bruns, douce, aime nature, films, musique, désire H, pour relation stable. **52150**

**CURIEUSE, FÉMININE ET NATURELLE,** Saguenay, 45 ans, 5'4", 128 lb, aime rire, cuisiner, lecture, sports doux, détente, bon vin, cocooning, aimerait rencontrer H, reconnaissant, ayant fière allure et sachant s'accomplir. **56023**

**NOUVELLE ARRIVÉE AU SAGUENAY,** fin 30aine, 5'6", 129 lb, blonde, yx verts, aime voyages, cocooning, convoite H 40-55 ans, 5'10"-6'1", costaud, n-fum, équilibré, doux, pour relation stable à long terme. **56195**

**DENISE, SOURIANTE ET AGRÉABLE À VIVRE,** Jonquière, 52 ans, 5'4", 145 lb, allure jeune, app agréable, fidèle, autonome, désire H 50aine, autonome, fier, doux et ayant belles valeurs. **48958**

**FÉMININE ET BIEN DANS SA PEAU,** grande, désire compagnon de sorties et danse, d'environ 55 ans, libre, autonome, pour relation amicale d'abord. **55602**

**AMOUREUSE DE LA VIE,** 60 ans, chev châtains, yx bleus, n-fum, aime lecture, marche, bonne bouffe, cherche H 60-70 ans, pour amitié et sorties. **56127**

**PROFESSIONNELLE SOCIABLE ET CULTIVÉE,** Saguenay, 49 ans, 5'5", chev blonds, yx bleus, en santé, en forme, autonome, aime nature, arts, vie urbaine, souhaite rencontrer H, pour activités et faire tour du Lac à vélo. **55586**

**UNE ADEPTE DE SOUPERS EN AMOUREUX,** 46 ans, 5'7", chev poivre et sel, sociable, aime rire, sorties à deux, ciné, souhaite rencontrer H d'environ 46 ans, ayant même grandeur, autonome, sociable, aimant campagne et sorties. **55627**

**SEULE DÉSIRANT CONTRER LA SOLITUDE,** Alma, 5'5", poids prop, en santé, aime belles choses, aimerait rencontrer H 63-70 ans, propre et faisant un peu de cuisine. **55940**

**DOUCE FASCINÉE PAR LA VIE DE CAMPAGNE,** fin 60aine, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, compréhensive, aime nature, lecture, mots croisés, films, musique, cherche H, pour moments agréables. **52310**

**ALMATOISE CHERCHANT QUELQU'UN DE SÉRIEUX,** 47 ans, 5'4", 125 lb, chev châtains, yx pers, convoite H 42-52 ans, honnête, aimant ciné, resto, sorties et ayant sens de l'humour. **56150**

**PETITE RETRAITÉE DÉSIRANT S'AMUSER,** 58 ans, aime voyages, sports, souhaite connaître veuf 60-65 ans, pour profiter de la vie. **56137**

**ANNIE, BELLE BLONDE SOLITAIRE,** 34 ans, 5'4", 140 lb, travaillante, indépendante, a passé réglé, convoite H 30-50 ans, aimant ciné, resto, voyages et sorties, pour amitié et peut-être plus. **55894**

**DOUCE ET FÉMININE AYANT DE L'HUMOUR,** Chicout, début 60aine, 5'5", 118 lb, passé réglé, recherche 60-65 ans, sobre, mûr, doux, équilibré et ayant sens de l'humour. **55971**

**VEUVE BIEN MISE AIMANT VOYAGER,** 5'6", 170 lb, aime bon vin, pêche, aimerait connaître veuf 50 ans et plus, sans barbe, pour sorties à deux. **55816**

**PASSIONNÉE, SEXY ET SPORTIVE,** 34 ans, 5'7", 130 lb, châtaine, yx bleus, féminine, fidèle, sans enfant, a travail, aime camping, moto marine, désire H 40 ans et moins, assez grand, costaud et sobre. **56142**

## HOMME CHERCHE FEMME

**JACQUES, DIVORCÉ AYANT LE SENS DE L'HUMOUR!** St-Honoré, 52 ans, n-fum, sincère, aime marche, tennis, souhaite apprendre à connaître F, pour relation stable. **56281**

### ANNONCE DE LA SEMAINE :

**BEL AMOUREUX DE LA VIE,** 48 ans, 5'8", 160 lb, yeux pers, doux, attentionné, simple, désire une petite perle entre 40 et 50 ans, au poids proportionnel, sobre, aimant la nature, le bord de l'eau et ayant des affinités, pour une belle complicité. **56289**

**GENTILHOMME RÊVANT D'UNE COMPAGNE,** retraité de 60 ans, 5'9", a un poids prop, aimant vie de chalet et activités s'y rattachant, souhaite F, pour partager bonheur et bien autres plaisirs. **56191**

**GENTIL CHERCHANT L'ÂME SOEUR DE SA VIE,** 18 ans, drôle, généreux, aimable, très romantique, d'origine mexicaine, a été adopté, aime ciné, centres d'achat, cherche F, ayant mêmes critères et ressemblances. **56355**

**AFFECTUEUX, SENSIBLE ET ROMANTIQUE,** célibataire de 49 ans, 5'6", yx bruns, n-fum, a belle app, aime dialoguer, soupers en amoureux, marche, nature, camping, convoite F, ayant petites poignées d'amour. **9233**

**EN QUÊTE D'AMOUR, UN PEU COMME TOUT LE MONDE...** Beau brun du Lac-St-Jean, 5'10", a poids prop, yx bruns, doux, cherche belle F 30-40 ans, aimant sortir, danser, théâtre, sports et une bonne bouteille. **56151**

**RÉFLÉCHI ET MATURE,** Chicout, 36 ans, 5'11", 150 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, aime sports, souhaite rencontrer F 25-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **2028382**

**SÉRIEUX ET SINCÈRE AIMANT LE ROMANTISME,** Jonquière, début 60aine, 5'7", 185 lb, yx bleus, n-fum, beau, aime cocooning, bonne bouffe, désire rencontrer belle F début 50aine, poids prop, ayant humour et affinités. **56302**

**CLAUDE SOUHAITE D'AGRÉABLES RENCONTRES,** 5'11", 190 lb, désire faire connaissance avec F 50 ans et plus, bien en chair et ayant forte poitrine, pour relations intimes. **56274**

**STÉPHANE, UN FAN DE MOTO,** 34 ans, 145 lb, chev et yx bruns, a enfant et passé réglé, aime vélo, pêche, aimerait rencontrer F de 30 ans et moins, pas trop compliquée. **56299**

**À LA RECHERCHE DE DISCRÉTION,** engagé de Chicout, 48 ans, 6', 155 lb, belle app, propre, peut recevoir, souhaite F, pour moments intimes. **56217**

**DIVORCÉ FERVENT DE FIDÉLITÉ,** 56 ans, grisonnant, yx bleus, n-fum, a passé réglé, cherche F 40-55 ans, n-fum, honnête, aimant marche, lecture, petits soupers en tête-à-tête et ayant passé réglé. **56296**

**ENGAGÉ VOUS OFFRANT AFFECTION, AMOUR ET CHALEUR,** Ville-Saguenay, mi 40aine, 5'8", poids prop, chev châtains, travailleur autonome, libre de jour et quelques soirs en semaine, recherche F, pour sorties. **54745**

**UN ESPRIT SAIN DANS UN CORPS SAIN,** bel homme de 47 ans, a beaucoup de tendresse et de joie à partager, désire rencontrer une belle compagne 30-40 ans, ayant belles valeurs. **56130**

**PARTAGER SA VIE...** Homme de 56 ans, n-fum, libre, désire F 52-60 ans, n-fum, tendre, sensuelle, affectueuse, aimant soupers intimes, dialogue, promenades en voiture, pour amitié ou plus si affinités. **56216**

**IL RECHERCHE UNE AMIE,** Lac-St-Jean, 56 ans, n-fum, fidèle, aime cuisiner, dialoguer, convoite F 52-60 ans, sensuelle et affectueuse, pour amitié et plus si affinités. **56202**

**MICHEL, AMATEUR DE SOUPERS ROMANTIQUES,** 30 ans, costaud, chev et yx bruns, belle app, aime ciné, activités à deux, souhaite F. **56328**

**RETRAITÉ EN QUÊTE D'AFFINITÉS,** Chicout, 60aine avancée, 5'7", 160 lb, chev grisonnants, yx bleus, belle app, aime vélo, voyages, camping, cherche F 55 ans et plus, n-fum. **55944**

**SÉRIEUX ET AFFECTUEUX,** paraît plus jeune, aime toutes sortes de plaisirs, cherche à rencontrer F 50 ans et plus, de Chicout, sensuelle, pour passer beaux après-midis. **56251**

**PATRICE, PAPA COSTAUD ET BASANÉ,** Chicout, 35 ans, 6'4", chev et yx bruns, sourcil et langue percés, fille (14 ans), travail et maison, désire F, pour amitié et relation amoureuse à long terme. **56259**

**UN INTELLO AU SENS DE L'HUMOUR DÉVELOPPÉ,** beau préretraité début 60aine, grand, mince, allure jeune, cultivé, aime lecture, ciné, plein air, conversations, désire rencontrer F, mince, n-fum, autonome et sensuelle. **56060**

**ROBERT, SEUL ATTENDANT DE VOUS PARLER,** 6', 220 lb, désire F 35-49 ans, ayant sens d'aventure, pour sorties, resto, discothèque et ciné. **56046**

**À QUI LA CHANCE?** Homme, recherche F 34 ans et moins, aimant sports, sorties, voyages et ayant affinités, pour relation stable. **56348**

**AMOUREUX DES LOISIRS,** 50aine, 5'8", 150 lb, cherche à découvrir F, pour activités, plein air, 4 roues, ski-doo, marche, pêche et plus. **10293**

**UN CÉLIBATAIRE AIMANT LES BONS P'TITS SOUPERS,** 48 ans, chev rasés, yx bruns, aime pêche, chasse, nature, cin, promenades, désire F 35-50 ans, du Saguenay, pour activités couple et peut-être plus. **55043**

**POURQUOI PAS MOI?** Saguenéen de 48 ans, 5'5", 195 lb, chev poivre et sel, yx bruns, serviable, dévoué, attentionné, patient, aime doux moments, souhaite rencontrer F, douce, franche, capable de dialoguer et s'ouvrir. **55335**

**DOUCEUR, MASSAGES, SENSUALITÉ ET PASSION À DEUX,** homme de Lac-St-Jean, mi 50aine, 160 lb, n-fum, cultivé, a valeurs, désire connaître F, pour partager moments de loisirs culturels et sensuels sur base régulière. **52993**

**DISCRET DÉSIRANT S'AMUSER...** Séparé de 41 ans, 5'9", 165 lb, belle app, propre, peut recevoir, cherche à rencontrer jolie F 35-49 ans, ouverte, ou H seul ou marié, près de 6', 200 lb, viril, pour plaisir et fantasmes. **56212**

**UN SOIR DE BAL...** Jeune homme de 18 ans, 5'9", 150 lb, possède très bonne forme physique, recherche F 20 ans et moins, pour l'accompagner à bal de finissants. **56194**

**AVIS AUX INTÉRESSÉES,** engagé de 29 ans, 150 lb, yx vert-pers, recherche maîtresse, pour combler manque sensuel et intime. **56159**

**ENGAGÉ À LA RECHERCHE DE...** Chicout, 51 ans, 5'6", 160 lb, yx verts, souhaite connaître F 45-65 ans, pour passer beaux après-midis à s'amuser sur base régulière. **56215**

**PLAISIRS INTIMES,** 27 ans, 5'4", 130 lb, recherche F 35 ans et plus, pour relations intimes. **56147**

**RETRAITÉ AFFECTIONNANT LES BONS REPAS À DEUX,** 60 ans, 5'10", a poids prop, aime nature, pêche, chasse, cherche à rencontrer dame, ayant à peu près mêmes goûts. **56179**

**À CHICOUTIMI AUX TROIS SEMAINES,** discret célibataire de 47 ans, 5'8", 185 lb, vit à Qc, veut F 30-45 ans, mince, pour relation intime occasionnelle discrète et soirées chaudes et intenses. **56271**

**OSE ET TU VERRAS!** Bel homme début 60aine, n-fum, sportif, aimerait compagne, pour voyager, sorties au resto et plus encore. **56240**

**INTÉRESSÉES À VOUS FAIRE CAJOLER?** Engagé mi 50aine, recherche F 30-65 ans, pour lui faire jolis massages avec belles et longues caresses; bienvenues mariées, veuves, enrobées ou ayant handicap. **51929**

**AMOUR À PARTAGER,** Dolmissois début 40aine, grand, beau, respectueux, romantique, généreux, sérieux, aime enfants, veut compagne 35-50 ans, douce, affectueuse, pour construire belle relation. **4507**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!
1-888-985-2233
DE 9AM À MINUIT TOUS LES JOURS.

**FLORIN EST À LA RECHERCHE DE...** Aimerait faire connaissance avec F 35-40 ans, aimant marche, vélo et campagne. **56356**

**À DEUX C'EST MIEUX!** Veuf fin 60aine, 5'5", 185 lb, sans chev, n-fum, sobre, aime nature, voyages, resto, promenades et marche, aimerait F. **56219**

**LA SINCÉRITÉ INCARNÉE,** homme de Chicout, 58 ans, 5'5", 136 lb, chev et yx bruns, app agréable, drôle, sympa, aime cricket, désire F 55 ans et plus, pour amour et plus. **1819353**

**AMATEUR DE CHASSE ET PÊCHE,** 32 ans, travaille en construction, a 2 filles (5 et 8 ans), aime camping, souhaite F 28-35 ans, pour relation stable. **56260**

**INTÉRESSÉES; LAISSEZ-LUI UN MESSAGE!** Homme de 56 ans, 5'9", 180 lb, yx bleus, aime nature, ciné, pêche, marche, désire jolie F 35-50 ans, n-obèse, honnête, bien dans sa peau et ayant à peu près mêmes goûts. **56199**

**ENGAGÉ EN QUÊTE DE DISCRÉTION,** 44 ans, 6', 190 lb, belle app, recherche F 35-50 ans, pour relations intimes et discrètes. **56164**

**COLLEUX AYANT LE SANG CHAUD...** Début 30aine, 180 lb, belle app, sympa, aimerait belle F, sensuelle et ayant sang chaud. **56196**

**NOUVEAU SUR LE RÉSEAU!** Jeune retraité 50aine, souhaite F, avec affinités, pour partager quelques bons moments avec intimité et complicité. **56287**

**BRUNET AFFECTIONNANT LES SORTIES À DEUX,** Dolbeau, 6'3", 240 lb, yx bleus, s'entraîne beaucoup, aime ciné, resto, souhaite apprendre à connaître F 35-49 ans, sérieuse. **56211**

**UN SYMPATHIQUE À LA RECHERCHE D'AMOUR,** Chicout, 36 ans, 6'1", 158 lb, brun, yx verts, joli, gentil, aime sports, désire F, pour amour. **1944922**

**PROFESSIONNEL SÉRIEUX ET BLAGUEUR À SES HEURES,** 5'7", 150 lb, app jeune, fidèle, aime motoneige, chasse, pêche, tête-à-tête, convoite F 30-45 ans, 5'7" et moins, poids prop, affectueuse et mordant dans la vie. **55975**

**APPELLE-MOI!** Martin, 37 ans, 5'2", 125 lb, yx bruns, aime loisirs, pêche, vélo, resto, piscine, convoite F 25-40 ans, sérieuse,

# Les P.A. Les Petites Annonces... C'est fait!

**549-4444**

LIGNE SANS FRAIS **1 (800) 866-3658**

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi **8 h 30 à 16 h 30**

SAINT-FÉLICIEN et les environs **679-3832**

## 100 Immeubles commerciaux

### 102 Blocs appartements

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, bloc 4 logements, revenu annuel: 19,500$, 199,000$. Tél.:540-4535.

### 104 Commerces à vendre

COMMERCE d'alternateurs et démarreurs, en opération depuis 15 ans, laissé à la valeur de l'inventaire et de l'équipement. Tél.:347-4497, 480-8505.

DÉPANNEUR à vendre. Excellent chiffre d'affaire, réputation bien établie, bien situé, idéal pour famille! Soyez votre propre patron. Cause: retraite. Pour informations: 550-2309 (agent d'abstenir).

FLEURISTE en affaires depuis 44 ans. Cause de la vente: retraite. Prix: Valeur de l'inventaire et de l'équipement. Tél.:590-3373.

### 105 Commerces à louer

CASSE-CROUTE bien établi, bonne clientèle, beaucoup de potentiel, cause: santé. À louer! Tél.:545-9347.

### 106 Entrepôt à louer

JONQUIERE centre-ville, entrepôt 40X60, 1,200$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:547-2035.

### 109 Locaux à louer

ARVIDA mail Davis, locaux commerciaux et bureaux, 300 à 4,000 pi.ca. Tél.:699-7825.

ARVIDA rez-de-chaussée: 11,000 pi.ca.; sous-sol: 5,500 pi.ca, idéal entreposage; 2e étage: 5,000 pi.ca., idéal bureau. Tél.:548-3866, 820-9156.

CARREFOUR Racine, 200 à 2,000 pi.ca., excellente condition, chauffé, éclairé, climatisé, pour bureau, clinique, commerce, etc. Vaste stationnement, mois gratuit. Tél.:690-0254, Linda Gagnon.

CHICOUTIMI édifice Laflamme, rue Racine, dans la côte, 900 pi.ca. rez-de-chaussée, libre 1er juillet, bureau ou commerce, chauffé, éclairé, 700$/mois. Tél.:540-6346 demander Jean.

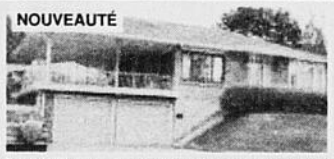
CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI parc industriel, local 50x50, 2 portes de garage. Tél.:818-1477.

JONQUIERE 2166 St-Hubert, idéal pour coiffure, esthétique ou assurance. Tél.:547-2035.



**Linda Turgeon**
Agent immobilier affilié
SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
Cell.: **540-0575**
Bur.: **543-5511**



NOUVEAUTÉ

**LA BAIE: 1251, Lavoie.** Grande propriété avec garage double intégré, vue sur la Baie! Porte en bois et boiseries, foyer au salon, combustion lente au sous-sol. Vous serez séduit par son intérieur chaleureux.



TRANSFERT

**CHICOUTIMI: 910, Père-Champagnat.** Grand plain-pied avec garage attaché, plafond 9 pieds dans certaines pièces, foyer au salon, 4 chambres, planchers de bois, armoires en bois et portes françaises.



NOUVEAU PRIX

BORD DE L'EAU

**FALARDEAU: 594, Lac Clair, emb. 8.** Lac Clair, maison 5 chambres, sur un terrain de 13 292 pi car., verrière et garage.

00739690

### 109 Locaux à louer

JONQUIERE 3904, rue St-Clément (coin St-Dominique), 585$/mois, idéal pour coiffure, bureau, 570 pi.ca. Tél.:540-0233, 540-2788.

LOCATION de chaise coiffeur(euse), très beau local tout aménagé, Carrefour Racine, excellentes conditions, mois gratuit. Tél.:690-0254 Linda Gagnon.

### 110 Terrain commercial

JONQUIERE près Cégep 200X200' 29,500$ négociable. Francine Boily, Agent immobilier affilié, Remax Energie. Tél.:542-8344.

## 200 Habitations résidentielles

### 201 À partager

ST-NAZAIRE je recherche un(e) co-locataire pour partager mon jumelé. Tél.:418-480-3165, 487-5012.

### 203 Chalet à vendre

LAROUCHE, domaine avec lacs, grand boisé, 2 chalets, usages multiples. St-Honoré, 150 hectares, terrains pour chalets bord de l'eau. St-Fulgence, chalet donnant au Saguenay. La Baie, grand terrain constructible, vue sur la baie. **Tél.:543-5410, Pierre Trottier, courtier. Voir site: WWW.COURTIERAGRICOLE.NET**

SECTEUR de La Hache, lac Gagnon, construction neuve, beaucoup d'équipement. Tél.:820-3882 (jour), 699-5188 (soir).

ZEC DES PASSES, lac Richard, chalet 22X16, irrégulier, chasse et pêche, eau courante, propane, 12 volts, ameublement complet, 4 roues Suzuki, outillage, 34,000$ négociable. Tél.:548-1086.

ZEC ONATCHIWAY lac Louise, chalet chasse et pêche, habitable à l'année, eau courante, ameublement complet. Tél.:545-7040.

### 204 Chalet à louer

ALMA Dam-En-Terre, accès à l'eau, très propre, meublé, tout équipé. Tél.:668-0697, 668-4710.

BORD du Lac Delisle, à 5 minutes de St-Félix D'Otis, endroit tranquille, idéal pour repos, 300$ semaine, 500$ fin de semaine. Tél.:544-9254.

BORD D'UN LAC La Doré, quelques mois à compter d'août, tout équipé, condition: Aimer les chats (2), en prendre soin. Loyer à discuter. Tél.:418-256-1015.

FALARDEAU 416 Lac Clair, couche 9 personnes, style duplex, 400$/semaine. Tél.:549-9192.

FALARDEAU Lac Clair 450$/semaine peut coucher 5 personnes (canot, pédalo). Tél.:673-4058.

FALARDEAU Lac Sébastien, 10 personnes, baignade, piste cyclable, bateau pour pêche, tout inclus (câble, internet) BBQ, 1050$/semaine, fin de semaine 550$ Inf.590-3420.

FALARDEAU, réservez-tôt! Valinouet, saison 2008-2009, 12 personnes, tout inclus, foyer. Tél.:590-3420.

JONQUIERE chalet meublé neuf, bord de l'eau, plage, au mois, juin à septembre, 1,600$/mois tout inclus. Tél.:547-2035.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, 425$ à 600$/semaine, plus taxes, tout inclus. Disponibles sauf semaines de la construction. Pour informations ou réservation: Tél.:418-481-2442.

LAC-KENOGAMI, chalet pour l'été, meublé, plage, quai, pédalo, très propre. Tél.:542-5654, 542-5076.

LAC-ST-JEAN Métabetchouan, vue, plage, pêche, tennis, piste cyclable, golf, marina, camp musical, libre du 21 juin au 26 juillet et du 16 août au 31 août, 1000$/semaine. Tél.:418-812-2876.

METABETCHOUAN bord du lac, meublé, libre. couche 8 à 10 personnes. Tél.:557-0941, 815-3545

ST-AMBROISE bord de la rivière à l'Ours, habitable à l'année, style suisse, location annuelle, libre immédiatement. Tél.:693-1975, cell.: 815-4430.

ST-FELIX-D'OTIS, 2 chambres, plage privée, entre 500 et 650$/semaine. Tél.:544-8004, 514-953-0607.

ST-FELIX-D'OTIS 2 chambres, tout équipé, construction neuve, disponible immédiatement. Tél.:544-1709.

ST-FELIX-D'OTIS belle vue, avec plage, grand terrain, 450$/semaine. Réservez tôt! Tél.:544-1169.

ST-HENRI-DE-TAILLON, Plage Wilson, bord du lac St-Jean, plage privée, disponible 21 juin au 5 juillet et du 19 juillet au 9 août 750$/semaine. Tél.:347-1777.

SUR le bord du Lac St-Jean, Vauvert, libre avant le 12 juillet ou après le16 août. Tél.:418-276-6216.

VAUVERT bord lac St-Jean, tout équipé, vue sur le lac, belle plage, très beau terrain. Tél.:274-7168.

### 205 Chambres à louer

CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, neuve, centre-ville, pour travailleurs ou touristes, période estivale, 100$/semaine, meublé, câble, Internet, vaisselle, buanderie, stationnement. Tél.:549-3233.

### 205 Chambres à louer

CHICOUTIMI avec cable, près université, tranquille, laveuse, sécheuse, non fumeur(euse) 260$/mois. Tél.:815-6425 (de 7h à 17h ou laissez message).

CHICOUTIMI face à l'université, 630 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 250$/mois et 260$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse), 275$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI non fumeur(euse), grande chambre, près centres d'achats, libre 1er juillet. Tél.:549-3621.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

JONQUIERE idéale étudiant(e), près Cégep, entrée indépendante, 200$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-547-3412, 418-817-3412.

RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, de 300$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, non fumeur, 5 chambres pour 1 cuisine, 2 salles bains, stationnement et plus encore. Tél.:549-3233.

### 206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 131,900$. Livraison juillet 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 155,000$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Hiboux, vaste 3½, moderne, bain podium, aire ouverte, 810 pi.ca., 3e étage, terrasse intime ensoleillée, 8X13', immeuble béton, ascenseur, piscine, stationnement, remise. 106,500$. Peut également être loué 785$/mois. Tél.:543-9338.

### 207 Condominiums à louer

FLORIDE Sunny Isles, directement sur le canal, grand condo de coin luxueux à louer, 2 chambres, 2 salles bains, 2 balcon, piscine, Bar.B.Q. extérieur, jacuzzi, 1er mai au 30 octobre, 800$/semaine, tout inclus. Tél.:549-9343.

### 208 Logements à louer

**1½, 2½, 3½**
**PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383**

1½, 280$/mois, 2.1/2, 340//mois, avec patio, chauffés, éclairés, meubiés. Tél.:543-3939.

2.1/2, 3.1/2. 4.1/2
CHICOUTIMI secteur centre commerciaux, rénovés, endroit tranquille, Tél.:612-6354.

**2½, 3½, 4½, 5½**
**DERNIÈRE CHANCE POUR JUILLET**
**CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD,** LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponible immédiatement et mois d'août. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

2½, 3½ Chicoutimi. 4½, 5½ Ville de La Baie. Tél.:543-4037.

2½ ARVIDA, St-Philippe, près des services, 375$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:548-2421.

4½, avec foyer, eau chaude, 450$/mois. 4.1/2 à palliers, abri d'auto, 480$/mois. Tél.:543-3939.

ALBANEL 4½, rue Principale, disponible 1er juillet, rénové en entier. Tél.:213-0673, demandez Michaël ou laissez un message.

ALMA 2½, 330$/mois chauffé, éclairé, buanderie face au Creps, près cégep, libre 1er juillet. Tél.:720-3115.

ALMA 3½, sous-sol, entrée indépendante, idéal pour étudiants à 2 pas du Cégep, libre, 320$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:669-3553

**ALMA grand 3.1/2, 2.1/2 rénovés, près Carrefour, chauffés, éclairés, à partir de 395$, bois flottant, très propres. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca**

APPARTEMENT pour personne en perte d'autonomie, disponible mi-juillet, aménagement sera fait au besoin du locataire, édifice Laflamme rue Racine, Chicoutimi, accès au trottoir, dans la côte face au futur manoir Champlain, à l'épreuve du feu, chauffé, éclairé, 700$/mois et plus. Tél.:540-6346 Jean.

ARVIDA 3½ pour 1er juillet, chauffé, éclairé, (possibilité meublé). Tél.:548-3936, 693-5596, 542-8020.

ARVIDA 5½, haut de maison (St-Jean-Eudes), 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5744.

CHICOUTIMI 1½, grand, chauffé, éclairé, meublé, prêt du Cégep et de l'université, bon prix, pour 1er juillet, disponible quelques jours avant. Tél.:590-7251.

CHICOUTIMI 3½, 63 rue Price, chauffé, éclairé, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:602-1042.

### 208 Logements à louer

CHICOUTIMI 1½, près université, cégep semi-meublé, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé 295$/mois, 270$/mois. Tél.:590-2137.

**CHICOUTIMI 2½, 3½, 4½, 5½, centre-ville, bons prix. Tél.:543-6048, 540-1754.**

CHICOUTIMI 2½, endroit tranquille, meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, stationnement, 340$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-0588.

CHICOUTIMI 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, pour personne seule, non-fumeur(se), 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-8799.

**CHICOUTIMI 2½, semi-meublé, chauffé, non éclairé, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:818-3125, 818-3571.**

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, internet 525$ centre-ville, refait à neuf, genre loft, pas de stationnement. Tél.:590-3420

CHICOUTIMI 3½, grand, centre-ville, rez-de-chaussée, possibilité de louer au mois, meublé ou non, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-0288, 418-955-7595.

CHICOUTIMI 3½, grand, près cégep et université, 410$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.:698-1892, 815-9910.

CHICOUTIMI 3½, près Place du Royaume, coin tranquille, 505$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:812-7366, 817-0128.

CHICOUTIMI 3½ refait, 1177 d'Angoulême, entrée laveuse sécheuse, lave-vaisselle, ascenseur, piscine intérieur, chauffé, éclairé, 1er juillet. Tél.:698-0236.

**CHICOUTIMI 3½, rue d'Angoulème, chauffé, éclairé, bois flottant, libre 1er septembre. www.grtinc.ca Tél.:543-9520.**

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé, 2e étage, jolie vue sur la ville, 400$/mois, libre. Tél.:591-7080.

CHICOUTIMI 4½, 1135 Angoulème, 2 logements de qualité, 610$/mois, chauffés, éclairés, libres 1er juillet et 1er août. Tél.:549-9875.

CHICOUTIMI 4½, 2494 Rang St-Paul, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:549-4959 après 17h.

CHICOUTIMI 4½, 525$/mois, centre-ville, entièrement rénovés, chauffés. Références demandées. Tél.:543-0755.

CHICOUTIMI 4½, 611 Dequen, 520$/mois; 1822 Saguenay Ouest, chauffé, 550$/mois. Libres 1er juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 4½, grand Rivière-du-Moulin, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:698-1583.

CHICOUTIMI 4½ (Rivière-du-Moulin), rénové, non chauffé, vue panoramique, libre. 450$. Tél.:690-1758.

CHICOUTIMI 4½ subventionné, Coopérative d'Habitation Le Bercail, recherche locataire(s) avec enfant(s) en bas âge, dont le revenu annuel n'excède pas 23,000$. Tél.:543-7821 le soir.

CHICOUTIMI 5½, accès à la piscine, libre 1er juillet, 610$/mois,chauffé, éclairé. Tél.:718-5789 (soir).

CHICOUTIMI 5½, grand, 168 Price Est, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 460$/mois. Tél.:678-9018.

CHICOUTIMI 7½, 355 Goulet, dans maison privée, 850$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-8987.

CHICOUTIMI grand 7½, près hôpital, quartier tranquille, luxueux, garage, lave-vaisselle, 1000$mois non chauffé, non éclairé. Tél. 540-2855

CHICOUTIMI jumelé 5.1/2, 775$mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD 4½, centre-ville, libre 1er juillet, plancher bois franc, laveuse, sécheuse, 600$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-801-9972.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 710$/mois, chauffée, déneigée, libre juillet. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI voisin Université, pas de chien, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juin, juillet: 2½ 395$, 3½ 490$. Libre immédiatement: 3½ 490$. Tél.:418-812-5070.

**DES ROITELETS VILLA SAGUENAY**
CHICOUTIMI pour personnes âgées superbe 2½, libre, directement du locataire. Faites vite, Tél.:542-8344.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, 4½, propre, déneigé, 385$/mois, chauffé, eau chaude, libre juillet. Tél.:1-800-794-7866, ext. 2810, Frédéric.

HEBERTVILLE 4½, non chauffé, non éclairé, 656 Mesy, 290$, libre 1er juillet. Tél.:344-1706, après 19h.

JONQUIERE 2½, 3744 Ste-Catherine, demi-sous-sol, 325$/mois, meublé à neuf, personne sérieuse seulement, libre 1er juillet. Tél.:662-5915.

JONQUIERE 3½, 3659 Angers, 375$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:673-1086, 817-1085.

JONQUIERE 3½, grand, chauffé, éclairé, Bell ExpressVu inclus, 460$/mois, libre Tél.:542-0997.

### 208 Logements à louer

**JONQUIERE 3½, 4078 de la Loire, app. 1, 410$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, libre juillet. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606, 695-2660.**

JONQUIERE 3½ idéal pour semi-retraité, 415$/mois, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre 1er juillet. Informations.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 350$. Tél.:548-8643.

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, non meublé, 330$/mois, libre. Tél.:695-2501.

JONQUIERE 3½, St-Georges, 2126 St-Jean Baptiste, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-7731, 820-7731.

JONQUIERE 4½, 2155 St-Hubert, non chauffé, non éclairé, 475$/mois, libre immédiatement. Tél.:550-6381, 672-1359.

JONQUIERE 4½, 2306 Truchon et 1816 Ste-Famille, bois flottant, céramique, disponibles juillet. Tél.:612-6354.

JONQUIERE 4½, 2e étage, près des services, idéal personne seule, endroit tranquille, 395$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, 445$/mois, libre. Tél.:542-8612, 815-2266.

JONQUIERE 4½, extrêmement bien situés, chauffés, eau chaude fournie, libre juillet, août, idéal personnes retraitées. Tél.:542-6187, 820-5395

JONQUIERE 4½, près du cégep, construction 2005, planchers de béton, échangeur d'air, remise extérieure, stationnement asphalté, non chauffé, non éclairé, libre 1er août (possibilité libre vers 15 juillet), 680$/mois. Tél.:592-7133.

JONQUIERE 4½ près du centre-ville, très propre, staionnement double, libre 1er juillet. Tél.:542-0070.

JONQUIERE 4½, rue St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-2260.

JONQUIERE 5½, à 5 minutes du centre-ville, libre 1er juillet, 475$/mois. Tél.:213-1309.

JONQUIERE 5½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 460$/mois. Libre 1er août. Enquête de crédit. Tél.:418-512-0703, 418-812-2002, Mme Gauthier.

JONQUIERE 5½, grand, centre-ville, vue sur Rivière-aux-Sables, 650$ chauffé, non éclairé. Tél.:213-1020.

JONQUIERE 5½, Petite France, rue de l'Alsace, 584$/mois, non chauffé non éclairé, entrée indépendante, porte-patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:812-1850, 547-0078

KENOGAMI 2½, 3½, 4½, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-213-1366 avant 19h.

KENOGAMI 2½, meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois, libre 1er juillet. Tél.:548-1649.

KENOGAMI 3½, 2e étage, chauffé, éclairé, pourrait être semi-meublé, libre 1er juillet, 435$/mois. Tél.:547-2224.

LA BAIE 2½ grand, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 300$/mois, libre immédiatement. Tél.:540-0208, 612-1564.

LA BAIE 3½ grand, 1433 Alfred-Dubuc, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:820-3176, 697-6607

LA BAIE 3½, très propre, stationnement déneigé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé, références requises, 385$/mois. Tél.:540-6052.

LA BAIE 4½, de luxe, secteur recherché, 495$/mois, grand 3.1/2, près du centre d'achat, 350$/mois. Tél.:544-2634.

LA BAIE 4½, logement style condo, luxueux, neuf, sur l'avenue du Port, disponible 1er août, 700$/mois. Tél.:690-7184, 544-4017.

LA BAIE 4½, neuf, secteur des Battures, bien situé, vue sur La Baie, idéal pour 1 ou 2 occupants, chauffé, éclairé, 475$/mois, libre. Tél.:544-2438, 698-9974.

LA BAIE 4½, près de la base militaire, Chemin du Plateau, chauffé, éclairé, libre. Tél.:677-2115.

LA BAIE 4½, rue Mathieu, style condo, vue sur la baie, pas d'animaux, non fumeur, 725$/mois, Tél.:544-5332, 514-898-7996.

LA BAIE 4½, secteur Port-Alfred, style condo, plancher de bois et céramique, foyer au propane, vue sur la baie, 1 stationnement, idéal pour personne seule ou couple, 495$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-7839, 818-1774 (fin de semaine).

LA BAIE 5½, rénové, fenêtres neuves, non chauffé, non éclairé, 525$/mois. 31/2 meublé,chauffé, éclairé, 375$/mois. Service d'autobus. Tél.:592-7132.

LUXUEUX 4½, avec foyer, meublés en neuf si désiré, quartier résidentiel sécuritaire, idéal pour personnes âgées ou tranquilles. Tél.:542-5528, 815-5528.

MONTREAL 4½, rue St-Denis, à 2 pas du métro, rénové, semi-meublé, idéal 2 personnes, libres 1er juillet et fin août, 1,000$/mois. Tél.:514-278-4950.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**RESTRICTION** L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

## TARIFS

**Le QUOTIDIEN**
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

| | |
|---|---|
| 1 jour | 9,60 $ |
| 2 jours | 11,74 $ |
| 3 jours | 13,88 $ |
| 4 jours | 16,02 $ |
| 5 jours | 18,16 $ |
| 6 jours | 20,30 $ |
| Ligne supp. | 2,50 $ |

**PROGRÈS-DIMANCHE**
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.

**OPTIONS:** Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option

**PHOTO:** 8,70 $ par parution

**COMBO rabais de 10%**

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

## 208 Logements à louer

NOUVEAU CONCEPT studios de luxe, bord de l'eau, à 15 minutes du centre-ville de Chicoutimi, Portage-des-Roches Sud, en haut du barrage, accès au lac Kénogami, site enchanteur, loué 995$/mois, meublé, chauffé, éclairé, cuisine commune, foyer, téléphone, internet, téléviseur au plasma, idéal personne seule, aimant la nature. A voir! Tél.:418-402-0539 ou 812-4483. jabbaf@hotmail.com

ST-AMBROISE 3½, très grand, 375$ meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, libre, idéal personne seule, tranquilité absolue. Tél.:545-0089, 672-1214.

ST-FULGENCE 4½, non chauffé, non éclairé, droit aux animaux, libre, 400$/mois. Tél.:698-1080.

ST-FULGENCE 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 320$/mois. Tél.:418-502-0509.

ST-JEAN-EUDES 5½, libre 1er juillet. 375$/mois. Tél.:548-1649.

## 209 Maisons à vendre

ALMA 24X40, complètement rénovée, avec garage, secteur Isle-Maligne, aucun voisin arrière. Tél.:662-6020.

ALMA unifamiliale, 4 chambres, garage attenant, terrain 75x100, piscine semi-creusée, sans voisin arrière, tout offre raisonable sera considérée, 167,000$ négociable. Tél.:668-4292, 480-7378.

ANSE-SAINT-JEAN magnifique résidence, plein coeur du village, près camping, fjord, services, aire ouverte, 4 chambres, décoration refaite, plancher bois et céramique, bien éclairée, sous-sol fini, poêle combustion, entrée indépendante, remise, patio, terrain paysager 15,638 pi.ca., (155' façade), sans voisin arrière, à voir! Tél.:418-272-1041.

A QUI LA CHANCE? St-Jean-Eudes, 25x40, terrain 90x125 paysager, 3 chambres, 2 salles de bains, bain thérapeuthique, sous-sol fini, plancher bois franc, céramique, entrée double, 2 remises, patio, toiture et fenêtres refaites, façade brique, libre immédiatement. Tél.:817-4912, 272-1639.

ARVIDA jumelé, 3 chambres à l'étage, très propre, aucuns travaux à faire, 122,000$. Tél.:817-5661.

ARVIDA QUARTIER ST-PHILIPPE
3077, Ste-Marie, refaite au complet, 5 chambres, 2 salles bains, avec patio, piscine, etc. terrain 66'x134', 199,000$, libre 1er aout ou 1er septembre. Tél.:540-4535.

CHICOUTIMI, 399 chemin de la Réserve, logez-vous à peu de frais, maison à revenus avec 4½, rénover en 1996 (salle de bain, fenestration, plomberie, toiture, sous-sol fini), 2 remises, poêle aux granules, magnifique vue sur le centre-ville, 179,000$ négociable. Tél.:812-6651(jour), 690-2992(soir), 693-8629 (fin de semaine).

CHICOUTIMI-NORD 695 boul. Tadoussac, avec grand terrain commercial de 27,500 pi.ca. reconstruit. Tél.:540-5080.

## 209 Maisons à vendre

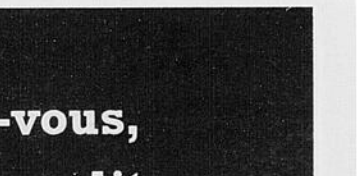


CHICOUTIMI-NORD 132 et 134 Sabrina, duplex de luxe, construction neuve, possibilité de choisir votre finition intérieure. Financement disponible. Informations: tél.:690-9690 ou 818-0680.

JONQUIERE 2116 de la Peltrie, 1½ étage, importations rénovations faites en 2007, salle de bains de toute beauté, fenestration et toiture refaites, remise 12x12, terrain clôturé, à proximité du centre-ville et de tous les services, prise de possession rapide. Tél.:547-8833, 540-2525.

JONQUIERE, 25x35, "split-level", construit 1972, tout en brique, bien rénové (toiture, fenêtres, boite électrique), grand garage 20x40, immense terrain de plus de 30,000 pi.ca., sans voisin arrière, avec boisé, 151,000$. Tél.:695-1643 (Claude).

JONQUIERE 4093 Miro, maison neuve, 34X34, façade de pierre, du contracteur. Tél.:695-6646.



JONQUIERE (s. Arvida), 2766 Hare, rénovée à grand frais, garage, piscine, foyer, verrière, 4 chambres, armoires thermoplastiques. Libre immédiatement. De l'espace pour tous dans un décor agréable. Samuel Desbiens, agent immobilier agréé (Groupe Sutton Accès Plus, Courtier). Tél.:549-8482.

SHIPSHAW tout brique, 5 chambres, sous-sol fini, terrain 120x200', 152,000$. Tél.:542-5162.

ST-AMBROISE, bord de l'eau, maison d'un étage 1/2, 3 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, www.duproprio.com/6722006. 294,500$. Tél.:418-672-2006.

ST-HENRI-DE-TAILLON plage Wilson, maison de villégiature en bordure du lac St-Jean, rénovations majeures en 2004, 3 chambres, 2 salles de bains, possibilité de location au sous-sol, 295,700$ négociable. Tél.:347-1055.

## 210 Maisons à louer

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 700$-730$/mois, chauffée, déneigée, libre juillet. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI rénovée, peinture fraîche, plancher de bois, semi-meublée, 2 chambres, boudoir, rue tranquille, foyer, piscine creusée à partager, terrasse 1100$/mois, chauffée, éclairée, internet et câble inclus. Tél.:590-3420.

CHICOUTIMI rue de l'Estacade, duplex avec garage, 3 chambres, 2 salles de bains, plancher de bois et céramique, très propre, pas d'animaux. Tél.:549-4959 après 17h.


Méfiez-vous,
si on vous dit
qu'elle est en ordre,
c'est peut-être juste
que le ménage
a été fait.

gmoptimum.com

Achetez d'occasion avec les avantages du neuf.

1er choix sur les retours de véhicules GM | Inspection en 150 points
Garantie du manufacturier | Assistance routière 24 heures
Privilège d'échange | Plus de 3000 véhicules cette semaine

GM Optimum
Canada VÉHICULES D'OCCASION

00740246


## 210 Maisons à louer

LATERRIERE bord de l'eau, 23 juin au 23 juillet, 1,200$ tout compris avec chaloupe. Tél.:696-0608.

ST-FULGENCE, foyer, tranquile, meublée ou non, chauffée, éclairée, 675$/mois. Tél.:290-3358.

TRÈS grande maison haut de gamme, semi-meublé, 1,800$/mois. Tél.:542-5528, 815-5528.

## 213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD Valin 60'x130', prêt à bâtir, servitudes faites, 32,000$ négociable. Tél.:693-3308.

JONQUIERE chemin St-Benoît, terrain résidentiel 33,000 pi.ca. 16,000$. Tél.:669-8563.

LOTS à vendre 2 lots à Péribonka (25% potentiel à bleuets) chasse; 3 lots à St-André pour chasse et pêche, avec lac sur les 3 lots, possibilité de plusieurs terrains de chalets. Tél.:(418)347-2701.

RUE des Bruants (près Roitelets), 8,692 pi.ca., sans voisin arrière, un seul disponible, déjà excavé, prêt à construire immédiatement, 60,000$. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:696-1404.

ZEC de la Boiteuse, Lac Perron, pour transfert de bail, 21,000$. Tél.:418-660-9723, Daniel.

# 300 Véhicules

## 302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Aussi, achetons véhicules usagés, payons comptant: 100$ à 300$. Tél.:540-2963, 678-9123.

1,000$ et plus, payons comptant, véhicules, en bon état. Tél.:402-0523 (Saguenay).

**ACHAT d'autos et camions de 125$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:540-0207, Steeve.**

ACHETONS autos et camions, motoneiges, 4 roues, ferraille, cuivre, Payons comptant. Tél.:542-6938.

**AUTOMOBILE MEGA 2004**
1010 boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi (Voisin de Kia)
**Financement et garantie disponibles**
**Dakota** 2003, aut. 4x4, 116,000 km, 14,500$ nég.
**Civic** 2004, aut. a/c, 111,554 km. 10,500$ nég.
**Sunfire** 2004, aut. 124,000 km, 6,995$ nég.
**Pontiac Montana SV6** 2005, 90,000 km, 10,995$
**Plusieurs véhicules à liquider.**
**Venez faire votre offre. Meilleur prix garantis!**
**TEL. 545-3403, 718-5377 Sébastien**

AUTOMOBILES R.E. ENR 6056 Ch. St-Pierre, Laterrière. Vente de liquidation avant les vacances. Venez faire votre offre! DODGE Ram 1500 4x4 2002. GMC Sierra 1500 4x4 2000. OLDSMOBILE Alero 2001. KIA Spectra 2003. MAZDA Protegé 1998. PONTIAC Grand Prix GT 2002. OLDSMOBILE Intrigue 2001. HONDA Civic 1998. Bateau Peterborough 19.5' 1989. Tél.:678-9374.

BMW Z3 décapotable 1996, 92,000 km, jamais sortie l'hiver, aucune égratignure, 16,950$. Tél:550-2870.

BUICK Regal GS 1997, tout équipé, tout cuir, très propre, 3,000$. Tél.:812-2142.

**CHEVROLET Cavalier 2003**, manuelle, grise, 83,000 km, 4 portes, 4,500$. Tél.:591-3219, 550-1287.

CHEVROLET Corvette 1979, manuelle, 95,000 km, jaune (peinture neuve), 4 pneus neufs, jamais couché dehors, même propriétaire pendant 20 ans, excellente condition, 11,000$ ferme. Tél.:547-0938, 818-0949.

CHEVROLET Malibu 1998, automatique, 4 pneus neufs, 195,000 km, 2300$ négociable. Tél.:672-2262, 817-2226.

CHRYSLER 300M Spécial 2000, automatique et auto stick, seulemenet 60,000 km, tout équipée, tout cuir, toit ouvrant électrique, lecteur CD avec chargeur, certification mécanique de la SAAQ. Tél.:544-9309.

CHRYSLER Sebring 2005, décapotable, V6, tout équipée, 60,000 km, 4 pneus neufs. Tél.:672-2164.

COBALT 2007, 31,000 km, avec climatiseur, état neuf, 10,800$. Tél.:591-0160.

FORD Mustang 1999, 35e anniversaire, V6, automatique, très bien entretenue 136,000 km, 6500$. négociable. Tél.:718-2222

**FORD Mustang 2005, convertible, 38,500 km, 4 litres, V6, intérieur cuir rouge, jamais sorti l'hiver, impeccable! Prix à discuter. Tél.:550-7905, 695-4303.**

FORD MUSTANG cabriolet 2003 72,000 km, état neuf, véhicule reconstruit, 14,000$. NIssan Maxima 2006, tout équipée, 14,000 milles, 22,000$ négociable. Tél.:673-4800, 818-3017.

FORD Taurus SEL, 2005 automatique, tout équipée, 85,000 km, 9999$ Tél.:695-1682.

HONDA Civic 2004, 110,000 km, bleu royal, aileron, toit ouvrant, impeccable, 10,800$ négociable. Tél.:544-5622.

HONDA Civic DX 2003, manuelle, 112,000 km, sans climatiseur, 8 pneus neufs, excellente condition, 7,500$ négociable. Tél.:544-0487.

HONDA Civic SE 2004, automatique, 63,000 km, 2 portes, climatiseur, déflecteur avant, aileron arrière, prix réduit 10,500$ négociable. Tél.:695-4312.

HONDA Del Sol décapotable, 1993, noire, excellente condition, très propre, 10,500$ ferme. Tél.:817-3093

HONDA Pilot 2003, argent, cuir, 84,000 km, 19,999$. Tél.:820-7420.


**TRANSPORT LMS LAJOIE**



TRANSPORT DE VÉHICULES
AU QUÉBEC, CANADA, USA
**418 - 542-3135**
**www.transport-recyclagelajoie.com**
00737763


## 302 Autos à vendre

HYUNDAI Accent GS 2006, gris, 32,000 km, 5 ans de garantie ou 100,000 km, automatique, 4 cylindres, 1.6 litres, traction avant, système antidémarreur, 7,500$. Tél.:540-4175.

HYUNDAI Sonata 1997, automatique, 200,000 kilomètres, 1200$. Tél.:550-2077.

**KIA Sephia 2000, manuelle,** 149,700 km, 4 portes, verte, 3,250$. Tél.:591-3219, 550-1287.

KIA Spectra 5 2005, 99,000 km, rouge, complètement équipée, 8 pneus neufs. Possibilité d'acheter garantie prolongée. Excellente condition. 8,400$ négociable. Tél.:343-3225, cell.: 720-0266.

MAZDA 3 2007, manuelle, climatiseur, transfert location, fin bail janvier 2011, 272$/mois. Tél.:549-7679, 290-0946.

MAZDA Miata 2006, automatique shiftronic, 16,000 km, tout équipée, 23,900$ négociable. Tél.:545-8827, 696-8208.

MAZDA Miata MX5 2007, convertible, automatique et manuelle, 4 cylindres, 2 litres, 9000 km, jamais sorti l'hiver, 26,500$. Tél.:418-879-2677 ou 418-276-4473.

MAZDA Miata MX5, manuelle, 6 vitesses, 2001, climatiseur, vitres électriques, sièges en cuir, 121,000 km, jamais sortie l'hiver, très bon état. 14,900$. Tél.:690-9669, 540-5046.

MAZDA Protegé LX 2000, automatique, 4 portes, air climatisé, groupe électrique, lecteur CD, 5,100$ négociable. Tél.:549-5746, 698-4481 (#271 jour).

MAZDA Protegé LX 2002, manuelle, 63,000 km, pneus d'été et pneus d'hiver neufs. Tél.:693-3121.

MERCEDES Benz C280 1996, peinture originale, 170,000 km, 6,995$. Tél.:548-1649.

MERCURY Cougar 2000, manuelle, 26,000 km certifiés, v6, absolument impeccable! Climatiseur, 8,900$ taxes incluses. Tél.:693-3113 particulier.

NISSAN Altima 2003, très propre, propriétaire féminin, bon prix. Tél.:276-4575.

NISSAN Sentra Spec-V, 2.5L, 2004, manuelle 6 vitesses, 72,000 km, bleu 13,995$. Tél.:548-7379.

PONTIAC Grand Am 1995, automatique, 160,000 km, moteur refait 2007, bonne condition, 8 pneus sur mags, 1,250$. Tél.:817-4386, 690-3196.

PONTIAC Grand Am SE blanc 1999, tout équipée 152,000 km, 2000$. Cavalier Z-24 noir, 1998, 127,000 km, tout équipé, 2000$ Tél.:512-0892

SATURN Ion 2003, automatique, 58,000 km, 4 portes, climatiseur, CD, beige, 4 pneus d'hiver Toyo sur jantes, en excellent état, 8,000$. Cellulaire:815-0564.

SUBARU Impreza 2004, manuelle, 60,000 km. Tél.:668-4292, 720-9917.

TOYOTA 4Runner 1995, SR5 V6, 4x4, automatique, 200,000 km, 1,700$. Tél.:543-3962.

TOYOTA Corolla 1999, manuelle, climatiseur, démarreur, 4,700$. Tél.:487-1090, 695-4186.

TOYOTA Corolla S 2003, 68,500 km, tout équipée, état neuf. Tél.:545-7640.

VOLKS Jetta turbo diesel 1995, en bon état, 1,200$ ferme. Toyota Corolla GTS 1990, en excellente condition, 5,000$ négociable. Tél.:673-7813.

## 304 Bateaux à vendre

BATEAU 18.5 pieds 2000, avec remorque, 300 heures. 20,000$. Tél.:662-9940.

BATEAU Prowler blanc 21' 1992, moteur Mercury Cruiser 4.3 LX, V6, toile rapide, 10,500$. Tél.:545-2933.

CANOTS et chaloupes fibre de verre, toutes grandeurs. Bas prix. Tél.:678-3405, 817-6515.

**KAYAKS de mer, solo et tandem.Tél.:590-5735.**

PNEUMATIQUE semi-rigide 16 pieds de marque Zeppelin modèle Trophy 16 avec remorque Karavan et moteur Honda 50 HP 4 temps, très bonne condition, 12,500$. Tél.:695-1025.

PONTON Princecraft 2001, 20', moteur 50 forces 4 temps, 14,500$ négociable. Tél.:695-5994.

PONTON Sun Party 2000, 22 pieds, moteur Mercury 50 HP, 16,500$. Tél.:548-2344.

PRINCECRAFT Sisherman 14', remorque, moteur Honda 15HP 4 temps, 3,100$ négociable. Tél.:548-1159, 815-1159.

REMORQUE galvanisée, pour bateau longueur 20' X80", capacité: 2800 livres, longueur: 21' largeur 102". Tél.:820-6074, 545-4945.

SUNRAY 18 pieds 120HP, avec remorque, condition A1, 9,500$. Tél.:543-7313.

## 305 Camions à vendre

**BOITE de camion Prestige, 6', pour Ford Ranger ou Mazda, vitres coulissantes, fond de caisse complet, très bon état, 500$ négociable. Tél.:544-6279.**

FORD F-150 1997, V6, 4.2 litres, automatique, 168,000 km, 3 portes, climatiseur, 4800$. Tél.:542-9048, 591-0368.

**FORD Ranger 1994,** automatique, gris, cabine simple, boîte 7', fond de caisse + boîte fibre de verre vitrée, 150,000 km, 3,500$. Tél.:591-3219, 550-1287.

**HINO FB1817 2002**
205,000 km, boîte fermée 16'x8', 17,500$ négociable. Tél.: 818-9367 Carol.

MAZDA B2200 1991, manuelle, 130,000 km, très bonne condition, 2000$ négociable. Tél.:547-8889, 818-1445.

Silverado 1995, cab 1.1/2, tout équipé, option remorque, 109,800 km, jamais sorti l'hiver, équipement supplémentaire. Négociable. Tél.:547-1272, 540-9934

## 306 4X4/utilitaires

**CHEVROLET Blazer LS 1999,** 158,300 km, climatiseur, groupe électrique, couleur grise. 5,000$. Tél.:591-3219, 550-1287.

FORD F-150 1984, 4x4, 2 sets de pneus et accessoires, bonne mécanique. Tél.:549-7547.

**ESCOMPTE COIFFE**
Place du Saguenay, Chicoutimi
recherche
**COIFFEUR(EUSE)**
pour salon achalandé
**Temps plein et permanent, salaire avantageux assorti de prime au rendement, formation continue et assurance collective.**
**Cinthia: 696-3589**
00740198

## 306 4X4/utilitaires

FORD F-150 1990, automatique, 5L, super cab boîte 8' très bonne condition 3750$. Tél.:548-1320.

FORD F-150 FX4 4x4 2005, automatique, king cab, 75,000 km, 22,000$. Tél.:812-7585.

FORD F-150 XL 2001, automatique, 98,000 km, boîte courte, 4x4. Tél.:671-3328.

FORD F-150 XLT 2008, 5.4 litres, 4x4, king cab, boîte 6' 1/2, 2,000 KM, caméra de recul, système de son spécial, tout équipé. Transfert de location, 557$/mois tout inclus, reste 34 mois. Je donne 1,000$ plus 1er plein gratuit. Tél.:548-1726, 818-0985.

GMC Sierra 1500 2000, automatique, 132,000 km, boite de 8', 8,500$. Aussi, Dodge Ram 1500 Quad cab 2002, 10,900$. Tél.:678-9374.

ISUZU Rodeo 2001, manuelle, V6, 119,500 km, équipée, gris métallique, bon état, 7,500$. Tél.:540-2984.

JEEP Cherokee 1995, 4 litres, 2x4, 42 MPG autoroute, excellent entretien, prix à discuter. Tél.:662-5841.

JEEP Grand Cherokee Limited 1994, V8, 165,000 km, tout équipé, cuir, lecteur CD, très bien entretenu, moteur défectueux, vente rapide 1,250$. Tél.:549-6301.

JEEP Liberty 2003, automatique, 50,000 km, tout équipée, pneus d'hiver neufs, en excellente condition, 14,500$ négociable. Tél.:668-0476, 418-321,0300.

SUZUKI Vitara 1999, décapotable, A-1, manuelle, 157,000 km, 6,500$. Tél.:550-3739

TOYOTA Tacoma 2003, cabine double, tout équipée, A1, 20,500$ négociable. Tél.:699-1169, 818-7477.

## 307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Porté, Big Foot 2001, 25C 10.6, haut de gamme, A/C, chauffage, salle bain complète avec douche, génératrice propane 2500 watts, four micro-onde, 2 auvents, modèle pour camion 2500 et plus boîte de 8', parfaite condition.Tél.:549-9657.

DODGE Pleasure Way 1995, 2 places, 5.2 litres, 44,000 km, impeccable. Tél.:540-2863.

GULF STREAM 1991 classe A, 32 pieds, 82,000 km, intérieur extérieur impeccable, mécanique A-1, grand coffre, tout équipé, 25,000$. Tél.:673-7364.

MOTORISE Classe C 1987, 28', 109,000 km, Ford 460, chambre fermée, génératrice, équipement complet, spécial 13,500$, 1 taxe. Tél.:673-1041, 290-2378

TOYOTA Dolphin 1986, classe C, économique, 21', 4 cylindres, impeccable, cause: décès, 18,900$ À voir! Tél.:547-2145, 543-3625.

## 308 Fourgonnettes à vendre

AUBAINE! A qui la chance? Dodge Caravan 2003, 104,800 km, état neuf, à voir absolument, au prix ridicule de 6,300$. Tél.:817-5018.

AUBAINE: Oldsmobile Silhouette 1999, longue, tout équipée, A1, 2,995$. Tél.:699-1169, 818-7477.

DODGE Caravan 1995, équipée pour personnes handicapées. Échange possible. Tél.:815-8185.

DODGE Caravan 1999, 3 litres, 202,000 km, groupe électrique, démarreur, lecteur CD, excellente condition, 2,600$. Tél.:549-6301.

DODGE Caravan 2002, système électrique, air climatisé, 115,000 km. 5,500$. Tél.:815-0701.

PONTIAC Trans Sport 1993,165,000 km, bon état, 1,200$. Tél.:542-4311, 540-1332.

## 309 Machinerie

ANDAINEUSE 4400 Versatile, 20 pieds de coupe, prix à discuter. Monte-balles 100 pieds, 1,000$. Tél.:344-4536.

DEBROUSSAILLEUSE de marque Sthill 480 à vendre. Tél.:418-276-6013.

PRESSE à foin John Deere 327 avec lance-balles. Tél.:347-3697, 480-7477.

## 312 Motos à vendre

2 SCOOTERS Honda Elite 1985, 125 cc et 150 cc, très propres, 1,000$ chacun. Tél.:591-0368, 542-9048.

HARLEY DAVIDSON 2007, Sporter blanc, 1200 monté Low Boy, 20,000$ ferme. Tél.:817-3093

HONDA SHADOW Aéro 1100cc 2000, tout équipée, 30,000 km, très propre, comme neuve, 6500$. Tél.:695-9552 après 18h

YAMAHA Roadstar Silverado 2003, 1600CC, noire, 28,000 km, excellente condition, 8,900$ négociable. Tél.:418-251-5020.

YAMAHA Venture 1200 1984, 49,500 km, bleue, 1,200$ négociable. Tél.:543-0297.

YAMAHA Virago 1984, 500 cc, 39,000 km, A1, 1,000$ négociable. Tél.:418-480-3165, 418-487-5012.

YAMAHA Virago 1984, 750CC, 38,700 km, 1,300$ Tél.:418-275-4337(Roberval).

YAMAHA V-Star 1300 cc XP 2007, 1,100 km, garantie complète 3 ans, acheté neuf en 2008, 9,500$ négociable. Tél.:690-2848.

YAMAHA V-Star Silverado 1100 CC 2005, 1,300 km, état neuf, 7000$ négociable. Tél.:548-7645.

## 313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4X4 VTT Honda TRX 300 cc 1995, avec remorque basculante, 3,500$. Tél.:612-0607.

BOMBARDIER Spyder 2008, neuf, 3 heures d'utilisation, 23,000$. Tél.:542-6469(après 17h), 542-6765 (avant 17h).

QUATRE roues Honda 400 EX 2000, parfaite condition, 3,700$. Tél.:590-4907.

YAMAHA Raptor 700 bleu 2006, très propre, 6,900$. Tél.:418-276-2652, 276-4900.

## 314 Pièces et accessoires

**1000$ ET MOINS**
**ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.**

4 PNEUS d'été 225-60R16, presque neufs, 8 pneus 205-65R15, 2 pneus 215-75R15, 4 pneus 195-60R14. Tél.:548-6730 aux heures des repas.

## 315 Remorques à vendre

A VOIR: Remorque 52"X8' basculante, côtés 15", choix de couleur. Aussi petites remorques pour VTT et chaloupe. Plate-forme 16' avec freins. Tél.:820-6996, 812-9591.

### 315 Remorques à vendre

REMORQUES fermées neuves spécialement conçues pour VTT, motoneiges, motos, chevaux, unités mobiles ou conception spéciale sur demande. Aussi disponibles: remorques usagées refaites de toutes grandeurs. Tél.:696-9591.

### 317 Tracteurs à vendre

MASSEY Fergusson 165 65 forces 1975. Aussi, charrue 2 oreilles Kverlenand. Enrobeuse balles rondes individuelles. Semoir à grains. Prix à discuter. Tél.:549-5318, 675-2309.

## 400 Emploi

### 401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHONS personne sérieuse, fiable et non fumeuse pour garder nos 2 enfants à notre domicile, 2 à 3 jours/semaine. Secteur Alma. Tél.:418-480-1031.

PERSONNE responsable comme gardien(ne) pour famille d'accueil, pour 2 adultes. Tél.:547-6412.

### 402 Personnel demandé

**AMENAGEMENT DML**
Recherche débroussailleurs(euses), 1 an d'expérience et plus 525$/de l'hectare. Tel.820-7433

À qui la chance! Restaurant La Détente, à Jonquière. Serveur(euse), avec expérience, travail casse-croute, 20 à 25 heures/semaine, soirs et fin de semaine. Tél.: 547-6271 (demandez Lucie).

Barmaid recherché, personne sérieuse, disponible, avec expérience, salaire avantageux, Cabaret JR (secteur Arvida). Tél.:718-9899 Serge.

CHANTIERS JEUNESSE s'engager avec le monde! Projets internationaux dans une région du Québec cet été! L'Abitibi, les Laurentides, Chaudière-Appalaches vous attendent! Projet de 2 ou 3 semaines débutant le 5 juillet pour les jeunes de 18-30 ans. Défis stimulants, vie de groupe intensive, travail bénévole surtout en environnement, rencontres internationales avec des jeunes d'Europe, d'Amérique du Nord et d'Asie! Logés, nourris, transport inclus! Chantiers jeunesse: 514-252-3015, 1-800-361-2055, www.cj.qc.ca

CHEF-CUISINIER(ERE), CUISINIER(ERE)S, plongeurs(euses) recherché(e)s, engagés maintenant, temps plein, partiel, aimer sa profession, avoir 2 ans d'expérience, travailler dans une cuisine bien organisée. Recherchons gens dynamiques, propres, honnêtes, responsables, autonomes. Bonne rénumération. Vous présenter au Bistro Victoria. Tél.:544-8417.

CHERCHE personnes pour la cueillette de fraises, Ile d'Orléans, juillet à octobre. Tél.:418-828-9374.

COMMIS-vendeur(euse), poste à temps plein, 35h/semaine, avoir de l'entregent, faire preuve d'initiative et d'autonomie. Salaire à discuter. Faire parvenir votre C.V. par fax au 418-545-9684.

CUISINIER(ERE) au casse-croûte d'un dépanneur de Jonquière, avec expérience, 24h/semaine, vendredi, samedi et dimanche de 11h à 19h. Tél.: 542-4364, demandez Guylaine.

**CUISINIERS(ÈRES) avec minimum d'expérience. Tél.:(418)690-5088 (Simon ou Stéphane.)**

**GAGNEZ jusqu'à 740$/semaine et plus en assemblant nos colliers ou boucles d'oreilles dans le confort de votre domicile, aucune expérience nécessaire, travail disponible partout. Envoyez enveloppe pré-adressée: Dreamnight Productions, 8-400 Steeles Ave. East, suite 339 ext: 1088, Brampton, Ontario, L6W4T4.**

JE SUIS à la recherche de personnes pour aider à la maison et s'occuper d'une personne handicapée, avec rémunération. Tél.:418-348-9557.

LA MAISON Notre-Dame du Saguenay recherche cuisinier(ère), temps partiel 28 heures/semaine pour remplacement période indéterminée, une fin de semaine sur 2. Expérience pertinente serait un atout. Tél.:696-1176 Jean-Pierre Simard (du lundi au vendredi)

LE CLUB de golf de chicoutimi recherche cuisinier(ère) avec expérience pour la préparation de déjeuners, menus du jour et banquets, environ 30h/semaine. Tél.:549-6608 Jacques Bédard ou Luc Gervais, du lundi au vendredi.


PROPANE
Achetons
tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparation d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290
00724202


### 402 Personnel demandé

LIVREUR(EUSE)S, serveur(euse)s demandé(e)s, jour et soir, temps plein et temps partiel, Med Pizza, Alma. Tél.:662-6655.

PREPOSE(E) aux bénéficiaires à Jonquière, 25h/semaine et plus, cours de RCR et PDSB avec 6 mois d'expérience. Venir porter CV au 3801, Gagnon, Jonquière. Tél.:418-547-6607 demander Margaret.

PREPOSE(e) aux chambres, de 15 à 25 heures/semaine. Contactez, Chantale Girard, au 545-8224, poste 301.

**Serveur(euse)s** recherché(e)s pour région éloignée, avec expérience, possibilité de partir en affaire, salaire et conditions avantageux. Contactez Patricia au 418-548-4231.

**SSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS**
**SERVEUR(SE)S légèrement sexy, bar bouffe, avec ou sans expérience. (418)818-8085.**
**SSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS**

SERVEUR(SE)S engagé(e)s maintenant, temps plein ou partiel, 18 ans et plus, avoir 2 ans d'expérience ou l'équivalent du service au table, travailler avec une belle équipe d'expérience et dynamique. Belle apparence soignée, propre sur soi et dans son travail, honnête, responsable, autonome, connaissance des vins et des bières de spécialités et machines espresso. Veuillez vous présenter au Bistro-Victoria. Tél.:544-8417.

**Société de Services en Signalisation SSS inc.**
recherche
**8 journalier(ère)s**
Livraison et installation de matériel de signalisation, rédaction de différents rapports.
Permis de conduire classe 5 obligatoire.
10,50$/heure

**2 chauffeur(euse)s**
Conduire nos véhicules amortisseurs d'impact sur nos chantiers routiers.
Rédaction de différents rapports.
Permis de conduire classe 3 obligatoire.
11,50$/heure
Travail saisonnier, durée de 5 mois.

**Horaire variable. Lieu de travail: Québec**

Veuillez nous faire parvenir votre CV au:
**1925, rue Léon-Harmel, Québec, Qc**
**Fax: (418) 821-3324**
**Courriel: sssquebec@signalisationsss.ca**

SODEXO UN EMPLOYEUR DE CHOIX
CHEF de file en gestion des services alimentaires. Nous sommes à la recherche de cuisinier(ère)s, préposé(e)s à la cafétéria et à la conciergerie. Vous êtes une personne dynamique, dévouée au service à la clientèle et aimez le travail d'équipe dans un site éloigné! Envoyez votre CV sans tarder. Télécopieur:418-748-8344, courriel: dany.gravei@sodexo.com

## 450 Formation

### 451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

## 500 Occasion d'affaires

### 501 Finances

**418-693-0303**
**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
**Consultation sans frais**
Aucun intermédiaire.
Un seul paiement sans intérêts.
**Appelez-nous au: 418-693-0303, 418-548-0777.**
**Jean Fortin et associés, syndic de faillite.**

## 600 Services professionnels

### 601 Construction / Rénovation

CAOUETTE construction pour toiture, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. RBQ 8230-1086-00. Tél.:590-1212.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC. Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estiamtion gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.:817-0882.

ENTREPRENEUR en construction neuve et en rénovation de tout genre (toiture), à bon prix. Tél.:343-3322, 480-8672

MENUISIER 20 ans d'expérience, toiture, revêtement extérieur, estimation gratuite. Prix très compétitif. Tél.:669-8411.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience. Tél.:549-2330, 815-2555.

REVETEMENT extérieur, portes, fenêtres, finition intérieure, rénovations générales. Bon prix. Estimation gratuite. RBQ 8336/8902/08. Tél.:550-8987, 678-3319.


JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie 00734320
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641


### 603 Soins thérapeutiques

MASSAGE suédois ou thérapeutique, professionnel. Reçus d'assurances. Tél.:550-9290, Mario.

### 604 Offres de services

30 ans d'expérience en électricité, résidentiel et commercial (avec permis). Tél.:817-6029.

**ABATTAGE D'ARBRES**
**Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.**

ARBRE À ABATTRE?
Nettoyage de terrain et plate-bande, nettoyage haute pression pour entrée, pavé, maison, gouttières, etc. Assurance responsabilité. **Enviromax**. Tél.:673-4015, 545-5920.

**ARBRÉCO enr.**
Abattage, émondage (fils), souches, déboisement, cèdres, haies. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:812-3514.

BESOIN d'aide? Briqueteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.:602-1118.

COMPTABILITE mensuelle, analyse de chèques, état financiers, salaires et remises gouvernementales. Plus de 30 ans d'expérience. Honoraires selon volume de transactions. Guy Bouchard, 817-5354.

DETECT Inc. Tél.:550-1976.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:696-2708, 817-4969.

EXCAVATION en tout genre, petits, gros travaux (drain, fosse, etc.). Tél.:697-0927, 812-1701.

**EXCAVATION ROLYNE**
Excavation générale, transport de terre, sable et gravier, terrassement. RBQ. Tél.:818-4150, 672-4170

HOMME offre ses services pour toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. À prix très compétitif! Tél.:418-690-8205.

J'OFFRE mes services pour réaliser vos travaux de rénovation autant intérieurs qu'extérieurs: patio, prénovation intérieure et extérieure. 40 ans d'expérience. Tél.:548-1148, 812-4283.

**LES ENTREPRISES DANIEL VILLENEUVE**
**Excavation, terrassement, installation septique, drain, excavation de garage, vente de terre et sable. Licence RBQ 8321-3132-14. Tél.:678-9776.**

MISE au niveau de remise, patio, chalet, maison mobile. Rénvoations intérieur et extérieur. Tél.:817-7683.

PERSONNE fiable offre le service d'accompagnement pour personnes âgées, gardiennage ou faire des commisions, etc. Tél.:695-0313.

**POUR vos projets de rénovations complètes intérieures, patio, toiture, ébénisterie et autre. Rénovation Nordik: 590-1097, 290-2051.**

POUR vos travaux de peinture résidentiel, à bas prix, homme d'expérience. Tél.:544-4997.

REPARATION de réfrigérateur et congélateur, 20 ans d'expérience. Travail garanti. Aussi récupération de déshumidificateur défectueux. Tél.:540-7153.

SCIERIE portative à louer, avec opérateur. Tél.:347-2108, 480-7801, Alain.

SERVICE de scierie mobile, 38$/heure. Vente de bois de constructrion. Tél.:818-2879, 674-2595.

SOLUTIONS à vos problèmes d'infiltration d'eau et humidité, crépis, galeries de béton, toiture, patio, revêtement. Saguenay, Lac-St-Jean. Tél.:817-3816.

### 605 Service de garde

OUVERTURE garderie en milieu familial, début 14 août, persones avec expérience, pour 6 à 9 enfants, à 20$ par jour avec reçus. Tél.:695-2529 (Sandra).

## 700 Marchandises et services

### 703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

1 MATELAS et sommier 60", laz-a-boy, 2 causeuses, 2 mobiliers de cuisine avec chaises, carpettes salon 10X8 et 8X5. Tél.:693-3068.

**A BAS LES PRIX**
**ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.**

ARMOIRES de cuisine en stratifié blanc, 20 ans, 500$. Disponibles le 8 juillet.Tél.:543-1268.

CONGELATEUR 9 pi.cu. encore garanti, valeur 500$, laissé 300$. Exerciseur vélo stationnaire, 100$. LIt tubulaire blanc, 39", état neuf, 100$. Tél.:545-0887.

CUISINIERE, laveuse, sécheuse, blancs. 550$/l'ensemble ou vendus séparément. Tél.:550-6441.

ENSEMBLE d'armoires en bois avec comptoir en stratifié. Tél.:548-7036.

FERMETURE de maison: deux divan-lit, laveuse, sécheuse, deux tapis décoratifs, buffet antique sur pattes, vélo montagne Raleigh. Tél.:662-2809.

LAVEUSE frontale Infinity 2 ans, garantie, comme neuve 600$ négociable. Tél.:690-3310, 591-3310.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LIT tubulaire blanc, avec matelas 39", 3 mois utilisation, payé 750$ laissé 500$. Tél.:347-4497, 480-8505

### 704 Animaux

ADORABLE chiot Shih Tzu, 1 mâle vacciné, vermifugé, 250$Tél.:543-0297.

ADORABLES chiots Chihuahua, 9 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

AUBAINE 1 mâle Caniche Royal noir, 21/2 mois, vacciné, vermifugé, 250$. Tél.:480-2914, 487-4325.

CAGE en grillage avec accessoires pour gros chien. Tél.:698-5970.

CHIENNE Berger allemand 2½ mois, noire er feu, vermifugée, 250$. Tél.:418-347-2132.

CHIOT Caniche Toy, 21/2 mois, femelle, couleur crème, vermifugée, accessoires inclus, 300$, raison: manque de temps. Tél.:542-5302, 290-0188.

CHIOTS Carlin couleur fauve, prêts à partir, parents sur place, 325$ négociable. Tél.:540-9280.

### 704 Animaux

CHIOTS croisés Shih-Tzu/Lhassa Apso, 9 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

CHIOTS Shih Tzu, tricolore, pure race, vaccinés, vermifugés, prêts mi-juillet, 350$ négociable. Tél.:549-8315, 290-3578.

JUMENT Quaterhorse à vendre. Tél.:547-2317.

MALE carlin âgé d'un an, 125$. Chiot 8 semaines rottweiler, 200$, cause maladie. Tél.:602-0934.

SUPER cheval tranquille de Gymkhana âgé de 16 ans, parfait pour la randonnée, 2,300$ négociable. Tél.:673-4811.

**UN CHIEN BIEN ELEVE:**
**LE RÊVE DE TOUT PROPRIÉTAIRE**
Chez **Jonas**, nous pouvons vous l'enseigner, ça commence par le respect. L'école d'éducation canine Jonas vous offre des cours à partir de la maternelle jusqu'aux niveaux plus avancés, en groupe ou en privé. Tél.:693-1994.

### 705 Antiquités

**BAZAR D'ALADIN**
**Liquidation d'une grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités. Venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.**

### 706 Bois de chauffage

BOIS sec mélangé: épinette, sapin, tremble et croûte, idéal feu extérieur. Tél.:815-1989.

BOULEAU ERABLE, 60$/corde, non fendu, non livré, 50$/corde pour autres. Tél.:674-1172, 540-6762

ERABLE, merisier, bouleau, frêne, semi-sec, en 16", fendu, 75$ la corde livré. Tél.:544-2556.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 90$/corde, livrée. Planches merisier séchées au séchoir. Tél.:542-0091.

TREMBLE et épinette rouge sec, fendu, 65$/corde, livré. Bouleau sec fendu 95$. livréTél.:672-2981.

### 708 Demandé

RECHERCHE maison à louer avec ou sans option d'achat, secteur lac Kénogami, au mois ou à l'année. Personne sérieuse. Tél.:592-7408, 817-5676.

URGENT 1er juillet: dame 41 ans avec un enfant recherche maison mobile ou petite maison à louer avec option d'achat Chicoutimi ou environs. Tél.:545-1369.

### 709 Divers

2 DISTRIBUTRICES, une friandises, 36 sélections, une à liqueurs, 5 sélections, les sélecteurs acceptent les 2$, prix à discuter. Tél.:679-5482, 618-5482.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

APNEE du sommeil? Bi Pap à vendre, valeur 5,000$, laissé 3,500$. compensateur d'oxygène portatif (Pulse dose), valeur 675$, laissé 400$. Tél.:503-0516.

**BAZAR D'ALADIN**
**Liquidation d'une grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités. Venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.**

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

FAITES votre offre! Salle de bain complète: armoire, bain, douche, lavabo, robinet, toilette. Tél.:818-7661.

FOYER au bois Bis, à combustion lente, 500$. Tél.:344-4536.

GENERATRICE Yamaha Inverter, 1,000 watts, parfaite condition, 250$. Tél.:542-9331.

HONDA 450, Kawasaki 300. Tondeuse Columbia 22 forces. Machine à pression. Le tout à bon prix et négociable. Tél.:547-5028, 540-0518 cellulaire.

POMPE pour puits artésien d'une force, hose et fil de 250', réservoir d'eau 30 gallons, 5 ans d'usage. Tél.:668-2538.

RECHERCHE 2 pneus en bon état, grandeur: 185-80-R13. Tél.:591-5343.

SPA 4 places 14 jets 78" de diamètre, 110 Volts, aucune installation, 6 mois d'usage, couvercle avec sécurité et juppe en cèdre, 2,900$. Tél.:542-5161.

**TERRE ENRICHIE préparée pour pelouse et jardin. Transport 10 roues. Tél.:818-4150, 672-4170.**

Vente de déménagement: Divan La-Z-Boy, 3 places, en cuir tan, valeur 3,200$, laissé 1,200$ ferme. GPS Garmin Zumo 550 pour moto et auto, neuf, valeur 1,100$, laissé 850$ ferme. Fontaine extérieure en ciment, valeur 1,000$, laissée 500$ ferme. Tondeuse électrique, 80$, 3 récepteurs StarChoice, 100$, micro-ondes stainless, 125$, unité murale avec table ovale et table de coin en chêne sculptées, 300$. Tél.:591-3991.

### 711 Équipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT d'épicerie: comptoirs réfrigérés et congelés, tablettes, équipements de viande, boulangerie, cuisine. Tél.:548-3866, 820-9156.

PLUSIEURS sections murales, présentoirs à vêtements, tablettes très fortes, crochets muraux, tout le nécessaire pour ouvrir un commerce. Venez faire une offre! Tel.820-6074, 696-1730

### 713 Marché aux puces

LIQUIDATION kiosque 6 et 7 Raymond Dufour, 70, Racine Est, Chicoutimi. Marché aux puces au sous-sol. Tél.:693-0716. Toute offre raisonnable acceptée. Ouvert 7 jours de 9h à 17h.

## 800 Sports / loisirs

### 801 Articles de sports

PLANCHE à voile F2 Comet, à l'état neuf, 2 voiles, 400$. Tél.:547-7165 (entre 17h et 20h).

### 804 Chasse et pêche

URGENT cherche terrain sur Mont-Valin, entre le 30e et 60e km. Tél.:542-2013, 547-2035

### 805 Musique et accessoires

2 PIANOS droit, excellente condition, aubaine 1,800$ et 650$. Tél.:812-1755.

### 806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

### 808 Piscine et accessoires

INSTALLATION et réparation de piscines, prix très compétitifs. Tél.:549-7679, 290-0946.

PISCINE hors-terre 24' avec tous les accessoires, escalier et thermopompe, 1,000$. Tél.:545-6343, 541-8669.

PISCINE TREVY aluminium 21' bonne condition avec toile solaire, 700$ négociable. Tél.:544-7813.

SPA 2008, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

SPA Sunrise, 4 places, 52 jets. 3,000$ négociable. Très bon état. Tél.:612-0541.

THERMOPOMPE électrique 55,000 BTU, 800$. Tél.:542-7905.

### 809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A QUI la chance? Roulotte de parc Bonair 40' 2002, pratiquement neuve, 3 extensions, auvent et patio neufs, installée sur un terrain permanent au bord du lac St-Jean, 44,500$ négociable. Tél.:550-2870.

**FIFTHWHEEL NEUVE**
2008, 29', auvent électrique, extansion double, 6 places, utilisée 2 fois, payée 33,000$ vendue 27,000$ ferme. Tél.:695-2964, 817-2964 (après 17h).

FIFTHWHEEL Travelair 27.5' 1996, fibre de verre, lits superposés, annexe double, aspirateur central, climatiseur, 14,600$ négociable. Tél.:662-8214, 668-1940.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. Nouveau: vous voulez vendre votre V.R? Je les prends en consigne, secteur très achalandé. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:719-5886.

ROULOTTE Corsair 1990, 27 pieds, 6 personnes, chambre fermée, (pneus, auvent, réfrigérateur neufs), très propre, impeccable. À voir! Tél.:543-0391.

ROULOTTE de parc Golden Falcon 1999, 35', luxueuse, 2 extensions, accessoires inclus, très bien meublée, grand patio bois traité, gazebo, remise, auvent neuf 25', Camping de la Carrière (face à la piscine). Tél.:543-0237, 820-1900.

ROULOTTE Dutchmen 2006, extension, grande chambre, 2 télévisions, douche, salle de bains, cuisinette, grande galerie, cabanon, etc. sans terrain, état neuf, 25,000$ négociable. Cause: décès. Tél.:514-781-0940 ou 418-345-3594.

ROULOTTE Gitan Deluxe 1992, 16', 5 places, se tire avec 4 cylindres, 5,250$. Tél.:612-0581.

ROULOTTE hybride Cabana 2002, 19', tout équipée, très propre. Servi quelques fois seulement. Tél.:544-7652, 812-3677.

ROULOTTE Prowler 17 pieds 1969, très propre, tout équipée, salle de bains fermée, réfrigérateur, cuisinière, chauffage, 2,000$. Tél.:418-480-4959, 418-662-1202.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA1000 2002, 6 places, coffre avant, excellente condition, 5,700$ négociable. Tél.:696-2362, 812-8288.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 1996, 6 places, très propre, auvent, mini-frigo neuf, support à vélo, poêle au propane intérieur extérieur, beaucoup de rangement, toilette chimique incluse, tente-moustiquaire incluse, 3,500$ négociable. Tél.:544-6066, 815-0007.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2002, 8 places, vente ou location, avec extension, équipement complet. Tél.:545-8534, 820-6207.

## 900 Avis

### 902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

### 903 Messages personnels

290-5037, POUR hommes sérieux, jolie grassette à Jonquière.

418-695-9570 Massage d'excellence, ravissante petite demoiselle reçoit ou se déplace de 8h à 23h.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

**ANOUK... Tél.:550-0914.**

**BEAUTE charme, distinguée, reçoit et se déplace Saguenay Lac-St-Jean. 7/7. Tél.:213-1030.**

BELLE blonde, 36-24-36, déplacement seulement, 24h. Tél.:592-7793.

Belle Brunette sexy, sensuelle et séduisante, cheveux longs, bronzé, se déplace seulement, satisfaction discrétion assurées. Tél.:540-8300.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

BELLE, sensuelle demoiselle pour vous dorloter, plaisir assuré, reçoit, se déplace, 24h. Tél.:549-5218.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace. Plaisir assuré. Tél.:290-0877.

ELY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Tél.:690-5903.

MARIE-SOLEIL et Tania, les vendredi et lundi, de 9h à 9h. Douceur et sensualité. Tél.:540-6830 Chicoutimi.

PETIT moment magique!! Appelle Julie, 602-1381.

POUR vous messieus, jolie blonde, 30 ans, douce Izy, se déplace seulement, 24 heures. Tél.:812-2930.

### 906 Services de massage

100% naturelle à Chicoutimi, vous reçoit dès 8h, 29 ans, 36D naturelle, bronzée, chaude, sensuelle, pour une détente relaxante!!! Bienvenue. Tél.:290-3952.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

**(418) 602-1197**
Boul. Talbot Chicoutimi, zone détente massage, Ouvert 7 jours, 5 soirs.

418-820-9442
**www.TouchedeVelours.com,** spécial nouveaux clients, 8h00 à 20h, Lethicia.

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, propre et discrète.

**602-1011**
**Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Beauté garantie! Avons besoin d'autres très belles filles. Ouvert 7 jours sur 7. Bienvenue!!!**

**AUSSI OUVERT EN SOIREE**
Les très jolies Émilie et Meggie vous reçoivent dans un endroit propre et paisible, 5/7 jours. Tél.:547-1592.

BELLE, sensuelle demoiselle pour vous dorloter, plaisir assuré, reçoit, se déplace, 24h. Tél.:549-5218.

JOLIES jeunes masseuses pour vous messieurs 7/7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Tél.:690-3142.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien et suédois, gi-jo, cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel**. Tél.: 673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MASSAGE suédois, service de détente et thérapeutique, non sexuel. Chicoutimi-Nord. Tél.:543-9047.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

SI tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Ouvert du lundi au samedi. Tél.:547-4251.

**URGENT filles responsables demandées. Tél.:817-6407, 543-0492.**

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:549-9432, 550-2416.

## AVIS LÉGAL

Avis est donné à toute la population de Saguenay et des environs que Me Claude Boisvert, notaire à acquis le greffe de **Me Guy Brassard, notaire**, suite à une seconde permission du comité administratif de la Chambre des Notaires du Québec accordée le 29 mai 2008, et qu'il est en possession de la totalité du greffe et des dossiers qui y sont rattachés dans les bureaux de l'étude **BOIVERT, GAGNON ET MINIER**, notaires, situés au 991, rue Victoria, Saguenay, arrondissement La Baie, province de Québec G7B 3M9, ouvert de 8 h à 17 h.

00740367

**HYGIÉNISTE DENTAIRE**
**ASSISTANTE DENTAIRE**
**SECRÉTAIRE DENTAIRE**

Travaillez dans un environnement calme, sympathique, et contribuez au succès d'une nouvelle clinique dentaire! Conjuguez les dernières technologies en dentisterie avec le plaisir d'exécuter votre métier dans un endroit magnifique. Trois postes sont à combler, débutant à la fin de l'été. S.V.P. faire parvenir votre CV à l'adresse suivante avant le **25 juin 2008**:

**Clinique Dentaire Riendeau**
**a/s Dre Marie-Claude Riendeau**
**180, route 170**
**L'Anse-St-Jean QC G0V 1J0**

RIENDEAU clinique dentaire

00740057

**MÉCANICIEN(NE) RECHERCHÉ(E)**

Service de Pneus Ruelland est présentement à la recherche d'un(e) mécanicien(ne) avec expérience, classé(e).

- Temps plein.
- Rémunération standard au secteur.
- Avantages sociaux.
- Bonnes conditions de travail.

Intéressé(e)? Prenez rendez-vous avec Éric au: 549-5656

Service de pneus RUELLAND

756, boul. Barrette
CHICOUTIMI
**549-5656**

00740374

# Mark Lafleur passe aux aveux

## *La victime le dépeint comme un despote contrôlant*

**LA PRESSE**

C'est un Mark Lafleur despote, jaloux, contrôlant, violent, écervelé et immature, qu'une jeune femme a dépeint, hier, après qu'il eut plaidé coupable à 14 des 16 accusations qui pesaient contre lui.

Alors que son procès s'ouvrait devant le juge Serge Boisvert, le fils de la légende du hockey Guy Lafleur a reconnu avoir commis des voies de fait, voies de fait armé, menaces et séquestration à l'égard d'une adolescente qu'il a fréquentée jusqu'en janvier 2007. L'homme de 23 ans a cependant refusé de faire de même avec les deux accusations d'agressions sexuelles qu'on lui impute au sujet de la même victime.

Même si la victime a 19 ans maintenant, le juge a accepté qu'elle témoigne par vidéoconférence, à cause du contexte particulier. La procureure de la Couronne Sophie Lavergne a d'abord fait jouer la déclaration vidéo que la jeune femme avait donnée à la police le 31 janvier 2007. C'est cette déclaration qui a coulé le jeune Lafleur. Et si elle est allé trouver la police ce soir-là, c'est parce que son jeune frère venait d'être blessé dans un accident, la journée même. Il était dans l'automobile conduite par Lafleur, qui avait bu et qui conduisait apparemment à plus de 160 km/h.

> **C'est Lafleur qui l'a initié aux drogues comme l'ecstasy, la cocaïne, et le crack, et l'alcool à 94%, dit-elle. Il la frappait, la prenait souvent à la gorge, lui a lancé des clés à la tête, etc. Après ses crises, il promettait de ne pas recommencer. Elle restait, espérant qu'il changerait. Mais il recommençait toujours et ne changeait pas.**

### Un amour malsain

Elle a raconté qu'elle avait 14 ans et sortait avec un ami de Mark Lafleur en 2003, quand elle a connu ce dernier. Très vite, elle est devenue proche de Mark. Elle a abandonné l'école pour être plus souvent avec lui. Désespérés, les parents ont fait appel aux services sociaux, qui ont pris charge de la jeune fille avant de la confier à nouveau à sa famille. Entre mars et août 2005, elle a fui le domicile de ses parents pour s'établir au motel «Le paysan», avec Mark.

Pendant que Mark allait travailler dans une station-service, elle était confinée dans la chambre toute la journée, n'ayant rien à faire et devant composer avec l'extrême jalousie de Mark. À partir d'août 2005, elle est allée vivre avec lui dans un condo que leur fournissaient les parents de Mark. La situation ne s'est pas améliorée, au contraire. C'est Lafleur qui l'a initié aux drogues comme l'ecstasy, la cocaïne, et le crack, et l'alcool à 94%, dit-elle. Il la frappait, la prenait souvent à la gorge, lui a lancé des clés à la tête, etc. Après ses crises, il promettait de ne pas recommencer. Elle restait, espérant qu'il changerait. Mais il recommençait toujours et ne changeait pas. Au contraire, son état empirait. Et le fait qu'il ne prenait pas sa médication n'améliorait pas les choses. Pendant leurs fréquentations, il l'a forcée trois ou quatre fois à avoir des relations sexuelles alors qu'elle ne voulait pas et qu'elle pleurait. Ce qui a entraîné les accusations auxquelles Lafleur refuse de plaider coupable.

Hier, en fin de journée, la jeune femme a expliqué que Mark Lafleur ne l'avait jamais encouragée dans rien. Il lui disait qu'elle n'avait pas besoin d'aller à l'école, qu'elle ne ferait rien de bien sans lui, et que les gars ne voudraient que coucher avec elle.

Le procès se poursuit aujourd'hui au palais de justice de Montréal. ❑

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

VILLE DE SAINT-FÉLICIEN

**PAVAGE ET PULVÉRISATION**
**RUES NOTRE-DAME ET BELLEVUE SUD**
**SOUMISSION N° 019-2008**

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription **«PAVAGE ET PULVÉRISATION - RUES NOTRE-DAME ET BELLEVUE SUD»** et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 11 h (heure locale), le jeudi 3 juillet 2008 au Service du Greffe et seront alors ouvertes publiquement à la salle du conseil à l'Hôtel de Ville au 1209, boulevard Sacré-Cœur (3e étage) à Saint-Félicien G8K 2R5, pour les travaux de pavage et pulvérisation des rues Notre-Dame et Bellevue Sud, tels que décrits dans les documents d'appel d'offres.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Saint-Félicien. Les formules sont disponibles à partir du mercredi 18 juin 2008 au Service de l'aménagement et de l'entretien du territoire au 1209, boulevard Sacré-Cœur (4e étage) à Saint-Félicien, moyennant un montant de 100 $ non-remboursable.

Les soumissionnaires devront se conformer exactement aux instructions des documents de soumission et la Ville de Saint-Félicien ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

FAIT ET DONNÉ À SAINT-FÉLICIEN, ce 16 juin 2008.

LA GREFFIÈRE
Louise Ménard, Avocate

00740356

CONSEIL DES ATIKAMEKW D'OPITCIWAN

**OFFRE D'EMPLOI**
**PERSONNEL ENSEIGNANT**

La communauté Atikamekw d'Opitciwan est à la recherche d'enseignants de niveau secondaire pour l'année 2008-2009. Des postes sont disponibles au secteur régulier et dans le cadre du programme «Parcours de formation axé sur l'emploi». Ce programme, d'une durée de cinq ans, vise essentiellement à préparer au marché du travail les élèves présentant des retards d'apprentissage.

Notre communauté est située au nord du réservoir Gouin. On y accède par une route forestière de 166 km, à partir du km 85 de la route Saint-Félicien - Chibougamau (rte 167). Le salaire est fixé en fonction des échelles de traitement provinciales. Des primes substantielles sont également versées.

**POSTES À COMBLER**
- Secteur régulier: anglais, mathématiques, présecondaire
- Adaptation scolaire: formation axée sur l'emploi

**EXIGENCES PARTICULIÈRES**
- Pour le programme «Parcours de formation axé sur l'emploi» ainsi que pour le présecondaire, les enseignants formés en adaptation scolaire ou ayant acquis une expérience pertinente seront privilégiés.

**DOCUMENTS EXIGÉS:**
- Curriculum vitæ
- Attestations d'usage: diplôme, brevet, permis, références.

**CANDIDATURES**
Veuillez faire parvenir votre candidature au plus tard le 27 juin 2008 à l'attention de **Ginette Awashish** aux coordonnées suivantes:

**Secteur Éducation, 22 rue Amiskw, Opitciwan QC G0W 3B0**
**Courriel: gawashish@opitciwan.ca**
**Tél.: 819-974-8852, poste 348**
**Télécopieur: 819-974-1336**

00739828

TRANSFO-GYPSE — IMES — STACA

Le groupe industriel composé des **Industries M.E.S inc. de Staca inc.** et de **Transfo-Gypse inc.** offrant une gamme de services variés à la grande entreprise et œuvrant au Saguenay, principalement dans les arrondissements de Jonquière et de La Baie, est à la recherche pour sa filiale Transfo-Gypse d'un:

**TECHNICIEN DE PROCÉDÉ ET DE CONTRÔLE DE QUALITÉ**

**Description de poste:**

Sous la responsabilité du directeur de production, cette personne devra accomplir les tâches suivantes:
- Effectue des contrôles de qualité sur les réceptions, produits en cours et produits finis en exerçant des contrôles visuels et dimensionnels et en effectuant des prélèvements d'échantillons, des essais de fonctionnement et des tests de produits.
- Identifie les malfaçons, les signale et propose des améliorations.
- Participe à l'analyse des résultats des contrôles en veillant au respect des cahiers des charges qualité.

**Caractéristiques de la fonction:**
- Les tâches s'effectuent principalement en laboratoire et en milieu fermé, mais occasionnellement dans les unités de production.
- Le titulaire du poste pourrait être exposé à certaines nuisances: variation de température importante, dégagements chimiques, produits toxiques, etc.
- Les tâches peuvent s'exercer directement dans les unités de production et dans ce cas être soumis aux horaires de ces unités.

**Qualités requises:**
- Méthode et minutie pour appliquer les recommandations des cahiers des charges qualité de l'entreprise.
- Rigueur et concentration pour effectuer les tests qualité.
- Capacité d'analyse des anomalies constatées en vue de participer à l'amélioration de la qualité.

**Exigence:**
- Détenir un DEC en technique de laboratoire.

00740382

Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard le 25 juin 2008** à l'attention de Jean-Maxime Lapointe au 955, rue de l'Innovation, Saguenay (secteur La Baie) (Québec) G7B 3N8 ou par télécopieur au 418-677-2741 ou encore par courriel à jean-maxime.lapointe@imes.ca

## AVIS DE DÉCÈS



**BOUCHARD (Mme Rita Larouche)**
Le 16 juin 2008, est décédée au Centre d'hébergement Les Années d'Or à Jonquière, à l'âge de 87 ans et 2 mois, Mme Rita Larouche, épouse de feu M. Raphael Bouchard, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Eugène Larouche et de feu dame Marie-Jeanne Morin. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le jeudi 19 juin 2008 de 19 h à 22 h et le vendredi, jour de la cérémonie, le salon ouvrira à compter de 12 h. La cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi 20 juin 2008 à 14 h à la chapelle Nault et Caron, 2033 Ste-Famille à Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carmen Bouchard (Albert Tremblay), Ghislain (Louisette Gagnon), Raynald (Jocelyne Girard), Michel (Diane Caron), feu Denise, Jacynthe (Marc Côté), feu Jean-Yves; ses petits-enfants: Alain, Denise (Richard Morin), Manon, Josée, Isabelle (Marc Fortin), Dany (Julie Chartrant), Gaétane (Sylvain Delisle), Jean-François (Sophie Rathé), Luc (Heidi Savensky) et Jean, Frédéric, Nadine, Sébastien, Christine, Audrey; ses arrière-petits-enfants: Mélanie, Frédéric, Jonathan, Kevin, Dave, Alex, Angélik, Alison, Annie-Claude, Daphnée, Rosalie, Frédéric, Raphaël, Cédric, Tristan, William, Mégane, Joannie, Eliane, Louis-Philippe et Alexandra; ses frères et soeurs: feu Rolande (feu Lucien Arseneault), Pâquerette (feu Alphonse Larrivée), Olivette (feu Georges Quenville), Gaétane (feu Jean-Paul Levesque), feu Robert (feu Berthe Simard), Doris (Alain Lavoie), feu Raymond (feu Yolande Girard), Nicole (Gérard Jean), feu Rock (Janine Gérard), feu Donald (Céline Claveau), feu Guy, feu Clermont et Rita; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bouchard: feu Pierre-Paul (Thérèse Nadeau), feu Ulric (feu Marie-Luce Hovington), feu Noëlla, Anita (feu Lorenzo Tremblay), feu Lucien (feu Gisèle Gagnon), feu Yolande (feu Roger Landry), feu Raymond (feu Terlle White), feu Julienne, Suzanne (feu Raynald Tremblay) Léandre (Suzanne Dufour), feu Lucille, feu Rosaire (Jacqueline Dallaire). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Jonquière-Médic sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

Avec profonde
sympathie
nous offrons



nos condoléances
aux familles
éprouvées

Le PROGRÈS dimanche

LeQuotidien



**BOULAY (M. Roger)**
Est décédé subitement à Saint-Félicien, le 15 juin 2008, à l'âge de 80 ans et 8 mois, M. Roger Boulay, époux de dame Ghislaine Dufresne, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le mercredi 18 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 19 juin 2008 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc Ltée de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Ghislaine Dufresne, il laisse ses enfants : Gaston, Suzanne (Gilles Verreault), Hélène (Sylvain Loiselle); ses petits-enfants : Stéphanie, Ingrid, Roxanne, Maxime, Samuel, Katia, Claudie et Marianne. Il était le frère de : feu François-Xavier, feu Lucette, feu Madeleine, feu Charlotte (feu Valmore Tremblay); le beau-frère de : feu Mariette Dufresne, feu Léon Dufresne (feu Françoise Poliquin), feu Maurice Dufresne (Rita Girard), Bertrand Dufresne (Rolande Tremblay), feu Céline Dufresne (feu Pierre Gosselin), feu Nicole Dufresne (feu Jacques Ally). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était Chevalier de Colomb 3e degré et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**COUILLARD (M. Raymond)**
Le 15 juin 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 79 ans et 6 mois, M. Raymond Couillard, époux de feu dame Yolande Blackburn, fils de feu Mme Marie-Louise Simard et de feu M. Paul Couillard, demeurant rue des Grands Ducs à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s, en présence des cendres, le jeudi 19 juin 2008 de 19 h à 22 h, le vendredi 20 juin 2008 de 9 h à 10 h 45, à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 juin 2008 à 11 h à l'église St-Luc. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière Saguenay. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Paul Couillard (Francine Munger), Claire (Raymond Lévesque), André (Sonia Gilbert), Suzanne (Richard Claveau), Sylvie (Joris Piché) et Daniel; ses petits-enfants: Audrey, Michaël, Virginie, François, Léa et Julia. Il était le frère de : feu Maurice Couillard (Rolande Girard), feu Omer (Frère Mariste), feu Albert (feu Gertrude Guay), Marie-Paule (feu John-Ovila Roy), Léon (1res noces feu Solange Coulombe, 2es noces Thérèse Dufour), feu René (Gabrielle Pilote) et Monique (feu Dollard St-Gelais). Il était le beau-frère de : feu Laurier Blackburn (1res noces feu Ghislaine Harvey, 2es noces Ninive Maltais), feu Georgette (feu Armand Pelletier), feu Léon-Georges (Cécile Gagné), feu Paul (Gemma Turcotte), Jean-Charles (Marguerite Gagnon), feu Jeanne D'Arc (feu Paul Michaud), Uldège (feu Jeannine Tremblay), Georges-Henri (Raymonde Simard), feu Gaspard (feu Fernande Bergeron) et feu Antoinette (feu Arthur Gauthier). Il laisse également dans le deuil sa grande amie Mme Gemma Guillemette ainsi que plusieurs neveux et nièces parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



**DUFOUR (Mme Simonne Tremblay)**
Le 15 juin 2008, est décédée, à la Résidence Beaumanoir, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 90 ans et 4 mois, dame Simonne Tremblay, épouse de feu M. Albert Dufour, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 20 juin 2008 de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 21 juin 2008 à 11 h à la Chapelle Gravel et Fils. Elle était la fille de feu M. Alphonse Tremblay et de feu dame Adélaïde Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Elianne dit Lily Dufour (Bertrand Côté), Marc (1ères noces feu Louise Ménard, Diane Bouchard), Gaétan (Denise Chiasson); ses petits-enfants: Doris (Robin Simard) et Jean-Pierre Côté (Chantale Gagnon), Patrice (Sonia Boily), Marie-Christine (Michel Cauchon), Jean-François (Katy Desgagné) et Sébastien Dufour; Marie-Hélène, Jérôme et Stéphanie Dufour; ses arrière-petits-enfants: feu Mathieu Roy, Audrey Roy et Sabrina Lemadec, Jessica et Pierre-Alexandre Côté, Jérémie et Julien Dufour, Fabrice et Sabrina Dufour. Elle était la soeur de: feu Zérilda Tremblay (feu Desté Gagnon), feu Wellémine (1ères noces feu Aimé Tremblay, 2ièmes noces feu André Perron), feu Wilbrod (Stella Tremblay), feu Edouardine (feu Emile Maltais), feu Aimé (feu Gisèle Tremblay), feu Alphonse, feu Albert; la belle soeur de: feu Valentine Dufour (feu Joseph Couture), feu Aline (1ières noces feu Joseph Tremblay, 2ièmes noces feu Joseph Bergeron, 3ièmes noces feu Philippe Boily), feu Raoul (feu Clémence Deschênes), feu Émile (feu Marie-Louise Perron), feu Angéline (feu Arthur Deschênes), feu Blanche (1ères noces feu Jean-Louis Tremblay et 2ièmes noces Maurice Gravel), feu Joseph (1ières noces feu Alice Dufour, 2ièmes noces Valéda Houde), feu Edouard (feu Mariette Hovington, Berthe Perron), feu Paul-Henri (1ières noces feu Élianne Tremblay, 2ièmes noces Thérèse Hervieux), feu Mariette (feu Gilbert Maltais), Thérèse (1ères noces feu Roland Simard, 2ièmes noces Lucien Verreault) et feu Jean-Baptiste (Cécile Brodeur). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel:info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



**FOURNIER (M. Albert)**
Le 16 juin 2008, est décédé(e) au centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 65 ans et 8 mois, M. Albert Fournier, époux de dame Gisèle Poirier, demeurant rue Price à Jonquière. Il était le fils de feu M. Louis-Philippe Fournier et de feu dame Claudilda Fortin. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le jeudi 19 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 20 juin 2008, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 juin 2008 à 11 h à l'église St-Matthieu de Jonquière. M. Fournier sera incinéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Gisèle Poirier; son fils Alain Fournier (Audrey Girard); ses petits-enfants: Nicolas, Noémie et Léanne; ses frères et soeurs: Majoric Fournier, Ligori (France Boulanger), Gaétan (Edith Ratthé), Raynald, Colette, Thérèse (Gérard Asselin), Rolande (feu Armand Comeau), Marjolaine (Alain Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs: Désiré Poirier, Félix (Éva), Marcel, Normand, feu Alain, Solange (Jacques Poulin), Odette, Aline. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com



**MÉNARD (M. Lucien)**
Le 16 juin 2008 est décédé à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 87 ans, M. Lucien Ménard, époux de Mme Bertha Villeneuve, demeurant rue St-Alfred, Jonquière. M. Ménard a été incinéré. Les funérailles auront lieu

le jeudi 19 juin 2008 à 11 h
à l'église St-Matthieu
Jonquière

Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Bertha Villeneuve, il laisse dans le deuil ses enfants: Linda Ménard (Jean Fréchette), Lise (Jean-Paul Boudreault), Rénald, Céline (Denis De Varennes), feu Jean-Louis, Alain; ses petits-enfants: Marie-Josée Briand (Frédérique), Jean-François, Caroline (Marc), Alexandre (Julie), Simon (Julie), Maryline, Gabriel; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Villeneuve et Ménard, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Si vous désirez faire un don, veillez le faire parvenir à la Société Alzheimer de la Sagamie au 1657, ave du Pont Nord, Alma, Qc, G8B 5G2, 418-668-0161. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca

Résidence funéraire du Saguenay

**Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

**AUTRES DÉCÈS PAGE 40**

*J'ai écrit ton nom*
*dans le sable, mais la*
*vague l'a effacé.*
*J'ai gravé ton nom*
*dans un arbre, mais*
*l'écorce est tombée.*
*J'ai sculpté ton nom*
*sur du marbre, mais la*
*pierre a cassée.*
*J'ai enfoui ton nom*
*dans mon cœur et*
*le temps l'a gardé...*

Lors du décès de...



M. Gaétan Tremblay 29/04/08
Mme Gilberte Desrochers-Morin 16/05/08
Mme Aline Imbeault-Bédard 21/05/08
Mme Yvonne Collard 22/05/08
M. Gaston Girard 22/05/08
Mme Irène Bouchard-Tremblay 23/05/08
M. Wilfrid Chainey 24/05/08
Mme Anne Leclerc-Laberge 26/05/08

leurs parents et amis ont généreusement contribué à la cause de la Fondation de ma vie.
Leurs dons faciliteront l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (Hôpital de Chicoutimi).

**S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie !**
**Tél.: 693-8987**

la fondation de *ma vie*

merci à tous ceux qui bénéficieront de ces dons
merci !

00740060

SUITE DE LA PAGE 39



**GAGNON (M. Charles)**
1933 – 2008

À Québec, le 28 mars 2008, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Charles Gagnon, fils de feu monsieur Joseph Gagnon et de feu madame Rose Yvonne Lemay. Il demeurait à Québec. Conformément à ses volontés, il a été incinéré sans exposition et l'urne cinéraire sera déposée au cimetière d'Isle Maligne. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres

en l'église Ste-Marie d'Isle Maligne
le samedi 21 juin 2008 à 15 h

La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant le service religieux. Il laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Onésime (Rachel Tremblay), feu Solange (Tom Halley), Thérèse, feu Camil, Marie (Aurèle Bissonnette), Benoît, Normand (Aline Imbeault), Jeannine (feu Georges Marmy), Madeleine (feu Denis Bourget) et Francis (Michèle Girard); ses neveux, nièces et ses ami(e)s ainsi que son amie Andrée Whalen. Vos marques de sympathie pourront se traduire par l'offrande de messes à la mémoire du défunt. Pour renseignements: Harmonia, 871, Grande Allée Ouest, Québec, tél.: (418) 681-9797 et télécopieur: (418) 527-1044, courriel: harmonia@videotron.ca www.services-harmonia.com La mémoire VIVANTE d'abord et avant tout



**MERCURE (Mme Francine)**

Est décédée paisiblement, entourée des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 15 juin 2008, à l'âge de 57 ans et 9 mois, dame Francine Mercure, fille de M. Claude Mercure et de feu dame Ghislaine Bélair, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée
Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

Le jour de la célébration, le salon sera ouvert à compter de midi. La célébration de la parole aura lieu le mercredi 18 juin 2008 à 14 h à la chapelle du Complexe Funéraire Marc Leclerc Ltée et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Outre son père M. Claude Mercure (feu Ghislaine Bélair, Marthe Bérubé), elle laisse ses enfants : Sébastien Dion, Marie-Claude Dion, Alexandra Dion; le père de ses enfants : Bertrand Dion. Elle était la soeur de : feu Lise Mercure (Richard Brassard), feu Pierre Mercure, André Mercure (Sylvie Dufour), Denis Mercure (Isabelle Gagnon). Également, elle laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**NADEAU (Mme Magelline)**

Le 16 juin 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 69 ans et 9 mois, Mme Magelline Nadeau, épouse de M. Clément Gaudreault, fille de feu Mme Aimée Ouellet et de feu M. Noé Nadeau, demeurant rue des Roitelets à Chicoutimi. Magelline fût professeur de philosophie durant de nombreuses années au Cégep de Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 18 juin 2008 de 14 h à 17 h de 19 h à 22 h, le jeudi 19 juin 2008 de 11 h à 14 h à

Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

La cérémonie d'adieu aura lieu le jeudi 19 juin 2008 à 14 h à la Chapelle de la 5e Saison, salon de Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre son époux M. Clément Gaudreault, elle laisse dans le deuil les enfants de son époux: Émile Gaudreault (Jeff Garver), Geneviève et Bastien; ses petits-enfants:Florence, Sandrine, Alicia et Gabriel; ses frères et soeurs: feu Réjean Nadeau (Rita Landry), Martial (Odette Ouellet), Réjeanne (feu Joseph Gagnon), Bibianne (feu André Côté), Claudette (Soeur St-Joseph de St-Vallier), Floriane (Gaston Levasseur), Fernand (Micheline Ouellet), feu Donald et Desneiges; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie Gaudreault (Louis Cantin), Bernadette (Claude Giroux), Jules (Marjolaine Martin), Benoit (Sylvie Gauthier), feu Martine (Yves Laplante), Géraldine (Gismond Dion), Christiane (Robert Larouche). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces qui ont été très important pour elle, ainsi que de nombreux collègues, parents et amis. À la demande de la famille, compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation de ma Vie (département d'hémato-oncologie), une personne bénévole sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

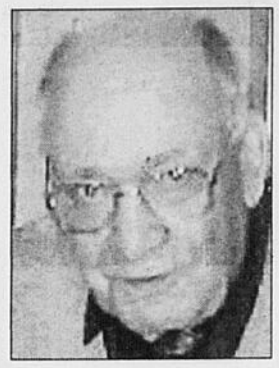


**POULIOT**
**(Mme Jeanne-d'Arc Doucet)**

Est décédée, dans la sérénité, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 17 juin 2008, à l'âge de 88 ans et 2 mois, dame Jeanne-d'Arc Doucet, ex-épouse de feu M. Arthur Pouliot, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée
Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le jeudi 19 juin 2008 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 juin 2008 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Guy Pouliot (Céline Tremblay), André Pouliot (Patricia Waslh), Christiane Pouliot, Yvon Pouliot (Louise Delaunière), Céline Pouliot, Martin Pouliot (Lise Bouchard), Hélène Pouliot (Alain Girard); ses petits-enfants: Christian, Éric, Frédéric, David, Darlène, Jimmy, Audrey et ses 3 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Irène Doucet, Alfred Doucet (feu Rolande Doucet), feu Arthur Doucet (feu Marie Néron), Marthe Doucet (feu Ronaldo Hébert), Mariette Doucet. Également, elle laisse les membres de la famille Pouliot, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**SIMARD (M. Florent)**

Le 14 juin 2008 est décédé au CSSS de Jonquière, à l'âge de 86 ans et 9 mois, M. Forent Simard dit Yvon Simard, fils de feu Mme Élise Girard et de feu M. Louis-Joseph Simard, demeurant aux Appartements Louise, Jonquière, autrefois de la rue de la Vérendry à Jonquière. M. Simard a été incinéré. Les funérailles auront lieu

le jeudi 19 juin 2008 à 14 h
à l'église St-Raphaël
Jonquière

Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Il laisse dans le deuil ses soeurs: Georgette Simard (feu Carl-Heinz Hult), Claire (feu Charles-Eugène Simard) et leurs enfants. Il était frère de feu Paul (Liliane Faucher), feu Dollard (feu Antoinette Laforge, feu Juliette Tremblay). Il laisse également dans le deuil ses cousins et cousines ainsi que le personnel et les résident(e)s des Appartements Louise ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. La famille remercie le personnel du CSSS de Jonquière pour les services et les soins offerts à M. Simard. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca

Résidence funéraire du Saguenay

**Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**TREMBLAY (M. Renald)**

Le 15 juin 2008, est décédé à son domicile, à l'âge de 44 ans et 7 mois, M. Renald Tremblay, fils de feu Mme Éliane Julien et de feu M. Georges-Henri Tremblay, demeurant à St-Honoré. Les funérailles auront lieu

le mercredi 18 juin 2008 à 11 h
à l'église de St-Honoré

La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière paroissial. Il était le frère de: Gaspard Tremblay (Pâquerette Ménard), Moïsette (1res noces feu André Verreault, 2es noces feu Camil Tremblay), Carmen (Omer Claveau), Monique (Cyrias Duchesne), Norbert (Thérèse Beaumont), Lise (Claude Shampoux), Ghislaine (Luc Verreault), Francine, Réal et Martine (Michel Côté). Il laisse également dans le deuil, plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

Alliance funéraire du Royaume

**Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



**TREMBLAY (M. René)**

Le 16 juin 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, M. René Tremblay, époux de Mme Odette Soulard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 18 juin 2008 à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le jeudi 19 juin 2008 à 11 h à la Chapelle Gravel & Fils. L'inhumation aura lieu au cimetière de Laterrière. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant 43 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Odette Soulard; ses frères et soeurs : Maurice Tremblay (Guylène Gravel), feu Xavier (feu Lucille), feu Jean-Paul (feu Ruth Deschênes), feu Fernande (feu René Gauthier); son beau-frère : Gustave Simard (Irène Poirier), feu Alain Soulard (Marie-Paule Côté); ses neveux et nièces : André Gauthier (Denise), Pierre Giroux (Johanne Gauthier), Mario Rochon (Nathalie Fournier), Nathalie Tremblay, Doris Simard, Rémi Simard, Jean-Eudes Simard, Françoise Simard (André Maltais), Nicole Simard (Florent Barriault), Marthe Soulard (Carol Morin), Denis Soulard (Lise Leclerc), Jean Soulard, Richard Hamel (Ginette Dagenais), Louise Hamel (Michel Robitaille), Mélanie, Geneviève, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



**TROTTIER (Mme Yvonne Paradis)**

Le 15 juin 2008, est décédée au Centre Marguerite-Adam de Beloeil, à l'âge de 95 ans et 11 mois, Mme Yvonne Paradis, épouse de feu M. Georges Trottier, demeurant à Beloeil, autrefois de Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 20 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 21 juin 2008, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Yvonne Paradis seront célébrées le samedi 21 juin 2008 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, secteur Dolbeau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Charles Paradis et de feu Mme Emérina Paradis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy, Colette (Roma Beauchamps), Bertrand (Marie Vézina) et Réal (Andrée Larouche); ses petits-enfants: Lucas (Brigitte) et Annick Trottier, Pierre Trottier (France); son arrière-petit-fils Jonathan Haché. Elle était la soeur de: feu Julie (feu Armand Francoeur), feu Alma (feu Jean), Rolande (feu Victorien Pelletier), feu Lucien (feu Florida Dubois), feu Rosaire, feu Armand (feu Élyse Larouche), feu Marcellin (feu Mariette Tremblay), feu Charles-Henri (feu Gabrielle Julien), feu Charles-Édouard (feu Éliane), feu Fernand (feu Alice), feu Adrien et feu Edgard. Elle était la belle-soeur de: feu Iréné (feu Florence Boulianne), feu Eugène (feu Marie Moreau), feu Eutrope (feu Annette St-Germain), feu Édouard (feu Armandine Castonguay), feu Emelda (feu Baptiste Cloutier), feu Marie-Louise (feu Thomas Boulanger), feu Alice (feu Noël Boulanger), feu Fernande (feu Roméo Labonté) et feu Blanche (feu Jean Lejeune). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à La Fondation du CHSLD Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour information: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)

# IN MEMORIAM



**GIRARD (Mme Rose-Aimée)**

Le 17 juin 2008, est décédée paisiblement à sa résidence, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 90 ans, dame Rose-Aimée Girard, épouse en 1ères noces de feu M. Joseph-Eugène Gaudreault, en 2es noces de feu M. Jean-Baptiste Claveau, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

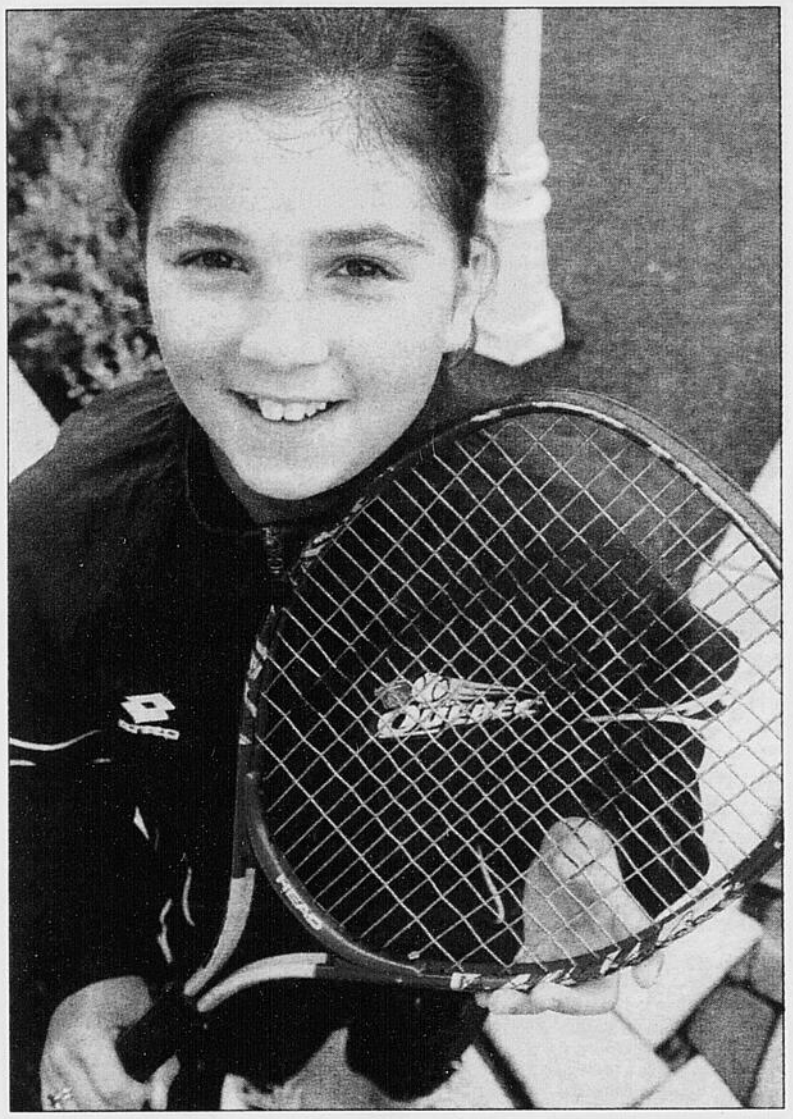
**Gravel & Fils, Réseau Dignité**
**825, Bégin coin des Champs-Élysées Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont: le jeudi le 19 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 juin 2008 à 11 h à l'église St-Antoine. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Marcel Gaudreault, feu Jacques, Guy (Jeanne Tremblay), Yvon (Lucette Tremblay), Nicole (Jean-Roch Boulianne), Réjeanne (Jacques Hamel), Mercedes (Régis Boucher), Marthe (Christian Boucher), Louisette (Jacques Bouchard), Bernard (Louise Gauthier), Lina (Mario Bélanger), Hélène (Renald Gagnon), Gaétan (Sylvie St-Arnaud), Céline (Léo Pedneault), Anna (Patrice Bélanger), les enfants de M. Jean-Baptiste Claveau: Huguette Claveau (Réal), Guy (Colette), Jean-Yves (Micheline), Steven (Lise), Eloi (Francine), Louisette (Aldore), Réal (Diane), Candide (Jacques), Carole (Benoît), Jean-Paul. Elle laisse également dans le deuil ses 37 petits-enfants et 46 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Gabrielle Girard, feu Yvette, feu Jeanne d'Arc, feu Pierrette, feu Paul, feu Gertrude, feu André, feu Benoît, Marie, René. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Marie Gaudreault (Gemma), Marie-Reine Gaudreault (feu Paul Martin), Sr Marthe Gaudreault (hospitalières), feu Raoul (feu Alice Girard), feu Charles-Édouard (feu Lucille), feu Marie-Jeanne (feu Pitre Tremblay), feu Marguerite (feu Antoine Côté), feu Claire (feu Adélard Gagné), feu Marie-Alice (feu Albert Simard); plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du CLSC (soins palliatifs) pour leur support et leur disponibilité. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

# SPORTS

**Marie-Alexandre Leduc**

## Prête à tout pour réussir



Marie-Alexandre Leduc a un seul objectif en tête, devenir une joueuse de tennis professionnelle.

(Photo Rocket Lavoie)



Katerine Belley-Murray
kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Marie-Alexandre Leduc, une championne de tennis native de Jonquière, tire son épingle du jeu sur les scènes régionale, provinciale et même nationale. Classée troisième meilleur espoir québécois chez les 12 ans et moins, Marie-Alexandre est consciente qu'elle devra mettre beaucoup d'efforts si elle veut atteindre son but ultime: devenir une joueuse de tennis professionnelle.

Marie-Alexandre, qui joue au tennis depuis l'âge de cinq ans, a réalisé il y a un an et demi qu'elle avait le potentiel nécessaire pour atteindre les sommets. Mais c'est surtout sa passion pour le tennis qui la motive à croire en ses chances. Lorsque questionnée à savoir pourquoi elle préfère le tennis aux autres sports, Marie-Alexandre répond, d'un trait, «je sais simplement que j'adore le tennis. Le reste ne m'importe pas.»

Gagnante, à deux reprises, du Championnat provincial (en double), vainqueur de la première étape menant au Championnat canadien (en simple et en double), deuxième en double au tournoi canadien de Calgary, la jeune fille accumule les honneurs.

### Toronto ou Montréal

Marie-Alexandre est très au fait que les joueuses de tennis professionnelles le deviennent régulièrement dès l'âge de 16 ans. Déjà, elle fait partie de l'équipe Québec, qui est composée de six filles de son âge, et qui pratique huit fins de semaine par année afin de parfaire leurs habiletés avec les meilleurs entraîneurs au pays.

«Ma progression doit continuer de se faire rapidement. D'ici deux ans, je prévois quitter pour Montréal ou Toronto, afin de m'entraîner avec des jeunes de mon âge qui sont du même calibre que moi. Mes parents, mon instructeur, Caroline Delisle, et moi-même croyons que ce sera bénéfique pour ma progression. Je voulais partir dès cette année, mais mes parents me trouvaient trop jeune...», lance l'étudiante de cinquième année au programme sports-études de l'école Sainte-Lucie.

Son père, Jean-François Leduc, explique que Marie-Alexandre a beaucoup de choix à faire pour une jeune fille de 10 ans, mais qu'elle se comporte très bien.

«Elle n'est aucunement obligée de vouloir se donner entièrement au tennis, mais si c'est ce qu'elle désire, elle doit le faire pleinement. Elle s'entraîne sérieusement. L'année dernière, elle a quitté la région durant 23 fins de semaine. C'est beaucoup pour une jeune fille de 10 ans, mais elle le fait avec le sourire», confie celui qui est très impliqué dans le baseball régional.

La jeune joueuse s'est accordée deux semaines de repos, en juin, et c'était une première au cours de l'année. Elle a de grands objectifs et est prête à tout pour les atteindre. «C'est simplement parce que j'aime ce que je fais. Mes parents, ma grand-mère et ma tante Denise, qui m'a initiée au tennis, m'aident beaucoup. Ce n'est jamais une corvée», conclut l'athlète.

Marie-Alexandre Leduc, un nom à retenir. ❑

**Visite des Diamants**

## Les Voyageurs auront un déficit à combler

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les Voyageurs de Jonquière n'ont pas encore mis le pied sur le terrain et, pourtant, ils perdent déjà par la marque de 3 à 0.

Et non, vous ne rêvez pas! L'entraîneur Robert Fatal, pour sa part, a eu l'impression de faire un cauchemar lorsque les dirigeants de la ligue lui ont appris que sa troupe devait reprendre son match contre les Diamants de Québec là où elle l'a laissé, le mercredi 28 mai dernier. Cette rencontre, les Jonquiérois l'avaient bien mal commencée, perdant par trois points en première manche. Elle se poursuivra ce soir, au Stade Richard Desmeules.

Alors que les officiels de la partie avaient promis à l'instructeur que le compte serait remis à zéro lorsque le match serait repris, il en est tout autrement. «C'est dommage parce que mon équipe est sur une bonne lancée et que la motivation est très grande dans le vestiaire. Jean-François Morneau, qui était d'office pour la partie du 28 mai, sera également le lanceur partant. L'alignement doit rester le même que lors du match remis», explique Robert Fatal.

Ce soir, Issaul Gonzales, qui demeure à Montréal, n'endossera pas l'uniforme.

### Échanges?

Les Voyageurs de Jonquière sont présentement en discussion avec trois équipes afin de conclure des transactions d'ici la date limite.

«Nous tentons de nous améliorer en 2008, mais nous visons surtout une bonne reconstruction pour 2009. Les pièces du casse-tête doivent se placer une à la fois», commente Fatal. Toutes les équipes de la ligue ont jusqu'au 15 juillet pour faire des échanges. ❑

**Ironman de Coeur d'Alene**

## Lavoie vise les 15 premiers

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

LA BAIE - Pierre Lavoie a quitté la région, hier, afin de donner deux conférences à Montréal et, surtout, de participer à l'Ironman de Coeur d'Alene, en Idaho. Le triathlète, qui multiplie les occasions de représenter dignement la région, se rend en Idaho avec le but avoué de terminer parmi les 15 premiers au classement général, malgré le fait que 25 professionnels prendront le départ. Il semble de plus très confiant de l'emporter dans la catégorie 40-44 ans maître.

Pierre Lavoie a décidé de participer à l'Ironman de Coeur d'Alene, ce dimanche, puisqu'il a su qu'il s'agit de l'un des plus beaux parcours aux États-Unis.

Plus de 2300 athlètes ont pris la même décision. Même si cette course devrait le qualifier automatiquement pour l'Ironman d'Hawaï, il n'a pas l'intention de s'y rendre, cette année.

«En octobre, je me concentrerai sur le Grand défi Pierre Lavoie. C'est mon objectif premier. Je me suis entraîné fort au cours des dernières semaines, mais ma concentration sera ailleurs au mois d'octobre. Cependant, je serai présent à Hawaï en 2009. Au mois de juillet, j'irai à Lake Placid pour y faire l'Ironman de l'endroit.» D'ailleurs, trois autres athlètes de la région se rendront à Lake Placid, soit Éric Larouche, Frédéric Bouchard et Yves Darveau.

### Conférences

Pierre Lavoie est à Montréal aujourd'hui afin d'y donner des conférences à différents membres du gouvernement. En plus d'y parler des maladies héréditaires, il y traitera de la motivation. «Depuis plusieurs années, j'ai une conférence qui s'appelle Attitude de gagnant. Je la donne régulièrement», conclu le triathlète. ❑

# BASEBALL

## LIGUE NATIONALE

### Section Est

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 42 | 31 | .575 | — |
| Floride | 38 | 32 | .543 | 2 1/2 |
| New York | 34 | 35 | .493 | 6 |
| Atlanta | 35 | 37 | .486 | 6 1/2 |
| Washington | 29 | 43 | .403 | 12 1/2 |

### Section Centrale

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 45 | 26 | .634 | — |
| St. Louis | 42 | 30 | .583 | 3 1/2 |
| Milwaukee | 37 | 33 | .529 | 7 1/2 |
| Pittsburgh | 34 | 36 | .486 | 10 1/2 |
| Houston | 33 | 38 | .465 | 12 |
| Cincinnati | 33 | 39 | .458 | 12 1/2 |

### Section Ouest

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Arizona | 37 | 33 | .529 | — |
| Los Angeles | 32 | 38 | .457 | 5 |
| San Francisco | 31 | 40 | .437 | 6 1/2 |
| San Diego | 31 | 41 | .431 | 7 |
| Colorado | 28 | 42 | .400 | 9 |

**Lundi 16 juin**

Atlanta 7 Colorado 1

**Interligue**

Floride 6 Seattle 1
N.Y. Mets 9 L.A. Angels 6
Philadelphie 8 Boston 2
San Francisco 8 Detroit 6

**Mardi 17 juin**

L.A. Dodgers 3 Cincinnati 1

**Interligue**

Milwaukee 7 Toronto 0
Boston 3 Philadelphie 0
N.Y. Yankees 8 San Diego 0
Baltimore 6 Houston 5
Minnesota 2 Washington 1
Tampa Bay 3 Chicago Cubs 2
Texas 7 Atlanta 5
Kansas City 2 St. Louis 1
Pittsburgh à Chicago White Sox, 20h11.
Cleveland au Colorado, 21h05.
Oakland en Arizona, 21h40.
N.Y. Mets à L.A. Angels, 22h05.
Floride à Seattle, 22h10.
Detroit à San Francisco, 22h15.

**Mercredi 18 juin**

**Lanceurs prévus**

L.A. Dodgers (Kuroda 3-6) à Cincinnati (Arroyo 4-5), 19h10.

**Interligue**

Boston (Masterson 3-1) à Philadelphie (Kendrick 6-2), 13h05.
Detroit (Galarraga 6-2) à San Francisco (Zito 2-10), 15h45.
San Diego (Peavy 5-3) à N.Y. Yankees (Rasner 3-4), 19h05.
Houston (Moehler 3-3) à Baltimore (Guthrie 3-7), 19h05.
Chicago Cubs (Zambrano 8-2) à Tampa Bay (Sonnanstine 7-3), 19h10.
Toronto (Marcum 5-3) à Milwaukee (Sheets 7-1), 20h05.
Atlanta (Reyes 3-4) au Texas (Hurley 0-0), 20h05.
Washington (Bergmann 1-4) au Minnesota (Slowey 3-6), 20h10.
Pittsburgh (Gorzelanny 5-5) à Chicago White Sox (Buehrle 3-6), 20h11.
Kansas City (Bannister 5-6) à St. Louis (Pineiro 2-3), 20h15.
Cleveland (Laffey 4-3) au Colorado (Francis 2-6), 21h05.
Oakland (Blanton 3-9) en Arizona (Haren 6-4), 21h40.
N.Y. Mets (Ol.Perez 5-4) à L.A. Angels (Garland 6-4), 22h05.
Floride (Tucker 1-1) à Seattle (Dickey 1-2), 22h10.

**Jeudi 19 juin**

L.A. Dodgers à Cincinnati, 12h35.

**Interligue**

San Diego à N.Y. Yankees, 13h05.
Washington au Minnesota, 13h10.
Atlanta au Texas, 14h05.
Pittsburgh à Chicago White Sox, 14h05.
Toronto à Milwaukee, 14h05.
Kansas City à St. Louis, 14h15.
Oakland en Arizona, 15h40.
Houston à Baltimore, 19h05.
Chicago Cubs à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland au Colorado, 21h05.

**Vendredi 20 juin**

N.Y. Mets au Colorado, 21h05.

**Interligue**

Chicago White Sox à Chicago Cubs, 14h20.
St. Louis à Boston, 19h05.
Cincinnati à N.Y. Yankees, 19h05.
L.A. Angels à Philadelphie, 19h05.
Toronto à Pittsburgh, 19h05.
Houston à Tampa Bay, 19h10.
Texas à Washington, 19h35.
Baltimore à Milwaukee, 20h05.
Arizona au Minnesota, 20h10.
San Francisco à Kansas City, 20h10.
Detroit à San Diego, 22h05.
Floride à Oakland, 22h07.
Cleveland à L.A. Dodgers, 22h40.

**Samedi 21 juin**

N.Y. Mets au Colorado, 20h05.

## LES MENEURS

| | MJ | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| CJones Atl | 64 | 238 | 45 | 96 | .403 |
| Berkman Hou | 68 | 250 | 63 | 90 | .360 |
| Pujols StL | 65 | 222 | 41 | 77 | .347 |
| Holliday Col | 53 | 214 | 35 | 68 | .318 |
| Nady Pit | 66 | 245 | 36 | 77 | .314 |
| Martin LAD | 67 | 235 | 34 | 73 | .311 |
| Rowand SF | 66 | 241 | 33 | 75 | .311 |
| CGuzman Wash | 69 | 302 | 44 | 94 | .311 |
| Theriot ChiC | 64 | 255 | 42 | 79 | .310 |
| Schumaker StL | 67 | 232 | 43 | 72 | .310 |
| Ludwick StL | 63 | 213 | 45 | 66 | .310 |
| BMolina SF | 61 | 229 | 24 | 71 | .310 |

**Points**— Berkman, Houston, 63; HRamirez, Floride, 58; Utley, Philadelphie, 56; McLouth, Pittsburgh, 54; Uggla, Floride, 53; Bay, Pittsburgh, 52; Beltran, N.Y. Mets, 51.

**Points produits**— Howard, Philadelphie, 62; Utley, Philadelphie, 62; AdGonzalez, San Diego, 62; Berkman, Houston, 57; Ludwick, St. Louis, 54; Braun, Milwaukee, 52; DWright, N.Y. Mets, 52; CaLee, Houston, 52.

**Coups sûrs**— CJones, Atlanta, 96; CGuzman, Washington, 94; Berkman, Houston, 90; Utley, Philadelphie, 83; JReyes, N.Y. Mets, 83; AdGonzalez, San Diego, 83; Tejada, Houston, 83.

**Doubles**— Uggla, Floride, 23; Berkman, Houston, 23; McLouth, Pittsburgh, 22; CGuzman, Washington, 22; McCann, Atlanta, 21; Winn, San Francisco, 21; JCastillo, San Francisco, 20; JReyes, N.Y. Mets, 20; Ludwick, St. Louis, 20; Giles, San Diego, 20.

**Triples**— FLewis, San Francisco, 6; SDrew, Arizona, 5; CJackson, Arizona, 5; JReyes, N.Y. Mets, 5; BPhillips, Cincinnati, 5; Velez, San Francisco, 4; Upton, Arizona, 4; Loney, Los Angeles, 4.

**Circuits**— Utley, Philadelphie, 22; Uggla, Floride, 19; Howard, Philadelphie, 19; AdGonzalez, San Diego, 19; Berkman, Houston, 19; Braun, Milwaukee, 18; Dunn, Cincinnati, 18; Burrell, Philadelphie, 18.

**Buts volés**— Taveras, Colorado, 30; Bourn, Houston, 27; Pierre, L.A. Angels, 26; JReyes, N.Y. Mets, 25; HRamirez, Floride, 16; KMatsui, Houston, 15; Theriot, Chicago Cubs, 13; Victorino, Philadelphie, 13; Rollins, Philadelphie, 13.

**Lanceurs (neuf décisions)** — Lincecum, San Francisco, 8-1, .889, 2,21; Webb, Arizona, 11-2, .846, 2,73; Volquez, Cincinnati, 9-2, .818, 1,64; Dempster, Chicago Cubs, 8-2, .800, 2,81; Zambrano, Chicago Cubs, 8-2, .800, 2,98; Lohse, St. Louis, 8-2, .800, 3,77; Wellemeyer, St. Louis, 7-2, .778, 3,67.

**Retraits sur trois prises**— Volquez, Cincinnati, 105; Lincecum, San Francisco, 95; Hamels, Philadelphie, 91; Harang, Cincinnati, 89; JSantana, N.Y. Mets, 86; Cain, San Francisco, 85; Lilly, Chicago Cubs, 83.

**Victoires protégées**— BWilson, San Francisco, 19; Lidge, Philadelphie, 18; KWood, Chicago, 18; Capps, Pittsburgh, 16; Valverde, Houston, 16; Rauch, Washington, 15; BWagner, New York, 15; Hoffman, San Diego, 15.

## LIGUE AMÉRICAINE

### Section Est

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 45 | 29 | .608 | — |
| Tampa Bay | 41 | 29 | .586 | 2 |
| New York | 38 | 33 | .535 | 5 1/2 |
| Baltimore | 35 | 34 | .507 | 7 1/2 |
| Toronto | 35 | 37 | .486 | 9 |

### Section Centrale

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 38 | 31 | .551 | — |
| Minnesota | 35 | 36 | .493 | 4 |
| Cleveland | 33 | 37 | .471 | 5 1/2 |
| Detroit | 32 | 38 | .457 | 6 1/2 |
| Kansas City | 29 | 42 | .408 | 10 |

### Section Ouest

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 42 | 29 | .592 | — |
| Oakland | 38 | 31 | .551 | 3 |
| Texas | 36 | 36 | .500 | 6 1/2 |
| Seattle | 24 | 46 | .343 | 17 1/2 |

**Lundi 16 juin**

**Interligue**

Floride 6 Seattle 1
N.Y. Mets 9 L.A. Angels 6
Philadelphie 8 Boston 2
San Francisco 8 Detroit 6

**Mardi 17 juin**

**Interligue**

Milwaukee 7 Toronto 0
N.Y. Yankees 8 San Diego 0
Boston 3 Philadelphie 0
Baltimore 6 Houston 5
Minnesota 2 Washington 1
Tampa Bay 3 Chicago Cubs 2
Texas 7 Atlanta 5
Kansas City 2 St. Louis 1
Pittsburgh à Chicago White Sox, 20h11.
Cleveland au Colorado, 21h05.
Oakland en Arizona, 21h40.
N.Y. Mets à L.A. Angels, 22h05.
Floride à Seattle, 22h10.
Detroit à San Francisco, 22h15.

**Mercredi 18 juin**

**Lanceurs prévus**

**Interligue**

Boston (Masterson 3-1) à Philadelphie (Kendrick 6-2), 13h05.
Detroit (Galarraga 6-2) à San Francisco (Zito 2-10), 15h45.
San Diego (Peavy 5-3) à N.Y. Yankees (Rasner 3-4), 19h05.
Houston (Moehler 3-3) à Baltimore (Guthrie 3-7), 19h05.
Chicago Cubs (Zambrano 8-2) à Tampa Bay (Sonnanstine 7-3), 19h10.
Toronto (Marcum 5-3) à Milwaukee (Sheets 7-1), 20h05.
Atlanta (Reyes 3-4) au Texas (Hurley 0-0), 20h05.
Washington (Bergmann 1-4) au Minnesota (Slowey 3-6), 20h10.
Pittsburgh (Gorzelanny 5-5) à Chicago White Sox (Buehrle 3-6), 20h11.
Kansas City (Bannister 5-6) à St. Louis (Pineiro 2-3), 20h15.
Cleveland (Laffey 4-3) au Colorado (Francis 2-6), 21h05.
Oakland (Blanton 3-9) en Arizona (Haren 6-4), 21h40.
N.Y. Mets (Ol.Perez 5-4) à L.A. Angels (Garland 6-4), 22h05.
Floride (Tucker 1-1) à Seattle (Dickey 1-2), 22h10.

**Jeudi 19 juin**

**Interligue**

San Diego à N.Y. Yankees, 13h05.
Washington au Minnesota, 13h10.
Atlanta au Texas, 14h05.
Pittsburgh à Chicago White Sox, 14h05.
Toronto à Milwaukee, 14h05.
Kansas City à St. Louis, 14h15.
Oakland en Arizona, 15h40.
Houston à Baltimore, 19h05.
Chicago Cubs à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland au Colorado, 21h05.

**Vendredi 20 juin**

**Interligue**

Chicago White Sox à Chicago Cubs, 14h20.
St. Louis à Boston, 19h05.
Cincinnati à N.Y. Yankees, 19h05.
L.A. Angels à Philadelphie, 19h05.
Toronto à Pittsburgh, 19h05.
Houston à Tampa Bay, 19h10.
Texas à Washington, 19h35.
Seattle à Atlanta, 19h35.
Baltimore à Milwaukee, 20h05.
Arizona au Minnesota, 20h10.
San Francisco à Kansas City, 20h10.
Detroit à San Diego, 22h05.
Floride à Oakland, 22h07.
Cleveland à L.A. Dodgers, 22h40.

## LES MENEURS

| | MJ | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Damon NYY | 67 | 259 | 43 | 86 | .332 |
| Bradley Tex | 61 | 216 | 47 | 71 | .329 |
| HMatsui NYY | 65 | 237 | 35 | 77 | .325 |
| Mauer Min | 63 | 225 | 41 | 73 | .324 |
| JDrew Bos | 60 | 199 | 51 | 64 | .322 |
| Hamilton Tex | 69 | 287 | 47 | 90 | .314 |
| Morneau Min | 70 | 271 | 37 | 83 | .306 |
| Kinsler Tex | 68 | 292 | 59 | 89 | .305 |
| Youkilis Bos | 66 | 249 | 44 | 76 | .305 |
| Ordonez Det | 70 | 262 | 40 | 80 | .305 |
| Grudzielanek KC | 53 | 210 | 25 | 64 | .305 |

**Points**— Kinsler, Texas, 59; MiYoung, Texas, 51; JDrew, Boston, 51; Ellsbury, Boston, 50; Hamilton, Texas, 47; ISuzuki, Seattle, 47; Bradley, Texas, 47.

**Points produits**— Hamilton, Texas, 73; Quentin, Chicago W.Sox, 54; JGuillen, Kansas City, 53; **Morneau, Minnesota,** 51; MRamirez, Boston, 49; DaMurphy, Texas, 47; Bradley, Texas, 46.

**Coups sûrs**— Hamilton, Texas, 90; Kinsler, Texas, 89; Damon, N.Y. Yankees, 86; ISuzuki, Seattle, 85; **Morneau, Minnesota,** 83; JoLopez, Seattle, 82; MiYoung, Texas, 82.

**Doubles**— JGuillen, Kansas City, 25; BRoberts, Baltimore, 23; Crosby, Oakland, 22; DaMurphy, Texas, 20; Bradley, Texas, 20; Damon, N.Y. Yankees, 20; Kinsler, Texas, 19; Youkilis, Boston, 19.

**Triples**— BRoberts, Baltimore, 5; DYoung, Minnesota, 4; Crawford, Tampa Bay, 4; 14 à égalité à 3.

**Circuits**— Hamilton, Texas, 18; Sizemore, Cleveland, 17; Quentin, Chicago, 16; Bradley, Texas, 15; Giambi, N.Y. Yankees, 15; MRamirez, Boston, 15; Crede, Chicago W.Sox, 14; Beltre, Seattle, 14.

**Buts volés**— Ellsbury, Boston, 33; ISuzuki, Seattle, 30; Upton, Tampa Bay, 22; Crawford, Tampa Bay, 19; BRoberts, Baltimore, 19; CaGomez, Minnesota, 18; Kinsler, Texas, 17; Gathright, Kansas City, 17.

**Lanceurs (neuf décisions)** — CLee, Cleveland, 10-1, .909, 2,55; Wang, N.Y. Yankees, 8-2, .800, 4,07; Saunders, L.A. Angels, 10-3, .769, 3,06; ESantana, L.A. Angels, 8-3, .727, 3,40; Padilla, Texas, 8-3, .727, 3,89; Mussina, N.Y. Yankees, 10-4, .714, 3,87; GFloyd, Chicago W.Sox, 7-3, .700, 3,30; Litsch, Toronto, 7-3, .700, 3,70; Sonnanstine, Tampa Bay, 7-3, .700, 4,89.

**Retraits sur trois prises**— Sabathia, Cleveland, 97; JVazquez, Chicago W.Sox, 90; Beckett, Boston, 89; Halladay, Toronto, 86; Burnett, Toronto, 85; ESantana, L.A. Angels, 82; FHernandez, Seattle, 82.

**Victoires protégées**— FRodriguez, L.A. Angels, 28; Sherrill, Baltimore, 22; Papelbon, Boston, 19; MRivera, N.Y. Yankees, 18; Nathan, Minnesota, 17; Jenks, Chicago W.Sox, 16; Soria, Kansas City, 15; Percival, Tampa Bay, 15.

## LIGUE CAN-AM

### Première moitié de saison

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Québec | 17 | 8 | .680 | — |
| Worcester | 15 | 8 | .652 | 1 |
| Atlantic City | 13 | 11 | .542 | 3 1/2 |
| Brockton | 12 | 12 | .500 | 4 1/2 |
| Nashua | 11 | 12 | .478 | 5 |
| New Jersey | 11 | 13 | .458 | 5 1/2 |
| Sussex | 11 | 13 | .458 | 5 1/2 |
| Ottawa | 6 | 19 | .240 | 11 |

**Lundi 16 juin**

Ottawa 6 Québec 2

**Mardi 17 juin**

Québec 11 Ottawa 3
Atlantic City 9 New Jersey 5
Worcester 4 Brockton 1
Sussex 8 Nashua 7

**Mercredi 18 juin**

Brockton à Worcester, 18h05.
Nashua à Sussex, 19h00.
Québec à Ottawa, 19h05.
Atlantic City au New Jersey, 19h05.

**Jeudi 19 juin**

Brockton à Worcester, 18h05.
Nashua à Sussex, 19h00.
Atlantic City au New Jersey, 19h05.

**Vendredi 20 juin**

Sussex à Québec, 19h05.
Ottawa à Nashua, 19h05.
Worcester à Atlantic City, 19h05.
New Jersey à Brockton, 19h05.

**Samedi 21 juin**

New Jersey à Brockton, 18h05.
Sussex à Québec, 19h05.
Ottawa à Nashua, 19h05.
Worcester à Atlantic City, 19h05.

**Dimanche 22 juin**

Ottawa à Nashua, 13h05.
New Jersey à Brockton, 13h05.
Sussex à Québec, 19h05.
Worcester à Atlantic City, 19h05.

## LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| LaSalle | 12 | 5 | ,706 | — |
| Charlesbourg | 11 | 5 | ,688 | 1/2 |
| Québec | 11 | 5 | ,688 | 1/2 |
| Laval | 12 | 7 | ,632 | 1 |
| Sherbrooke | 10 | 6 | ,625 | 1 1/2 |
| Montréal | 11 | 7 | ,611 | 1 1/2 |
| Repentigny | 10 | 10 | ,500 | 3 1/2 |
| Trois-Rivières | 8 | 12 | ,400 | 5 1/2 |
| Longueuil | 7 | 11 | ,389 | 5 1/2 |
| Saint-Eustache | 6 | 14 | ,300 | 7 1/2 |
| **Saguenay** | **2** | **18** | **,100** | **11 1/2** |

**Dimanche 15 juin**

Sherbrooke à Québec (2) (reportés, pluie)
**Saguenay 3-2** Trois-Rivières 1-7
Saint-Eustache 7-0 Charlesbourg 6-4
Montréal 9 Longueuil 3

**Lundi 16 juin**

LaSalle 5 Montréal 3
Laval 15 Repentigny 6

**Mardi 17 juin**

Trois-Rivières à Québec (reporté, pluie)
Laval 5 Charlesbourg 4
Saint-Eustache 4 Repentigny 0

**Mercredi 18 juin**

Québec 3 **Saguenay 0,** 19h30. (1re manche, reprise d'un match interrompu)
Laval à Saint-Eustache, 19h30.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30.

**Jeudi 19 juin**

Montréal à LaSalle, 19h30.
**Saguenay** à Québec, 19h30.

**Vendredi 20 juin**

LaSalle à Laval, 19h30.
Repentigny à Charlesbourg, 19h30.

**Résultats du scrutin de la Ligue nationale en vue du match des étoiles de 2008 du baseball majeur**

**Ligue nationale**

**Premier-but**

1. Lance Berkman, Astros, 1 368 030 votes.
2. Derrek Lee, Cubs, 976 204.
3. Albert Pujols, Cardinals, 917 388.
4. Prince Fielder, Brewers, 583 476.
5. Ryan Howard, Phillies, 528 580.

**Deuxième-but**

1. Chase Utley, Phillies, 1 743 548 votes.
2. Mark DeRosa, Cubs, 782 485.
3. Kazuo Matsui, Astros, 632 232.
4. Dan Uggla, Marlins, 486 680.
5. Rickie Weeks, Brewers, 438 589.

**Troisième-but**

1. Chipper Jones, Braves, 1 499 185 votes.
2. Aramis Ramirez, Cubs, 935 091.
3. David Wright, Mets, 799 983.
4. Bill Hall, Brewers, 427 550.
5. Ty Wigginton, Astros, 427 200.

**Arrêt-court**

1. Miguel Tejada, Astros, 894 797 votes.
2. Hanley Ramirez, Marlins, 826 685
3. Ryan Theriot, Cubs, 767 292.
4. Jimmy Rollins, Phillies, 637,617.
5. Jose Reyes, Mets, 610 221.

**Receveur**

1. Geovany Soto, Cubs, 1 248 216 votes.
2. Brian McCann, Braves, 742 689.
3. Yadier Molina, Cardinals, 615 699.
4. Jason Kendall, Brewers, 553 452.
5. **Russell Martin, Dodgers, 439 172.**

**Voltigeurs**

1. Alfonso Soriano, Cubs, 1 444 153 votes.
2. Kosuke Fukudome, Cubs, 1 188 459.
3. Ken Griffey fils, Reds, 1 081 665.
4. Ryan Braun, Brewers, 885 932.
5. Carlos Lee, Astros, 709 797.

# FOOTBALL

## LIGUE CANADIENNE

**Calendrier préparatoire**

**Jeudi 12 juin**

Toronto 34 **Montréal** 34
Hamilton 12 Winnipeg 10

**Vendredi 13 juin**

Calgary 39 Edmonton 14
Edmonton 33 Calgary 13

**Jeudi 19 juin**

Hamilton à Toronto, 19h00.
**Montréal** à Winnipeg, 20h00.
Saskatchewan à Edmonton, 21h00.
Calgary en C.-B., 22h00.

### Football majeur du Québec

**Saison régulière**

| | PJ | G | P | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Beauce | 1 | 1 | 0 | 39 | 7 | 2 |
| Québec (Rebelles) | 1 | 1 | 0 | 31 | 17 | 2 |
| **Saguenay** | **1** | **0** | **1** | **17** | **31** | **0** |
| Québec (Monarks) | 1 | 0 | 1 | 7 | 39 | 0 |

**Samedi 14 juin**

**Saguenay** 17 Québec (Rebelles) 31
Beauce 39 Québec (Monarks) 7

**Samedi 21 juin**

**Saguanay** vs Beauce, 15h

### Ligue de football du Saguenay-Lac-St-Jean

| | PJ | G | P | D/P | PP | PC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| La Baie (21) | 5 | 5 | 0 | 0 | 220 | 116 | 33 |
| Troilus (Chib.) | 6 | 4 | 2 | 0 | 141 | 100 | 33 |
| Patriotes (Dol.-Mist.) | 5 | 4 | 1 | 0 | 136 | 64 | 29 |
| Centurions (St.F.) | 4 | 3 | 1 | 0 | 81 | 69 | 21 |
| Baie-Comeau | 4 | 2 | 2 | 0 | 82 | 62 | 14 |
| Broncos (Chic.) | 4 | 1 | 3 | 0 | 114 | 62 | 10 |
| Bleu et Or (Jonq.) | 4 | 1 | 3 | 0 | 74 | 115 | 7 |
| Blitz (Jonq.) | 4 | 0 | 4 | 0 | 26 | 196 | 7 |
| Gaulois (Chic.) | 4 | 0 | 4 | 0 | 66 | 106 | 0 |

Six points pour la victoire.
Deux points pour le comportement.

**Samedi, 21 juin**

Gaulois (Chic.) vs Blitz (Jonq.), 14h
Centurions (St.F.) vs Baie-Comeau, 15h
Broncos (Chic.) vs Bleu et Or (Jonq.), 18h

# BASKETBALL

**NBA**
**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**

**FINALE**
**Boston (E1) vs L.A. Lakers (O1)**
**(4 de 7)**

**Jeudi 5 juin**

Boston 98 L.A. Lakers 88

**Dimanche 8 juin**

Boston 108 L.A. Lakers 102

**Mardi 10 juin**

L.A. Lakers 87 Boston 81

**Jeudi 12 juin**

Boston 97 L.A. Lakers 91

**Dimanche 15 juin**

L.A. Lakers 103 Boston 98
**(Boston mène la série 3-2)**

**Mardi 17 juin**

x-L.A. Lakers à Boston, 21h00.

**Jeudi 19 juin**

x-L.A. Lakers à Boston, 21h00.

**x — si nécessaire.**

# SOCCER




**en Suisse**
**Premier tour et en Autriche**

### Groupe «A»

| | MJ | G | P | N | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Portugal | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 3 | 6 |
| x-Turquie | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 5 | 6 |
| é-Suisse | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 3 | 3 |
| é-R.-tchèque | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 6 | 3 |

**é-éliminé.**
**x -se qualifie en vue des quarts de finale.**

**Samedi 7 juin**

**À Bâle en Suisse**
République tchèque 1 Suisse 0
**À Genève en Suisse**
Portugal 2 Turquie 0

**Mercredi 11 juin**

**À Genève en Suisse**
Portugal 3 République tchèque 1
**À Bâle en Suisse**
Turquie 2 Suisse 1

**Dimanche 15 juin**

**À Genève en Suisse**
Turquie 3 République tchèque 2
**À Bâle en Suisse**
Suisse 2 Portugal 0

### Groupe «B»

| | MJ | G | P | N | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Croatie | 3 | 3 | 0 | 0 | 4 | 1 | 9 |
| x-Allemagne | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 2 | 6 |
| é-Autriche | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 3 | 1 |
| é-Pologne | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 4 | 1 |

**é - éliminé d'une place en tour éliminatoire.**
**x -se qualifie en vue des quarts de finale.**

**Dimanche 8 juin**

**À Vienne**
Croatie 1 Austriche 0
**À Klagenfurt en Autriche**
Allemagne 2 Pologne 0

**Jeudi 12 juin**

**À Klagenfurt en Autriche**
Croatie 2 Allemagne 1
**À Vienne**
Autriche 1 Pologne 1

**Lundi 16 juin**

**À Vienne**
Allemagne 1 Autriche 0
**À Klagenfurt en Autriche**
Croatie 1 Pologne 0

### Groupe «C»

| | MJ | G | P | N | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Pays-Bas | 3 | 3 | 0 | 0 | 9 | 1 | 9 |
| x-Italie | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4 | 4 |
| é-Roumanie | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 3 | 2 |
| é-France | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 6 | 1 |

**é - éliminé d'une place en tour éliminatoire.**
**x - se qualifie en vue des quarts de finale du tour éliminatoire.**

**Lundi 9 juin**

**À Zurich**
Roumanie 0 France 0
**À Berne en Suisse**
Pays-Bas 3 Italie 0

**Vendredi 13 juin**

**À Zurich**
Italie 1 Roumanie 1
**À Berne en Suisse**
Pays-Bas 4 France 1

**Mardi 17 juin**

**A Berne en Suisse**
Pays-Bas 2 Roumanie 0
**A Zurich**
Italie 2 France 0

### Groupe «D»

| | MJ | G | P | N | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Espagne | 2 | 2 | 0 | 0 | 6 | 2 | 6 |
| Suède | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 3 |
| Russie | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 4 | 3 |
| é-Grèce | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 3 | 0 |

**é-éliminé.**
**x -se qualifie en vue des quarts de finale.**

**Mardi 10 juin**

**À Innsbruck en Autriche**
Espagne 4 Russie 1
**À Salzbourg en Autriche**
Suède 2 Grèce 0

**Samedi 14 juin**

**À Innsbruck en Autriche**
Suède 1 Espagne 2
**À Salzbourg en Autriche**
Grèce 0 Russie 1

**Mercredi 18 juin**

**À Innsbruck en Autriche**
Grèce vs Espagne, 14h00.
**À Salzbourg en Autriche**
Russie vs Suède, 14h00.

### Les buteurs

**Quatre buts**
David Villa, Espagne.
**Trois buts**
Lukas Podolski, Allemagne.
**Deux buts**
Wesley Sneijder, Pays-Bas;
Zlatan Ibrahimovic, Suède.
**Un but**
Deco, Portugal;
Cesc Fabregas, Espagne;
Roger Guerreiro, Pologne;
Petter Hansson, Suède;
Thierry Henry, France;
Dirk Kuyt, Pays-Bas;
Raul Meireles, Portugal;
Luka Modric, Croatie;
Adrian Mutu, Roumanie;
Ivica Olic, Croatie;
Christian Panucci, Italie;
Roman Pavlyuchenko, Russie;
Pepe, Portugal;
Ricardo Quaresma, Portugal;
Arjen Robben, Pays-Bas;
Cristiano Ronaldo, Portugal;
Semih Senturk, Turquie;
Libor Sionko, République tchèque;
Darijo Srna, Croatie;
Vaclav Sverkos, République tchèque;
Fernando Torres, Espagne;
Arda Turan, Turquie;
Giovanni van Bronckhorst, Pays-Bas;
Robin Van Persie, Pays-Bas;
Ruud van Nistelrooy, Pays-Bas;

### UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

**Première division**

| | MJ | G | P | N | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Vancouver | 11 | 7 | 3 | 1 | 10 | 7 | 22 |
| Charleston | 11 | 6 | 3 | 2 | 15 | 9 | 20 |
| Portland | 14 | 4 | 4 | 6 | 12 | 13 | 18 |
| Seattle | 11 | 4 | 2 | 5 | 15 | 10 | 17 |
| Minnesota | 11 | 4 | 4 | 3 | 10 | 10 | 15 |
| Atlanta | 11 | 3 | 3 | 5 | 15 | 18 | 14 |
| Miami | 14 | 3 | 6 | 5 | 12 | 15 | 14 |
| Caroline | 10 | 3 | 3 | 4 | 8 | 11 | 13 |
| **Montréal** | **11** | **3** | **6** | **2** | **7** | **11** | **11** |
| Rochester | 10 | 2 | 4 | 4 | 7 | 8 | 10 |
| Porto Rico | 8 | 2 | 3 | 3 | 10 | 9 | 9 |

**Mardi 17 juin**

Ligue des Champions de la zone CONCACAF
**Montréal 2** Vancouver 0

**Vendredi 20 juin**

Caroline à Rochester, 19h35.
Minnesota à Charleston, 20h00.
Miami à Seattle, 22h00.

**Samedi 21 juin**

Porto Rico à Atlanta, 19h55.

**Dimanche 22 juin**

Caroline à Montréal, 15h30.
Miami à Vancouver, 22h00.

**Vendredi 27 juin**

Minnesota à Porto Rico, 20h00.
Portland en Caroline, 20h00.

### MAJOR SOCCER LEAGUES

**ASSOCIATION DE L'EST**

| | MJ | G | P | N | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N.-Angleterre | 13 | 8 | 3 | 2 | 19 | 14 | 26 |
| **Toronto FC** | **12** | **6** | **4** | **2** | **17** | **16** | **20** |
| Chicago | 11 | 6 | 4 | 1 | 20 | 9 | 19 |
| Columbus | 12 | 6 | 5 | 1 | 14 | 17 | 19 |
| D.C. United | 13 | 5 | 7 | 1 | 20 | 25 | 16 |
| Kansas City | 11 | 4 | 4 | 3 | 13 | 13 | 15 |
| New York | 11 | 4 | 4 | 3 | 12 | 16 | 15 |

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

| | MJ | G | P | N | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 12 | 6 | 4 | 2 | 28 | 21 | 20 |
| Houston | 13 | 4 | 4 | 5 | 16 | 18 | 17 |
| FC Dallas | 13 | 4 | 5 | 4 | 17 | 19 | 16 |
| Colorado | 12 | 5 | 7 | 0 | 19 | 18 | 15 |
| Real Salt Lake | 12 | 4 | 5 | 3 | 16 | 17 | 15 |
| Chivas USA | 12 | 4 | 6 | 2 | 17 | 19 | 14 |
| San Jose | 11 | 3 | 7 | 1 | 9 | 17 | 10 |

**Jeudi 12 juin**

Nouvelle-Angleterre 2 Houston 0

**Samedi 14 juin**

Colorado Rapids 1 **Toronto FC** 3
New York 1 D.C. United 4
Columbus 0 Kansas City 3
Los Angeles 3 San Jose 0
Real Salt Lake 1 Chivas USA 0

**Dimanche 15 juin**

Chicago Fire 0 FC Dallas 1

**Mercredi 18 juin**

New York Red Bulls à N.-Angleterre, 19h30
San Jose à Real Salt Lake, 21h

### LIGUE CANADIENNE DE SOCCER

**Section nationale**

| | MJ | G | P | N | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Brampton | 5 | 3 | 2 | 0 | 14 | 7 | 9 |
| Windsor | 6 | 3 | 3 | 0 | 10 | 14 | 9 |
| TFC Academy | 7 | 3 | 4 | 0 | 4 | 7 | 9 |
| Trois-Rivières | 6 | 2 | 1 | 3 | 9 | 4 | 9 |
| North York | 6 | 2 | 3 | 1 | 9 | 12 | 7 |
| St. Catharines | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 | 4 | 4 |
| London | 5 | 0 | 5 | 0 | 4 | 21 | 0 |

**Section internationale**

| | MJ | G | P | N | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Italie | 8 | 5 | 2 | 1 | 21 | 12 | 16 |
| Tor. Croatie | 5 | 3 | 1 | 1 | 6 | 4 | 10 |
| Portugal FC | 4 | 3 | 1 | 0 | 8 | 2 | 9 |
| Ai. de Serbie | 6 | 2 | 3 | 1 | 9 | 9 | 7 |

**Vendredi 13 juin**

North York 0 FC du Portugal 4
Trois-Rivières 0 Toronto Croatie 0
Italie 6 London 1

**Samedi 14 juin**

St. Catharines 1 Windsor 3

**Dimanche 15 juin**

Italie 2 Brampton 5
Aigles de Serbie 1 Académie TFC 2
Trois-Rivières 2 North York 2

**Vendredi 20 juin**

St. Catharines c. Aigle de Serbie, 20h00.
Toronto Croatie c. Portugal FC, 20h00.
Brampton c. London, 20h45.

Ligue nord-américaine

# La formation de Sorel disparaît



Katerine Belley-Murray

kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'équipe de Sorel ne fera pas partie de la Ligue nord-américaine de hockey, la saison prochaine. Tous les dirigeants du circuit se sont réunis, hier à Québec, et ont convenu que le Mission manquait d'hommes de hockey.

Ainsi, la LNAH comptera neuf équipes dans ses rangs. Le 98,3 a été choyé par le hasard et aura l'occasion de choisir au deuxième rang, au repêchage spécial des joueurs de Sorel qui aura lieu samedi.

Ce repêchage spécial se tiendra tout juste avant le repêchage régulier. L'équipe de Saint-Hyacinthe a obtenu le premier choix. Des assises pour les équipes de Sainte-Marie et Rivière-du-loup, qui viennent tout juste d'entrer dans la ligue, ont également eu lieu. Ainsi, Sainte-Marie obtient Martin Mandeville, Sébastien Courcelles et Jason Clarke. Rivière-du-loup met la main sur Jimmy Bonneau et Roger Maxwell.

Le directeur général du 98,3, Marc Boivin, était bien heureux de la tournure des événements puisqu'au départ, un investisseur était intéressé à acheter la formation Sorel en compagnie d'un ancien propriétaire de l'Xtreme de Shawinigan, de la Ligue centrale de hockey. Il souhaitait du même coup obtenir toute la liste de protection de l'équipe de Shawinigan. Le gardien de but Guillaume Lavallée, récemment acquis par le 98,3, était sur cette liste.

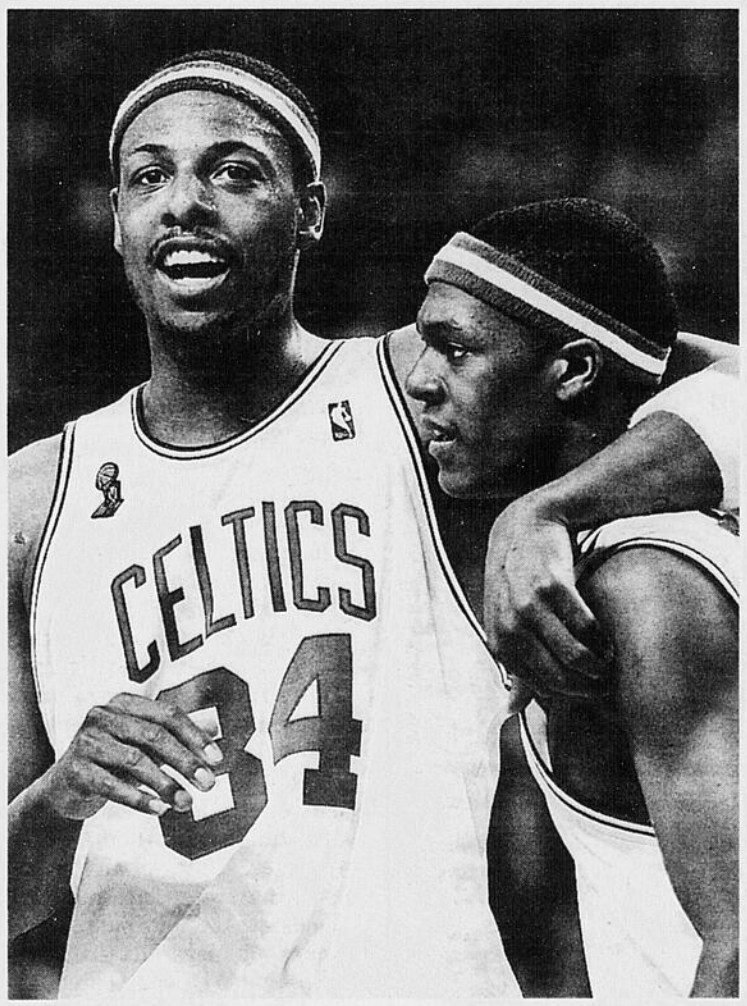
«Ça n'avait pas de bon sens. Nous avons eu une excellente réunion et en sommes venus à un consensus. Nous aurons une bonne discussion au cours des prochains jours pour savoir quels joueurs nous repêcherons», affirme Boivin.

Il a également été officialisé au cours de la réunion que les équipes joueront 48 parties lors de la prochaine campagne.

### Signature

Le 98,3 ne peut malheureusement confirmer la signature des contrats de joueurs rencontrés la fin de semaine dernière.

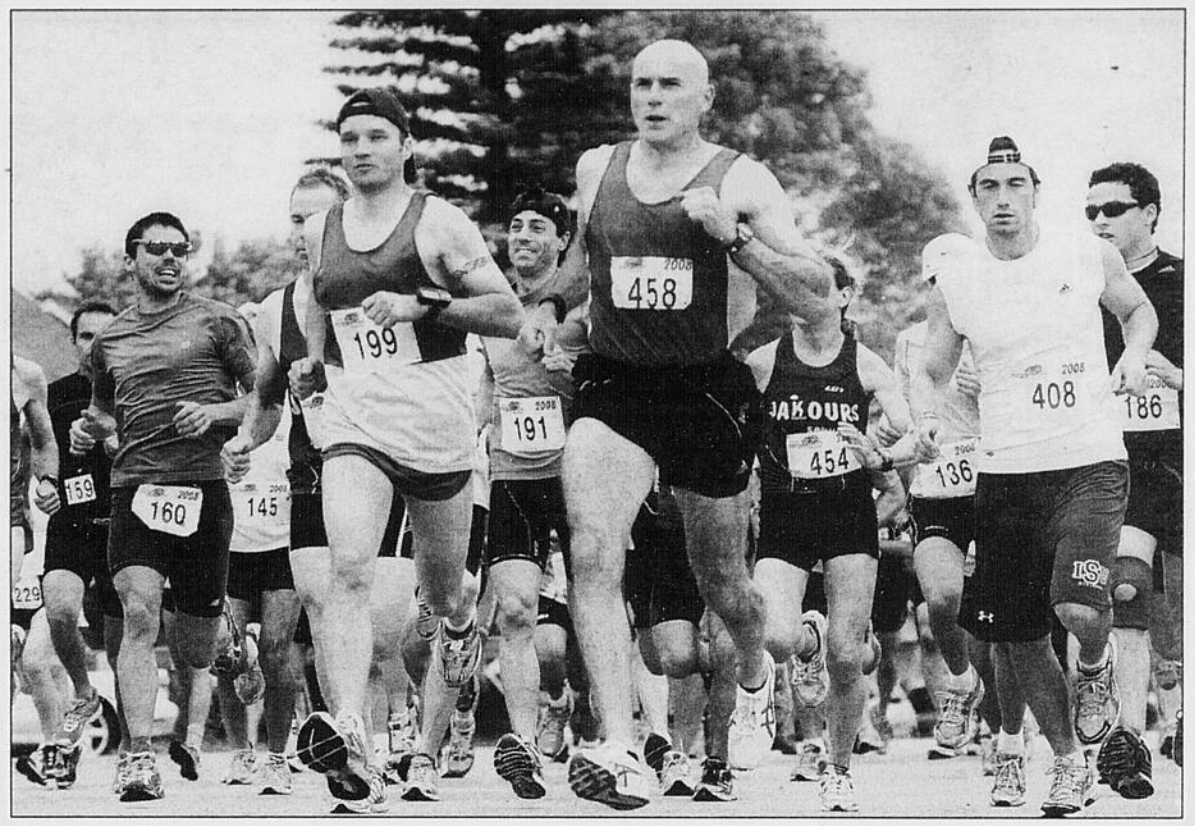
«Il est difficile de s'entendre. Les joueurs doivent saisir que nous avons dorénavant un plafond salarial. Et, après tout, nous sommes la seule ligue senior au Québec...», lance, en conclusion, le directeur général. ❑



// COURONNEMENT

**Les Celtics de Boston ont été couronnés champions de la NBA, tard hier soir. Ils ont vaincu les Lakers de Los Angeles, 131-92, pour enlever les honneurs de la série finale en six parties.**

(Photo AP)



**L'édition 2008 de l'épreuve La Jakours a attiré plusieurs dizaines de coureurs, mardi soir. La compétition a été disputée à proximité de l'École secondaire Kénogami de Jonquière.**

(Photo Rocket Lavoie)

Golf senior

# Tremblay règne sur son parcours

KATERINE BELLEY-MURRAY

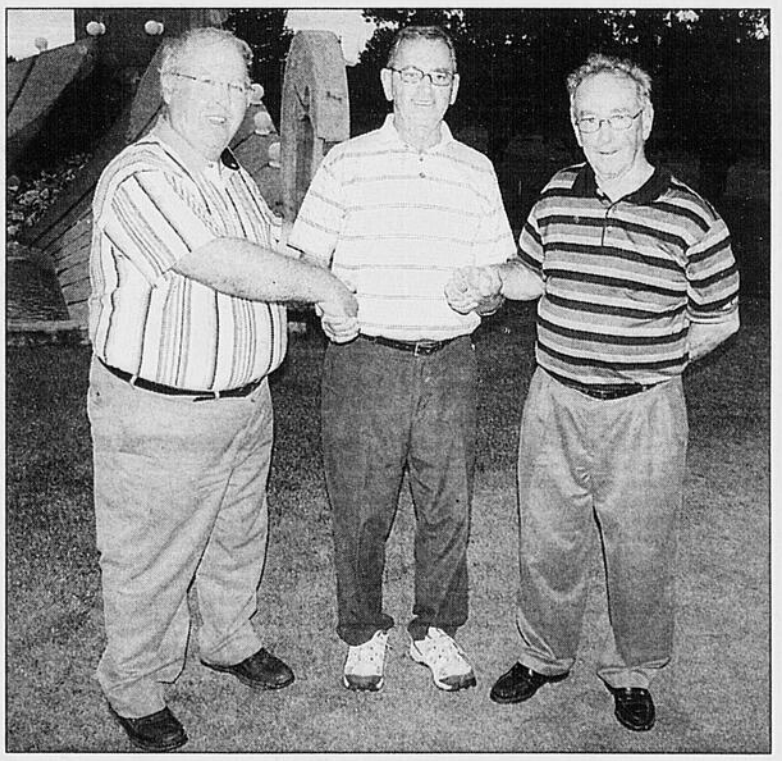
kbelley-murray@lequotidien.com

DOLBEAU - Marcel Tremblay a été maître sur son terrain, hier, lors du tournoi senior présenté au Club de golf de Dolbeau-Mistassini. Il a joué une ronde de 77 pour mettre la main sur le titre.

Dans la catégorie 50-54 ans, Raymond Lavoie de Dolbeau l'a emporté avec un résultat brut de 80, alors que Jacques Richard, du même club, a complété les 18 trous avec un pointage net de 69. Chez les 55-59 ans, Denis Simard de Dolbeau a vaincu tous ses adversaires en remettant une carte de 79 (brut). Louis-Marie Bouchard, lui aussi du club hôte, a terminé la journée avec un 69 net.

Dans la classe 60-64 ans, Pete Eves (Lac Saint-Jean) et Serge Lavoie (Chicoutimi) ont joué un 78 brut. C'est ce même Serge Lavoie qui l'a emporté au résultat net, avec 69.

Chez les 65-69 ans, Marcel Tremblay (Dolbeau) a remis la meilleure carte brute et nette, avec respectivement 77 et 69. Dans la classe 70 ans et plus, Raymond Lalancette (Dolbeau) et Marc Drolet (Lac Saint-Jean) ont enlevé les honneurs avec 83. Renald Poirier (Dolbeau) a gagné au résultat net, avec 63. ❑



**Le président du circuit senior, Marc Simard, et le représentant du circuit senior à Dolbeau, Roland Laprise, entourent le gagnant, Marcel Tremblay.**

(Photo courtoisie)

La Jakours

# Boulé en évidence

KATERINE BELLEY-MURRAY

kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Alexandre Boulé a complété la course de cinq kilomètres, hier, avec un temps de 16m44s, remportant ainsi les grands honneurs de sa catégorie, lors d'une étape du circuit régional de course à pied qui avait lieu hier à Kénogami. Lynda Desmeules a fait de même dans sa catégorie grâce à un temps de 19m03s. Voici les principaux gagnants de l'épreuve Jakours.

**5km masculin**
Alexandre Boulé
Jean-Marc Normandin
Jean-François Linsay

**5km féminin**
Lynda Desmeules
Sonia Tremblay
Bernadette Girard

**10 km masculin**
Dave McMullen
Hugo Simard
Martin Dubois

**10km féminin**
Nadia Bolduc
Suzanne Munger
Annick Gagné

**1.6 km garçons**
Simon Deschênes
Karel Leclerc
Alexandre Fournier

**1.6 km filles**
Stéphanie Dufour
Laurence Normandin
Kelsey Fraser

**3km**
Dave Boily
Karl Gaudreault
Maïca Leclerc



Le Bleu et Or de la Polyvalente Arvida a posé pour la postérité, dimanche dernier, après avoir enlevé la finale de la division 1 du circuit benjamin de football scolaire.

(Photo courtoisie)

# Les Mets virent Willie Randolph

ASSOCIATED PRESS

ANAHEIM, Californie - Les Mets de New York ont annoncé dans la nuit de mardi le congédiement de leur gérant Willie Randolph. Il venait de conduire son équipe à une victoire de 9 à 6 sur les Angels, à Anaheim.

«Je suis vraiment stupéfait, a dit Randolph à la sortie de l'hôtel de l'équipe, peu avant midi, mardi. La nouvelle m'a surpris.»

Randolph, un ancien joueur des majeures, sera remplacé par son principal adjoint Jerry Manuel, qui a déjà été joueur et instructeur avec les Expos de Montréal.

Manuel, 54 ans, prend les commandes d'une formation qui compte toujours participer aux séries. Il a connu du succès dans le passé. D'un naturel calme et confiant, Manuel a dirigé les White Sox de Chicago de 1998 à 2003. Il a été élu le gérant de l'année dans l'Américaine en 2000, après que les Sox aient montré le meilleur dossier de la ligue cette année-là (95-67).

Les Mets ont aussi congédié l'instructeur des lanceurs Rick Peterson et l'instructeur au premier but Tom Nieto pour les remplacer respectivement par Dan Warthen et Ken Oberkfell.

Randolph, 53 ans, a remplacé Art Howe comme gérant des Mets en 2005. L'équipe connaît une saison 2008 décevante (34-35), après s'être effondrée lors de la course au championnat de la saison 2007, en septembre dernier.

Randolph a été congédié car les défaites et la spéculation à propos de son travail nuisaient à l'équipe, a dit le directeur général Omar Minaya.

«Ce n'était pas juste envers l'équipe, ce n'était pas juste envers Willie Randolph et ce n'était pas juste envers l'organisation,» a dit Minaya.

Ironiquement, à la mi-mai, Randolph avait été désigné gérant de la Nationale pour le match des étoiles qui sera présenté le mois prochain, au Yankee Stadium. ❑

Skin Game Telus

# Roulé payant pour Camilo Villegas

PRESSE CANADIENNE

VERNON, C.-B. - Camilo Villegas a calé un roulé qui lui a valu 130 000 $ au 14e trou avant de placer sa balle le plus près de la coupe lors de la prolongation pour ajouter 100 000 $ à son compte en banque pour sortir grand vainqueur du Skin Game Telus, mardi.

Le jeune Colombien, une étoile montante du circuit de la PGA, a remporté son premier trou de la journée en faisant paraître bien facile un roulé de quatre pieds. Le Canadien Mike Weir a eu la chance d'enlever le trou quelques instants plus tôt, mais son roulé de 12 pieds pour un eagle a raté la coupe. Le magot s'accumulait depuis le neuvième trou.

Le dernier trou de la journée valait 100 000 $. Weir et Villegas ont tous deux inscrit des birdies, rendant nécessaire la tenue d'une fusillade, où le joueur plaçant sa balle le plus près de la coupe de 145 verges remportati la mise.

Villegas a terminé la compétition avec 230 000 $, suivi de Greg Norman à 100 000 $ et de Fred Couples, qui a remporté 30 000 $. Mike Weir et Colin Montgomery n'ont pas pu mettre la main sur une bourse lors des deux jours de compétition. ❑

# Niemeyer à un pas de Wimbledon

PRESSE CANADIENNE

LONDRES - Frédéric Niemeyer a remporté son match de deuxième tour au tournoi de qualification de Wimbledon, mardi.

Le Deauvillois, 246e joueur mondial, a éliminé le Tchèque Lukas Dlouhy, 184e au classement de l'ATP, 6-3, 6-3.

S'il l'emporte face au Sud-Africain Izak Van der Merwe, classé 282e au monde, jeudi, Niemeyer se qualifiera pour le tableau principal.

Marie-Eve Pelletier, 196e joueuse mondiale, a connu moins de succès, s'inclinant à son premier match des qualifications. La Française Séverine Bremond, 111e au monde et quatrième tête de série, a vaincu la Repentignoise 6-4, 6-2.

Pelletier essaiera maintenant d'atteindre le tableau principal en double avec l'Allemande Julia Goerges. Celles-ci affronteront les Américaines Raquel Kops-Jones et Abigail Spears au premier tour, mercredi.

Stéphanie Dubois tentera aussi sa chance en double. La Lavalloise et l'Américaine Julie Ditty feront face à la Russe Maria Kirilenko et l'Italienne Flavia Pennetta, favorites des qualifications, mercredi. ❑

5e édition

TOURNOI DES ANCIENS DU SÉMINAIRE

VENDREDI 20 JUIN AU CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

BON TOURNOI À TOUS!

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7 h 36 | Denis Houde<br>Simon Forgues<br>Invité<br>Invité | 10 h 08 | Jean-Paul Collard<br>Jean Délisle<br>Yves Laplante<br>Louise Dubé |
| 7 h 44 | Jean-Sébastien Girard<br>Robin Verreault<br>Steeve Bouchard<br>Gilles-Philippe Déry | 10 h 16 | Damien Ferland<br>Mario Ruel<br>Gisèle Pagé<br>Invité |
| 7 h 52 | Vanessa Bouchard<br>Nathalie Furlotte<br>Chantale Bourbonnais<br>Guy Tremblay | 10 h 24 | Noël Bergeron<br>André Bergeron<br>Frédérique Gilbert<br>Invité |
| 8 h | Dave McMullen<br>Éric Vézina<br>Marc Delisle<br>Benoit Rouleau | 10 h 32 | Carl Lessard<br>Mario Hudon<br>Denis Boucher<br>Pierre Couture |
| 8 h 08 | Sylvain Bouchard<br>Jean Landry<br>Jean Wauthier<br>Stéphane Bédard | 10 h 40 | Jean-François Abraham<br>Invité<br>Invité<br>Invité |
| 8 h 16 | Miville Larouche<br>Jocelyn Ainslay<br>Charles Lavoie<br>Invité | 10 h 48 | Pierre Lépine<br>Invité<br>Invité<br>Invité |
| 8 h 24 | Gino Croft<br>Sylvain Tremblay<br>Pierre Morency<br>Invité | 10 h 56 | Jean-Pierre Côté<br>Invité<br>Invité<br>Invité |
| 8 h 32 | Alain Roy<br>Carl Tremblay<br>Jean-Guy Jean<br>Jimmy Savard | 11 h 04 | Michel Harvey<br>Invité<br>Invité<br>Invité |
| 8 h 40 | Maurice Boudreault<br>Benoit Paquin<br>Gisèle Gauthier<br>Invité | 11 h 12 | Pierre Audet<br>Raynald Tremblay<br>Marc Fortin<br>Hugues Lajoie |
| 8 h 48 | Jonathan Lapointe<br>Invité<br>Invité<br>Invité | 11 h 20 | Gaston Boulay<br>Roger Fradette<br>Marc Lamy<br>Guy Labelle |
| 8 h 56 | Jean-Marc Couture<br>Ginette Gauthier<br>Richard Létourneau<br>Francine Blackburn | 11 h 28 | Jean Dauphinais<br>Mario Vézina<br>Jocelyn Boily<br>Isabelle Dion |
| 9 h 04 | Jean-Pierre Bolduc<br>Invité<br>Invité<br>Invité | 11 h 36 | Lucien Emond<br>Serge Emond<br>Invité<br>Invité |
| 9 h 12 | Martin Vachon<br>Normand Bouchard<br>Claude Bouchard<br>Jean Blackburn | 11 h 44 | Jean-Pierre Collard<br>Guy Leblanc<br>Maxime Simard<br>Frédéric Savard |
| 9 h 20 | André Doucet<br>Miville Corneau<br>Donat Gagnon<br>Marc Fortin | 11 h 52 | Gérald Tremblay<br>Invité<br>Invité<br>Invité |
| 9 h 28 | Danielle Parent<br>Mario Lambert<br>Sylvain Dubois<br>Carl Munger | 12 h | Normand Bouchard<br>Denise Duchaine<br>Invité<br>Invité |
| 9 h 36 | Marc Boivin<br>Invité<br>Invité<br>Invité | 12 h 08 | Brian LittleJohn<br>Marie-Christine Collard<br>Martine Potvin<br>Invité |
| 9 h 44 | Jean-François Gagné<br>Claude Houle<br>Jean Labelle<br>Invité | 12 h 16 | Claude Tanguay<br>Dany Martin<br>Annie Lapointe<br>Maxime Gagnon |
| 9 h 52 | Louis Doucet<br>Richard Legault<br>Richard Daoust<br>Marc Gauthier | 12 h 24 | Serge Martin<br>Laurier Desbiens<br>Paul-André Bérubé<br>Réal McNicoll |
| 10 h | André Dufour<br>Claude Bouchard<br>Alain Haddad<br>Michel Tremblay | 12 h 32 | Marcel Bergeron<br>Jacinthe Tremblay<br>Alain Pedneault<br>Marcelle Girard |

00740242

Calendrier 2008 du PÊCHEUR LeQuotidien

Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

MAJEUR MINEUR

18 juin Matin Midi Soir

19 juin Matin Midi Soir

20 juin Matin Midi Soir

Évasion Sport D.R.

2369, route 170, Laterrière • 678-2481

Concessionnaires LEGEND et MERCURY n° 1 sur l'eau

14 PROSPORT 5999$

106 $ par mois

2999$* * Chaloupe seule

Bateau, 9.9 MLH 4 temps Mercury et remorque Glide-on

*Montage, transport et préparation en sus du prix au détail

00740107

Champion de l'IBF

# Molitor s'associe à Stéphane Larouche

PRESSE CANADIENNE

Le Canadien Steve Molitor, champion en titre de l'IBF chez les super-coqs, a annoncé mardi qu'il avait embauché Stéphane Larouche comme entraîneur.

Molitor (27-0), un Ontarien de Mississauga, et son équipe de gestion ont choisi le Montréalais Larouche afin de l'aider à peaufiner son style et à assurer sa préparation en vue de ses combats futurs. Molitor prévoit notamment disputer un combat d'unification au Panaméen Celestino Caballero (29-2), champion WBA des super-coqs.

A titre d'entraîneur-chef des membres de l'écurie InterBox, Larouche, qui est natif de Jonquière, dirige déjà Lucian Bute, champion IBF des super-moyens. Il avait aussi été l'entraîneur de Leonard Dorin, ancien champion WBA des poids légers maintenant à la retraite.

«Meilleur boxeur au Canada, meilleur entraîneur au Canada», a déclaré le promoteur de Molitor, Allan Tremblay, lorsqu'il a commenté la décision. «A part le talent, Stéphan est quelqu'un que je respecte beaucoup, c'est qui est très important compte tenu de ce que nous avons récemment vécu.»

Molitor avait récemment fait savoir qu'il quittait la compagnie Orion Sports de Tremblay et le gérant James Jardine parce qu'il avait le sentiment d'être sous-payé, mais il avait ensuite diffusé un communiqué, la semaine dernière, où il a reconnaissait avoir été mal conseillé et indiquait qu'il resterait avec eux.

Au bout du compte, Molitor s'est séparé de son entraîneur Chris Johnson, que Tremblay a accusé d'avoir tenté de pousser le boxeur à trouver un nouveau promoteur.

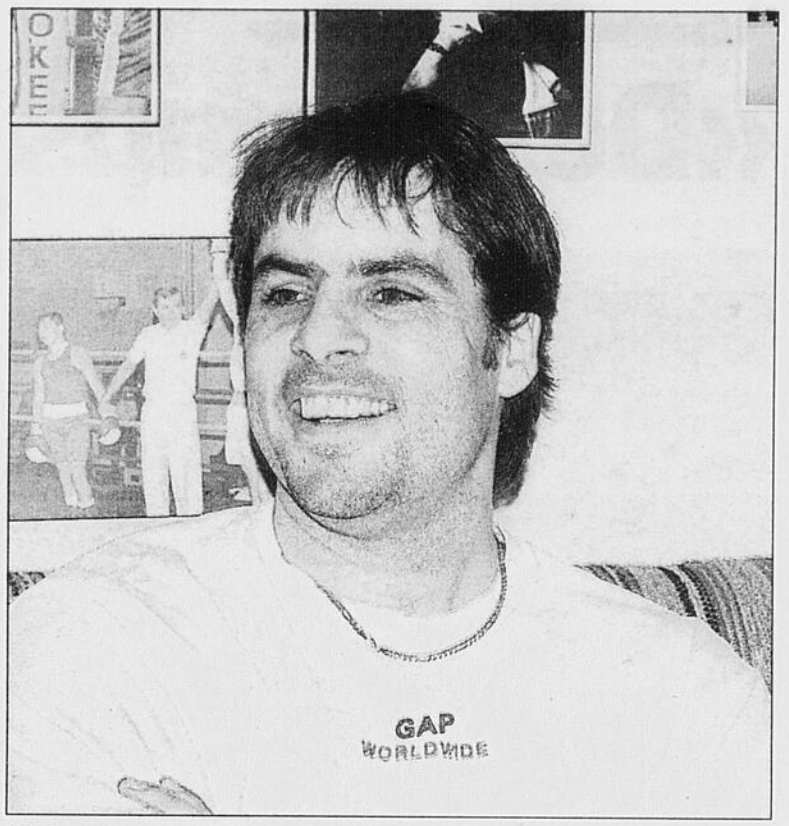
Johnson avait dirigé Molitor à ses sept derniers combats, notamment lors de sa victoire en 2006 contre Michael Hunter en Angleterre, ce qui lui avait permis de s'emparer de la ceinture IBF.

Le prochain combat de Molitor aura lieu le 29 août dans la région de Toronto, contre un adversaire à déterminer.

L'Ontario de Sarnia continuera de vivre à Toronto et il se rendra au gymnase d'InterBox, au Complexe sportif Claude-Robillard à Montréal, pour des périodes d'entraînement d'une à deux semaines. Il y passera plus de temps encore dans les semaines précédant ses combats.

«Ce sera plaisant pour lui de se retrouver dans une ville de boxe, de s'éloigner un peu de tout ce qu'il y a ici, où il ressent toute la pression d'être à Toronto», a déclaré Tremblay.

«Je suis très heureux d'être à bord, a déclaré Larouche. Molitor est un champion du monde talentueux et il a besoin d'attention, un peu comme une écurie de course automobile donnerait à un pilote de F1. J'ai l'intention de faire ça pour lui.» ❑




Stéphane Larouche aidera dorénavant le boxeur canadien Steve Molitor dans la préparation de ses combats.

(Archives)

// HOCKEY

## Tavares avec Brisson

LOS ANGELES (PC) - L'agent Pat Brisson a mis la main sur une autre jeune vedette du hockey quand John Tavares a signé une entente avec l'agence Creative Artists Agency, mardi, un peu plus d'un mois après avoir mis fin à son association avec Bryan Deasley.

Tavares devrait faire partie des tous premiers choix au repêchage de 2009 de la LNH. L'année dernière, avec les Generals d'Oshawa de la Ligue de l'Ontario, il a marqué 40 buts et récolté 78 aides en 59 matchs. La division hockey de CAA représente déjà les vedettes de la LNH Sidney Crosby, Evgeni Malkin, Patrick Kane et Jonathan Toews.

## Walter à Vancouver

VANCOUVER (PC) - Les Canucks de Vancouver ont embauché Ryan Walter à titre d'adjoint à l'entraîneur-chef Alain Vigneault, mardi.

Depuis qu'il a pris sa retraite comme joueur à l'issue de la saison 1992-93, Walter a obtenu un diplôme universitaire en leadership et affaires, en plus de conseiller des athlètes professionnels et des dirigeants d'entreprise sur les façons de maximiser leur potentiel. Il a également donné des conférences sur la motivation. Il se joindra aussi à l'entraîneur associé Rick Bowness au sein du personnel d'entraîneurs des Canucks.

Omnium de golf de la Dystrophie musculaire



Le jeudi 19 juin au club de golf Saguenay-Arvida

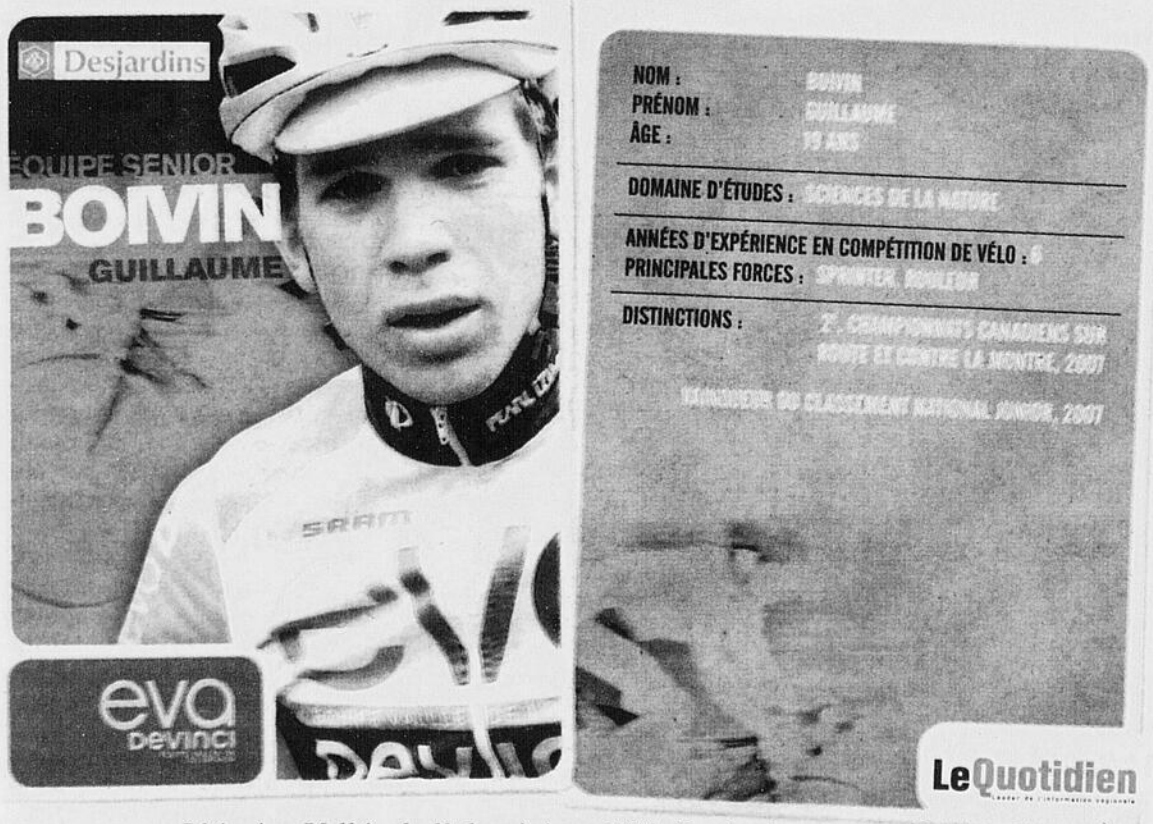
Président d'honneur:
M. Yves-St-Gelais
Complexe d'impression JBR

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée



7 h 12
Christian Landry
Claude Tremblay
Guy Girard
7 h 20
Claude Riverin
Dany Bouchard
Invité
Invité
7 h 28
Bernard Fortin
Carol Tremblay
Invité
Invité
7 h 44
Jacques Boucher
Agathe Boucher
Gaston Boucher
Lisianne Renaud
7 h 52
Edith Bergeron
Marie-Claude Cantin
Nathalie Pouliot
Robin Rathé
8 h
Marie-Claude Paré
Invité
Invité
Invité
8 h 08
Sylvain Tremblay
Stéphane Harvey
Paul Larouche
André Blackburn
8 h 16
Denis Gagnon
Jean-Bernard Tremblay
Stéphane Asselin
Yvon Beaulieu
8 h 24
Claude Mathieu
Réjean Laberge
Claude Perron
Invité
8 h 32
Alain Filion
Ghislain Côté
André Tremblay
Martin Voyer
8 h 40
André Fortin
Doris Corneau
Invité
Invité
8 h 48
Mélissa Tremblay
M. Bergeron
Régis Tremblay
Sylvain Bergeron
8 h 56
Jean-Denis Allard
Christine Allard
André Laforest
Sylvain Tremblay
9 h 04
Michel Laprise
Eric Deschênes
Rémi Cadoret
Carl Berchard
9 h 12
Martyne Tremblay
Harold d'Amour
Germain Savard
Serge Desrosiers
9 h 20
Martin Boudreault
Invité
Invité
Invité
9 h 28
Gaston Bélanger
Tommy Harvey
Jean Mailloux
Invité
9 h 36
Pierre Paquet
Jean Lamoureux
André Dallaire
Robin Harvey
9 h 44
Sylvain Bergeron
Jean-François Dion
Marc-André Lussier
Invité
9 h 52
Alain Tremblay
Jean-Claude Gauthier
Michel St-Jacques
Rémi Savard
10 h
Arthur Cyr
Réal Bussières
Invité
invité
10 h 08
Robert Girard
Invité
Invité
Invité
10 h 16
Yvon-Marie Bergeron
Yvon Bouchard
Claude Roy
Invité
10 h 24
Dominik Béland
Louis Tremblay
Gaston Rathée
Richard Gaudreault
10 h 32
Michel Simard
Sylvain Tremblay
Invité
Invité
10 h 40
Ghislain Fallu
Richard Guay
Robin Bouchard
Alain Garant
10 h 48
Bruno Godin
Invité
Invité
Invité
10 h 56
Évans Aubin
Gilles Simard
Marc Girard
Jean Gagnon
11 h 04
Yvan Pageau
Dominic Desbiens
Patrice Gagnon
Kevin Tremblay
11 h 12
André Gravel
André Hébert
Daniel Marchand
Denis Mc Graw
11 h 20
Claude Hubert
Alain Bouchard
Denis Bernier
Claude Breton
11 h 28
Yves St-Gelais
Serge Dea
Guy Rhéaume
Jean Larouche
11 h 36
Denis Riverin
Stéphane Brassard
Eric Tremblay
Jean-François Poirier
11 h 44
Guy Provencher
Jean-Pierre Collard
Dany Girard
Carl Provencher
11 h 52
Lawrence Martel
Gérard Bélisle
Daniel Tremblay
Carol Tardif
12 h
Bernard Riverin
Pierre Thériault
Claude Beaumont
Léo-Paul Audet
12 h 08
Laurent Dubois
Jocelyn Maltais
Sylvie Bélec
Claire Bélec
12 h 16
Invité
Invité
Fernand Gagné
Daniel Latulippe
12 h 24
Damien Lapointe
Gilles Girard
Yves Tremblay
Marcel Girard
12 h 32
Serge Cloutier
Phil Desgagnés
Charles Cantin
Pierre Girard
12 h 40
Michel Fortin
Carol La Haye
Invité
Invité
12 h 48
Carl Boudreault
Martin Desgagnés
Robert Boudreault
Gaétan Brisson
12 h 56
Richard Gervais
Gaétan Tremblay
Sylvain Harvey
Invité
13 h 04
Luc Simard
Jean Riverin
Invité
Invité
13 h 12
François Blackburn
Invité
Invité
Invité

00737941



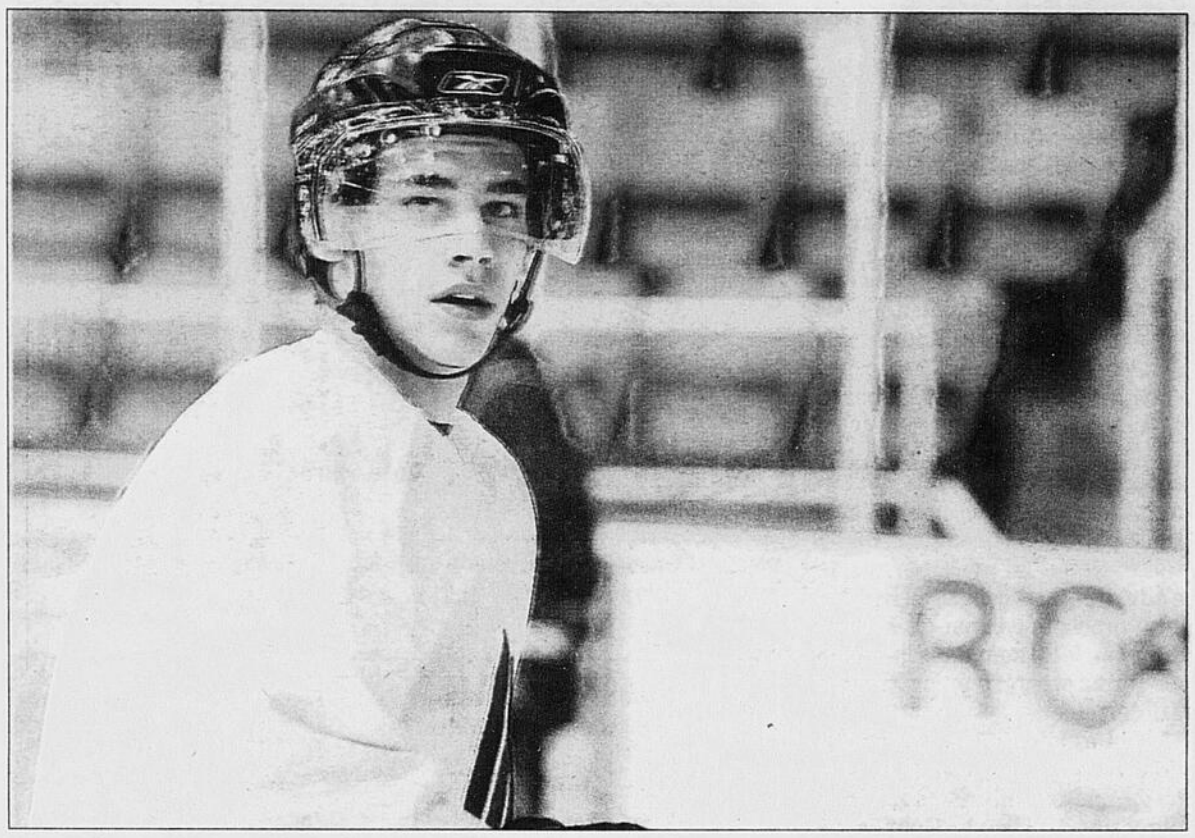

L'équipe Vallée de l'aluminium EVA Devinci, avec son équipe de coureurs fougueux et dynamiques, fera rayonner notre vallée de l'aluminium à travers l'Amérique du Nord et au Québec encore cette année.

00737977

### Le Canadien prépare le repêchage

# «Deschamps, un joueur complet»

**- Trevor Timmins**



Nicolas Deschamps devrait être sélectionné très rapidement lors du prochain repêchage de la Ligue nationale de hockey. Le Canadien de Montréal semble très intéressé aux services de l'attaquant des Saguenéens de Chicoutimi.

(Archives)

**FRANÇOIS LEMENU**
Presse Canadienne

MONTREAL - Le Canadien détient le 25e rang de sélection lors du repêchage de la Ligue nationale qui se tiendra vendredi et samedi à Ottawa. Il faut retourner à l'année 1999 pour retrouver le Tricolore dans une position aussi défavorable. Le bleu-blanc-rouge avait alors réclamé Alexander Buturlin au 39e rang. Avouez que la perspective de voir le Canadien repêcher un joueur de ce niveau n'a rien de bien réjouissant.

«Nous espérons mettre la main sur un joueur mieux classé qui aura été ignoré par les autres formations», explique Trevor Timmins. Nous souhaitons réclamer un joueur qui affiche des qualités particulières», ajoute le responsable du recrutement et du développement des joueurs chez le Canadien.

Le Tricolore détient cinq choix seulement, l'équipe ayant cédé deux sélections, celles du cinquième tour à San Jose (Craig Rivet) et du sixième tour à Dallas (Mike Ribeiro).

Selon Timmins, le Canadien entend choisir le meilleur joueur disponible, peu importe sa position.

«Nous allons suivre notre liste, assure-t-il. Il y a trois ans, nous avons surpris bien des gens en réclamant Carey Price même si nos besoins à ce moment-là ne se trouvaient pas nécessairement devant le filet. Aujourd'hui, on se félicite de notre sélection.»

Il serait quand même étonnant de voir l'équipe réclamer un gardien. Même s'il s'agit de Chet Pickard, qui a succédé à Price devant le filet des Americans de Tri-City, de la Ligue de hockey de l'ouest. Les deux gardiens ont sensiblement le même gabarit. Ils possèdent aussi des personnalités qui s'apparentent. Pickard a eu une très bonne saison à Tri-City et on peut penser qu'il ne sera plus disponible au moment où le Canadien prendra la parole.

#### L'année des défenseurs

Le repêchage 2008 est particulièrement riche en défenseurs. Drew Doughty (Guelph), Zach Bogosian (Peterborough), Luke Schenn (Kelowna), Alex Pietrangelo (Niagara) et Tyler Myers (Kelowna) pourraient tous être choisis après Steven Stamkos (Sarnia), qui va prendre le chemin de Tampa. A moins que le Russe Nikita Filatov, un ailier gauche, ne vienne s'intercaler dans le groupe. Pour obtenir un joueur de ce niveau, Bob Gainey devra transiger.

#### Nicolas Deschamps

Le directeur général du Canadien pourrait très bien rester sur ses positions et choisir un attaquant. Deux publications placent justement le centre Nicolas Deschamps, des Saguenéens de Chicoutimi, au 25e rang parmi les meilleurs espoirs. Deschamps, qui habite Delson, une localité située sur la rive-sud de Montréal, rappelle par son style Patrice Bergeron, des Bruins de Boston.

«C'est un joueur complet, dit Timmins. Il a été le meilleur compteur (24-43-67) de la Ligue de hockey junior majeur du Québec chez les joueurs de première année. Il n'a jamais cessé de progresser, même durant les séries, ce qui est toujours un bon indicateur. C'est un bel espoir.»

La sélection de Deschamps ferait certainement plaisir à Guy Carbonneau, qui est l'un des propriétaires des Saguenéens.

Timmins fait valoir que le Canadien a fait ses devoirs auprès des joueurs de la LHJMQ.

«Le 2 juin, nous avons invité 19 joueurs de la LHJMQ et trois autres qui évoluent dans des écoles secondaires. Ils sont venus au Centre Bell puis ils ont patiné au collège Jean-de-Brébeuf. Ca nous a permis de mieux les connaître. On a gardé ça secret pour ne pas dévoiler notre jeu.» ❑

### Temple de la renommée du hockey

# Larionov et Anderson intronisés

**PRESSE CANADIENNE**

TORONTO - L'attente est maintenant terminée pour Igor Larionov et Glenn Anderson.

L'attaquant russe et l'ancien joueur des Oilers d'Edmonton ont été élus au Temple de la renommée du hockey, mardi, en compagnie de l'ancien juge de lignes Ray Scapinello et du bâtisseur Ed Chynoweth.

Plusieurs observateurs ont été surpris que Larionov ait été ignoré lorsqu'il est devenu admissible l'an dernier. Anderson était admissible depuis 1999 et il a vu 23 joueurs être admis au Panthéon avant d'être lui-même élu.

«C'est beaucoup d'émotion, a déclaré Anderson. C'est au même rang que les plus grandes choses que j'ai accomplies dans ma vie.»

La cérémonie d'intronisation aura lieu le 10 novembre prochain.

Larionov a remporté deux médailles d'or olympiques avec l'Union soviétique et il a été un des premiers joueurs de ce pays à évoluer dans la LNH. Il était considéré comme un des meilleurs joueurs au monde quand il s'est joint aux Canucks de Vancouver en 1989, à l'âge de 29 ans.

En 14 saisons dans la LNH, Larionov a remporté la coupe Stanley à trois reprises avec les Red Wings de Detroit et il a récolté 644 points (169-475) en 921 matchs dans la LNH avec les Canucks, les Wings, les Sharks de San Jose, les Panthers de la Floride et les Devils du New Jersey.

«C'est un très, très grand honneur», a dit Larionov.

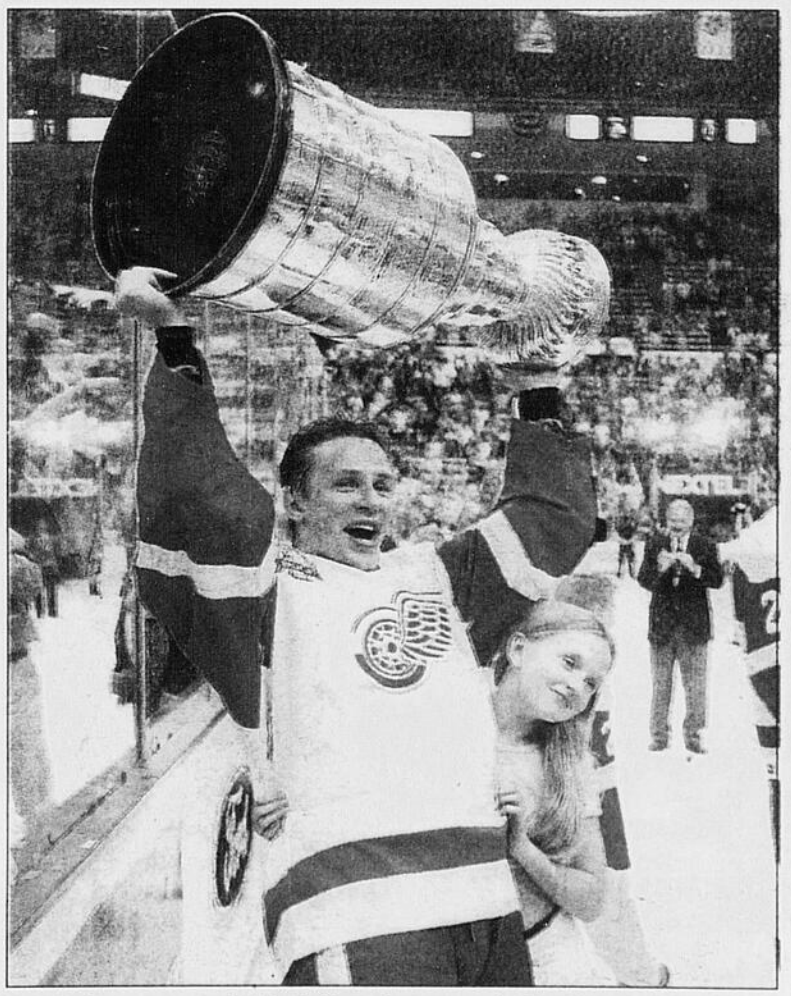
Anderson a remporté la coupe Stanley à six reprises au cours de sa carrière et il occupe le cinquième rang de tous les temps avec 93 buts marqués en carrière dans les séries éliminatoires. Il a été un élément important de la dynastie des Oilers et il rejoint au Panthéon ses anciens coéquipiers Wayne Gretzky, Mark Messier, Grant Fuhr et Jari Kurri.

En 1129 matchs avec les Oilers, les Maple Leafs de Toronto, les Rangers de New York et les Blues de St. Louis, il a récolté 498 buts et 1099 points.

Scapinello a amorcé sa carrière comme juge de lignes de la LNH en 1971 et il a pris sa retraite 33 ans plus tard. Il a pris part à 2508 matchs du calendrier régulier et à 426 rencontres éliminatoires. Il n'a jamais raté une affectation.

«Quand j'ai fait mes débuts dans le hockey, mon but était simplement de continuer à travailler, alors jamais je n'aurais pu imaginer un tel honneur, a affirmé Scapinello. Je suis très reconnaissant que l'ancien arbitre en chef Scotty Morrison ait pris une chance et m'ait donné l'occasion de connaître un aussi grand nombre de belles années dans la LNH.»

Chynoweth a longtemps été président de la Ligue junior de l'Ouest et il a contribué à la fondation de la Ligue canadienne de hockey en 1973. Il a agi comme président de la LCH avant de remettre sa démission dans le but d'acheter une équipe d'expansion, le Ice de Kootenay. Il est décédé du cancer en avril dernier, à l'âge de 66 ans. ❑



Igor Larionov a connu de très belles saisons avec les Red Wings de Detroit. Il a notamment gagné la coupe Stanley en 2002.

(Photo AP)

Euro 2008

# La France quitte la tête basse

ASSOCIATED PRESS

ZURICH - Arrivée en Suisse avec l'étiquette de possible vainqueur, l'équipe de France de football a perdu ses illusions, battue 2-0 et éliminée mardi à Zurich par l'Italie, à l'issue d'un premier tour où elle n'a rien montré, hormis de la suffisance et des dissensions internes.

Les champions du monde sont qualifiés pour les quarts de finale, tandis que les Français sont éliminés.

Comme lors du premier tour du Mondial 2002, les Bleus n'ont enregistré aucune victoire en Suisse, et marqué un but de plus qu'en Corée il y a quatre ans, un seul, par Thierry Henry, qui a involontairement crucifié les siens au Letzigrund en trompant son gardien Grégory Coupet sur un coup franc de Daniele De Rossi (62e). Andrea Pirlo avait ouvert le score sur penalty en première période après une faute d'Eric Abidal sur Luca Toni ayant valu l'expulsion du Français (25e).

Réduits à 10 contre 11 pendant plus d'une heure de jeu, les Bleus contraints au nul face à la Roumanie et pulvérisés par les Pays-Bas 4-1, ont aussi souffert de grave blessure de Franck Ribéry, forcé d'abandonner ses coéquipiers après 10 minutes de jeu.

Le sélectionneur Raymond Domenech est désormais sur la sellette, son staff médical ayant été critiqué la veille par le capitaine historique des Bleus, Patrick Vieira, dont la cuisse blessée trop longue à cicatriser, ne lui a pas permis de disputer la moindre rencontre dans cet Euro.

Les Bleus devant gagner, Franck Ribéry en meneur de jeu a donné l'exemple en frappant bien décalé par Karim Benzema, pour obtenir le premier corner de la rencontre (2e).

Orphelins de Zinédine Zidande depuis le Mondial 2006, les Bleus se sont retrouvés orphelins de Ribéry. La nouvelle star de la Bundesliga, décisif dans le doublé coupe-championnat réalisé par le Bayern, s'est blessé au tendon d'Achille en voulant tacler défensivement Gilanluca Zambrotta (7e). Il a été remplacé par Samir Nasri.

Les Bleus se sont désorgnisés sur ce coup du sort.

Andrea Pirlo a battu Coupet pour le 1-0 (25e). Domenech a fait sortir Nasri entré 16 minutes auparavant pour le remplacer par Jean-Alain Boumsong (26e).

Menée 1-0, réduite à 10 contre 11, la France risquait d'enregistrer un nouveau record dans cet Euro austro-suisse. Après avoir reçu face aux Néerlandais sa plus sévère défaite depuis 1982, elle a risqué sa première défaite face à l'Italie depuis la Coupe du monde 1978 en Argentine, la finale perdue aux tirs au but au Mondial n'étant pas comptabilisée comme un revers dans les statistiques.

Sporadiquement, les Bleus ont sorti la tête de l'eau. Sur une ouverture de Toulalan, Henry a frappé un tir croisé à ras du montant de Gianlugi Buffon (34e).

Mais pour une faute de Toulalan sur Daniele de Rossi, les Italiens ont obtenu un coup franc à 20 mètres. Le «Lyonnais» Fabio Grosso, auteur du coup de pied décisif en finale du Mondial 2006, a frappé sur le montant droit de son coéquipier Coupet (43e).

Ce n'était que partie remise pour l'Italie. Si Benzema a inquiété Buffon d'une frappe au-dessus de la transversale (50e), la France a cédé sur un nouveau coup de pied arrêté pour une faute de Clerc sur Antonio Cassano. De 25 mètres, Daniele de Rossi a frappé, dans le mur le pied gauche de Thierry Henry, et a pris à contre-pied Coupet pour le 2-0 (62e). ❑



Les joueurs de la formation italienne ont jubilé après avoir pris la mesure de la France, mardi, dans un match de premier tour de l'Euro 2008. Les Français ont du même coup subi l'élimination.

(Photo AP)

Victoire sur la Roumanie

# Les Pays-Bas complètent un premier tour sans faute

ASSOCIATED PRESS

BERNE, Suisse - Comme la Croatie avant elle, l'équipe des Pays-Bas a bouclé son parcours de phase de poules de l'Euro 2008 sur un sans faute en battant la Roumanie 2-0, mardi soir à Berne, en Suisse.

Les buts néerlandais ont été inscrits par Klaas-Jan Huntelaar (54e) et Robin Van Persie (87e).

Grâce à ce succès, la formation néerlandaise conforte sa première place de la poule C où elle devance l'Italie qui a obtenu le deuxième billet qualificatif en dominant la France 2-0 dans l'autre match du groupe à Vienne. La Roumanie est éliminée comme la France.

En quart de finale, samedi soir à Bâle, en Suisse, les Pays-Bas affronteront soit la Suède, soit la Russie.

La sélection roumaine devait remporter cette ultime rencontre pour être sûre de coiffer tant la France que l'Italie dans la course au dernier sésame pour les quarts de finale. Mais, faute de produire du jeu vraiment offensif, elle n'a jamais paru pouvoir atteindre cet objectif alors que les «coiffeurs» hollandais ont, honnêtement et avec talent, joué leur rôle d'arbitre.

Marco Van Basten, le sélectionneur batave, avait procédé à neuf changements pour ce match sans enjeu pour son équipe. Du coup, si celle-ci a toujours affiché beaucoup de maîtrise technique elle a tout de même paru moins vive que ses devancières qui avaient balayé l'Italie (3-0) puis la France (4-1).

Les Roumains ont observé leur tactique habituelle faite d'attentisme et de retenue. Ils ont appuyé assez peu leurs attaques et leurs tirs, relativement nombreux, n'ont pas trouvé le cadre.

Deux reprises de la tête de Robin Van Persie (20e et 26e) ont laissé penser que «l'orange mécanique» se mettait lentement mais sûrement en marche. C'est ensuite le jeune Klaas-Jan Huntelaar qui a frappé au-dessus de la cage de Bogdan Lobont pour qui les Pays-Bas n'ont pas de secret car il a gardé pendant six ans la cage de l'Ajax Amsterdam (33e).

Le même Huntelaar s'est ensuite trouvé impliqué dans l'occasion la plus dangereuse de la première période. Il a en effet servi de point d'appui à Arjen Robben pour un une-deux parfait qui a vu l'attaquant du Real Madrid se présenter seul devant Lobont. Hélas, Robben qui s'était montré très adroit face à Grégory Coupet lors du succès néerlandais sur les Tricolores, a expédié sa frappe de l'extérieur du pied gauche au ras du montant (37e).

La Roumanie s'est offerte une demi-occasion sur un centre en retrait que Paul Codrea a tenté d'exploiter mais qui l'a vu adresser sa reprise aux nuages (43e).

Le danger neerlandais s'est précisé dès la reprise. Lobont a sauvé son équipe de belle manière en détournant une frappe rasante de Van Persie qui a réussi à se retourner dans la surface de réparation (48e).

La Roumanie a craqué presque dans la foulée. Sur un centre venu de la droite, le grand Orlando Engelaar a dévié légèrement la balle et Huntelaar n'a eu qu'à mettre le pied pour ouvrir le score (54e). ❑



Razvan Rat a pris les grands moyens pour déjouer le gardien des Pays-Bas, mardi. Malgré toute sa bonne volonté et son geste spectaculaire, le joueur roumain n'a pas marqué sur cette séquence.

(Photo AP)

# ON PAIE LES 2 TAXES



**Mobilier de chambre 6 mcx** 902610
Tête de lit 60", bureau double 6 tiroirs, miroir, commode 5 tiroirs, 2 tables de nuit. Autres morceaux disponibles.

1099,99$ sug.: 1379,99$



**Mobilier de cuisine 7 mcx** 904490

999,99$ sug.: 1389,99$

**Buffet et huche** 904491

999,99$



**Futon avec chaise longue, aspect cuir** 904930
Quantité limité.

599,99$ sug.: 679,99$




**Unité murale** 904743

649,99$ sug.: 739,99$




gagnon FRÈRES
*La belle vie!*

ET AUCUN PAIEMENT AVANT 6 MOIS*

Conditions: La promotion «On paie les 2 taxes» (escompte équivalent à la T.P.S et T.V.Q.) et «Aucun paiement avant 6 mois sans frais sans intérêt» (assujettie à l'approbation du service de crédit) est valide à l'achat de meubles sélectionnés. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. En 2008 : Offre de base AIR MILES: Obtenez un mille de récompense AIR MILES™ par tranche d'achat de 50$, excluant les taxes, les cartes-cadeaux, les frais de livraison et ne s'applique pas au financement de plus de 12 mois sans frais sans intérêt. ™Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Groupe Gagnon Frères Inc.

00736262